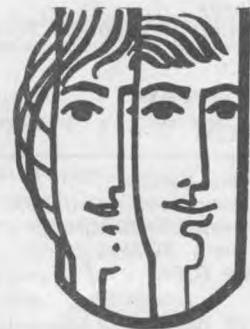


ЎЗБЕКИСТОН ЛКСМ
МАРКАЗИЙ
КОМИТЕТИ ВА
ЎЗБЕКИСТОН ССР
ЁЗУВЧИЛАР
СОЮЗИННИНГ
ОРГАНИ



[79]
Июль

Ойлик
адабий-
бадиий,
ижтимоий-
сиёсий
журнал

1982 йилдан
чиқа бошлаган

Бош редактор:

Омон МАТЖОН

Редакцион коллегия:

Эркин АЪЗАМОВ,
Эркин ВОХИДОВ,
Хуршид ДАВРОН,
Владимир ЖОНИБЕКОВ,
Жиянбай ИЗБОСКАНОВ,
Ҳамид ИСМОИЛОВ,
Муроджон МАНСУРОВ
(бош редактор ўринбосари),
Насриддин МУҲАММАДИЕВ
(масъул секретарь),
Олим ОТАХОНОВ,
Азим СУОН,
Ғаффор ҲОТАМОВ,
Абдуқодир ЭРГАШЕВ,
Нурали ҚОБУЛ,
Абдурашид ҚОДИРОВ

Тошкент
«Ёш гвардия» нашриёти

HACP



| | |
|--|----|
| Саъдулла СИЁЕВ. Отлик аёл. Қисса . . . | 6 |
| Кудрат ДҮСТМУҲАМЕДОВ. Тирик негатив. | |
| Хикоя | 36 |
| Кўрқут Ота китоби. Эпос. Давоми . . . | 41 |

HAZM



| | |
|-----------------------------|----|
| ✓Азим СУЮН | 3 |
| Дилором ИСМОИЛОВА | 5 |
| ✓Анвар ОБИДЖОН | 33 |
| Рашид ЗОХИД | 40 |
| Яхё TOFA | 54 |

АДАБИЙ ДҮСТЛИК — АБАДИЙ ДҮСТЛИК



Роберт РОЖДЕСТВЕНСКИЙ. Шеърлар . . . 60

ПУБЛИЦИСТИКА



| | |
|---|----|
| Жоний ва жаҳоний дўстлик | 56 |
| Владимир МИХАЙЛОВ. Фидокор | 61 |
| Рӯзимбой ҲАСАНОВ. Хива: ҳаёлот ва ҳақиқат | 64 |
| Узбек пахтакорининг шуҳрати тикланадими? | 77 |
| МЕНИНГ ФИКРИМ | 78 |

АДАБИЙ ТАНКИД



| | |
|---------------------------------------|----|
| Мирзаҳмад ОЛИМОВ. Кўпар кўзи, айтар | 68 |
| сўзи | |
| Жаббор ЭСОНОВ. Термизий... бухоро- | 72 |
| ликмиз? | |
| Шомирза ТУРДИМОВ. Том устига том сол- | 75 |
| дим | |

ЕЛПИФИЧ



Мүмин ЙҮЛДОШ. Қамрови кенг ижодкор.
Хажвия 80

ЁШЛИК

[«Молодость»]
ежемесячный
литературно-художественный,
общественно-политический журнал
На узбекском языке

Орган ЦК ЛКСМ Узбекистана и Союза писателей Узбекской ССР

**Рассом: Х. ЛУТФУЛЛАЕВ
Техник редактор: Т. РАХИМОВ
Корректор: М. ТУРСУНОВА**

Адресимиз:
700113, Тошкент, «Правда» газетаси күчаси,
60-үй.

Телефонлар
Бош редактор — 78-94-05
Бош редактор ўринбосари — 78-49-83
Масъул секретарь — 78-97-07
Проза бўлими — 78-97-58
Поэзия бўлими — 78-77-16
Публицистика, адабий танқид ва санъат
бўлими — 78-17-47

Редакция ұажми 12 босма листдан ортиқ роман ва 8 босма листдан зиёд қиссалар күләмасини қабул қылмайды.

Бир босма листгача бўлган асарлар авторларига қайтарилмайди. Редакция ўз тавсиясига кўра амалга оширилган таржима асарлар қўлёзмасинигина қабул қиласди.

Журналдан күчириб босилганда «Ёшлик»дан олинди», деб изохланиши шарт.

Босмахонага 24.05.88 й.да туширилди.
Босишига 24.06.88 й. да рухсат берилди.
Р — 16715. Қоғоз формати $84 \times 108^{1/16}$
Қоғоз ҳажми 5,25 лист.
Шартли босма листи 8,82. Нашриёт ҳисоб
листи 12,6. Тиражи 340042 нұсха.
Бүортма № 3488
Бахоси 50 тийин.

Ўзбекистон ЛКСМ Марказий Комитети
«Ёш гвардия» нашриёти.
Ўзбекистон Компартияси Марказий Комитети
нашриётининг Мехнат Қизил Байроқ орденли
босмачаси.

Тошкент,
«Ёшлик», № 7, 1988. «Ёш гвардия» нашриёти.

* * *

Танҳо дараҳт янглиғ турардим
бир йўлнинг бошида мунглу,
Кўқдан тушган сингари ёлғиз
йўловчи бўлди рўбарў.
«Бу йўл қандай йўл ўзи, айттил?»—
сўраб қолди ул дафъатан,
Мен дедим: «Тўғрига тўғри йўл,
эргига эгри йўлдир бу».

* * *

«Қоплон үлдиригманман...» бир овчи менга
Ёш пайтим мақтаниб қилганди баён.
Яқинда эшигдим — айтайн сенга,
Чакиб үлдирибди уни бир чаён.

Эски қофия

Юзинг қани сенинг? Юзинг йўқ.
Сўзинг қани сенинг? Сўзинг йўқ.
Юзинг ҳам, сўзинг ҳам, бўларди аммо,
Ўзинг қани ўзинг? Ўзинг йўқ!

Қулоқчига

Не учун ортимдан узмайсан қадам,
Узун-қисқа кўлка сингари мудом.
Йўй, танийман сенинг икки юзингни,
Тилининг тагида тили бор одам.

* * *

Мен тикилган юлдуга
Навоий ҳам тикилган.
Шу юлдузнинг мадҳида
Бобур байти етилган.
Боболарим олдида
мен ногирон бунчалар
Тақдирим-қисматимга
гарчи баҳт-таҳт битилган!?

* * *

Ўрмонга бормадим ўтин орқалаб,
Қудук қазимадим дарё ёқалаб,
Ўз юким елкамда, баъзилар нечун,
Тақдиримга тағин турар ўт қалаб.

* * *

Куннинг кўзи бордир, туннинг қулоғи —
Эҳтиёткор ўсдим — шу таъсир чоғи.
Ортиқ эҳтиёжманд эмасман, етар,
Нима бўлса бўлар энди бу ёғи...

* * *

Оҳ, на фақат кунлар гўзал,
Тонглар гўзал, тунлар гўзал.
Саслар гўзал, унлар гўзал,
Фамлар гўзал, мунглар гўзал,
Кўксимда қиқирлар севги.

Қип-қирмизи зардолилар
Севги оловидан ёнар.
Боғ четида ошиқ анор

Ишқ зўридан тарс ёрилар.
Кўксимда қиқирлар севги.

Қушлар сайрап ўқтин-ўқтин,
Кунботарлар тўлқин-тўлқин,
Сой таратар инжа ёлқин,
Кун бўларми шундай ёрқин,
Кўксимда қиқирлар севги.

Ҳой, мажнунтол, бошинг эгик,
Қачон уни тутарсан тик,
Бир умр йигламас тирик,
Мен билан дўстлаш юр, кетдик.
Кўксимда қиқирлар севги.

Оҳ, на фақат кунлар гўзал,
Шомлар гўзал, тунлар гўзал,
Саслар гўзал, унлар гўзал,
Фамлар гўзал, мунглар гўзал,
Кўксимда қиқирлар севги.

* * *

Зим-зиё эрди куним,
Сен билан равшан бўлди.
Чиқмасди сасим-уним,
Боғлар жарангга тўлди.

Кудуғим суви аччик,
Мен уни ичолмасдим.
Рангларим оқиш-сарик,
Мен ундан кечолмасдим.

Каршимда пайдо ўзинг,
Ширин бўлди сувларим,
Ранги-рўйим қирмизи,
Жайронларни кувладим.

Тошлар эриб оқди-ей,
Қиқир-қиқир кулди ой.
Бир гулгун ўт ёқди-ей,
Кун ва тун туташган жой.

* * *

Жизғанак саҳролар, даштларда қолдим,
Бир қултум сувга зор, ташналаб толдим.
Чанқоғим қондирди мисоли шарбат
Муҳаббат, муҳаббат, муҳаббат.

Қаҳратон шамолнинг аёзин тотдим,
Тўнган тарашадай ётдим, муз котдим.
Ўлмади — танимга берди ҳарорат —
Муҳаббат, муҳаббат, муҳаббат.

Етти ёт, бегона юртларда кездим,
Лекин ўз юртимда юргандай сездим.
Ортиқ қолдирмади шафик, бешафқат —
Муҳаббат, муҳаббат, муҳаббат.

Юрагим — бевафо, бевафо, — қадрим,
Муаллак дунёда муаллақ қаддим.
Қаддимни тик тутди вафодор ҳаёт —
Муҳаббат, муҳаббат, муҳаббат.



Дилором
Исмоилова



Кузатиш

«Кетдим», дея пишырап поезд,
Биз кетдик, дер вужуди титраб.
Вагонлар — бу ям-яшил түлкін
Соҳил жим-жит, қолгандай мудраб.

Кўзларини юмиб олган у,
Тасаллининг йўқдир кераги.
Сўз деёлмас, бўзига ҳозир
Нак тикилиб колган юраги.

Парчаланди түлиб турган ой,
Парчаланди севгүвчи диллар.
Юборолмай дарёни ёлғиз,
Югуради бирга сохиллар.

Бү күн

Борлық күзларымдек маңысдир бу кун,
Оқиста айланар ҳавода қорлар.
Шодлик — күшчаларим учдингиз қайга,
Кайларда экан у мангу баҳорлар.

Кўкламига кел деб ёзолмас мактуб
Йўлнинг четидаги уятчан дарахт.
Оппоқ билакларин силагим келди,
Кийдирмоғим келди унга яшил баҳт.

Ургут тоғларыда қирк ўрим сочдек
Ейилиб кетади ҳар ёнга ирмок.
Қанотлари олов қүшгинаң — Қүш,
Осмон узра қанот кокакол тәзрок.

Дард Йиғлайди

Дард *ийнглайди*, күзлари қора
Мушт уради күксимга дук-дук.
Дардим, ахир яхшироқ қара
Энди уннинг эшиклари йўк.

Айт, қайга ҳам сиғади бошинг
Еріласан қимга дил очиб.
Улар сени ҳайдади, тоза
Юрагимга киргансан кочиб

Тикилманг

Тикиласиз, юзни бургум тескари,
Күзларим дарахтга нигоҳ ташлайди.
Уятда юзимдан чиқкан оловга
Шитирлаб япроқлар ёна бошлайди.

Тикилманг бунчалар, түсатдан мени
Отиб күймасынлар бир жуфт қора ўк.
Сизда зүр маҳорат, мен эса ҳали
Бундай дүэлларга шайлланганим ийк.

Софийч

Қошларим үсмани соғинган каби
Соғиндим, күрмасам бўлмайди энди.
Тунни кафтларимга олиб сиқаман,
Оқшом кўзларимга қоп-қора энди.

Софиниш куйини айтиб кўзларим
Йўлакда изингдан эргашар ҳамон.
Ва мендан сўроқсиз телба хаёллар
Кетиб қолаверар Андижон томон.

Ёш рассом Жўра
Асроновнинг «Дала қизи»
портретига чизгилар

Хижрон ютиб сарғайган дарахт,
Менга ҳайрон-ҳайрон бокади.
Күзларимга сиғмаган хаёл
Анхорга күмилиб оқади.

Далалар ҳақида күйлаган
Япроқлар сенинг-да шайдойинг.
Сочлари танига ёйилди
Харир күйлак кийган дарёнинг.

Киприклар — бир гала қушчалар,
Учолмайды, қаноти синган.
Бундай қора күзларга дала
Йигитининг сурати сингган.

Куз

Узун йўл, дарахтлар олтин сочли қиз,
Шамолда соchlари кетмоқда тўзиб.
Еллар тароғига тутаркан кокил,
Кексайиб қолганин билмайди ўзи.

Шовуллаб турмоққа йүк энди қувват,
Тұқылған сочларға қараб пичирлар.
Бир-бирин гапларин маъкуллар аста
Боғларда мұнқайб колған кампирлар.

Айрилиқ ўткір тиғ, күзға қадалар,
Күзларим тик боқар, күзларим ботир.
Эшитилар бөғдан сирли шарпалар,
Ортимдан сүз котиб әргашар кимдір.

Тоқат юрагимга сиғмай қолади,
Ва лекин умидни этолмайман тарк.
Қайрилиб қарайман, бу сенми десам
Ненидир пичирлаб келаяпты барг.

МУАЛЛИФ ЎЗ АСАРИ ҲАҚИДА

«Гулистон журналида ишлардим. Семён Безносов деган яхши фотомухбир бўларди. Бир куни иккевимиз Хоразмга командировкага бордик. Амударё бўйида республикага донг таратган пахтакор аёл бор экан. Тушгача даласини айландик, шийлонда бўлдик, дардини эшилдик. Семён ака бригадир аёлни ясантириб қайта-қайта суратга олди. Чой устида қимтиниб сўради:

— Кечирасиз, синглим, айбга кўшмайсиз. Қирқ бешга бордингизми?

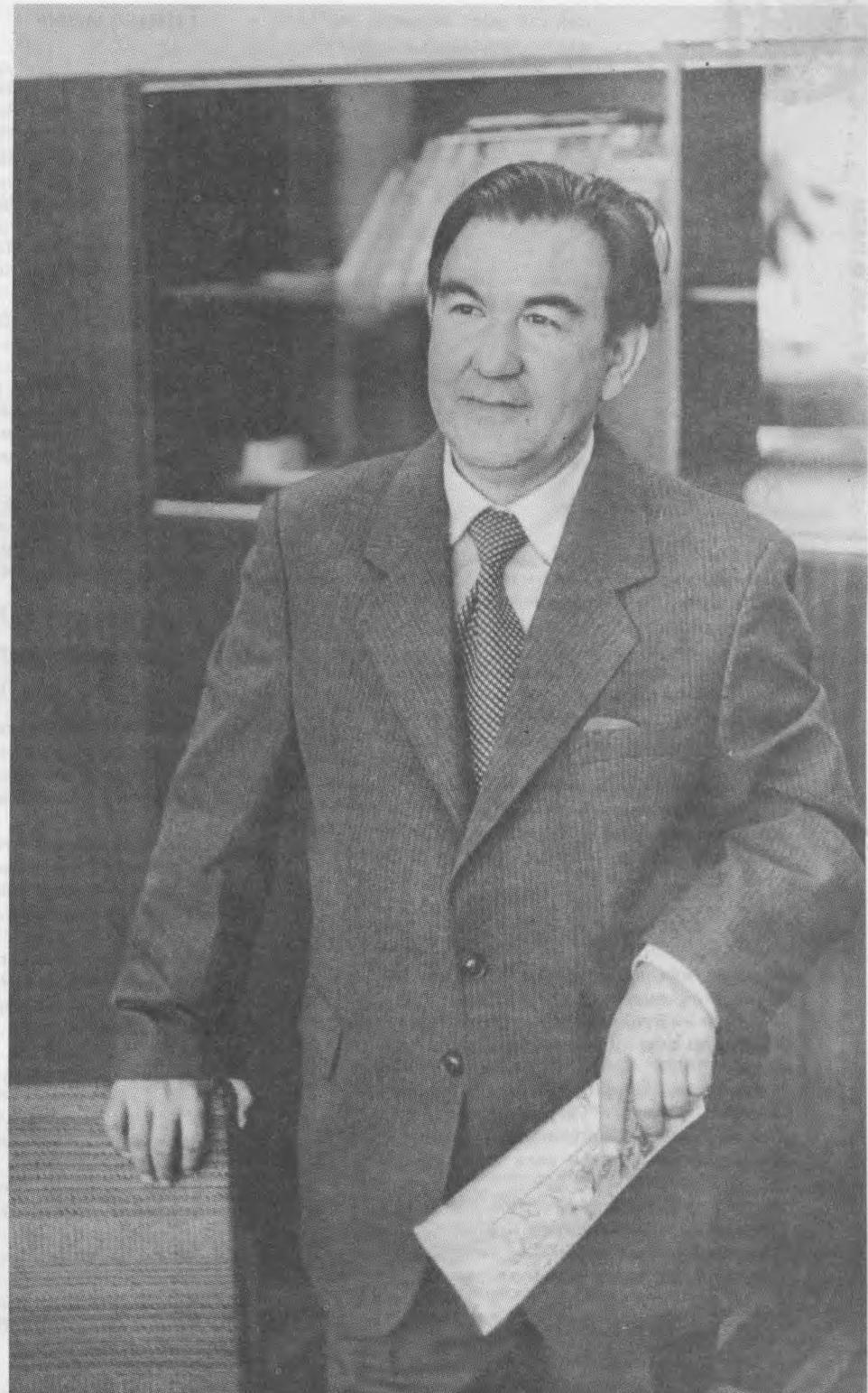
Бригадир аёл дув қизарди. Билсак, у ҳали ўттизга ҳам чиқмаган экан. Мен унинг қўллариға разм солдим: панжалари катта-катта, лофи билан айтганда, рапидадек келади, мушти туғилса — гурзига ўхшайди. Офтобда куйиб кетган билаклари саксовул танасини эслатади.

Шундан бери қанча сувлар оқиб ўтди. Лекин аҳвол ўша-ўша, деярли ҳеч нарса ўзгармади.

Аёлларни аямай қўйдик. Биз, эркаклар, ишлаб чиқаришдаги ношудлигимизни, экономикани бошқаришдаги калтабинлик ва маҳдудлигимизни яшириш учун зўр бебриб аёллар ва болалар меҳнатидан фойдаланишга тушдик. Зилдай юқ остида эзилиб юрган бугунги қизлар эртага она бўлишини ўйламадик. Соғлом аёл зотига эга бўлмаган жамиятнинг келаҗаги нима бўлишини эсдан чиқардик.

Устига-устак, нега кейинги пайтда аёлларда назокат йўқолиб кетяпти, деб жар соламиз. Қўйди-чиқди нега кўп дея бармоқ тишлаймиз. Ахир, ҳар куни 10—12 соат кетмон чопиб, пахта териб далага қонда гўнг орқалаб — ўлиб-толиб келган шўрлик аёlda назокат, латофат, ма-лоҳат нима қилсан? Гулдан супурги ясаб бўладими?

Йўқ, Бутунитифок ёшларни чалгитган ўша нодон муҳбир бекор айтибди: ўзбек қизлари ўзини ёқаётган экан бу, «бидъат, хурофот» оқибатигина эмас, бу мазкур



«тақдири азал»га пинҳоний исён ҳамдир.

Камина ушбу қиссада амал отига миндириб қўйилган заҳматкаш бир аёлнинг қиска давр ичидаги ҳаётини кўрсатмоқчи бўлдим. Қаҳра-

моним бир азобдан қути-ламан деб, бошқа бир азобга дучор бўлади. Гуноҳни гуноҳ билан ювиб бўлмайди, дейдилар.

Келинг, бу ёғини қиссадан ўкиб оларсиз.



Саъдулла Сиёев



Kučca

1. Бироннинг ўрни

Yшанда ҳам ёзниг ўртаси эди. Зумрад саҳар уйғонди. Осмонда юлдузлар энди сүнибди. Сойнинг у бетида, қоровултепа бағрига тушган янги уйлар тарафда итларнинг акиллаши эшитилади. Ҳаво бирам яхшики... Зумрад иссиқ кўрпадан тургиси келмай эриниб ётди. Икки томонида пишиллаб ухлаётган эри билан ўғлига қараб ҳаваси келди. Қани энди яна бир соат, йўқ, ярим соатигина мириқиб ухласа! Иложи йўқ. Туриши керак. Ҳализамон Солижон келиб машинасини дудутлатади.

Зумрад керишиб ўрнидан турди. Тепасидан, узумнинг зангига илингган тўқима кўйлагини олиб кийди. Ялангоёқ ҳовлига тушди. Қудуқдан сув тортиб ювонди. Чой қуйиб ичмоқчи бўлди-ю, кўнгли тортмади. «Дала-да колхозчи аёллар билан нонушта қиларман», деб айвонга кирди. Брезент этикчасини кийди, бошига кўк крепдешин рўмолини ўраб, кўлига дафтарчасини олди. Ўзини тошойнага солди. Ойнада табиатнинг бекаму кўст, мукаммал бир фариштаси нозланиб қараб туради: оқи-оқ, қизили-қизил бўлиб товланган лўппи юз, хиёл чимирилган пайваста қошлар, гўё қора учқун сачратиб, тутаб турган жоду кўзлару шакаргуфтторлик учунгина яратилган қирмизи дудоқлар... Зумрад ўз қоматига ўзи маҳлиё бўлиб, нари-бери ўғирилди, «Нархимиз қанча, акажон?» дегандек кўз қисди. Тилла тишларини ялтиратиб илжайди. Ойнадаги аёлнинг табасуми ўзига ҳам ёкиб кетди.

Шу пайт кўчада машина сигнали эшитилди. Зумрад қушдай учиб ҳовлига тушди. Катта каравот ёнига бориб эрининг тепасида андак туриб қолди. Бир кўнгли, уйғотмай кетавер, деди. Сўнг сигирни ўйлаб, Яраш пол-воннинг пешонасига қўл босди. Полвон кўзини очди.

— Хм, кетдингизми, катта? — деди уйқусираб. Угоҳо ҳазиллашиб хотинини сизлар, «катта», деб тегишарди.

— Сигир подадан қолиб кетмасин, уйқучи полвон,—
деди Зумрад эркаланиб.
— Хүп, хүп. Сигирни подага құшамиз. Товуққа чой,

— Товукъа дон, Йигиталига чо-ой, уйкучи! — Зумрад эрининг дўнг пешонасига чертиб кўди. Яраш полвон кўнишиб тўшакни бошига буркаб олди.

Шалаги чиқиб, тўкилай деб турган «водовоз» тарилаб қўзғолди. Зумраднинг чекига тушган машина шу бўлди. Бир ярим йилдирки, Зумрад колхозда партком. Куни бўйин Солижоннинг ёнида селкиллаб ўтириб дала кезади. Солижон йигирма ўшлардаги дароз, оғиркарвон, камгап йигит. Бир нима сўрасанг, жавоб беради, бўлмаса мум тишлаб ўтираверади. Колхоз катта, бу ёғи кончилар шаҳри Кенгсойга чегара дош, бу ёғи Қоратовга бориб тулашади. Зумрад эрта тонгдан дала-туз, яйлов айланаб кетади. Пахта оралайди, буғдой ўраётган комбайнчиларга ҳорма айтади, Қайнарбулоққа тушиб қўйчивонлар билан гаплашади. Туш маҳали ҳориб-чарчаб, Жомбулоқдами, Учбошдами, шийпон олдида Солижонга ўгирилади.

— Энди тўхта, укажон. Бўлди-е, кувидаги қатиқдай пишаверби «Ҳимничиқар» юбординг. Бир чойлашиб, ичакларни улаб олайлик.

Зумрад бензин анқиб турган сассиқ кабинадан сакраб тушиб, шийпондаги хотин-қизлар орасида ғойиб бўлади. Бирпасдан кейин шийпонда қувноқ кулги кўтарилади. Шийпон тарафга қараб Солижоннинг ҳаваси келади: «Шу опанинг ҳам армони бормикан? Ўзи сулув, ўзи ақлли. Оғзи тўла кулги. Яраш полвон-

нинг омади келганда асли. Бизгаям шунақаси насиб қилармикин?»

Зумрад унинг хаёлини фаҳмлабандек, қўл силтаб чақиради:

— Бу ёққа ке, Солижон! Онаси ўпмаган бир қизни ушлаб турибман. Қулогини тишлатаман.

Солижон уялиб машина ортига ўтиб кетади. Шийпоннинг кўхна айвонида тағин хандон кулги янграйди.

Ҳа, Зумрад ўт-олов эди. У ўз гўзалигини биладиган барча аёллар сингари мағрур эди. Одамларга унинг ҳусни-таровати, жиндай ҳазил арапаш сўзи хуш келишини сезгани учун бегоналар ичидаги ҳам тилига эрк берарди. Зумрад билан бир қур учрашган, икки оғиз гаплашган киши беихтиёр унга маҳлиё бўлиб қоларди. Йўқ, бу аёл ҳеч қачон бирорларга ёқиш учун уринмасди. Шунчаки у табиат ато қилган жозиба кучи билан ўзгаларни ром этарди.

Токи Зумрад кетмончи аёллар билан гурунглашиб бўлгунча Солижон машина тагига ётиб, унинг синиқ-ёригини тузатади ё қулогига қалам қистирган эркалар ёнига бориб чой ичади. Жуда зериска, зинғиллаб Кенгсойга ўтади, водопроводдан сув олиб келиб ошпаз холанинг бидонларини тўлдириб беради. Кейин Зумрадни яна ўнг бикинига, яғири чиқиб кетган қарға шоий кўрпачага ўтқазади мойтупроқ йўлни чангитиб жўнайди.

Бу сафар Янгиердаги шийпонда тушлик қилиши. Солижон тракторчи йигитлар билан якка тут соясида икки қўл карта ўйнади. Кейин ўзга оралаб сирирга бир боғча ўт юлиб чиқди. Ўтни машина бикинига, бензобак устига боғлаб, шийпонга қаради. Зумрад бу сафар кечикаётган эди. Унинг бир ерда гап сотиб ўтирадиган одати йўқ эди. Солижон ҳайрон бўлиб аёллар хонасига мўралади. Ичкарида, бир тўп қизлар даврасида Зумрад ўсма қўйиб ўтиради. Қизларчуввос солиб кулади, дон талашаётган жўжалардек бир-бирини туртиб ўртароқга интилади. Зумраднинг кўлида кичкина кўзгуча. Бошини ўнгга эгиб олган. Кўлидаги чўпни тўнкарилган пиёла тагидаги ўсмага ботириб қошига оро берарди.

Шу пайт бир қиз Солижонни кўриб қолдию:

— Келинг, Солижон ака, ўсма қўйишини ўргатиб қўяшимиз, бир куни керак бўлади,— деди кулиб. Зумрад, «Хозир, Солижон», деб оппоқ бўйини чап томонга эгди. Солижон тезда изига қайтди.

Зумрад ичкаридан қизариб, аслидан ҳам сулувроя бўлиб чиқди. Машинага ўтирап-ўтирмас Солижонга ўғирилиб ишва билан сўради:

— Қалай, ярашибдими?

«Сизга нима ярашмайди ўзи?» деди ичидаги Солижон ва онасининг гапини эслади. «Бир хил одамлар бўз кийса ҳам ярашади. Бир хилларга атласу кимхоб ёпсанг ҳам ўтирмайди».

— Ҳм, нега индамайсан? Ювиб ташлайми?

Солижон бош чайқади:

— Ювманг. Чиройли нарса ювган билан кетмайди. Зумрад шарақлаб кулидиди:

— Сен ҳам балосан-а? Индамас бўлганинг билан ичингда гап кўп сенинг.

Солижон ўзининг ақлли гапию Зумраддек қишлоқдаги танҳо гўзалнинг мақтоворидан, Зумрад эса, Солижондек ёш, бўйдоқ йигитларнинг шайдолигидан хурсанд эди.

— Бошчарвоқча ҳайди, а? — деди Зумрад катта йўлга чиққач. Солижон: «Маъқул», дегандек бош силкиди.

Бошчарвоқ қишлоқча кираверишдаги улкан мавзе. Бу ерда колхознинг уч юз гектарча боғи бор. Энг

катта боғ шу бўлгани учун унга Бошчарвоқ номи берилган. Азиз меҳмонлар дам оладиган истироҳат уйи ҳам шу ерда. У кўп йиллар бурун, колхоз обlastda донг таратиб, раис эса мўйловини бураб керилиб юрган пайтларда барпо этилган. Меҳмонхона бир вақтлар жаннатнинг бўлагидек латофатли эди. Айвондаги ўймакор устунлар, Навоий театридаги Бухоро залини эслатувчи хоналар, чех қандиллари, чет эл гарнитуроси не-не кишиларнинг хаёлини ўғирламаган. Боғ ичкарисидағи мармар сарховузда саратонда ҳам костюм кийиб, галстук боғлаб юрадиган қанча улуғлар чўмилмаган. Майнинг бошидан то ноябрнинг охиригача пишиб ётадиган сархил мевалар не-не чет эллик меҳмонларнинг оғзига тегмаган, ГАИга бўйсунмайдиган оқ «Волга»ларнинг юхонасини безамаган! Ана шу «боги эрам» энди эгасиз уйдай ҳувиллаб ётибди. Синиқ деразалардан қушлар учеб кириб-чиқиб турибди. Сарховуз бетини чалов босган. Эшиклар қулф, ўзоқлар нураб кетган. Ўймакор устунга кимдир сигир боғлаб кўйиди.

Зумрад униб-ўсган маскани билан видолашаётган кимсадек, ҳароб қароргоҳ олдида бир нафас бош эгиб турди, сўнг бир-бир босиб боғ ичкарисига қараб юрди. Бу ҳушмансизларнинг нега бу қадар вайрон бўлганини у ҳам билади. Колхоз кейинги йилларда ўтириб қолди. Район этагидаги ҳўжаликлар истаганча артезиан қудук қазиб ер ости сувларини тортиб олавергани учун Қоратовдан келадиган булоқлар суви камайиб кетди. Декончиллик қилиш оғирлашди. Унинг устига давлат колхоздан пахтани олиб ташламоқчи бўляпти. Кенгсойдаги кончилларга кўпроқ мева-чева етишириб бериш керак экан, шунинг учун энди қорасувликлар пахта экишини камайтириб, полизга зўр беришлари лозим эмиш. Икки йилдан бери «Қорасув» колхозининг пахтазорлари икки ҳисса озайиб, минг гектарга тушиб қолди. Барака пахтада экан, бодринг, карам, бақлажон билан тирикчилик қилиш қийин экан. Устига устак, уч ойдирки, раис бетоб, бир қули, бир оёғи ишламай уйида ётибди. Кўлини қовуштириб турадиган мезбоннинг ўзи бўлмагач, меҳмонхонага ким ҳам оёқ босарди?

Олма тераётган аёллар томон кетаркан, Зумраднинг кўнгли баттар ғаш бўлди. Яна раисни ўлади: «Ҳар қалай, Мирзаҳмад ака тузук эди. Обрўйи бор эди. Райондан, областдан келадиган катта-кичик комиссияларнинг бетини қайтириб турарди. Вой, бу комиссияларнинг кўплиги! Ақл ўргатадиган кимсаларнинг се-роблиги! Уларни атайлаб ўқитиб, пешма-пеш қишлоқларга жўнатиб турадими дейман. Гоҳ район қишлоқ ҳўжалин бошқармасидан келса, гоҳ область бошқармасидан келади. Эртага районом вакили келса, индинига райисполком вакили келади. Ҳаммаси бир нарсани сўрайди, бир хил ҳисоб талаб қилади: қанча ҳашак йигилди, қанча помидор, бодринг топширилди, ўзага ишлов бердингларми? Ҳўв, нодон, пишиб ётган помидорни териб олмай ерга кўмамизми? Ўзага ишлов бермай, сувдан қолдириб қувратиб ўтирамизми? Қайси аҳмояқ дехқон шундад қилади? Ҳадеб ақл ўргатиб одамларни ишдан кўявергунча, идорангда ўтириб ишингни қилмайсанми? Е давлат сенга колхозчига маслаҳат берганинг учун ойлик тўлайдими? Жуда билагон экансан, бу ёққа келиб ишла! Жуда жонга тегиб кетдинглар-ку!»

Зумрад жаҳл устида илдамлаб кетди. Арава йўлга бир тележка яшик уйиб қўйилибди. Ўн-ўн беш хотин эринчоқлик билан олма узаяпти. Зумрад улар билан бир пас теришган бўлди. Кейин бригадирни топиб бугунги хирмонни суриншитирди.

— Опа, мана, олтмиш яшик териб қўйдик, лекин

олиб кетадиган тележка йўқ,— деб ҳасрат қилди бригадир,— термасак, аграном келиб уришади. Терай десак, сўлиб, икки-уч кунлаб қолиб кетяпти. Кечаги олмаларимиз ҳам ётиби, ана! Кенгсой ортиқча керак эмас, деб қайтариб юбориби. Нима қиласлик?

— Термай туринглар, мен райком билан гаплашайчи, эҳтимол вагон беришар,— деди Зумрад ва изига қайтиди. Қараса, Солижон икки яшик олмани даст кўтариб машина кабинасига тиқяпти.

— Тушир! — деди Зумрад жеркиб. Солижон яшик-ларни кўтартганча анграйиб қолди.

— Тушир деяпман, кармисан? — деб бақирди Зумрад.

— Ана, хотинлар ҳам сумкалаб олиб кетяпти-ку? Яхши олма экан.

— Улар хотин, сен эркаксан! Фарқинг борми-йўқми? Солижон қизариб машинани ўт олдирди.

— Раиснинг уйига ҳайдай!

Мирзаҳмад aka тўшакка михланиб қолгандан бери райком Зумрадни вақтинча раисликка тайинлаган эди. У кунига бўлмаса-да, кунора Мирзаҳмад акани бир кўриб ҳисоб беради, маслаҳат сўрайди, ҳолидан хабар олади. Раиснинг кўнглига келмасин деб машинасига ҳам тегмади, шоғёрини Мирзаҳмад аканинг эшигига боғлагб қўиди. Ўзи мана бу писмиқ бола билан шалақ аравада тоғу тош кезиб юриди.

Колхоз идорасидан районга буриладиган айри йўлда юқ машинаси туриби. Кузовда икки йигит тахтага қоқилган катта алвонни туширияпти. Зумраднинг имоси билан Солижон йўл четида тўхтади. Зумрад иргиб пастга тушди. Кузовдаги йигитлар парткомни кўриб баравада тоғу тош кезиб юриди.

— Ҳм, Маъруфжон, нима ҳаракат? — деди Зумрад, алиқ олиши ҳам унүтиб.

— Эскисини оляпмиз, янгисини иляпмиз,— деди Маъруфжон ва «Бисмилло» деб ҳали бўёғи қотмаган алвон тахтани даст кўтарди. Зумрад бир учи ерда, бир учи кузовга тирагиб турган эски шиор тахтани ўқиди: «КПСС XXV съезды қарорларини бажарамиз!» Янги алвон ҳам худди шу даъватнинг ўзи, фақат XXV ўрнига XXVI ёзилиди.

— Шошманлар,— деди Зумрад,— бўёқ борми?

Маъруфжон ортига ўғирилди. Рассом йигит думалоқ банка билан қора чўтка чўзди.

— Бу ёққа туш ўзинг! — деди Зумрад негадир зардаси қайнаб. Рассом пастга иргиди,— мана буни ерга ётқиз.

Рассом эски алвонни кўтариб бир четга қўйди.

— Энди чўткангни ол. Йигирма бешнинг ёнига битта калтак қўйсанг, йигирма олти бўлади. Тушундингми?

Рассом чўткасини қўлига олиб Зумрадга ялт этиб қаради.

— Тушундим, опа.

Зумрад лабини қийшайтириб уни калака қилди:

— А-а! Чуҷундим, апа... Шунгаям ақлинг етмадими, галварс!

— Янгисини нима қиласлик, опа?

— Ўйингта олиб бориб осиб қўй! Зора сигиринг кўпроқ сут берса! Нима қилардинг, кўчада бирон бўш жой кўрсанг, илиб қўя қол. Кетдик, Солижон!

Зумрад анчагача ичидан ўртаниб борди. «Тавба! Кўчанинг бошидан то Кенгсойгача шиор-а! Кошки уларни бирор ўқиса. Яна дeng ийлма-йил алмаштирилади. Минглаб метр асл мато увол бўлганига нима дейсиз? Гапбозлик ўлгандаям қуримайди шекилли».

Зумрад олисдан раиснинг эшигига бикининга қўшув аломати босилган «Рафик»ни кўрди.

Дарвозаҳонада қора қути кўтарган оқ ҳалатлик врачларга дуч келди. Уларнинг ортида ерга боқиб Зебунисо келарди. У Зумраднинг синфдош ўртоғи, Мирзаҳмад аканинг жияни эди. Зебунисо Зумрадни кўрдию уни қучоқлаб йиғлаб юборди.

2. Суюнчи

Бир ойча ўтиб Мирзаҳмад акани ерга қўйдилар. Жанозага бутун қишлоқ аҳли кўчиб чиқди. Қўшни колхозлардан, райондан, областдан одамлар келишди. Эшикда билакларига қора лента боғлаган ўқувчилик тизилиб туришиди. Урушдан кейин қорасувликлар бундай улкан мәрракани кўрмаган эди.

Марҳумнинг хилхонаси қишлоқнинг энг чеккасида, янни мозористонда эди. Йўл олис бўлишига қарамай то қабристончага тобутни елкама-елка кўтариб боришди.

Сағанага тупроқ тортилгач, бир мўйсафид ўрнидан туриб оломондан сўради:

— Марҳум қандоқ эди, ҳалойиқ?

Ҳар тарафдан бўғиқ овозлар келди:

— Яхши эди раҳматлик. Гўри билан гул бўлсин.

— Бирорни қаматмаган эди, бирорнинг уйини бузмаган эди.

— Ҳалқарвар эди Мирзаҳмад aka...

Эл тарқалди. Зумрад район вакиллари қатори қабристонга бордио эркаклардан четроқда кимтиниб турди. Оқсоқолларни олдинга ўтказиб йўлга тушди. Таъзияхонага етгунча ўйланиб борди: «Мирзаҳмад акани нега мунча яхши қўраркан одамлар? Ҳалим табиатли эди, бирорга озор бермасди, шунинг учунми? Кейинги пайтда одамлар қўрс, бирордан ҳайқмайдиган, беандиша бўлиб кетди. Мол-дунёга ҳирс қўиди. Қандай қилиб бўлса-да, колхоздан юлиб қолсан дейди. Мирзаҳмад aka эгриқ юмсаларнинг ўғрилигини кўриб турса ҳам терс ўғирилиб кетарди. «Ке, шунинг ҳам бола-чақаси бор, колхоздан олган пули носга ҳам етмайди», деб қўя қоларди. Берган худога ёқибди, дейдилар. «Ўзим Мирзаҳмад аканинг ўрнида бўлсан нима қиласдим?» Зумрад иссиқ-совуқ маъракаларга гоҳида қатнашиб турса-да, бояги чол айтган гапни эшитмаган экан: «Бирорни қаматмаган эди, бирорнинг уйини бузмаган эди». Бу бир калима жумла қишлоқга етгунча унга тинчлик бермади, чаккаларидағи қон томирдай уриб тураверди: бирорнинг уйини бузмаган эди, бузмаган эди...

Мирзаҳмад аканинг йигирмаси ўтгач, Зумрадни районга чақиришиди. Уни биринчи секретарнинг ўзи қабул қилди. Ярим соатлик сұхбатдан кейин Зумрад кабинетдан ҳаяжонланиб, юзлари лов-лов ёниб чиқди. Райком бюроси уни раисликка тавсия этибди. Уч кундан кейин колхозда сайлов бўлармиш. Зумрад район марказидан Қорасувгача бўлган йигирма беш километрлик йўлни қандай ўтганини билмади. Юрагида қувонч, фахр, таҳлика, иштибо ўрин талашарди.

Мажлис ҳам бўлди. Йиғилишни биринчи секретарнинг ўзи очди. Зумрад ҳақида оғиз кўпиртириб гапирди, номига жиндай танқид қилган бўлди, ҳали сайланмаган раисага истакларини билдириди. Зумрад, гўё Мирзаҳмад аканинг тупроғи совумай унинг ўрнини эгаллаганига уялгандек, йигирма йил бадалига «Қорасув» колхозини ўтдан, сувдан олиб ўтган бир яхши одамнинг тоза руҳига хиёнат қилгандек ерга қараб ўтиради.

Йиғилиш кўпчилик овоз билан Зумрад Ҳайтқуловани раис қилиб сайдади. Одамлар ғовур-ғувур билан тарқади. Зумрад Насриддиновни кузатиб ташқарига

чиқди. Бир пиёла чойга таклиф этди. Лекин секретарь шошиб турганлигини баҳона қилиб күнмади. Зумрадни тирсагидан тутиб четроққа олиб бордию бир сирни биладиган кишидек муғомбirona кулимсираб деди:

— Ана энди бирга ишлайдиган бўлдик, Зумрадхон. Умумий тил топишиб кетармиз, деган умиддаман. Сизга бир маслаҳатим бор эди. Ўзингиз яхши жувонсизу... жиндай ўжарлигингиз бор. Ўжарлик қилманг, катталар бир нарса деганда хўп денг. Шунда узоққа борасиз.

Зумрад Насридиновнинг имо-ишорасини тушунмаса-да, хўп дегандек бosh силкиб тураверди.

Секретарь уни яна активлар ёнига қўлтиқлаб келди ва наридан бери хайрлаши.

— Хўп, ўртоқ Ҳайитқурова, сизга омад тилаймиз! — деди атайлаб расмий равиша.

Насридинов жўнади. Зумрад унинг ортидан хаёлчан тикилиб қолди. Гулбоғ район партия комитетининг биринчи секретари Мавлон Исаевич Насридинов қирқ бешларга борган, яғриндор, босиқ киши эди. Унинг бирорвга бақирганини, стол муштлаганини Зумрад кўрган эмас. Лекин райондаги катта-кичик раҳбар борки, ундан ҳайиқади. Насридинов айтиби, деса, тамом — колхоз раислари керак бўлса сигирга ҳам тақа қоқтиради. Яқин йиллар ичida бирор унинг бетига келмаган, гапини қайтармаган эди. Тўғри, илгари баъзи бир шаккоклар: «Мен коммунистман, ҳақиқатни гапиришим керак», деб мажлислардарайком шаънига тош ҳам отиб қўйишаарди. Насридинов бунаقا «тошбўронлар»ни илжайиб қабул қилас, «камчиликларимизни кўрсатганингиз учун раҳмат» деб илжайиб қўяди. Кейин... ўша «мерган коммунистлар» қандай қилиб ишдан кетганини, дардга чалинганини ёки партиядан ўчиб кетганини сезмай қоларди. Энг қизиги шуки, ўзбошимча ҳақпарастларнинг жазосини Насридиновнинг ўзи бермас, буни кўзга кўринмас одамлар амалга оширади.

Зумрад Насридиновни ёқтирамасди. Гоҳо ўзига-ўзи савол беради: нимаси ёмон Мавлон аканинг? Савлатли, сипо, бир районнинг эгаси, бир областнинг эркаси бўлса... Зумрад ўйлаб қараса, гап Насридиновнинг кўзида экан. Кўзлари ёмон унинг, қанақадир... суқназар. Одамга тикандек ботади. Қўлингни олса, бирозгача қўйиб юбормай юмшоқ кафтида ушлаб тураверади. Зумрад ҳар сафар районга борганида негадир «тасодифан» Насридиновга дуч келади. Мавлон Исаевич уни албатта кабинетига таклиф этади, ўзи тўрга эмас, Зумраднинг рўпарасига ўтиради. Зумраднинг қизариб, қимтиниб туришидан завқланиб, илжаяди. «Сизга ҳамма нарса ярашади, ҳатто йиги ҳам ярашса керак, Зумрадхон!» деб мақтаган бўлади. Ва яна тирсагидан тутиб даҳлизгача кузатиб чиқади. Зумрад қабулхонада навбат кутиб ўтирган кишилар ёнидан бошини эгиб, аранг ўтадио уйига етгунча Насридиновнинг олмакесак терадиган чағир кўзларини эслаб қарғаниб боради.

...Хаёллардан Зумраднинг калласи шишиб кетди. «Ҳай, майли, омон бўлсан кўрармиз, иш бошлийверайлик-чи», деди ўзига-ўзи ва ён-веридаги одамларни ҳам унтиб Мирзаҳмад ака ўтирадиган кабинетга қараб юрди. Остонада тўхтаб қолди. Кўзи тиниб, боши айланди. Қандай қилиб собиқ раиснинг ўрнига ўтиради? Бирорвинг креслоси бирорвга ярашармикан? Мирзаҳмад ака бошлигар хайрли ишларни Зумрад давом эттира билармикан? Халк нима дер экан? Гапини назарга илармикан ёки... «Илади! — деди у ишонч билан,— халқ мисоли бир пода. Унга яхши бир чўпон бўлса бас, ҳайдовингга юради. Ишлайман! Яхшисининг бошини

силайман, ёмонини аяб ўтирмайман. Бир кун бўлса-да печать қўлимда экан, йўриғимга юргизаман!»

Зумрад Мирзаҳмад акадан қолган қофозларни тит-килаб, секретарь қиз Тановорхон иккаласи столни, шкафни тозалаб кунни кеч қилди. Кейин собиқ раиснинг машинасига ўтириб уйига жўнади. Зумрад раисликка сайланганини айтиб, эридан суюнчи олишни ўйлаб ҳовлиқиб борарди.

3. Полвон араз қилди

Яраш полвон кеч келди. У район атрофида кўчиб юрувчи ПМКда бетончи эди. Кунига шаҳарга қатнаб ишларди. Зумрад ошнинг зирвагини қовуриб, гуручини ивтиб қўйиб қараб ўтири. Бир вақт кўчада ПМКчиларнинг навбатчи машинаси тўхтади. Ғўнғиллаган товушлар эшилтиди. Ён эшик очилди, чинордай бўлиб Яраш полвон кириб келди. Кўйлакчан, кўкраги очик, билагида костюми, гурс-гурс қадам босиб қаравот томон келяпти. Зумраднинг юраги потирлади. У қушдай учиб турдио гуруч солгани ошхона тарафга зингиллади.

Ош ейилди. Йигитали дарсини қилиб бўлиб (у иккинчи синфга борарди) тўшакка кирди. Эру хотин ёлғиз қолдилар. Яраш полвон аста-аста чой шимириб гумбаздай бўлиб чордона қуриб ўтирибди. Зумрад лаганини йиғиштириб қўйиб сўрига қайтди. Ерда туриб эрининг бўйиндан қулоқлади.

— Суюнчи беринг, дадаси,— деди энтикиб,— мени раисликка сайлаши.

Зумрад полвоннинг тиканак бўлиб кетган этлик, кенг бетига юзини ишқади. Хаёлида ҳозир эри ўгирилиб Зумраднинг ловуллаб турган ёноқларидан чўлпиллатиб ўпадиган ёки уни яхши кўриб кетган пайтларидағидек даст кўтариб тиззасига оладигандек эди. Бу сафар Яраш полвон бирозгача индамади.

— Эшитдим,— деди ниҳоят,— районда дув-дув гап.

Зумрад уни қаттикроқ қучди.

— Суюнмадингизми? Мен ўйлабманки...

Яраш полвон пайпаслаб Зумраднинг тиқмачоқдек билагидан ушлади.

— Илгари яримта хотиним бор эди, энди ундан ҳам айрилиб қолдимми, деб кўркиб ўтирибман. Нега суюнман?

Зумрад қизиқ гап эшитгандек шарақлаб кулди:

— Кўрқманг, қўрқоқ полвоним! Мен ўла-ўлгунча сизникиман.— Зумрад яна эркаланиб эрининг қошу кўзини, пешонасини силади,— колхозчилар қўймаса нима қилай, дадаси.

Яраш полвон чала ўгирилди.

— Зўрлаб сайламагандир? Ё зўрладими? Бошимда эрим бор, болам бор, уй-рўзформи бор, десангиз ҳам қўйишмадими? Раис бўласан, вассалом, деб туриб олишдими?

Зумрад эрининг норози бўлишини билган, лекин бунчалик кўнглига қаттиқ олишини кутмаган эди. У полвоннинг елкасига осилиб сўрига чиқди, эрининг пинжига кириб ўтири. Анчагача иккаласидан сас чиқмади. Бир маҳал Яраш полвон залворли қўлини кўтариб хотинининг елкасига қўйди, хиёл ўзига тортиди. Мулоимроқ товушда деди:

— Биз ўқимаган омий бир одаммиз. Балки хато қиларман. Аммо бир нарсага имоним комил, хотин. Худо аёл кишини асли уйга яратган. Аёл ўйнинг устуни дер эди отам раҳматлиг. Бир ярим йил бўлди, саҳар кетасан, хуфтонда қайтасан. Ўйимиз мусофирихонага ўхшаб қолди. Икковимиз ҳам фақат бир тунаб кетгани келамиз. Орқанг қиҷиса кимга қашлатишни билма-

санг, қўтирилганда ўхшаб деворга сўйкалансанг. Бир кийим керак бўлса, ахтариб тополмасанг. Йигиталинг ҳам ёлғиз нон-чойга ўтиб олган шекилли, оғиздан сўлаги оқиб юрибди. Муштдай рўзгорни эплай олмаган одам қандай қилиб каттакон бир колхозни бошқаради? Бу ёғини ўйламадингми?

Яраш полвон уҳ торти. Кўлини тортиб олди. Чой-найдан чой қўйиб совутиб қўйди.

— Мен хотинларни қайта паранжига ўраб қўйиш керак, демоқчи эмасман, Зумрад. Бу нодонлик бўлади. Аммо ҳозирги қилаётган ишимиз ҳам фурт аҳмоқлик! Ё тавба, ён-верингга қараб, одамнинг ишонгиси келмайди. Хотин-эркак, эркак-хотин бўлиб кетди-я! Трактор ҳайдаган хотин, кетмон чопган хотин, шахтада ишлаган хотин, вагондан юк туширган ҳам хотин! Эркакларда уят қолмади ўзи!

Яраш полвон бир симириб пиёлани бўшатди. Зумрад мунғайиб гап қўши:

— Энди нима дейман райкомга? Эрим кўнмаяпти, дейманми?

Полвон каравот тахтасини ғижирлатиб ўрнидан қўзғолди.

— Билмадим. Раис бўлаётганингда маслаҳат солмаган эдинг, энди сўраб нима қиласан? — У пастга тушиб молхона тарафга кетди.

Зумраднинг умиди пучга чиқди. У идорадаги «куллук бўлсинглар»дан тезроқ қутубли уйига шошган эди. Таранг қоматини кўз-кўз қиладиган ярашикли кўйлагини кийиб, хонтахтага арманий конъякдан қўйиб, девизиа гуручни териб... эрининг йўлига кўз тиккан эди. У эри билан қувончини, омадини баҳам кўрмоқчи... тонготарда катта колхознинг бекаси бўлиб ўйғонмоқчи эди. Бари зое кетди. Яраш полвон гапнинг пўсткалласини айтди: менга раис эмас, хотин керак деди. Энди нима қиласди? Бўлар иш бўлди. Энди ортга қайтишининг иложи йўқ. Тонг отаверсин-чи, бир гап бўлар.

Яраш полвон молхона тарафда бир соатча йўқ бўлиб кетди. Зумрад ичкаридан кўрпа-тўшак олиб чиқди, бир лаҳза ўйланиб турди-да, икки кишилик қилиб ўрин солди. Полвон қайти, лекин ҳар кунги ўрнига ётмади, ўғлининг ёнига ҷўзили.

Етти хуфтон бўлди. Ҳамма ёқ жимжит. Сой тарафдаги саёқ итларнинг ҳам овози ўтган. Бутун олам ўйкуда. Ана, полвон ҳам у ёнбошидан бу ёнбошига ағдарилиб-ағдарилиб, охири ухлаб қолди. Бироқ Зумраднинг кўзи илинмади. Сунбуланинг оёғи, ҳаво салқин тортган эди. Лекин унинг бадани қизиб кетаверди. У тўшакни тепиб сийраклашган узум япроқлари орасидан ғуж-ғуж юлдузларга тикилганча хайл сурисиб ётди. Шодлик билан қайғу эгизак деганлари рост экан. Бугун у кичикроқ бўлса-да, бир мартағага эришди. Лекин эри, унинг суйиб теккан полвони, суюнган тоғи кўнглини чил-чил қилди. Бир етим қиз шу даражага етибди, ке, ширин сўзимни дарис тутмай демади. Ақалли бетидан суйиб қўймади. Ахир Зумрад бугунги кунни орзиқиб, гоҳо ўпкаси тўлиб, бир мўъжизани кутган боладай интиқиб кутмаганими? Йўқ, у амалга ўч эмас эди, меҳнатдан ҳам қочмасди. Мана, йигирма саккиз ўшга чиқяпти. Шундан йигирма иили қора меҳнатдан бўшамади. Беш ёшида отаси ташлаб кетди. Ўн ёшида онаси ўлди. Елғиз синглиси Замира билан тоғасининг қўлида қолди. Етимнинг елкаси қисиқ эмиш. Зумрад билан Замирани тоғаси ҳам, янгаси ҳам ўйгилатмади. Ўз фарзандларидек парваришлиди. Зумрад ҳам тоғасининг уйини ўз уйим деди, ўчоғидан кириб мўрисидан чиқди, ишлади, ўқиди,

ишлади, ўқиди — тиним билмади. Баҳор келса, мактабдан пиллага кетишади, ёзда — ғўзачопик, сўнг колхознинг пичанини йигиб бериш керак, кузда пахтанинг можароси. Мундоқ қараса, уч ой қишдан бошқа пайт колхознинг ёлланма корандасига айланниб қолишган экан. Шундай қилиб мактабни битирди. Ўқийман деб икки йил институтга борди, киролмади. Билими саёзлик қилдими ё омади чопмадими, ишқилиб, қора чамадонни даранглатиб яна Қорасувга қайти. Бир кетмоннинг эгаси бўлиб бутунлай далага чиқиб кетди.

Эрга тегди. Яраш полвон қурилишда ишлаб шаҳарда яшаб юаркарн. Уйлангач у қишлоқдан ташландиқ бир ҳовли сотиб олди. Яраш полвон ҳовлини икки-уч йилда қўфириқоқдай қилиб безатди. Зумраднинг ҳам юмуши кўпайди. Саҳар турби ҳовли супур, сигир соғ, уни подага қўш, сўнг далага юргу, куни бўйи кетмон чопиб келиб, яна рўзгорнинг кам-кўстига қара, кир юв, самоварга ёғоч ёр, деворга таппи ёп, молга терт қор, сабзи-пиёзни ўтаб қўй, бало қил, баттар қил... Гоҳо у қоронғи тушишини интизор бўлиб кутади. Кун ботсаю шом тушса, қолган ишга қўл силтаб тўшакка кирсаю қотиб ухласа, ухлайверса, ухлайверса...

Шу алпозда кунлар, ойлар, йиллар ўтаверди. Зумрад гўё бир умрлик туш кўриб яшаётгандек эди. Бу тушнинг ибтидоси бору интиҳоси йўқдек эди.

Куни бўйи кетмон силтаб... нозик бели майишиб-қайишиб... қоқ пешонасадан офтоб уриб ё бўлмаса уззукун пахта териб, эллик-олтмиш киполик қоп-қанорни орқалаб.... қўллари тилиниб, елкаси шилиниб... тирноқларигача ачишиб уйга қайтаётганида Зумраднинг хўрлиги келади. «Наҳотки бу дўзахий меҳнат то ўлгунча тамом бўлмаса? — деб пичирлайди,— наҳотки қишлоқдагиларнинг пешонасига ёзилгани шу бўлса? Қачон қутуламиз, қайси мард жонимизга ора киради?!»

Унинг қалбida бу адосиз ўқубатга, зерикарли, бир хил турмушга қарши нафрят туғилган эди. Бироқ, боболари, момоси, ўзи, тенг-тўшлари юз йилдан бери қилиб келаётган юмушни, одамлар миясига сингиб кетган азалий урфни бир силтова тарк этиши ақлга сифмасди. Гоҳида эрини алдаб кўради: шаҳарга кўчиб кетайлик, кунига қатнайвериб қийналиб кетдингиз, дейди. Полвон хотинининг ҳусни, саломатлигини қора меҳнат еб ташлаётганини кўриб турса-да, узун уҳ торти. «Елғиз киши баҳтли бўлиб қайга бораради,— дейди,— тўй ҳам, аза ҳам кўпчилик билан, хотин. Ҳамма қишлоқни ташлаб шаҳарга кўчиб кетолмайди-ку?»

Эмизикли аёлнинг илтижоси мустажоб бўлармиш. Зумрад Йигиталини туғиб бир йилча уйда ўтиреди. Яна далага чиқиши керак эди. Юраги сел бўлди. Лекин баҳтига уни тўсатдан бригадирликка тайинлашди. Зумраднинг қўли ҳам, тили ҳам чаққон эди. Икки йилдан кейин уни партком қилиб сайлашди. Мана, энди у Қорасувдек бир пайтлар донг чиқариб, ҳозир эса ҳансираф қолган катта колхознинг бекаси бўлиб кўк тоқига қараб ётибди. Йўқ, Зумрад пушаймон эмас, аксинча, хурсанд. Полвондан эса кўнгли қолди. Эркакларнинг бари бир хил. Хотин кишининг ақл ўргатганини, иш буюрганини ёқтиримайди. Уларга қолса, аёл кишининг вазифаси фақат хотинлик. Зумрад бунга кўнмайди. У ҳали ўш, ўттизга ҳам чиқмади. Унинг баҳори олдинда. У ҳали даври-даврон суриши, хотиндан қози чиқмайди деган такаббур эркакларнинг оғзига уриши керак.

...Хўлкар чиқиб, Бўритепа томонга ёнбошлиди. Зумрад ўз кучига, ҳуснига, янги мартабасига мағрур бўлиб яна бирор ўйланиб ётди. Эрига кўз қирини солди. Унинг бугунги озорини ўйлаб, кўнгли оғриди ва жаҳл билан тескари ўгирилиб, тўшакни бошига тортди.

4. ЭШИК ҚИЯ ОЧИҚ ЭДИ

Мирзааҳмад акадан эски кабинет билан бирга бир папка ариза мерос қолган эди. Уларни ўқиб тақдирини ечгани Зумраднинг қўли тегмади. Етти кундирки, гоҳ паҳтага чопади, гоҳ ғалла хирмонига. Райондан келган вакилларни жўнатиб улгурмай, областдан келади. Райком телефон қиласди, райисполком маълумот сўрайди, темир йўл станцияси юборган меваларинга вагон тўлмаяпти деб жанжал кўтаради. Соч тарагани Зумраднинг вақти қолмади. У ёқса, бу ёқса ўтишда уйига мўралаб кетади. Йўл-йўлакай эри билан ўғлининг кийим бошини тогорага солиб ивитиб кетса, сигирни соғиб қўйинг, деб Маъмурага ё Марғуба қўшнисига тайинлади.

Шундай қилиб бир ҳафта ўтди. Мана энди қўли бўшай деди. Энди ҳалиги папкани очиб бир ўқиш, сарагини саракка, пучагини пучакка ажратиш керак. Зумрад баравақт идорага келди. Семиз папкани очиб қўйиб шошмай аризалар билан таниша бошлади. Ўттиз икки киши сомон сўрабди, йигирма уч киши участка қуриш учун ер... Беш киши тўйга рухсат берсангиз дебди. Аризаларнинг кўпчилиги эски, икки, уч ой бўлган, ер сўраганлар йил бошидан ёзишган.

Қабулхонада бирин-сирин одамлар тўплана бошлади. Эшин қия очик эди, Зумрадга уларнинг гапи бемалол эшистилиб турарди.

— Опа келмабдими? — деди кексароқ бир киши. Ёшроқ йигит жавоб берди:

— Бе, тонгсаҳар келиб жинни бўлибдими? Полвон акасининг қучоғида оқ балиқдай ўйноқлаб ётгандир-да.

— Оғзинг шалоқ сенинг. Бекорга сени Митан сассиқ демас экан. Нима ишинг бор эди?

— Ер сўраганман. Берса берди, бўлмаса Кенгсойга кўчиб кетаман. Шаҳтага кирсам, ҳар ўн беш кунда даста-даста пул оламан.

— Миянг йўқ, бола. Ер остида ўпкангни чиритиб фалон пул топгунча Қорасувнинг тоза ҳавосида борига қаноат қилмайсанми? Мол боқсанг ҳам кунингни кўрасан.

— Бу ёғи энди Зумрад сулувнинг ҳимматига боғлиқ.

— Саломуалайкум, Жумадиллака... Э, Митан сассиқ ҳам шу ерда экан-у! Деразани очиб қўйиш керак эди, Митаннинг дастидан... Хи-хи-хи...

Митан нимадир деб тўнгиллади. Қабулхонадагилар хиринглаб кулди. Зумрад беихтиёр илжайди.

— Саҳар думалаб турдиму чой ҳам ичмай югуравердим,— деди Митанга ҳазил қилган йигит,— бугун сомон олиб келмасангиз уйга кирмайсиз, деган хотин акам. Ҳозирча қўшхотинликка ҳукумат рухсат бергани йўқ. Кечқурун қайга бораман?

— Опанг ҳозир келади. Турдивой лайлакнинг аризасига қўл қўйиб берай деб қизил қаламини йўниб қўйган бўлса керак.

— Умидинг бўлмаса сен нима еб ўтирибсан, сассиқ? Пишириб қўйидими?

Гапга яна бир арзгўй аралашди. Зумрад уни овозидан таниди. Бўритепа томонда турадиган Дарвишли ақага ўхшайди.

— Бу жувонга ҳам осон эмас. Бомдоддан то қора шомгача тиними йўқ. Даладан бери келай демайди. Қалдирғочдай бўлиб учиб-қўниб юргани юрган.

— Сиз қайдан биласиз, изқувармисиз?

— Изқувар эмасман-у, шопиридан эшитиб юрибман. Солижон жияним-ку.

— Шунинг учун бир ҳафтадан бери йўлини пойлайман, беданадай тутқазмас экан-да!

— Унинг устига Ярош полвоннинг жаҳли ёмон. Қозон тезроқ қайнамаса ҳомлай еб қўяди.

— Э, менга қолса, шу хотинларни катта қилган одамдан хафаман. Хотин кишининг нимаси кўп—дарди касали кўп. Туғиши бор, декрети бор, боласининг касал бўлиши бор, эрининг ноз-фироғи бор... Қозон-ўчоқ, идиш-товоқ, сигир-бузоқдан ортиб, колхозни эплаб кетишига ишонмайман.

— Тўғри. Мирзааҳмад акадай кишининг кучи етмадио бу колхозга, шу хотиннинг кучи етаришидид?

— Сенга ўҳшаганлар бурнини жийирмай қўлтиғига кирса, колхоз оёққа турарди.

— Бизнинг одамлар бебош бўлиб кетган. Колхознинг бир чўпини у ердан бу ерга олиб қўяй деб юрган кимса йўқ. Ҳамма ўзини ўллади. Қандай қилсан, бирим икки бўлади, эзкимни, қўйимни от қиласман, деб жони ҳалади.

— Ойига ўттиз сўмдан ойлик бергандан кейин ўзини ўйламай сизни ўйладидими? Ҳаммәёқ ёлғон сводка. Бир ярим минг гектар ерга пахта экиб, минг гектар деб сводка берилади. Қарамни беш тийиндан, сабзини етти тийиндан ўтказсан. Памилдори билан бақлажон-ку, Фортепадай бўлиб чириб ётиби. Оғзим бор деб гапираверди экан-да!

— Колхозда текинтомоқлар кўпайиб кетди. Идорада ўлгандা бир саксон одам ишлар-ов! Уларнинг бари ни ма қиласди, ҳайронман!

— Нима қиласди, сенга ўҳшаган меровларга йўл-йўрик кўрсатади.

— Зумраднинг эси бўлса, аввало шуларни ягана қиласди.

— Ўғриларнинг ҳам пайини қирқиш керак. Кечқурун гузарга кириб туринг, кўрасиз. Семиз-семиз сумка кўтарган хотинлар ўтаверади, ўтаверади... Бир бригададаги ўттиз хотин кунига ўртacha ўн килодан сабзи ташиса...

— ...Кунига уч юз кило, бир ойда бир тонна! Колхозда нечта бригада бор ўзи?

— Ўн саккиз.

— Ана!

— Ҳай, сен сумкачи бечораларни айтасан. Қоплаб ташибидиган ташмачилар-чи? Тракторчи, шопир, бригадир, бошбух, агроном, баш инженер, партком... Вой, бў-ў!..

— Райондан келиб турадиган оқ «Волга»ю, қора «Волга»ларни айтмай қўя қолинг-де!

— Уф-ф! Соат саккиздан ўтди. Раис опам келмаяти-ку? Хотинни ЗАГСга оборганда ҳам бунчалик кутмагандим.

— Мен нима дегандим, лайляк! Кеча кечқурун полвонни магазиннинг олдида кўриб қолдим. Чўнтағи дўйпайиб чиқди...

Зумрад ҳалитдан бери даст ўрнидан туриб даҳлизга чиқмоқчи бўлди-ю шаштидан қайти. «Ке, шуларнинг ҳам гапини эшитиб қўяй-чи, асқотиб қолар. Бунақа қулай пайт яна қачон келади», деган ҳаёлда папкани четга суриб қўйиб жимгина ўтираверди. Телефон жирингласа ҳам жавоб бермади. Энди Митан сассиқнинг гапидан кейин чидамади. Индамаса, бу сассиқ меҳробга бурнини тикиб тўшак санашга тушиб кетадиган. Зумрад шартта туриб даҳлизга чиқди. Одамларни энди кўраётгандек:

— Ассалому алайкум, келинглар, келинглар! — деди соҳта манзират билан,— ўху, жамоат жам-ку? Тинчликми?

Даҳлиздагилар шошиб қолишиди. Митан:

— Шу ердамидингиз, опа? — деб ёнидаги йигитга кўз қисиб қўйди.

Зумрад эшикни ланг очиб қўйиб четланди:

— Қани, марҳамат! Кираверинглар.

Арзгўйлар эринчоқлик билан ичкари ўтишиди ва деворга қатор териб қўйилган оёғи ингичка, арzon стулларга ўтиришиди. Зумрад ўрнига ўтиб уларга разм солди. Ўнта эркак, йигирма жуфт кўз унга синовчан боқиб турибди. Ҳозир улар билан бўладиган даҳанаки жангни эслаб Зумраднинг юраги ғаш тортиди. Бугун Зумрад раис сифатида илк бор колхозчиларни қабул қилди. Унинг кейинги иззати, обрўси — мана бу қорақўзлар билан бўладиган муомаласига боғлиқ. Буни Зумрад билади, аммо шунча кишининг тақдирини бемаслашат, ўзбошимча ҳал қилиш ножёу эканини ҳам сезиб турарди.

Эрталаб правление аъзолари ўз юмушларига кетишадан олдин бир қур раиснинг кабинетига бош суқиб ўтишарди. Биронтасининг дараги йўқ бугун. «Нима бало, улар ҳам мени ноз уйқуда ётиди деб ўйлаганми, қоралари кўринмайди».

Зумрад даҳлизга чиқдио бош бухгалтер Низомовга дуч келди.

— Ҳалим ака, правление аъзоларини чақиринг, ўзингиз ҳам киринг.

Низомов олтмишни қоралаган бақалоқ киши эди. Турган ерида пишиллаб бурилди-да, лапанглаб жўнади.

Ҳадемай бош агроном, ветврач, инженер, раис муовини, агроном, яна бир-икки фаол кириб кабинетнинг бу тарафига тизилиб ўтиришиди.

Зумрад кутган даҳанаки жанг бошланди. Правление аъзолари, асосан ҳимояда турини. Колхозчилар ҳужумга ўтишиди. Зумрад гоҳ у, гоҳ бу тарафга ўгирилиб, савол-жавобларни, ўзаро таъна-дашномларни тинглаб, гўё ҳакамлик вазифасини бажариб ўтириди.

— Мана, бош агроном айтсан,— деди Жумадилла ака Зумрадга қараб,— ўзи неча тележка сомон олган экан. Агар бир қоп ҳам олганим йўқ, деса, ҳозир қўлингиздаги аризамни олиб йиртиб ташлайман. Ўзларинг пронтовиклар учун ундай қиласиз, бундай қиласиз, деб оғиз кўпиртирасизлар. Икки ой бўлди, бир тележка сомон деб сомондай сарғайиб юрибман. Ана, ҳовлида тўшакдай мармар тахта турибди. Урушга боргандар ёзилган. Менинг памилиям ҳам бор. Үқлоғдай қилиб, «Биз сизларни унутмаймиз, азиз ҳамкишлолар!» деб ёзib қўйишибди. Тавба! Ҳудди масхара қилаётганга ўхшайди. Мармар тахтада отим бор, сомончилар рўйхатида отим йўқ. Бир арава сомончалик қадрим бўлмаса, мармар тахтани нима қиласан, пишириб ейманми?

Зумрад ёмон кўзи билан бош агрономга қаради.

— Сомон олганимисиз?

Агроном қирқларга борган, ориқ, ранглар йигит эди. Елка қисди:

— Билмадим. Олмаган бўлсам керак. Агар болалар кеч-печа олиб келган бўлмаса...

— Ўзингизни гўлликка солиб нима қиласиз, Қўчкоров! — деди Жумадилла ака жеркиб,— бир ҳафта бурун қўшалоқ тележкада сомон тушди-ку ўйингизга. Қўздай қўшним тракторчи, ҳозир агрономнинг молхонасини тўлдириб келдим, деди.

Зумрад яна Қўчкоровга ўгирилди.

— Қўчкоров, эртага ўзингиз бош бўлиб Жумадилла аканинига сомон тушириб берасиз, кейин келиб менга айтасиз. Тушундингизми? Ана, Жумадилла ака, агар эртага кун ботгунча сомон келмаса, тунда бўлса-да бизникига келаверинг. Хўш, Дарвишали ака, эшитаман?

Дарвишали Ниёзов колхоз ветеранларидан эди. Урушдан олдин бир-икки йил колхозга раис ҳам бўлган. У пайтлар Қорасувда кичкина-кичкина тўрт колхоз

бор эди. Уруш тугаб, қишлоқда ўқимишли кишилар сони кўпайган сари Дарвишали аканинг мансабига птурета бошлади: ҳосилот бўлди, кейин пахта бригадири, ундан кейин дала қоровули, кўчкатчилик бригадасида маслаҳатчи. Охири мирабликдан пенсияга чиқди.

— Сизгаям сомон керакмиди, Дарвишали ака?

— Сомон керак эмас, — деди у негадир қулоқчинини ечиб тиззасига қўяркан, — сомон ейдиган сигиримиз йўқ. Уч-тўрт қўй-эчки бор, улар боғдан чиқкан япроқ билан хашакка ҳам тўяди. Мен келинимнинг важидан келувдим. Тўрт ойдан бери ойлигини беришмас экан. Тўғри, тўрт ойлик ақчаси от билан түя эмас, нари борса, икки юз сўм бўлади.

Бош бухгалтер Зумраддан олдин рўяч кўрсатди:

— Колхозда бўлса куймайди, Дарвишали ака. Беради. Ўзингиз раис бўлгансиз-ку, биласиз.

— Бизнинг давримизда ақчанинг кераги йўқ эди. Одамлар эмгакка бир-икки тонна фалла олиб еб ётарди. Ҳозирги ёшларга қалам-дафтардан тортиб қўнжи илгакли этиккача керак экан. Ўзимда бор бўлса, мен сизларни уялтириб келмасдим.

— Кассада пул йўқ, — деди бош бухгалтер, — госбанк ҳам бермай турибди. Теримчиларга деб аранг ўн минг ундиридим.

— Ҳалим ака, идора хизматчиларининг ведомостини олиб киринг-чи,— деди кутилмаганды Зумрад. Бошбуҳ каловланиб қолди.

— Олиб киринг, олиб киринг! — деди Зумрад чимирлиб. Бошбуҳ лапанглаб чиқиб кетди. Бироздан сўнг бир варақ қофоз кўтариб кирди.

— Мана.

Зумрад ведомостга тикилиб қолди.

— Ҳм... Мен ойлик олибман. Бошбуҳ, тафтиш комиссияси раиси, завгар, бизнинг муовини... Ҳеч ким қолмабди. Августга ҳам олибмиз. Дарвишали аканинг келини май ойигаям олмабди маошини. — У бошбуҳга қарди, — сизнингча шу инсофданми, Ҳалим ака? Колхозчи қул эмас-ку? Бир жувоннинг тўрт ой белини синдириб топганини мен, сиз, анавилар ёзда салқин, қишида иссиқ ерда ўтириб олар эканмиз.

У бир варақ қофоз билан қалам олиб Дарвишали акани столга таклиф этди.

— Ёзинг. Мен, Дарвишали Ниёзов, келиним Раъно Ниёзованинг май-август ойларида олиши керак бўлган маошини олдим. Жами... пулга жой қолдиринг, Имзо. Ёздингизми? Ҳозир Ҳалимжон ака кассирдан пул олиб беради. Тилхатни ташлаб кетинг. Бўпти, иккалангизга жавоб.

Бошбуҳ «Зумрадхон, бунақада... эртага ҳамма ҳақини сўраб келади, қайдан пул топаман?» деб эшикда довдира буриб олди.

— Ҳақини сўраб келса, яхши-да! Демак, одамларнинг кўзи очилибди, ҳақини талаб қилишини ўрганиби. Ҳалим уларнинг инсофи бор экан. Сиз билан мени, бир ернинг ҳалқимиз, деб сийлайди. Бегона бўлса чангимизни чиқарип юборарди.

Зумраднинг иккала масалани шиддат билан, муҳими, адолатли ҳал қилганини кўриб одамлар шивир-шивирга тушди. Гапнинг очиғи, улар, барибир Зумрад аёл деб қарап, бунинг устига у янги раис, биринчи кундан бошлаб манави алмисоқдан бери идора тупроғини ялаб ўтирган эски туллакларнинг измидан чиқолмас, деб ўйлашарди. Зумрад парткомнинг дадиллигини билишса-да, Зумрад раисдан бунчалик шиддату мустақиллик кутишмаган эди.

— Кейинги масалага ўтамиш, — деди Зумрад қофоз титкилаб, — участка сўраб йигирма тўрт киши ариза берган. Тўғри, биз колхоз аъзоларига ер ажратиб берি-

шимиз керак. Йилига қишлоқда йигирма-үттис ёш оила ота-онасидан ажраб бошқа рўзгор қилиб чиқапти. Лекин бу, қанча одам ер сўраса, ҳаммасига беравериш керак деган гап эмас. Биз фақат уй-жой согландан кейин қишлоқда қолиб ишлайдиганларга ер берамиз. Иморатни битириб қўйиб Кенгсойга қараб қочадиганларга ер беролмаймиз. Нима дедингиз, Митанбой? Сизга ҳам ер керак, а?

Митан бош силкиди.

— Унда келишиб олайлик. Биз ер берамиз, сиз тилхат берасиз. Уйимни битириб колхозда қоламан, Кенгсойга ишга кетсан еримни қайтариб олишларинг мумкин, деган маънода.

Одамлар кулиб юборди.

— Э, бу қанақаси, опа? — деди Митан, — может менинг колхозда яшаб, Кенгсойда ишлагим келиб қолар. Бу ерда топганим етмас.

— Шунақа, — деди Зумрад, — хоҳласангиз — шу. Қорасув ёзда келиб қишида кетадиган дача эмас. Давлатдан ер олдингизми, марҳамат қилиб ишланг! Бўлмаса, ана, катта кўча. Кенгсойга борасизми, ундан нарига борасизми, ўзингиз биласиз.

— Ахир уч болам бор, опа! Уларнинг оғзини қандай алдайман? Йигит бошим билан ҳар ойга етмиш сўмга ишлай олмайман-ку?

— Йигитдек ишласанг, йигитдек оласан. Ёз бўйи Қизилўрга лўқилламай, колхознинг ёнига кирсанг бўлади. Бу йил фалладагилар ёмон олмади. Пахтамиз ҳам чакки эмас. Олағозлик қилиб колхозни ҳар ёғидан кўпкари қилиб тортмай, ўзидан чиққанини ўзига сарфласак, анча қаддимизни тиклаб оламиш. Демак, бу масала ҳам ечили. — Зумрад тафтиш комиссияси раисига буюрди, — Тошлонов, эртага ер сўраганларнига бориб бирма-бир гаплашинг. Қишлоқ советидан ҳам вакил олинг. Боягидек тилхатга рози бўлишса, ер ўлчаб берамиз. Ўн-ўн беш йиллаб шаҳарда ишлаб юрган қорасувликларнинг ерларини ҳам ўлчаб кўринглар. Менимча, ҳар бирауда ўлганда ярим гектаргача боғ бор. Қорасувнинг сувини ичиб қўшигини шаҳарда айтадиган меҳмонлар керак эмас. Уларнинг ерини қирқиш керак.

Раис муовини Тешабоев секин луқма ташлади:

— Қонунда йўқ шекилли бунақаси...

Унинг ўғли билан куёви неча йилдирки шаҳарда ишлар, лекин қишлоқда мўл-кўлгина, обод боғ-роғлари бор эди.

— Йўқ бўлса киритиш керак қонунга! — деди Зумрад кескин, — қизиқсиз-а, Тешабоев! Шаҳарда ўлганда юз киши ишлайдими? Ҳар бирининг ўттис сотихдан ери бўлганда ҳам ўттис гектар бўлади. Буни колхозчиларга бўлиб берсак, камида икки юз кишига етади. Тавба! Бирор бўёнда куну тун қора терга ботиб меҳнат қиссин, ота-онаси билан жой талашиб бир ҳовлида уч рўзгор бўлиб тиқилиб ўтирун! Бирор саккиз соат ишлаб келиб ялло қилиб... оёғини чалиштириб ўтирун! Яна денг, шанба, якшанба кунлари Қорасувда балиқчилик қилиб, колхозчиларнинг ғашига текканига ўласизми? Колхознинг ерига колхозчининг ўзи хўжайин бўлиши керак! Мен райком билан гаплашаман, керак бўлса обкомга ҳам борамиз.

Одамлар тарқала бошлади. Зумрад правление аъзоларини олиб қолди.

— Ўн кун бўлди, бирга ишляяпмиз, — деди ҳорғин товушда, — бирингиздан каттаман, бирингиздан кичикман. Бироқ... бир нарсага бошим қотиб қолди. Очик айтаверайми?

Маъноли йўтал, шивир-шивир тинди. Саккиз эркак киприк қоқмай Зумрадга тикилди. Зумрад столни чер-

тиб, қирмизи лабини тишлаб андак ўтиради. Ёшига ярашмаган насиҳатомуз оҳангда давом этди:

— Колхоз бир гавда бўлса, бирингиз қулоқ, бирингиз кўз, тиш, оғиз, кўлсиз. — У синиқ кулди, — эҳтимол буруни ҳам бордир. Гап унда эмас. Гап шундаки, сезишимча, баъзи аъзолар бири билан бири келишмас экан. Ўн кундан бери қулоғим ғийбатдан том битди. Тил олдимга кириб қулоқни ёмонлайди, кўз оғизни, оғиз тилни ва ҳоказо. Бунақада қандоқ ишлаймиз, ҳайронман. Мана, бир ерга йигилиб қолдингизлар. Ўзларингиз ошкора гаплашиб олинглар. Орқадан висиллатиб ғийбат қилгунча, ҳар қандай гап бўлса шартта бетга айтиш керак. Правление аъзоларининг оғзи ола бўлса, бири-бирининг кўзига чўп солса, колхозчи бечорадан нима кутиш мумкин? Мен бир сафар аёллигимга бораман, майли, эркакларнинг гапига аралашмай қўя қолай, чиқиб тураман. Ўзларинг йигитчасига келишиб олинглар.

Зумрад бу ғайритабии қилифи (баъзиларнинг наздида «сотқинлиги») билан ёрдамчиларини лол қолдириб ташқарига чиқиб кетди. Бирдан хонада ғала-ғовур, маломат, ёзғириқ, тортишув, ҳатто бақириқ-чақириқ бошланди. Зумрад бир-икки бор деразага яқинлашдию ҳамон қизишиб, бақириқ, қўл силтаб бир-бирининг бетига лой чаплаётган оқсоч кишилару ёш йигитларни кўриб изига қайти. «Бир-бирини ғажиб ташлашга тайёр-а... Уятсизлар...» деб ёқа ушлади.

Шу куни унинг қалбида эркакларга нисбатан яна бир марта нафрат ўйғонди.

5. «Сақич чайнашган» ўртоқлар

Телефон устма-уст жиринглади. Зумрад айвонда ўғлини кийинтираётган эди. «Тонг отмай сўраётган ким бўлди?» деб трубкани кўтарди.

— Лаббай!

Телефонда эркак кишининг овози эшитилди.

— Ало, Зумрад, яхшимисан?

— Раҳмат, отдайман. Кимсиз?

— Ана шунақа-да, кўзингни ёғ босиб, одамни танимайдиган бўлиб қолибсан. Яхши эмас...

— Менга қаранг, ноз-фироқ қилмай дардингизни айтинг! Кимсиз ўзи?

— Кимга ўхшайман? Бир эслаб кўр-чи, сен зийрак эдинг-ку?

Зумрад бир нафас ўлланиб туриб деди:

— Агар ўнг бетингда тангадай тириқ бўлса... сақич чайнашган ўртоғимсан.

Телефондаги йигит худди йўталаётгандек, қисқа-қисқа ҳиринглаб кулди. Зумрад уни кулгисидан дарров таниди.

— Э, ўл, Холқўзи! — деди яйраб, — тирикмисан? Қаердасан?

— Шаҳардаман. Командировкага келган эдим. Ишим битди. Энди сени кўргим келиб қолди.

— Келавер, идорада бўламан.

Ўғлини: «Борақол, қўзим!» деб мактабга жўнатдию Зумрад ҳовли ўртасида тик туриб қолди. Бирдан кўнгли равшан тортди. Аёл киши ҳамиша бироннинг диққат-эътиборида бўлишни ёқтиради. Шу кунларда Зумраднинг кўнгли ғаш бўлиб, юрагига қил сифмай юрувди. Бир ёқда Яраш полвон араз, бир ёқда идорадаги машмашалар. Шунақа дилтанг пайтда Холқўзининг келгани унга булут орасидан чиқкан офтобдек туюлди.

Холқўзи Худоёров Зумраднинг синфдоши эди. Бир маҳаллада катта бўлишиди. Синфдаги қизлар ичидаги энг сулуви Зумрад бўлса, ўғил болаларнинг пешвоси Холқўзи эди. У ҳамма фанлардан бир хилда яхши ўқир,

муаллимларнинг башоратига қараганда, хоҳласа математик, хоҳласа ёзувчи бўлиши мумкин экан. Лекин у эгни-бошига қарамасди. Қачон кўрсанг, кўйлаги ғижим, шимининг бир почаси паст, бири баланд бўлиб юради. Синфда бирор тугма топиб олса, албатта Холқўзиники бўлиб чиқарди. Ўнинчи синфдаёқ район газетасида унинг шеърлари чиқиб турар, муҳаббат ҳақидаги шеърларига у Холий деб имзо қўярди. Кейин Тошкентга жўнади, институтга кирди. Ҳозир газетада муҳбирлик қиласди. Зумрад гоҳо унинг мақолаларини ўқиб қолади. Жуда гапни олиб қочади-да Холи тушмагур! Ҳануз ўша думбуллиги қолмаган. Унинг гапига ишонадиган бўлсанг, колхозчи хотинлар елкада ўн қадоқ кетмон билан оқшомлатиб уйга қайтадио... йўқ, тезроқ ўринга кирсам, бир мириқиб ухласам деб ўйламайди. Туни билан хаёл сурниб чиқади: қачон тонг отаркин, қадрдан даламга тезроқ борсайдим... Ишқилиб ғўзаларим омон-эсон турганимикан?

Идорага боргунча Зумраднинг кўз ўнгидан Холқўзи кетмади.

Зумрад «пятиминутка» деб аталадиган мажлисни аранг бир соатда тутатди. Соатига қаради. Кун кўтарилиб боряпти, Холқўзидан дарак йўқ. Ҳали машина юбордими, деса бўларкан, бечора кўлик тополмай районда қўйналиб ўтирибдими?

У ташқарига чиқди. Солижон машинасининг у ёқ-бу ёғини артиб турган экан, зинфилааб ёнига келди. «Бизга хизмат йўқми?» дегандек итоаткорона тикилди. Зумрад раисликка сайнлангач, шўрлик шунча йил шалоқ аравани минди, энди бир ярасин деб уни ўзига шоғёр қилиб олган эди. «Уазик»ка ўтганидан Солижон хурсанд, оз-моз тили ҳам чиқиб қолган эди.

— Солижон, бош агрономни айтиб юбор-чи, ҳозир гаражга кирди шекилли.

Солижон лўқиллаб кетди. Зумрад колхоз идорасининг олдига экилган паҳтага тикилиб қолди. Кўнгли ғаш бўлди. Ғўзалар бўлиқ, ҳар битта чаноқ пиёладек бўлиб очилиб туради. Бунақа паҳтани далада кўрса севинарди, бу ерда, идора олдига кўзига чақиртиканакдай ботди. «Биз ҳамма нарсани паҳтага қурбон қилдик. Индамасанг, эртага ҳовлингга ҳам паҳта эк дейди анави ёқдагилар. Инсоф ҳам керак-да, э!»

Бош агроном рангпар, чувакюз, бидиллаб гапирадиган йигит эди. У елиб келиб раиснинг олдига тикка бўлди.

— Қўчкоров, одам топиб манави паҳтани териб олинглар, — деди Зумрад, — қаранг, очилиб-очилиб ётибди. Ўрнига гул экамиз.

Қўчкоров, «Бунинг эси жойидами ўзи?» дегандек ажабланиб боқди.

— Майлию опа... лекин гул экиб қўйганимизни кўрса, райондагилар ҳафа бўлмасмикан?

Зумрад жеркиб берди:

— Идоранинг олдига ҳам паҳта экиб қўйинглар, деб раёнкомдан айтишувдими?

— Йўқ...

— Йўқ бўлса, намунча қалтирайсиз? Нари борса, икки арава паҳта чиқадио... ҳуснбузар бўлиб туриби. Бўпти, эртадан қолмасин. Гулкўчатурнинг яхшиси кимда бор?

— Гулкўчатур... ҳув қўриқдаги Зокир тоғада бор-у, лекин қиммат сотади.

— Майли, у билан ўзим гаплашаман, — деди Зумрад. Қўчкоров ғўзаларга қараб қўйиб жўнади. Салдан кейин идора олдига эски бензовоз келиб тўхтади. Ундан Холқўзи тушди, шоғёрга нимадир узатиб, тўғри Зумрадга қараб кела бошлади. Зумрад беш-олтий ийлдан бери уни кўрмаган эди, беихтиёр бир қадам олға

босди. Холқўзининг ғалати одати бор эди: худди сув кечеётган кишидек оёқларини кўтариб-кўтариб босарди. Ҳалиям ўша қилиғи қолмабди. Зумрад сезидирмай Холқўзининг туфлисига қаради. Ҳамон бир боғичи тугунлик. Эгнида кўкиш костюм-шим, бўйнида олабайроқ галстук. Бошида қора шляпа. «Кўчада сен билан етаклашиб юрадиган хотинга балли-ей!» деди ичиди Зумрад.

— Қорасув бекасига салом! — деди қучоғини очиб Холқўзи. Зумрад кўл чўзди. Холқўзининг сўйлоқ тиши йўқ, унинг ўрнида тилла ярқиради.

Холқўзи овозини дириллатиб кулди.

— Агар одамлар бўлмагандага битта ўпид олмоқчидим, майли, нася.

Зумрад илжайди:

— Шу кунларда харидорим кўпайиб кетди ўзи. Ҳамманг ўпаверсанг, полвонга нима қолади?

— Айтмоқчи, поччамиз қалай, яхши юрибдими?

— Поччанг араз. Эски тўнини тескари кийиб олган.

— Э, яхши келибман унда. Яраш полвоннинг яраш ошини ўйдиган бўлибмиз.

Зумрад эшикка қараб юрди.

— Идорага кирасанми ё тўғри далага кетаверайликми, Хол?

— Янги раиснинг кабинетини бир кўриб қўймаймизми? Кейин қандоқ тасвирлайман?

Холқўзи бу гапи билан, «Сен ҳақингда бир нарса ёзман», демоқчи эди. Зумрад тегишиди:

— Э, ҳали сизлар ҳамма нарсани кўриб-билиб ёзасизларми? Мен анои, муҳбирлар дурбинни тескари ушлаб ўтириб ёзаверади, деб ўйлар эканман.

Холқўзи Зумрадга эргашиб ичкари киарarkan, осмонга қараб кулди:

— Сен ўзгармабсан, Зумрад! Тилингдаги устаранг ўша-ӯша. Ҳуллас, менга ёқяпсан.

Зумрад унга ғурур аралаш қараб қўйди. Кўксини фақат ҳар жиҳатдан тўқис аёллардагина бўладиган завқиёб бир туйғу тўлдириди.

Синдошлар ташқари чиқишиди. Солижон машина эшигини очиб Зумрад билан Холқўзини ўтқазди-да, юргургилаб рул томонга ўтди. «Қаёққа ҳайдай?» дегандек ўтирилди.

— Солижон, мана бу ёзувчи акангни бир айлантириб келайлик. Қаёққа борайлик, Қайнаргами, Жомбулоқ-қами?

Солижон машинани ўт олдириди.

— Ёзувчи бўлса, яхши ерларимизни кўрсатайлик, опа! — деди севиниб. Зумрад ғамгин кулди.

— Кўрдингми, Хол, бизнинг шоғёрлар ҳам пишиб кетган.

— Рост-да, опа. Ҳамма шундай қилади. Ким ўзининг айини очгиси келади. Ана, ёнимиздаги «Коммунизм»ни олинг. Ҳар ойда газетада чиқади, телевизорда кўрсатади. Бўлмаса бизнинг колхоздан ортиқ ери йўқ.

— Ундай бўлса, Жомбулоққа ҳайдай! — деди Зумрад. Солижон ҳайрон бўлди. Чунки Жомбулоқ участкаси муҳбир кўрадиган ер эмас эди.

Дунёдаги энг мароқли саир болалик йилларинг ўтган кўчалар бўйлаб саир этиш бўлса керак. Холқўзи идорадан чиққандан бери машина деразасидан ташқарига мўралайди. Қорасувнинг чала асфальт ётқизилган тор, эгри-бугри йўлларидан кўз узмайди. Қадрдан кўчалар... Одамни энтикириб, сўнгги нафасингача юрагингни ўйнатадиган азиз ва қайноқ хотиралар, қандайдир ифодасиз, лекин жондай ширин туйғулар...

Иигирманчи йилларда курилган қизил томли амбулатория ёнидан ўтиб Қоратов томон боришмоқда. Қўхна тегирмон, ўнгда йўлга туртиб чиқкан Оқота деган ёлғиз

авлиёнинг қабри, Жума масжид харобаси ортда қолди. Сойкўага етганда Холқўзи энгашиб узоққа қарадио уҳ тортди. Бу ўзи туғилган, ўсиб-унган кўча эди.

— Қалай, бизнинг уй... турибдими? — деди титроқ товушда. Холқўзи институтни битиргач, онасини кўчириб олиб кетган, уларнинг ота мулкида узоқ қариндошларининг ўғли яшарди.

— Турибди, — деди Зумрад ҳам сойкўага хиёл разм солиб, — Зариф бало-да, қўлида ҳунари бор. Уйларингни қўфиричоқдай қилиб олган.

Сарғайиб ётган қирларнинг қизиги қолмади. Холқўзи Зумрадга ўгирилди:

— Қалайсан энди, бекам? Янги вазифалар қуллук бўлсин энди?

— Шунаقا бўлиб қолди, — Зумрад уҳ тортди, — кўргилинг экан.

Холқўзи бош чайқади.

— Кўргилик эмас бу, аксинча, оқилона иш бўлган. Ҳозир партиямизнинг кўрсатмаси бор. Хотин-қизлар орасида раҳбар кадрларни кўпайтириш керак ва ҳоказо. Нимага пушаймон бўляпсан, ҳайронман.

Зумрад ялт этиб Холқўзига қаради.

— Мана, сен муҳбирсан, Хол. Бутун республикани кезиб юрасан. Шаҳри азимда катта-кичик одамларнинг гапини эшитасан. Тўғрисини айт, раҳбарлик хотин кишининг ишими-йўқми?

— Энди... раҳбарда ҳам раҳбар бор... — чайналди Холқўзи.

— Йўқ, кўзимга тикка қараб йигит сўзингни айт. Агар хотининг раис бўлса сен кўнтармидинг? Хўрозд қичиригандга иссиқ кўрладан туриб кетсаю куни бўйи далама-дала тентираб... уйига бир кур бош суқолмай... итдай чарчаб етти хуфтонда қайтсаю... таппа ташлаб ухлаб, яна тонг отмай туриб кетаверса, нима қилардинг?

Холқўзи ўйланаб қолди.

— Билмадим, Зумрад. Бизнинг хоним, масалан, соат ўнда ишга боради, еттида қайтади. Мен келганда қозон қайнаб турган бўлади. Сен раис эканман, деб ўзингни ўтга, чўққа ураверма-да, ёрдамчиларингни ишлат. Ҳар ким ўз ишини қилса, сенгаям осон, иш ҳам юришади.

Зумрад жаҳл билан қўл силтади.

— Э-э, ўша ёрдамчилардан ўргилдим! Эркак бошлари билан оғизлари ғийбатдан бўшамайди. Биласанни, илгари улар билан унчалик ишим бўлмасди. Партиком эдим, ишимни билиб қиласверардим. Энди уларга мундоқ саросат солиб қарасам...вой, шўрим! Барি қанақадир ишдан зериккан, юрагида ўти йўқ, бир амаллаб пенсия ёшига этиб олсан ёки тирикчилигимни яхшиласам деб юрган кимсалар экан. Улар билан қандоқ ишлайман энди, Хол?

— Секин-секин алмаштирасан-да.

— Улар мени алмаштириб қўяр. Иссик ўрнини ким бўшатиб бергиси келади? Бирорининг тоғаси, бирорининг жиёни бор районда.

Холқўзи Зумрадн билади. У осонликча жон берадиган аёллардан эмас. Шундоқ бўлса-да, синфдошининг кўнгли учун:

— Тўғри, бу қийин масала, — деди аста, — Бухорадаги эчкининг оёғига урсанг, Тошкентдаги ҳўқизининг шохи оғрийди, деган гап бор. Оғир масала...

6. ЯРАШ ОШИ

Солижон тўғри кўхна шийпон олдига бориб тўхтади. Ҳали тушлика узоқ, том бошидаги байроқ оловдай ловиллаб турарди. Бу байроқ колхозчиларнинг ўзига хос қўнғироғи. У ерга олиб қўйилса, тушлик бўлди,

келаверинглар, деган маънони билдиради. Зумрад шамолу офтобда тўзиб, четлари йирилиб кетган байроққа қараб маъюс тортди. Бир вақтлари ўзи ҳам беллари толиб, ўлар ҳолатга етганда дамба-дам ўгирилиб ўша байроққа термулар, бу зорманда қачон ерга тушаркин, қачон тушлика чиқиб, бир-икки соатгина чўзилиб оларканмиз, деб интиқ-интиқ кутмасмиди?

Шийпонни айланиб қўриб, Зумраднинг кўнгли синди: ҳамон ўша байроқ, ўша гўштисиз оби ёвғон, ўша қора қумғон, тол тагига осилган қадимий беланчаклар... Вағиллаб йиғлаётган қора-қура болаларнинг жағини ёполмай, эртакдагидай қари момо қарғанади: «Ҳай, боланг кўпайгур, бир зумгина кўзингни юмсанг-чи! Ҳозир соғин сигиринг келади, чўлпиллатиб эмасан, ширинтой... Вой, сен ҳам қиҳҳа қилдингми? Об-бо-о, қориган ёрилмагур-ей!.. Ҳай, Назира, иштон обке, югор!»

Назира деган ошпаз хотин жаз-жуз қилиб қозон кавлаётган эди, момонинг гапини эшитмади. Зумрад шийпон олдидағи дордан калта иштон олиб кампирга элтиб берди. Момо бир боланинг бошини қўлтиғидан ўтказиб юзтубан қилдию кийимини алмаштира бошлади. Зумрад соатига қаради. Тушлика бир соат бор экан. У шийпон оптига ўтди-да, байроқни тортиб туширди. Ҳув олисда, ўн гектарлик қарта ичи қумурсқадай қимирлаб юрган турфа либослик аёллар фартукларини орқалаб шийпон тарафга кела бошлади. Улар орасида Солижон ҳам бор эди. У тол чивиқдай нозик, қошикўзи қопқора, кулчаозли бир қизнинг фартуғини елка-оланди.

Хотин-халаж даладан чиқиб, ўчоқ бошидаги катта флягадан чўмичлаб сув ича бошлади. Шийпондаги боялалар оналарининг овозларини эшитиб йиғлашга тушди. Тарози олдида фартуклар ўилиб қолди.

Табелчи кўринди. У бесабр рақибини куттириб қўйиб, ҳузур қилаётган полвондек шошмай, лапанглаб келарди.

— Тезроқ юраверинг, Исомов, бутингиз йирилмайди, — деди Зумрад. Аёллар гуриллаб кулди.

Табелчи этигининг қўнжидан қалам-дафтар олиб, пахта тортишга киришди. Зумрад пайтдан фойдаланиб дангал гап бошлади:

— Сизларга бир маслаҳат бор эди. Мана, Тошкентдан муҳбир келиби. Уни танийсизлар, ўзимизнинг қорасувлик. Холқўзи «Колхозда эркакларга қийинми, аёлларгами?» деб мақола ёзмоқчи. Тўғрими, Холқўзи?

Зумрад синфдошига айёрони қараб қўйди. Холқўзи ноилож бош силкиди. Зумрад давом этди:

— Қараб турсам, мана, табелчи йигитимиз оптиқча гўшт йиғиб қийналиб қолибди. Йигит деган аргимоқдай ўйноқлаб, оёғидан ўт чақнатиб юриши керак. Буни қаранглар, пишиллайди бечора. Бунақада юракдан айриласан-ку, Исомов! Таклифим шу: унинг ўрнига ўтга яшар аёлни қўйсак. У ҳам боғча момога қарашсин, ҳам ошпазга. Қанча пахта бўлса, бригадирнинг ўзи тортиб олаверади. Гайратжонга бир юмуш топиб берармиз. Нима дединглар?

Ҳамма чувиллаб раиснинг гапини маъқуллади. Файрат қўл кўтарди.

— Опа, менинг белим оғрийди. Табелчиликдан бошка ишга ярамайман.

— Ўйда ҳам белинг оғрийдими ё колхознинг ишигами?

Файрат яна минғиллаб бир нима демоқчи эди, Зумрад унинг гапини кесди:

— Тамом! Биз сенинг фойдангни ўйлајпмиз. Ўттизга кирмай инвалид бўлиб қолма, баданингга қон югурсин. Илгари нима ишда эдинг?

— Шофёр эдим. Шу радикулит бўлиб...

— Жуда соз. Мана, Солижоннинг машинаси бўш турибди. Водовоз. Янги парткомни олиб юрасан.

— Барibir ишламайман, овора бўласиз, опа, — деди Файрат.

— Кўрамиз, — деди Зумрад унга синовчан кулиб қараб, — нон керак бўлса ишлайсан.

Табелчи қалам-қоғозини бригадирнинг олдига отиб юбориб аразлаб кетди.

— Бекор қилдингиз, опа, — деди Солижон йўлга тушгач, — энди Исомов қулоғингизни тинчитмайди. У ёзувчи-ку?

— Қанақасига ёзувчи?

— Шу, арз-хат ёзадигон ёзувчи. Ким кўнглига ёқмаса, райком, обком, Тошкан, Масков қилиб ёзавуради, ёзавуради.

— Қизиқ, эшиятмаган эканман.

— Э, опа, у жуда муғомбир. Бироннинг фамилиясини кўйиб ёзади.

Зумрад кутилмагандага шарақлаб кулди.

— Сенинг ҳамкасинг экан, Хол! Ёзғувчи! Тавба! Мен уни ялқов деб юрсам, номард ҳам экан-да! Вой, хотинларнинг холаси-е!

«Мухбир кўрса бўладиган» ерларни ҳам айланиб, бир шийпонда тушлик қилиб қишлоққа қайтгунларига-ча номозгар бўлди. Зумрад Солижонга жавоб берди.

— Энди бир қозонни қайнатайлик, а? — деди Хол-қўзини уйига бошлаб.

— Яраш оши қилиб берасанми?

— Ошни соғинингмии?

— Поччамиз ҳам соғингандир? — деб кулди Хол-қўзи. Зумрад унинг бурнига чертди:

— Ҳалиям эсинг кирмабди, эси йўқ...

Зумрад ичкари кириб кийиниб чиқди. Эгнида гулдор пушти халат, дуррани дол қўйган, оёғида қизил баҳмал шиппак. Унинг тиқмачоқдай оппоқ болдириларига қараб қўйиб, Холқўзи хаёлланди. Назарида, у кун бўйи сурати аёл, лекин ўзи эркаксифат бир кимса билан кезиб келгандек эди. Энди у бирдан суратини ўзгартириди, фариштадек кўхлик, бир уйга зийнат бўлса арзидиган назокат соҳибасига айланди.

Холқўзи Зумраднинг ортидан ошхонага борди.

— Зумрад... Ҳалиги гапинги ўйлаб кўрдим. Сенга ўҳшаган аёллар уйда ўтиrsa ҳам ёмон бўлмас экан. Ҳовлига жуда ярашиб турибсан.

Зумрад ҳолодильнидан сабзи олиб юваётган эди, ноз билан кулди:

— Сен ҳам эримнинг гапини айтдинг. Боя кўрдинг ўзинг, Ҳожимуқондай полвон йигит қулоғига қалам қистириб тарозибон бўлиб юрибди. Сенга ўҳшаганлар бизга ўҳшаганларнинг ишини бўйнига олса, жон деб уйда ўтирадик. Оласанми? Ололмайсан. Эртага юз йигирма сўмлик этик кийгим келиб қолади. Кейин уч юз сўмга шуба. Ким олиб беради? Жилла қуриса упа-элигимизга пул топиб турибмиз, курсанд бўлмайсанми, Хол!

Зумрад пичноқ олиб столга қўйди.

— Сабзи артишни биласанми?! Шаҳарлик хотининг ўргатганми?

— Қани, бер-чи, — деди Холқўзи костюмини ечиб. Зумрад гўшт-пиёз тўғраб туриб унга зимдан разм солди. Холқўзининг ношудлигини кўриб кулди:

— Хотининг яхши экан. Бошқаси бўлганда сабзи арчиш тутугл кир ювишни ҳам ўргатиб қўйган бўларди. Бу ёққа бер, ярмини пўчоқка чиқариб юбординг!

Шу пайт кўчадан «Ая!» деб Йигитали кирди. Эшик очиқлигини кўриб бола суюниб кетган эди. Зумрад қучонгини очиб ҳовлига отилди.

— Келдингми, қўзичоқ? Оҳ, оҳ, оҳ! — У ўғлини ачом қилди.

Холқўзи чиқди. Етти-саккиз ёшлардаги дуркун, гавдали болакайга завқланиб тикилди.

— Отасининг ўзи-я, азамат. Қани, бери кел-чи, отинг нимайди?

— Амакингга салом бермайсанми, болам? — деди Зумрад.

— Аш-шаломалайким, — деди чучук тилда бола.

— Бу Йигитали, амакиси, — деди Зумрад ўғлининг елкасидан осма портфелни ечиб оларкан, — менинг йигит ўғлим. Тушгача ўқиб, кейин мактабда дарсини қилиб келяпти.

Холқўзи чўнтагидан чайнама сақич олиб чўзди. Бола уялди.

— Ола қол, болам. Бир вақтлар мен ҳам бу амакингга кў-ўп сақич берганман. Ол! Ана энди уйга кириб ечиниб чиқ.

Бола портфелини судраганча чопқиллаб уйга кириб кетди.

— Укалари ҳам борми? — деди Холқўзи боланинг ортидан қараб. У беш-олти йилдан бери Зумраднинг оиласиий аҳволидан бехабар эди.

Зумрад яна столга қайтди.

— Ёғизим шу, — деди гўшт тўғраб туриб.

— Ие, шундай гўзал синфдошим Яраш полвонга биттагина ўғилча совға қилдими? Яхши эмас.

Холқўзи Зумраднинг ярасига туз сепгандек бўлди. Нима, Зумрад ёлғиз бола тарафдори эдими? Йигиталининг укалари, сингиллари бўлишини истамасмиди? Истарди. Начора, насиб қилмади. Ҳаёт уни жазолади. Бунга беш йилча бўлди. Авжи пахта терими эди. Қоратов этагидаги янги очилган ерга теримга боришиди. Даланинг сассифига чида бўлмасди. Куни кечак самолёт дори сочиб кетган экан.

Аёллар оғиз-бурунларини маҳкам танғиб пайкалга тушдилар. Ҳадемай кимдир ўқчий бошлади, кимдир «вой, бошим»лаб четга чиқиб кетди. Зумрад ҳам беҳол бўлди. Унинг ҳомиласи бор эди, анчадан бери шўртак нарсага ўч бўлиб қолган эди.

Ўша куни у аранг уйига етди. Иситмалаб ётиб қолди. Кейин... бўлажак фарзандидан айрилди. Шу-шу, қайтиб бўйида бўлмади. Бормаган доктори қолмади. Яраш полвон кекса момоларнинг тилига кириб, хотинини туркона муолажа қилдирди. Фойда чиқмади. Кейин эр-хотин тақдирга тан бердилар.

Зумрад шуларни ўйлаб, Холқўзига маъюс боқди.

— Борига барака, — деди дардини ичига ютиб, — бизга аталгани шу ёлғиз бола экан. Ўзингда нечта, Хол?

— Учта.

— Яхши. Бахтли экансан. Қочиб тур, устингга ёғ сачрайди.

Зумрад жаз-буз этказиб қозонга гўшт ташлади. Қопқок ёпби бир пас ушлаб турди-да, кумуш капгир билан ағдара бошлади.

Ўша куни Яраш полвон ишдан вақтли қайтди. Холқўзи Йигитали билан ҳовлида расм китоб кўриб ўтирган эди. Бола учиб бориб отасининг бўйнига осилди. Ичкаридан Зумрад чиқди. У араз-гинаси йўқ, бурунги ўш келинчакдай эрига жилмайиб боқди.

— Келдингизми, дадаси? Қани, костюмингизни менга бера қолинг.

Бирдан Яраш полвоннинг кайфи чоғ бўлди. Хотинининг хушомадли табассуми... ёлғиз боласининг бағрида эркаланиб турши... айниқса, мана бу мухбир Йигитнинг келгани. У неча кундирки, хотини билан ярашгани баҳона тополмай юрганди. «Сени менга худо етказ

ди, — деди ичида, — аввалроқ келмайсанми, нодон».

Яраш полвон Холқұзыга чорбогини, мол-жонини күрсатиб келгунча ош ҳам тайёр бўлди. Улар ичкари киришганда дастурхон безаб қўйилган эди. Хонтахтанинг четида ярқираб арманий конъяк билан иккита олма пёла турарди.

Ош келди. Полвон пиёлаларга тўлдириб ичкилик қўиди.

— Қани, қайнин, — деди пиёласини сал қўтариб, — хуш келибсиз, қаламингизга барака берсин.

Холқұзы пиёланни иккиланиб қўлига олди.

— Аслида ичмасдим-у... майли, Зумрадхонни табриклаб бир марта оламан. Мен жуда хурсанд бўлдим, полвон ака. Районни қўяверинг, ҳатто областда аёл кишидан чиққан раис борми? Бизнинг Зумрад биринчи бўлди.

— Шуниси ёқмайроқ турибди-да, — деди полвон. Холқұзы унинг гапига эътибор қилмади.

— Хуллас, сени табриклайман, Зумрад! Ҳамиша эл назарида бўл!

Полвоннинг томоғи такиллаб турган эди.

— Бўпти, олдик, — деди ва бир сипқариб пиёланни бўшатди. Холқұзининг олдида гўзал хотини билан керимоқчилик Зумраднинг чаккасидан ўпид қўиди.

— Закускаси. Мунча аччиғ-еъ...

Зумрад сездирмай эрининг сонини чимчилади.

Пиёла уч айланганда Холқұзининг кайфи ошиб, чакаги ёпилмай қолди. У шангиллаб гапирап, Тошкентдаги қизиқ гаплардан айтиб, аввал ўзи кулар, Яраш полвоннинг елкасидан қучиб, «Зумратти ҳана қилманг, бўлмаса, сиззи ҳана қил-ламан!» деб жаварарди.

Алламаҳзода Холқұзы ўзимизнинг уйга кетаман, деб турбиди. Яраш полвон уни кузатиб келди.

Уша куни Зумрад қадим ҳикматга яна бир карра имон келтириди: «аёл кишининг баҳти оиласда экан. Полвоним омон бўлса, бас, менга ҳеч нарса керак эмас, ҳеч нарса...»

7. Сайёд

Насриддинов ўн беш кун илҳақ бўлиб Зумрадни кутди. Лекин ундан дарак бўлмади. На ўзи келади, на телефон қолади. Мавлон Исаевичнинг иззат-нафси лат еди. Бошқа раислар уч-тўрт кунда бир телефон қилар, биринчи секретарда иши бўлмаса-да, бизга хизмат йўқми, деб, баҳонада ҳол-аҳвол сўраб қўярди. Насриддинов ҳам бунга ўрганиб қолган. У районнинг жилови ўзининг қўлида эканлигини ҳар лаҳзада ҳис этиб туришни ёқтиради. Гулбоғда нимаики қилинаётган бўлса — қурилишми, янги ер очишми, мактаб бино қилишми — у behabар қолмаслиги керак, энг муҳими, унинг маслаҳатисиз, розилигисиз амалга ошмаслиги лозим. Йўқ, Насриддинов ҳамма ерга бурнини тиқиши истамайди, лекин ўзбошимчаликка ҳам йўл қўёлмайди. «Одамларга эрк берсанг, нима қилмайди. Уларни умид билан қўрқув орасида ушлаб туриш керак. Шунда изминнга юради» — унинг фалсафаси шундай эди. Районда неча йиллардан бери темир қонунга айланган таомилни Зумрад менсимаётгандек эди. «Нима қилгани бу? Ўзимнинг каллам бор, сенинг маслаҳатингиз ҳам эплаб кетаман, деганими? Йўқ, хоним, янглишадилар. Биз сизни ақлингиз ошиб-тошиб кетгани учун раис қилиб қўймадик. Бизнинг ниятимиз бошқа эди».

Мирзааҳмад аканинг оламдан ўтганига ўн кунча бўлган эди. Насриддинов обкомга мажлисга борди. Мажлис тугаб ҳамма тарқалаётганда обком секретари уни олиб қолиб сўради:

— «Қорасув»га кимни қўймоқчисиз? Кандидатурангиз борми?

Шералиев биронтасини тавсия қилиб юбормасин деган ниятда у дарров жавоб берди.

— Бор, Турғун Шералиевич. Колхоз чўкиб қолган. Шунинг учун у ерга ишchan бир кишини кўзлаб турибмиз.

Мавлон Исаевич раисликка номзод топиб қўйган эди. Район қишлоқ хўжалиги бошқармасида Баракаев деган агроном бор. Оёқ-қўли чақон, елвазақдай бола. Бир оёғи Насриддиновнинг хонадонида беминнат хизмат қилади, боғ-чорбогидан, чорвасидан хабар олади (Насриддиновнинг «хоббиси» бир жуфт қўй, ўн-ўн беш товуқ боқиш эди). Ўша Баракаевни «Қорасув»га раис қилиб, Зумрадни райком аппаратига олиши мўлжаллаб қўйган эди.

— Сизга бир маслаҳат бор, — деди Шералиев, — биз юқоридан кўрсатма олдик. Хотин-қизлар орасида раҳбар кадрларни кўпайтиришимиз керак экан. Ҳа, шахсан саркотибининг ўzlари ҳам тайинлади. Шуни ҳисобга олсангиз.

Аслида бу «маслаҳат» эмас, тўппа-тўғри топшириқ эди. Насриддинов Зумрадни райкомга олсам, кўз ўнгимда бўлди, деб умид қилган эди. Энди бу жонон яна узоқлашиб кетаётганига ачинса-да, ундан бўлак номзод тополмади.

— Майли, унда Ҳайитқулованинг ўзини сайлаймиз, — деди норозилигини сездирмай. Шералиев қаноат ҳосил қилди.

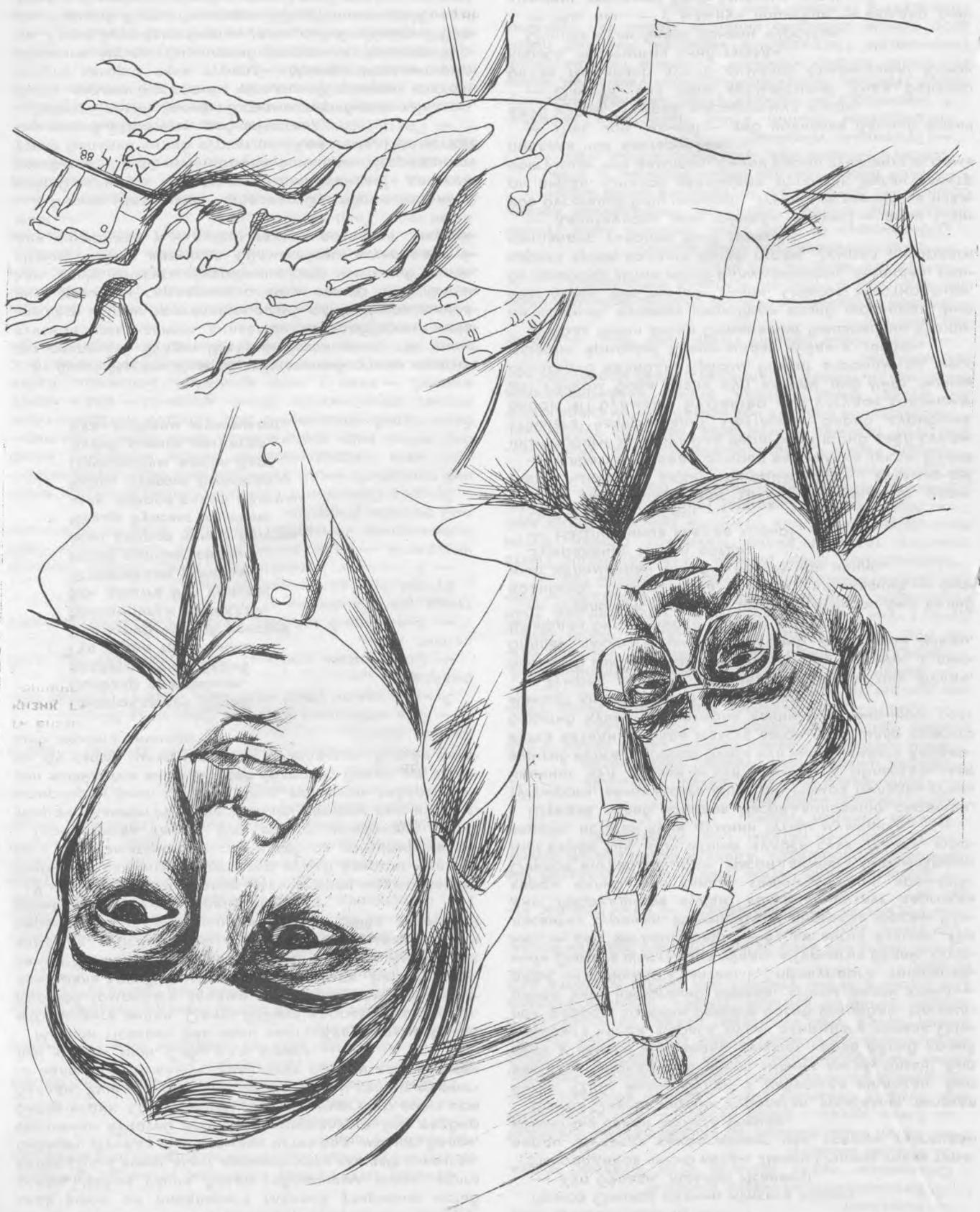
— Шундоқ қила қолинг, — у девордаги саркотибнинг портретига ишора қилди. — Ота ҳам хурсанд бўладилар. Биласиз, у кишининг гапини икки қилиб бўлмайди.

Неча йиллардан бери «ҳамма учун ҳурматли» бўлиб қолган саркотиб Насриддиновнинг оғзидағи ошни тортиб олаётгандек эди. Начора, Отанинг ҳукми вожиб, унинг иродасига бўйсунмай иложинг йўқ.

Насриддинов обкомнинг истагини Зумрадга ўзининг муруввати қилиб кўрсатди. Шу тариқа уни раисликка сайлашиди. Бироқ бу аёл янги лавозимни меҳнатларим эвазига мукофот деб ҳисобладими, қорасини ўчириб кетди. «Чучварани ҳом санабдилар, нодонгинам! — деб кулди ичига Насриддинов, — ўзимиз қўлтиғингиздан суюб отга миндиридик, ўзимиз секин тушириб қўйишимиз мумкин. Ҳаёлнингизда, мен ўз ўрнимда ўтирибман, деб ўйларсиз? Йў-ўқ, сулувим. Дунё яратилибдик, бирор-бировнинг ўрнида ўтириб келади. Ҳатто ўша ҳаммамиз учун ҳурматлик... ҳа, ўша киши ҳам! Мабодо ҳар ким ўзига муносиб ерда ўтирса, биласизми, нима бўларди? Бунни боргандага қулогингизга айтаман».

Насриддинов «Қўкорол»га жўнади. «Қўкорол» — чорвачилик совхози, кун ботиш томондан «Қорасув»га чегарадош эди. Мавлон Исаевич қишлоқ олдидан чорванинг аҳволи билан танишиб, сўнг «Қорасув» маликасини зиёрат қилмоқчи эди. Унинг бир одати бор. Бирор ерга борадиган бўлса, олдиндан айтиб қўймайди. Ҳеч кимга сездирмай кутилмагандага пайдо бўлади. Шунинг учун сув босган ғўзани ҳам, ўрилмаган бедани ҳам, далада қаровсиз ташлаб қўйилган трактору томи босай деб турган сигирхонани ҳам ундан яшириб бўлмайди.

Насриддинов ғизиллаб чекинаётган қовжироқ ёвшонзорга тикилиб яна Зумрадни эслади. Унинг расо бўйбасти, қуралий қўзлари, лўппи юзи, ўнг бетидаги кулгичи, сирли бир маъно билан нозланиб кулиши... кўз ўнгидан ўтди. Ундан андак хафа бўлди ва ўзи ҳам телефон қилиб, ҳорма деб қўймаганига ўқинди. Бирдан



юрагини ғалати түйғу ўртади. Бу соғинч эди. Мавлон Исаевич ҳозир, айни шу дақиқада Зумраднинг рўпарасида унинг ол ёноқларига тикилиб ўтиришни истаб қолди. Кейин ўзини босди. «Ҳовлиқма юрак, ақлга қулоқ сол. Сенинг энг арқонни узун ташлаб ўрганган, биласан. Дунёда кўп одамлар истеъдод, меҳнат билан, соғлигини йўқотиб етолмаган нарсаларга биз тадбир билан етдик. Одам боласи борки, унинг бир ожиз ери бўлади. Ўша ерини топиб олсанг бас, у сенинг қулинингга айланади. Ҳожимуқондай улуғ полвон ҳам сичқондан қўрқар экан. Сабр қил, юрак».

Мавлон Исаевич бир-икки соат «Кўкорол»да бўлиб «Қорасув»га келди. Одати бўйича идорага бурилмади. Қоратов томондаги лаъмни ерларни кўрди. Кейин дала-дала кезиб Зумрадни суршишири. Бирор: ҳализамон Қайнарда эди, деса, яна бирор уни Аччибулоқ томонда кўрганини айтади. Хуллас, Зумрад тутқич бермас, Насриддиновнинг назарида сайёд тузоғидан қочиб юрган охуни эслатарди.

У ноилож идорага келди. Мўъжазгина меҳмонхонанага ўтиб, чой дамлатиб телевизор кўриб ўтири. Колхознинг уч хизматчиси раисни излаб от чоптириб кетди.

Телевизорда таниш бир артист чимирилиб шеър ўқири. Мавлон Исаевич азалдан шеърни хуш кўрмас, шоирларни реал ҳаётдан олис, романтик хаёллар билан яшайдиган кишилар деб ўйларди. Лекин, не ажабки, бу сафар шеър юрагини жизиллатди. У хиёл энгашиб экранга тикилди.

Саратонда сел бўлиб
Лолазор яратгайман.
Қаҳратонда ел бўлиб
Гул атрин таратгайман.
Йўл юриб чўллаб қолсанг
Шилдирагум булоқдай.
Ёки даштга йўл солсанг
Ястангайман ўтлоқдай.
Истаб қолсанг соябон
Мен дарров чинор бўлгум.
Чўмар бўлсанг ногаҳон
Мен дарров анҳор бўлгум.
Кезар бўлсанг боғингда
Пичирлагум мисли барг.
Куйиб сенинг доғингда
Бўлмасайдим жувонмарг...

Бу шеър Мавлон Исаевичнинг ачишиб турган юрагига туз сепгандай бўлди. Шеърни ёзган шоир гўё унинг кўксини алғов-далғов қиласётган изтиробларни, кела-жакдаги ширин орзуларини сезиб олиб, Насриддиновнинг лаззатли сирларини оламга ошкор этаётгандек эди. Унинг миясига сўнгги икки сатр михланиб қолди. «Куйиб сенинг доғингда, бўлмасайдим жувонмарг, — дега пичирлади у, — куйиб сенинг доғингда... жувонмарг...»

У бирор соат кутди. Чопарлар Зумрадни тополмай қайтиб келишиди. «Раисга нима деб қўяйлик?» деб секретарнинг юзига итоаткорона боқишиди. Насриддинов ўзини бепарво қилиб кўрсатди. «Ҳеч нима. Йўл устида бир кириб ўтдик-да», деб жўнади.

Районга келиб телефонограммалар билан танишиди. Пахта сводкасини олиб қаради. «Қорасув» совхози охирги қаторга яқин турарди. Мавлон Исаевич стол ойнасини бирпас тақиллатиб ўтирида, ўрнидан турди. Ўзича Зумрадни бир «мулла» қилиб кўймоқчи бўлди. Умумий бўлимга кирди. Ҳўжайнинг самбитидаги дуркун гавдасини кўриб мудир иргиб турди.

— Очилов, мен чўлга кетдим. Ҳайитқуловани чақириб қўйинг. Мени кутсан.

Номоз Очилов қўлини кўксига кўйди:

— Хўп бўлади, Мавлон Исаевич!

Насриддинов чиқиб кетди. Лекин Очилов тикка тувареди. Йўлакда секретарнинг оёқ товуши тингандан кейингина секин жойига ўтириди.

Номоз Очилов қирқни қоралаган, хомсемиз, тепакал йигит. Олти йилча бўлди у райкомда ишлайди. Бир вақтлар Насриддинов унинг тилини қисиб олган: бир куни у кечаси қандайдир ҳужжат керак бўлиб қолиб райкомга келди. Қараса, йўлак охиридаги хонада Очилов фаррош хотинни бағрига босиб ўтириби. Насриддинов унга ижирғаниб қаради. «Нима қилай сени? — деди, — хотиннингга айтами, прокурорга топширамми?» Очилов шартта тиз чўкди. «Қулингиз бўлай, хўжайин, — деб йиғламсиради, — ёт десангиз ётаман; тур десангиз турман. Ишқилиб шу даргоҳда юрсам бўлди». Насриддинов кулди: «Шундай қутлуғ даргоҳни ҳаром қилиб, яна қандай тилинг боради, ярамас?!» Очилов йиғлаб юборди. Насриддиновга бир маҳрами дил керак эди. «Оч итнинг худоси сяяк. Майли, юраверсин, истаган куни думини тугиши мумкин».

Шундай қилиб, Очилов Насриддиновнинг сирдоши, тўғрироғи, айғоқчисига айланди. Номоз билади, хўжайиннинг чўл дегани — кўл дегани. У областдан гап эшишиб келса, ё диққат бўлса чўл ичкарисидаги Ҳайдар-кўлга кетади. У ёқда маҳсус вагон, қамишлар орасига бекитиб қўйилган моторли қайиқ бор. Бир-икки соат майшат қилиб, кўнгил ёзиб келади.

..Зумрад қоронғи тушганда келди. «Яхши бўлди, лақиллаб вақт ўтказаман» деб Очилов қувонди. У лўмбилилаб даҳлизга чиқди, сув олиб кириб чой қўйди, шкафдан бир коробка конфет олди.

— Мавлон Исаевичнинг шарофати билан бир келиб қолибсиз, Ҳайитқурова, — деди ялтоқланиб, — бизнинг қўлимиздан ҳам бир пиёла чой ичининг.

Зумраднинг энсаси қотди.

— Насриддинов қаерда ҳозир?

Очилов елка қисди:

— У киши шамолдек тиним билмайдиган садам. Менга чақиринг, деди, чақирдим. Энди... кутамиз-да?

— Албатта! — деди Зумрад ва йўлакка чиқди. Йўлак нимқоронғи эди. Зумрад нари-бери юриб хаёл сурди. «Нимага чақиритиради? Пахтасини бериб турибмиз. Бирон ЧП бўлмади. Бухгалтер ҳам ўлгудай ҳовлиқмада! Райком бова сизни кўп излади деб уйга тилини осилтириб келиби. Райком бованг азоилмиди, нега юрагинг ёрилади? Қанча ишдан қўйди-я, тавба».

Зумрад авани ялоқи Очиловнинг башарасини кўришини истамай, йўлакда нари-бери кезиб юраверди. Бир вақт унинг оёқ товуши тинди. Очилов хавотирланди, бу тақаббур хотин кетиб қолмадимикан, дегандай, ташқариға қулоқ солдию иргиб турди. Зумрад девордаги қандайдир эълонни ўқиб турарди.

— Ҳайитқурова, чой қайнади, келинг! — деди Очилов бўсағадан бош чиқариб. Зумрад истамайгина ичкари кирди. Очилов аёллардек эпчиллик билан электр човгумдан чой дамлади. Кийик расми туширилган олма ниёлада чой қайтараркан:

— Лой, чой, мо-ой! — деб чойнакка баҳмал ёпқич ёпиб қўйди. Зумрад масхараомуз кулди:

— Очилов, сиз нега кетмайсиз-а? Ўйда болалар билан телевизор кўриб думалаб ётмайсизми? Қачон қараса, чироғингиз ёниб туради.

Очилов қўли билан хонани кўрсатди.

— Иш, иш... — у мамнун ишшайди, — кимдир райкомнинг чироғини ёқиб ўтириши керакми?

У чой қуйиб узатди.

— Марҳамат.

— Келинайимиз шунчалик ёмонми?

Очиловнинг пиёла ушлаган қўли муаллақ қолди.

— Қайдан биласиз?

— Хотин киши ёмонки, эр уйидан безади. Ёлғонми?

— Ёлғон десам... ёлғон бўлади, — деб кулди Очилов. Зумрад беихтиёр унинг дардини янгилади. Очилов дунёда икки одамдан қўрқади: хотини Сажиядан, кейин Насридиновдан. Сажия баджаҳл, тили заҳар хотин, сал нарсага чақиб олади. Шунинг учун Очилов иложи бўлса уни кўрмасам дейди, саҳарлаб ишга кетади, кечлатиб қайтади. Шанба, якшанба кунлари ҳам идорага келиб ўтиради ёки бирон колхозга даф бўлади.

Икки пиёла чой ичиб Зумрад пиёлага кафтини босди.

— Ичинг яна?

— Раҳмат. — У соатига қаради, — тағин бир пас кутай, а?

У даҳлизга чиқиб кетди. Этикасини дукуллатиб яна нари-бери юрабошлади. Анчадан кейин қайтиб кирди.

— Очилов, мен кетдим. Соат ўн бўляпти.

Очилов ўрнидан турди:

— Сўрасалар нима дей?

— Бола-чақаси бор экан, кетди, дейсиз-да.

Зумрад шитоб билан бурилиб чиқиб кетди.

Ярим соатларда Мавлон Исаевич кириб келди. У ширакайф эди. Тикка Очиловнинг олдига келди.

— Қани? — деди иккаласи тушунадиган тилда. Очилов даф-даф титради.

— Келди... кутди... кетди... — деди лабларини ялаб.

Насридинов ёпкич ёпилган чойнакка, чой юқи қолган бўш пиёлага қараб қўйиб, индамай чиқиб кетди. Кундуз куни у Зумраддан шунчаки ўпкалаган эди, энди фазабланди. «Вой қанжиф-е! Олдинга бордим — йўқсан, олдимга чақирдим — йўқсан! Шошмай тур...»

Насридинов тўғри райком дачасига борди. Пахта пунктига телефон қилиб маълумот сўради. Бугун пунктда район ижроия комитети раиси навбатчи эди.

— Менга қаранг, Сувонов! Ташқарига бир одам чиқаринг-чи, «Қорасув»дан тележка бормикан. А? Бўпти, кутиб тураман.

Салдан кейин Сувонов қўнғироқ қилди. «Қорасув»дан тўрт тележка келган экан, навбатда турганиши.

Насридинов қоровул чол иситиб берган сувда ювинди, мускат ёнғоқ чайнади, оғзини қалампирмунчоқ билан чайди, бетига «Шипр»дан суркаб қоровулни имлаб чақирди:

— Отам, бери келинг! Пуф! Пуф! Хўш, ниманинг иси келяпти?

Мавлон Исаевичнинг оғзидан сезилар-сезилмас ичкилик ҳиди келиб турарди. Қоровул ёлғонлади:

— Гул иси келяпти, гул иси...

— Унда обизамзамдан олиб чиқинг.

«Обизамзам» бу анор суви. Қоровул пахта гуллик косада анор шарбати келтириди. Насридинов косани бошига бир кўтарди-да, хосхонасига қараб юрди.

— Мен бирор соатдан кейин келаман, а, отам?

Қоровул синашта эди, итоаткорона бош эгди:

— Тушундим, хўжайин.

Насридинов ечиниб ўзини парёстиққа ташлади. У ўйғонгандан ўн иккidan ўтган, айвонда телевизор ишлаб турарди. Телевизорнинг овози ўчирилган, қоровул билан шоғёр кинонинг суратини томоша қилиб ўтиришарди. Насридинов керишиди. Яна бир пиёла анор сувини шимириб кийинди. Кейин тик турганча «Қорасув»га телефон қила бошлади.

8. «Сиз малика бўлиб қолишингиз керак»

Зумрад қаттиқ ухлаб ётган эди, устма-уст қўнғироқдан чўчиб ўйғонди. Қўйлакчан юргургилаб пойгакка ўтди, трублани кўтарди.

— Ало, эшитаман.

— Ўртоқ, Ҳайитқурова, яхшимисиз?

Насридиновнинг «ўртоқ» деб муомала қилганидан Зумраднинг кўнгли ғаш тортиди.

— Кечирадилар, ўйғотиб юбордим чоғи. Тинчликми, бу, кўринмайдилар?

— Бугун биз томонга келган экансиз, бехабар қолибиз, Мавлон Исаевич. Кечқурун икки соатча кутиб ўтиридим. Шу, иш билан бўлиб...

Насридинов унинг гапини кесди:

— Биз ҳам ялло қилиб юрганимиз йўқ. Ҳозир пунктда турибон. Пахтагизнинг мазаси йўқ. А, сиз бўлсангиз беларвосиз. Райком секретари билан ижроком раиси кечаси lab оёқда турсаю колхоз раиси ётиб ўйқуни урса! Менимча, унчалик чиройли иш эмас. Ҳозир пунктга ётиб келинг. Қолганини шу ерда гаплашамиз.

Зумрад хўп дейишга улгурмади. Трубкадан қисқа-қисқа гудок эшитилди.

Полвон бошини кўтарди.

— Ким у, аяси?

— Насридинов, — деди бўшашиб Зумрад, — ҳозир келинг, деяпти.

— Эси жойидами ўзининг? Соат неча бўлди?

Зумрад ҳамон ўзига келолмай, икки ўт орасида қовриларди.

— Соат ўлсин илойим! Эшитдингиз-ку, тез ётиб келинг, деди.

— Ҳали бориб келдинг, бўлади. Бироннинг хотинига тунда ҳам хўжайинми у?

Бу гап Зумрадга тегиб кетди.

— У сизнинг хотинингизни эмас, колхоз раисини чақиряпти, — деди аччиқланиб ва шамчироқни ёқиб кийимларини йиғишитира бошлади. Яраш полвон индамай тескари ўғирилди.

Зумрад Солижонга телефон қилди. Иссиқроқ кийиниб ташқарига чиқди. Унинг районга боришига оёғи тортмас, нега Насридиновнинг жаҳали чиққанини ўйлаб бир кўйса, энди ярашганимда тағин эрим билан нарибери бўлиб қоламанми, деб изтироб чекарди. «Ҳай, аттанг, эрим иккита бўлиб қолди-я! — деди юраги ачишиб, — энди у тинч кўймайди. Бошланди. Қайси гўрдан ҳам раис қилиб сайлашди. Мирзаҳмад ака, мени не кўйларга солиб кетдингиз? Яна бироз ўлмай турсангиз бўлмасми?»

Насридинов Зумрадни пахта пунктининг эшигидаги кутиб олди. Унинг қовоғи солиқ эди. Ёнида ижроком раиси, қишлоқ хўжалик бошқармаси бошлиги, яна Зумрад танимайдиган икки савлатли киши турниди. Зумрад ўзларининг тележкаларини излаб ён-верига алганглади. Улар кўринмасди.

— Овора бўлманг, — деди Мавлон Исаевич унинг ниятини фаҳмлаб, — тополмайсиз. Тележкаларингиз ҳув ана, колоннанинг қўйруғида турниди. Эрталаб навбат келса ҳам севининг.

— Пахта теришдан топшириш қийин бўлиб кетди, — деди Зумрад ва турғанлар билан қўл бериб кўришиди. Бегона кишилар ўзаро кўз уришириб олишди. Улар область вакиллари эди.

Насридинов вакиллар олдида Зумраднинг тилини қисиб қўймоқчи бўлдими, кулимсираб сўради:

— Мазангиз йўғу, Ҳайитқурова? Кеча йигирма тонна топширган экансиз, бугун унгаям етмайди, шекилли, а? Машиналарни ишлатмаяпсизми?

— Ишлатяпмиз. Бироқ күпроқ қўлда теряпмиз. Биласиз, бизда одам кўп. Минг гектаргина пахта бор. Яхши ҳақ тўланса беш юзгача теримчи ишилаши мумкин. Гектарига бештадан одам тўғри келиб турганда машинага зўр бериш... қандоқ бўларкин, дедик.

Насриддинов хахолаб кулиб юборди.

— Зўрсизу, а, Ҳайитқулова! Новаторсиз! Шу гапнингизн ўн беш йил бурун айтганингизда сизни антимеханизатор деб ишдан олишарди.

Зумрад бир зум ўзини йўқотгандек бўлди, кейин негадир область вакилларига қараб деди:

— Ҳеч ким механизацияга қарши эмас. Ҳозир техниканинг кучини тан олмаслик... — у тепасида пориллаб турган челякдай машъалга қаради, — мана бу проекторни тан олмагандай гап. Мен механизация деб ўзимизнинг фойдамизни унтиб қўймасак яхши бўларди, демокчиман, холос.

Насриддинов Зумраднинг гапини бўлмоқчийди, вакиллардан бири «Шошманг!» дегандек қўл силтади. Сўнг Зумрадга синовчан боқди:

— Хўш, хўш, гапиринг-чи, синглим!

— Биз икки гектар ер ажратиб бир гектарига машина солиб кўрдик. Кейин қўлда тердик. Қўлда терганда 200—300 кило кўп пахта чиқяпти. Толаси ҳам узилмайди. Колхозчилар беш-ўн сўм ишлаб олади. Ёлғиз бизнинг колхозимиз давлатга камида 200 тонна ортича пахта топширап экан. Ёмонми? Машина деҳқоннинг қаноти, бироқ уни қўл кучи етмайдиган ерларда ишлатишкерак. Масалан, чўлда...

Иккинчи вакил шеригига қаради.

— Тўғри айтятпи бу раис. Мен кўп раислардан шунака гап эшитгандим. Уларнинг фикрини министримизга айтувдим...

Насриддинов кинояли кулди:

— Ёқтиргангар?

— Ёқтиргади. Аммо пахтанинг ичидаги юрган одамларнинг гапини ҳам эшитиб қўйиш керак-да, тўғрими, Мавлон Исаевич?

Насриддинов гапни ҳазилга бурди:

— Сизга тўғри демай бўладими, Жаббор Азизович! Қани, бир чойлашмаймизми энди? Тонг отай деб қолди.

Вакиллар кўнмади. Қўшни районда кутиб туришганин рўйач қилиб жўнаб кетишид.

Насриддинов пункт бошлигини чақириб тайинлади:

— «Қорасув»нинг пахтасини тезда қабул қилинглар. Бир-икки кун буларга қарашиб юборайлик, қўшниларига етиб олсин. Хайми?

Пункт бошлиғи қўлини кўксига қўйди. Насриддинов Зумрадни тирсагидан олди.

— Юринг энди, новатор, чойни ўзимиз ичамиз.

— Мавлон Исаевич, агар менинг ишим бўлмаса, бора қолайми, девдим.

— Ишингиз йўқ. Пахтангизни навбатсиз топширишади. — Насриддинов бироз юриб ғалати товушда деди, — лекин гап бор, жиддий гап бор сизга, Зумрад.

Зумраднинг юраги увишди. Райком секретари илк бора уни ўзига ўта яқин олиб мурожат қилаётган эди. Бу яқинлик Зумрадни сергаклантириди.

Зумрад райкомнинг дачасини илгари кўрмаган эди. У район марказидан ўн километрча нарида, ҳайқириб оқувчи Кўксув бўйидаги қалин боғлар қўйнида экан. Насриддинов узун, ёруғ айвонга чиқаверишда тўхтаб оёқларини қоқди. Ичкари ўтди. Шляпасини, далабоп одми костюмини ечиб илгакка илди. Зумрад ҳануз сиртда ийманиб турарди. Насриддинов кулди.

— Ие, келаверинг-да, Зумрадхон! Бу ҳаммамизнинг уйимиз. Кириб-чиқиб ўрганаверинг.

Зумрад истиҳола билан остона ҳатлади. Рўпарасида-

ги капгирли девор соатга қаради; иккidan қирқ минут ўтиби. «Бўйлар иш бўлди, энди, соат учда бордим ниша, соат олтида бордим нима. Баривир энди совуган кўрпани иситиб бўлмайди».

Ховли этагидаги ошхона тарафда қоровул чол кўринди. Зумрад бемаҳалда Насриддиновга эргашиб келганига уяди. Чол эса Зумрадга кўз қирини солиб нимтаъзим қилди:

— Келинг, бекам. Хуш кўрдик.

Насриддинов қоровулга мағрут кулиб боқди.

— Нимангиз бор, ота? Мехмонга у-бу олиб келинг-да!

Чол ортига тисарилди. Ўйланди: «Янгилабди-да. Чертиб-чертуб топади қизталоқ. Ҳаҳ, шўрпешона аёлгина! Бу валади зинонинг чангалига сен ҳам тушдингми? Бирорвонинг ҳалолини бирор суюдиган замон экан-да, вадариг!»

Зумрад катта меҳмонхонага қадам босиб қўзлари қамашиб кетди. Шифтда оппоқ шокилалик баҳайбат қандил, тўрда девор баравар гарнитур, суюнчиқлари лўли болишини эслатадиган чуқур, юмшоқ креслолар, диван, ерда қип-қизил туркман гиламлари. Зумрад бўсафада қаққайиб қолди. Насриддинов тўрга ўтиб видеомагнитофонни қўйди. Экранда бошларига саватдай похол шляпа кийган отлиқ йигит-қизлар кўринди.

— Бу ёққа ўтинг! — деди Мавлон Исаевич, пастак стол ёнидаги креслога имо қилиб. Зумрад ўтиб, жойлашиброқ ўтираман деганди, кресло фидираб кетди. Зумрад шарақлаб кулди.

— Вуй, нима бало, одамни ютиб юборяпти!..

— Шу кресло ҳам сизни ёқтириб қолди, — деди Насриддинов ва Зумраднинг рўпарасига чўқди. Унинг кулиб турган қўзларига, парвозга чоғлангандек ҳар томонга керилган ингичка қошларига ошуфта боқиб сўради. — Қалайсиз энди, бекам? Ҳорманг энди!

— Раҳмат, юрибмиз, — деди Зумрад ва тиззалини тўғрилаб қўйди.

— Намунача ўзингизни олиб қочасиз, Зумрад? Биз еб қўймаймиз-ку? Ўрисларнинг гапи бор: «Насильно мил не будеш», дейишади.

— Эшитмаган эканман. Нима дегани бу?

— Буми? Тахминан... «Сўймаганга сўйкалма», дегани.

— Яхши мақол экан, — деди Зумрад, — ақлли гап экан.

Бирдан Зумраднинг эски қайсарлиги тутди. У мана бу шоҳона меҳмонхонада қисиниб-қимтаниб ўтириши ўзига эп кўрмади. «Ҳозирча ундан тилим қисиқ ери йўқ, нега гуноҳкордек ерга қараб ўтиришим керак экан? Олса раислигини олади, жонимни оладими? Сўймаганга сўйкалиш қанақа бўлишини бир кўриб қўйсинлар!»

— Мавлон Исаевич, мени гап билан боқмоқчисиз шекилли? — деди шўхчан, жиндай эрка товушда, — авави зормандани қўймайсизми? Томоқлар куриб кетди-ку!

Насриддинов: «Бу аёл дарров гапга кўнади шекилли», деб ажабланиб боқди.

— Бир оғиз гапнингиз, хоним! — Шундай деб Насриддинов дастурхонга ёпиб қўйилган докани суриб қўй и. Битта графинни ушлади, — совуғиданми, иссиғиданми?

— Совуғидан қуя қолинг. Юрак ёниб турибди.

Насриддинов пиёлани тўлдириб анор сувидан қўйди.

— Марҳамат, уйқу қочирадиган хилидан.

Зумрад пиёланинг ярмини ичиб қайтарди. Мавлон Исаевич пиёлани айлантириб Зумрад ичган қиррасидан симиди.

— Табаррук еридан олайлик биз ҳам.

Зумрад таҳқиромуз кулди:

— Лабингиздан мойбүёқ иси келиб турса... янгам, «Сўймаганга сўйкалма» деган қўшиғини айтмасин яна, Мавлон Исаевич!

Зумраднинг тобора очилиб бораётгани, ҳатто ҳазилхузил билан жигига тегаётгани Насриддиновнинг завқини келтириди. У ўзини маррага етай деб қолган спортчидек сезиб, юраги ҳаприқди.

Қоровул чол буғи чиқиб турган шўрва олиб кирди. Чой дамлаб берди.

— Раҳмат! — деди секретарь бош ирғаб, — энди сизни безовта қилмаймиз. Бемалол дам олаверинг, отам.

Бу бизга бирор халақит бермасин дегани эди. Насриддинов ичкари хонадан конъяк билан шампанский кўтариб чиқди.

— Қайси биридан бўлсин? — деди шишаларни бўғиздан ушлаб туриб.

— Ие, атиги биттасини ичамизми, Мавлон Исаевич? Унинг иччи бунисини закуска қилмаймизми?

— Сиз ёмон экансиз! — деб калла чайқади Насриддинов ва конъякни очиб, биллур қадаҳларга қўйди.

— Мана шу узумнинг сувини сизнинг келажагингиз учун ичаман, Зумрадхон! Сиз наинки Гулбоғнинг, ҳатто республиканинг маликаси бўлиб қолишининг керак. Бунинг учун биз кучимизни аямаймиз. Қани, олдик!

Зумрад қадаҳини баланд кўтарди:

— Олинг, олинг.

Насриддинов қадаҳни бир ташлашда бўшатди. Афтини буриштириб қўлининг орқаси билан оғзини елпиди. Сўнг ширин табассум қилиб, жон ўртаб турган Зумрадга «олмайсизми?» дегандек ишора қилди. Зумрад қадаҳини столга қўйди, кулимсираб ошкора таҳқирга ўтди:

— Бир нарсани ўлаб қолдим, Мавлон Исаевич. Раис бўлганимдан бери хўжайним оғзимни исказ қўрадиган қилиқ чиқарди. Ичиб борсам, Яраш полвон хотинликдан бўшатиб юбормасин. Сиз раисликдан бўшатсангиз уйга бораман, хотинликдан бўшасам, қайга бораман?

— Бунақаси кетмайди, кемага тушганинг жони бир, — деди Насриддинов ва зўрлаб Зумрадга қадаҳни тутқазди. Зумраднинг тиқмачоқдек оппоқ билагидан ушлаганда Мавлон Исаевичнинг юраги тез-тез ура кетди.

— Сабр қилинг, — деди Зумрад ҳам бўшашиб, — намунча шошасиз? — У Мавлон Исаевич ножӯя бир ҳаракат қиласин деб чўчирди. Насриддинов, «қачонгача сабр қиласан, икки йилдан бери одамнинг қонини қайнатиб ўлдирадиган бўлдингиз-ку, жонидан!» деб бақириб юборай деди. Аммо яна ўзини босди. Шартта ичилик қўйди, қулт эткизив ичдию муздек сув симирди.

— Қулоғингизни олиб келинг, бир гап айтаман, — деди хиёл энгашиб.

— Айтаверинг, эшитаман.

— Йўқ, мундайроқ келинг. Бу қулоққа айтадиган гап.

Зумрад хиёл бошини эгди. Насриддинов дона-дона қилиб деди:

— Биз сизни район-га олмоқ-чимиз. Хўш, энди ҳам ичмайсизми? Қани, бўла қолинг, бир пасдан кейин яна пунктга бориш керак.

Зумрад ноилож қадаҳ кўтарди. Шу пайт даҳлизда гурсиллаган товуш эшитилди. Зумрад билан Насриддинов эшикка қараб қолишиди. Эшик зарб билан очилдию остонода ҳайкалден бўлиб... Яраш полвон кўринди. Зумрад «Вой» деб қадаҳни ерга ташлаб юборди. Ранги

бўзариб аста ўрнидан турди. Насриддинов полвонга ғазабнок тикилганча ғўдайиб ўтираверди.

Яраш полвон икки қадам олға босди. Унинг узун кўллари осилиб турар, муштлари тугилган, кўзлари бежо, қулоқчинининг бир қулоғи осилиб тушган эди.

— Пахтани шу ерда топшириптиларми, хоним? — деди тишларини тижирлатиб, — ўзим ҳам билган-дим-а!?

— Хўв, сиз кимсиз? Бу ерда нима қилиб юрибсиз? — деди Насриддинов пўписа қилиб. У Яраш полвонни танирди-ю ўзини танимаганга олди.

— Э, сен тек ўтири, энағар! — У Насриддиновга қўл силтаб, хотинига ўғирилди, — сени туққан хотинга минг лаънат! Сен... сен...

Унинг оғзига уят сўз келди. Бироқ кўнгли нечоғлик зардобга тўлиб турган бўлса-да, бегона эркак олдида хотинини ерга ургиси келмади.

— Вой ҳайвонлар-е! Тфу! — деди ю шартта бурилиб чиқиб кетди.

Зумрад йигламади ҳам, Насриддиновга қараб бир нима демади ҳам. Узун уҳ тортиб қўйди-да, индамай даҳлиза чиқди. Насриддинов унга эргашди. Зумраднинг пальтосини кийдирмоқчи эди, у секин тортиб олиб ўзи кийди.

...Зумрад қишлоққа етиб келганда тонг отиб қолган эди. У юргургилаб ўғлининг хонасига кирди. Йигитали жойида йўқ эди. Зумрад зир титраб ҳамма уйни айланаб чиқди. Хаёлига мудҳиш фикр келди: «У Йигиталини ҳам олиб кетган. Энди келмайди, бир йўла ўғлинидан ҳам айрилиб қолдим».

Зумрад «қўзичоғим... ёлғизим...» деб пиқиллаб йиғлаганча ҳовлини, ошхонани, томорқани айланаб югурадверди.

Йигитали Нуринисоникида эди. Нури Зумраднинг ҳовлисида чироқ ёнганини қўриб, секин кириб келди. Зумрад ялангоёқ, яланѓбош қўшнисоникига учди. Эски кўрпа ичидаги ғужанак бўлиб ётган ўғлини қўриб, ўзини унинг устига ташлади.

9. Аёллар ва эркаклар

Сентябрнинг охирида «Қорасув» совхозига шаҳардан ўқувчилар ҳашарга келишиди. Зумраднинг ўзи бошкөш бўлиб уларни мактабнинг эски биносига жойлаштириди. «Меҳмон болаларга кўз-қулоқ бўлиб туринг», деб мактаб коровулига тайинлади, колхоз ҳисобидан ўтин-кўмир туширириб берди. Пахта кампанияси қизиб борар, Насриддинов ҳар куни телефон қилар, ҳа денг, Зумрадхон, яқинда районимизга саркотиб келар экан, у кишининг олдида уятга қолмайлик деб шошилтиради. Қантариб қўйилган машиналар ишга тушди. Правление аъзолари тонг саҳардан уйма-уй изғиб кетади, барчани пахта фронтига чорлайди: ёлворади, нималардир вайда қилади, керак бўлса дўй ҳам уради. Колхоз теримчиларга тўланадиган ҳақни андак ошириди. Зумрад ҳам даладан бери келмай қўйди. Йигитали мактабдан келадио Нуринисоникига чиқиб чой-пой ичади, кейин унинг болалари билан кўча чангитиб юраверади. Яраш полвондан дарақ йўқ. Ўн кундирки, бадар кетди. Райком дачасидаги ўша воқеадан кейин уйга қадам босмади. Бироқ уни ўллагани ҳозир Зумраднинг вақти ҳам, ҳуши ҳам йўқ. Унинг дардидунёси фақат пахта, пахта, пахта... Хаёлига дамба-дам идора даҳлизида эшитган гап келаверади: «хотиндан қози чиқмас, шу аёл колхозни эплаб кетса, отимни бошқа қўяман». Номуснинг зўридан Зумрад ўзини аямай ишлайди. Ишқилиб, оғзи билан юрадиган эркакларга кулги бўлмаса бас. Нима қилса-да, планни бажариш

керак. Ҳали унинг ғурури поймол бўлмади, тирик бўлса бунга йўл қўймайди.

Ана шундай ҳавои хәёллар оғушида Солижонни ҳам тиндирийди, ўзи ҳам.

Бир куни шаҳарлик ўқувчиларга ҳорма дегани Жий-далик мавзеига келди. Тонг отган, лекин кун чиқмаган эди. Кун совуқ. Болалар ҳар ер-ҳар ерда ғуж бўлиб туришибди. Баъзи давралардан тутун чиқади. Зумрад пахта оралаб ўртароққа ўтди.

— Ҳорманглар, азamatлар!

Болалар: «Бор бўлинг, опа! Ҳелинг, ўтга исининг!» — деб чувиллашди. Зумрад гулханга яқинлашиб борди. Болалар орасидан катта ёшдаги бир қиз чиқди. Зумрад унга қараб кулиб юборди.

— Зеби! Вой, бормисан, онақизим!

Зумрад қучоқ очди.

Зебунисо Зумраднинг синфдоши. Жуссаси чоғроқ, кулчаюз, камгап, мулоҳазали қиз эди. Дарсда дафтар тутмас, хотирасига ишонар, муаллимнинг гапини уч кундан кейин ҳам шариллатиб айтиб берар эди. Болалар танаффусда синфи бошларига кўтариб шовқин солишаётганди қандайдир китоб варақлаш билан банд бўлар, умуман кўлидан китоб тушмас эди. Зебунисо тарихга қизиқарди. Институтни битириб, шаҳарга ишга келди, келин бўлиб шу ёқда қолиб кетди. Зумрад бирор йилдан бери уни кўрмаганди, маҳкам бағрига босиб турди-да, охири икки билагидан тутиб унинг тўлиша бошлаган қоматига тикилди.

— Қачон келдинг, писмиқ? Нега бир оғиз айтмадинг?

— Кече келдим. Ўзим уйингга ўтмоқчидим.

Улар четроққа чиқишиди. Зумрад шу кунларда бир маҳрами дил тополмай эзилиб юрганди, шуни эсладими:

— Кечқурун уйга ўт, — деди у, — иложи борича вақтилоқ келаман. Қечиксам...

— Ўзим қозонни қайнатиб ўтираман.

Зумрад дугонасини бағрига босди:

— Ичимсан-да, жоним. Хўп, кутаман-а?

Зумрад кетди. Болалар гулханни ўчириб, фартукларни бўйинларига илишиди.

Зебунисо башорат қилган экан. Зумрад қоронги тушганди келди. Унгача Зебунисо газ плитага шўрва солиб қўйди. Нуриникидан Йигиталини олиб кирди. Катта уйда телевизор қўйиб бола билан гаплашиб ўтириди.

Айвонда енгил оёқ товуши эшитилди. Бола юргилаб чиқиб онасининг бўйнига осилди. Зумрад ётоқхонага кириб уй кийимини кийиб чиқди.

Дугоналар газхона томон кетишиди.

— Хўжайнинг кўринмайдими? — деди Зебунисо, — ўғлингдан сўрасам, дадам узо-оқ ишга кетганлар дейди. Тинчликми?

Зумрад хомуш тортиди.

— Тинчлигимиз йўқолди шекилли. Бошим қотиб қолди. Сенинг ақлинг бутун. Ўзим сенга бир маслаҳат солмоқчидим.

— Нима бўлди? Аразлашиб қолдингларми? Қаёққа кетган у?

— Ким билади қаёққа кетганини. Ҳар куни кутаман. Мантини яхши кўрарди деб бир куни манти қиласман. Эртасига ош, индинига хоним... Йўқ! — Зумрад ўртоғининг юзига қаради, — бугун нима қиласлик? Ке, ўз қўлим билан чучвара қилиб бера қолай. Еғли гўшт бор.

— Мен шўрва солиб қўювдим.

— Шўрва ҳам қолмайди. Эрталаб ичамиз. Сен ходилийнидан гўшт ол, ман пиёз олиб кираман.

Зумрад пиёз олиб кириб Зебунисонинг олдига тўқди. Тўрдаги сандиқ устидан клёнка супра олиб ёзди. Ун келтириб хамир қора бошлади. Шу пайт эшикда машина тўхтагандай бўлди. Зумрад бошини кўтариб кўча тарафга қулоқ тутдию яна тоғорага энгашди.

— Қарайми, ким экан? — деди Зебунисо.

— Майли, — Зумраднинг овози титради.

Зебунисо ирғиб туриб ташқарига чиқди. Бироздан кейин қайтиб кирди.

— Ҳеч ким йўқ. Бир машина чангитиб ўтиб кетди.

Зумрад дўйпидек хамирни қаттиқ-қаттиқ муштлай бошлади. Зебунисо қўлига пичноқ олди, енги билан кўзини артиб, пиёз арчаркан, ўзига-ўзи гапираётгандек деди:

— Ҳайронман, нега уришасанлар, а? Қайнота бўлмаса, қайнона бўлмаса. Яраш полвон меҳнатга туеилган бир бандай мўмин бўлса. Биттагина болани ўйинчоқ қилиб бир-бирингга отиб кулишиб ўтирмайсанларми?

— Ўзлари сал қизғанчикроқ бўлиб қолдилар.

— Шундай сулув хотинни ким қизғанмайди? Ҳар қандай эркак қизғанади. Сенинг тилинг ёмон. Бир бало дегансан. Е бир қилмиш қилгансан. Полвон аҳмоқ эмас. Бекордан-бекорга ўйдан безиб кетмайди.

Зумрад индамади. Хамирни пишишиб, устига товоқ ёниб қўйди. Кейин ўрнашиброк ўтириди-да, ўша воқеани айтиб берди. Зебунисо киприк қоқмай тинглади.

— Бор гап шу, — деди Зумрад маъюс тортиб, — шундан бери келмай қўйди.

— Ҳалиям полвон инсоф қилибди, — деди Зебунисо, яна пиёз артиб сувли косага ташларкан, — мен бўлсам, урардим.

Зумрад анграйиб қолди.

— Урардим? Кимни? Меними, Насриддиновними?

— Иккалангни урардим.

— Эсинг жойидами ўзи? Ҳушт деса, қаматиб юборади-я, жинни!

— Қаматса, қаматар. Хотинини тонготар базмга қўйиб қўйган эркақдан кўра орият учун турмада ўтирган эркак кўпроқ ёқади менга. Полвонни тўғри. Ўзингдан ўтган экан, энди бармоғингни тишлайвер.

Зумрад шу пайтгача ўзини бегуноҳ деб ўрарди. Ахир хизмат юзасидан чақирди —борди. Бир пиёла чойга таклиф этди, йўқ деёлмади. Ораларида ҳеч гап ўтмади. Қайтангга Насриддиновни масҳаралаб ўтириди. Эрталаб Зебунисони учратганида Зумрад ҳамдард топганига севинган эди. Зора ёнимни олса, кўнглимни кўтарса, деб умид қилган эди. Бу шаккок бўлса, шарт этказиб, ўзингдан ўтиби, дейди.

— Нима, сенингча доим эркаклар ҳақу биз ноҳақ бўлаверамизми?

— Йўқ, — деди Зебунисо, — гоҳо биз ҳақмиз, гоҳо улар ҳақ. Лекин кейинги пайтда ҳадеб хотинлар ҳақ бўлиб чиқишияти. Шунисидан қўрқиб турибман.

— Бунга қувониш керак, тентак. Қачонгача оёқости бўлиб юрамиз? Нима, эркак осмондан тушганми? Уни ҳам сенга, менга ўшаган хотин туққан.

— Тўғри. Аммо аёл ҳам осмондан тушган эмас. Унинг ҳам отаси, ака-үкаси, ўғли эркак. Мен сенга тушунмай қолдим. Бир қараса, уни соғингансан, кутиб ўтирибсан, бир қараса...

Зумрад қовоғини ўиди.

— Ҳеч ким кутаётгани йўқ. У ўғлимнинг отаси. Шунинг учун ҳурмат қиласман. Бироқ калишига патак бўлмайман. Ноҳаса —шу, хоҳламаса...

— Яна битта севганим, де? Зумрад, биласанми, кейинги пайтда ҳадеб битта нарсани ўйлайвераман. Нега хотинлар эрдан ажрагани қўрқмай қолди, а? Мана, сен... сен қўрқасанми, қўрқмайсанми?

Зумрад индамай елка қисди, сирли кулимсиради.
— Кўркмайсан. Чунки биласан, эрингдан ажрашсанг, сен ҳеч нима ютқизмайсан, у ютқизади. Уй-жой сенга қолади, мол-жон, бола. Яна одамлар, «Хотин кўр қилгур полвон-а, шундай жувонни ташлаб кетди-я!» деб Яраш акани ёмонлайди. Ҳозир қизиқ замон бўлган ўзи. Эр-хотин ажрашса, дарров эркакни айбдор қилишади. Хотиндан ҳам ўтгандир, ҳадеб эркак шўрликнинг бошига маломат ёғдиравермайлик деган гап бировнинг хаёлига ҳам келмайди. Шунинг учун кейинги пайтда кўйдичиқди кўпайиб кетди. Газетада ўқидим, шаҳар ерларда ҳар уч оиласдан бири ажралашиб турганиши. Бу ёмон, Зумрад, жуда ёмон!

Зумрад бошини кўтармай пичинг қилди:
— Бечора эркаклар-еъ!.. Жабр бўлиби шўрликларга...

— Сен кулма, Зумрад. Сен беваликнинг азобини тортиб кўрмагансан, билмайсан.

— Сен қайдан биласан? Сен ҳам бева эмассан-ку?
— Биламан. Абдураззоқ aka деган қўшнимиз бор эди. Мехнаткаш, қўли гул эди. Уйим-жойим деб ўлибтириларди. Хотини фиш-фиша қилавериб кун бермади. Охири ажрашадиган бўлди. Ишонасанми, хотини бир игна ҳам бермади. Суд олдидан уйидаги жами нарсасини отасинига олиб кетиб қолиби. Суддан ижро-чилар келган экан, тўрт деворни кўрсатиб йиғлабди. «Мана, туриш-турмушим шу. Егани бир бурда нон йўқ. Эрим топганини ичади», дебди. Биз билардик, Абдураззоқ аканинг уйи тўла мол эди. Ичкиликни оғзига олмасди. Бечора қўлини бурнига тиқиб чиқиб кетди. Хотин пошша бўлса, шоҳона қасрда ёлғиз қизи билан қолдилар. Сберкнижка қўлида. Бир машинага етулил тилла заём чўнтағида. Унинг устига алимент оладилар. Бу ҳам етмагандек, сўққабош онаман, деб давлатдан нафақа сўрайдилар. Мабода алимент кечикироқ қолса, идорама-идора югуриб, «Бемеҳр ота» деб фельетон ҳам чиқардилар. Мана сенга тенгҳуқуқлик!

Зумрад зуваладан бир-икки узим узиб, Зебунисонинг олдига ташлади:

— Ма, эрмак қилиб ўтири. Зеби, сен нега эркакпараст бўлиб кетгансан, а? Илгари унчалик эмасдинг-ку? Эринг бошингни айлантириб ўзига ром қилиб олибди-да?

— Йўқ, гап менинг ё сенинг эрингда эмас. Ҳаётга кўзингни каттароқ очиб қараш керак экан. Мен педагогман, лекин ҳаёт мендан кўра минг чандон зўрроқ муаллим экан. Биласанми, биз аёллар баҳтли бўлсак ҳам, баҳтсиз бўлсак ҳам ўзимиз сабабчи эканмиз. Эмансипация деган сўз бор. Бу хотин-қизларнинг ҳар жиҳатдан озодлиги, тенгҳуқуқлиги дегани. Эмансипация бизни минг йиллик кишинлардан халос қилди. Шу билан бирга биз бегона кишининг кўзига тик боқишини ўргандик. Назокат, иффат, ҳаё, андиша деган «эскилил сарқитлари»дан ҳам воз кечдик. Оғзимизни катта очиб хоҳолаб куламиз. Чекишини ўргандик, ичишини ўргандик. Секин-секин йигитларни ечинтириб, кийимларини устимизга ёпишириб оляпмиз. Баъзан кийимига қараб, бу йигитми, қизми — билиб бўлмайди. Ёнига бориб, ҳўв, сан кимсан, эркакмисан, аёлмисан, нимасан, деб сўрагинг келади. Биз ҳамма ишда эркаклар билан бас бойлашмоқчи бўлдик, улардан қаеримиз кам деб ўйладик. Аёллар хоккей ўйнаяпти! Шармандалик-ку бу? Бир марта телевизорда кўриб қолдим. Гулдай қизлар тилларини осилтириб майдонда зир югуриб юриди. Кўлларида қалтак. Бири-бирининг социдан тортади, қорнига тепади, ўмбалоқ ошиб чалқанча йиқилади. Юзлари мўматалоқ, кўзлари бежо... Номусим келди. Аввало, ўзининг кимлигини унугтан ҳалиги қизларга лаънат дедим, кейин шундай барно қизларни лўқилла-

тиб қўйиб ҳуштак чалиб ўтирган эркакларга ҳайф демид. Биз нима қиляпмиз ўзи, қаёқса қараб кетяпмиз?

— Коммунизмга, — деди Зумрад гапни ҳазилга буриб.

— Йўқ, сен майнавозчилик қилма, ўртоқ, — деди лаблари титраб Зебунисо, — эркаклар билан аёллар ҳеч қачон тенг бўлолмайди, Зумрад, ҳеч қачон! Эркакларнинг ўрнини босамиз деб эллик йил уриндик. Оқибат нима бўлди? Биз ўзлигимизни йўқотиб эркаклашиб кетдик. Эркаклар эса тобора заифлашиб боярпти. Бу — даҳшат, тушунасанми, даҳшат! Лев Толстойнинг бир гапи бор: эркакларга тақлид қилувчи аёл хотинчалиш эркак сингари кўзингга хунук кўринади, деган у. Табият ҳамма нарсани бир-бирига мос, мутаносиб қилиб яратган. Қаердаки, бу мутаносиблик бузилса, фожия келиб чиқади.

Зумрад муштдай хамирни унга булаб, жўва тагига олди.

— Мен сенга ўхшаб институт битирмаганман. Китобни кам ўқиганман. Қишлоқда ўсадим, шу ерда ишлаб қолдим. Лекин бир нарсани яхши биламан. Агар хотинлар бўлмаса, колхознинг иши ҳам, завод-фабриканг ҳам тўхтаб қолади. Ҳар куни ўзимиз кўчама-кўча юрамиз. Хотинларни далага олиб чиқамиз. Улар бўлмаса паҳта сабил қоларди. Заводда ҳам, қурилишда ҳам, бошқа ерда ҳам шу аҳвол. Сенга қолса, аёллар эрининг кўлига қараб уйда ўтиrsa, а? «Берсанг — ейман, урсанг ўламан...» Йўқ, нима десанг, дейвер, мен бунга рози эмасман.

— Ҳозирги ишингдан ҳам рози эмассан, кўриниб турибди.

Зумраднинг кўнглига гумон оралади: «Зебунисо раис бўлганимга ғайирлик қиляпти».

— Бекор айтибсан, розиман! — деди ўзини ўзи алдаб, — минг уйлик қишлоқ измимда. Сен кўкка кўтарган не-не эркаклар оғзимга қараб туради. Айтганим айтган, деганим деган. Яна нима керак?

Зебунисо унга синовчан боқди:

— Ҳеч нима керак эмасми?

Зумрад қизариниб бош чайқади.

— Унда мана бу чучварни кимга қиляпсан?

— Сенга, ўзимга. Гўштни ол, сув қайнади.

Иккаласи икки тарафдан чучвара туга бошлади.

Вақт алламаҳал бўлганда Зебунисо кетаманга тушди.

Зумрад уни тунаб қолишга қистади. Лекин Зебунисо қизларнинг ёнига борай, деб кўнмади.

Зебунисо кетдию Зумраднинг кўнгли алланечук бўлиб ҳувиллаб қолди. У билан талашиб-тортишиб ўтириб ёлғизлигини ҳам унугтан экан. Энди танҳолик эза бошлади. Уйга киради, ҳовлига чиқади. Ҳаёлидан Зебунисонинг гаплари ўтаверади: «Ҳозирги ишингдан розимассан... Чучварни кимга қиляпсан... Баҳтимизга ўзимиз завол бўлдик...»

Йигитали барвақт тўшакка кирди. Зумрад ҳам унинг ёнига чўзилди. Телевизорни пастлатиб қўйди. Кўргиси келмади. Қўлига китоб олди — икки бетдан кейин зерикди. Ўзини қаерга қўйишини билмайди. Зебунисони ўйлади. Яраш половнини... Ҳаёлида қора қуондай бўлиб дачадаги ўша воқеа жонланади. Насриддиновни қарғайди, кейин ўзини... У илгари ҳам Насриддинов чирошли хотинларни яхши кўрармиш, деб эшигтганди. Ўшандо кулиб қўя қолган эди: «Эркакларнинг бари шунаقا. Телевизорда бундайроқ ўйинчи қиз чиқса ҳам бўйинни чўзавериб экранга кириб кетай дейди булар». Айтидан Зумрад чучварни хом санаган кўринади. Мавлон Исаевич баъзи бир «гўзаллик шайдолари»га ўхшаб фақат гулга термулиб ўтиришни эмас, ўша гулни

узиб исқаб юришни ёқтиради шекилли. Зумрад парткомликка салланибдики, Насриддинов ундан ширин сўзини дариф тутмайди, қилмаган ишларини қиди, деб эл кўзида мақтайди, қўшни колхозларга текширувга борса бирга олиб кетади. Бошқа колхозларнинг раислари ҳафталаб ўғит ололмай юрганда Зумрад райкомга бориб икки соатда бир вагон селитра ундириб келади. Райком секретарининг бу ҳимматини Зумрад аввалига ёш, тажрибасиз раисга, чўкиб қолган колхозга бефараз кўмак деб тушунди. Энди билса, коса тагида нимкоса бор экан.

...Майнинг охирларида Насриддинов Қорасувга телефон қилди.

— Хайитқулова, эртага сафар халтанигини тайёрлаб тахт бўлиб туринг, индинга Тошкентга жўнаймиз, — деди. Зумрад, негадир, ёлғиз иккаламиз борамиз шекилли, деб ҳадиксиради. Тортиниброқ сўради:

— Тошкентда нима бўлади, Мавлон Исаевич?

— Катта концерт! — деб кулди секретарь, — пилакорларнинг йиғини бор, шахсан саркотибнинг ўзлари қатнашади. Аёллардан ёлғиз сиз кетяпсиз.

Барибир, Зумраднинг оёғи тортмади. Одатда, катта-кичик йиғилишлар бўлса, райкомнинг бирор ходими телефон қилиб огоҳлантиради. Шахсан Биринчи секретарнинг қўнғироги Зумрадни сергаклантирди.

— Мавлон Исаевич, иш ўлгур кўпайиб кетди. Бир ёқда пилла, бир ёқда чопик. Чорвани тоққа кўчириш керак. Мирзаҳмад ака касалхонада...

— Нима, боролмайман, демокчимисиз? — Насриддиновнинг овози совуқ эшитилди.

— Иложи бўлса, менга руҳсат берсангиз...

— Ўйлаб гапиряпсизми, Ҳайитқулова? Фамилияни Тошкентда рўйхатда турибди. Мен нима дейман бориб, вақтлари ўйқ экан, келомадилар, дейманми? Райком сизни иззат қилибдими, буни қадрлаш керак.

Зумрад икки кундан кейин руҳсиз бир кайфиятда ўйлга чиқди. Вокзалда Насриддинов унинг кўнглини олишга уринди, кўпчилик орасида алоҳида эътибор билан сўрашди, поезд юргач, купесига чақириб аллаплагача сұхбатлашиб ўтириди. «Мана шунаقا олис-яқин ерларга бориб ўрганаверинг, Зумрадхон, — деда насиҳат қилган бўлди, — насиб қисла ҳали депутат бўлиб Московларга ҳам борасиз».

Кечаси Зумраднинг уйқуси қочди. Йўлакка чиқди. Оппок шойи пардани сурисиб кўйиб ташқарига тикилди. Поезд қандайдир қишлоқдан ўтиб борарди. Яккам-дуккем уйлар учрайди. Баъзи эшикларда шамдай бўлиб хира лампочка ялтирайди. Ҳаловатли уйқуда ётган одамларни ўйлаб, Зумрад хўрсинди.

Бир замон сал наридаги купедан ғўнғиллаган товуш эшитилди. Зумрад ўғирилди. Бу купеда икки раис кетаётганини у биларди.

— Эшқувват, — деди биринчи раис, — бошим ёмон оғрияптию. Ҳалиги қўйганинг нима бало эди?

— Бултурги майизнинг суби. Учкоранини.

— Э, ҳар нарса бўл! Биласан-ку, давлением бор.

— Гам ема, Тошкентда саунага олиб кираман. Отдай бўлиб кетасан.

— Сендан қанча киши боряпти?

— Агроном иккаламиз холос.

— Ие, учта эдинглар-ку?

— Насриддинов биттамизни қисқартирибди. Пилла бригадани ҳам қўшгандим. Бечора олти ой ёз тиним билмайди. Иилига икки-уч тонналаб пилла топширади. Уч-тўрт кун айланиб болаларига кийим-кечак олиб келсин, дедим. Отдел рози бўлди, бироқ Биринчи кўнгмабди. Ўрнига Қорасувнинг парткоми борсин дебди.

— Ҳайитқуловами? Унинг пиллага нима дахли бор?

Эшқувват раис бир нафас жим бўлиб қолди.

— Пиллага дахли йўғу... Насриддиновга дахли бор шекилли-да, — деди ғалати товушда. Каттанинг амри воғиб, нима қиласан?

— Энди Қорасувга қармоқ ташлабди-да? Бир эркакнинг шўри қуримаса кошкийди...

Зумраднинг юзига бирор шапалоқ тортиб юборган-дек бўлди. У бўшашиб купесига кирди. Анчагача дера-за олдиаги столчага ёзилган оппоқ сочиқ-салфеткани ғижимлаб ўтириди. Вужудини хўрлик, алам ўртади. «Бу кунингдан ўлганинг яхши, Зумрад! Энди қайси бетинг билан Тошкентга бориб... мажлисда керилиб ўтирансан? Йўқ, кетиш керак, обрў борида уйга қайтиш керак».

Шошиб буюмларини йиғиштириди. Нимқоронғида икки энлик хат ёэди: «Мавлон Исаевич! Тўсатдан тобим қочиб поезддан тушшиб қолдим. Уйга бориб даволанмасам бўлмайди. Узр. Зумрад».

Хатни, Насриддиновга бериб қўйинг, деб проводникат топшириди. Сумкасини кўтариб тамбурга чиқиб турди. Станция келганда сакраб тушдию тез-тез юриб вокзала гириб кетди.

Азонлаб уйига кириб келди. Яраш полвон ҳали ишга кетмаган экан, Зумрад ўзини чарчаган қилиб кўрсатди.

— Мажлис қолдирилибди, — деди, эрининг кўзига қарамасликка уриниб, — областдан қайтариб юборишиди. Тавба, шундан шунга овора қилишди-я. Чой ичдингизми?

— Ичдим, — деди полвон ва хотинига гумонсираб боқди. Зумрад дув қизарди.

Шундан кейин у неча кунгача ўзи билан ўзи курашиб юрди. Районга йўли тушса, партбилетини ёнига сола кетади. Шартта Насриддиновнинг олдига кирмоқчи, билетини олдига қўйиб, мени парткомликдан озод қилинг демоқчи бўлади. Лекин журъат қилолмади. Партикомликдан бўшаса, яна куни кетмона қолади. Бошқа иш беришмайди. Зумрад бир ярим йилдан бери одамларнинг «опа-опа»лаб кўзига итоаткорона боқиб туришига ўрганиб қолди. Яширмайди, ўзингдан катта кимсларнинг оғзингга тикилиб фармон кутиб туриши... баъзан майдай ёқиб кетар экан. Унинг устига бир сафар Мавлон Исаевич «Мирзаҳмад ака ариза берган, пенсияга чиқарамиз шекилли, файрат қилиб ишлайверинг», деб нимагадир шаъма қилди. Зумраднинг кўнглида умид учқуни йилтиради. Ана шу учқун ортидан келадиган ҳавас гулшани уни етаклаб-етаклаб... райком дачасига олиб келди. Мана, энди у Зебунисо айтмоқчи, «тирик бева»лик азобини тортиб шифтга қараб ётибди...

Тўсатдан Зумраднинг хаёли ёришиди. Эрининг олдига кечирим сўраб бориши ўйлади. «Полвон ёш болага ўхшайди, кекни билмайди, бош эгиб борса, албатта кечиради».

Дарров бу фикридан қайтди. Зумрад шу пайтгача ҳеч кимдан кечирим сўрамаган. Ҳатто ўзидан айб ўтганда ҳам. У узр айтишини ёмон кўради, узр айтольмайди.

Вақтни алламаҳал қилиб кўрпага кирди. Лекин ухлай олмади. Кўз ёшидан икки ёстиқ ҳўл бўлди.

10. Ўз уйида мусоғир

Уч кундан кейин Зебунисо кечлатиб Зумраднигига келди. У иложи бўлса, эр-хотинни яраштириб қўймоқчи эди. Зумрад қўшниси Қодиржонни чақириб, сигир-бузогини топшираётган эди.

— Биз чорва қилолмас эканмиз, — деди Зумрад, — ўзингиз боқиб, ўзингиз соғиб ичаверинг. Сотиб олсангиз ҳам майли.

Қодиржон жўжабирдек жон эди, зотдор сигир билан бир яшар бузоқга ҳавасланиб қаради.

— Синглим, боқиб бер, десангиз, майли, биз рози. Чўп-пўпингиздан олиб туармиз. Аммо сотиб олгани ҳозирча ақча йўқ.

— Э, топганда берарсиз, Қодиржон ака. Ҳайданг! — деди Зумрад Зебунисонинг келганига қувониб, — ана, чўпми, сомонми, барини олаверинг! Ишқилиб, кўзимдан нари қилинг шуларни. Мўърайвериб жонимга тегди.

Қодиржон, «Полвон эшитса, хафа бўлмасмикан?» демоқчи бўлдио одамларнинг миш-мишини эслади: «Полвон шаҳарда битта жувон билан дон олишиб юрар экан, Зумрад билиб қолиб, жавобини берибди».

У сигир-бузоқни етаклаб чиқиб кетди.

Зебунисо, шошиб турибман, бугун қизлар билан концерт қўймоқчимиз, деб ичкари кирмади. Сўри олдига стул қўйиб ўтириди.

— Кече уйга борувдим, кўчада эрингни кўриб қолдим, — деди кулиб.

Зумраднинг юраги қалқиб тушди. «Қалай экан?» деб сўрамоқчи бўлиб оғиз жуфтлади-ю яна ўжарлиги тутди.

— Нима қиласай, суюнчи берайми?

Зебунисо ранжиди:

— Жуда такаббурсан-да, Зумрад. Отдан тушсанг ҳам эгардан тушмайсан.

— Худога шукр, ҳозирча отда турибман. Тушмасликка уриниб кўраман.

— Менга қара, тентак. Ярашиш кўнглингда борми ўзи? Йўқ, ажаб бўлди деб ростдан ҳам ажрашиб кетмоқчимисан?

— У кишининг ярашгилари келмаса-чи? Сен бўлмасанг, сочи пахмоқ яна бири топилар, деб юрган бўлсанчи?

— Полвон унақа эмас, биламан. Сени яхши кўради. Хўп десанг, гаплашиб кўришим мумкин. Болани тирик етим қилиб қўйиш керак эмас. Ўзингинг шаънингга ҳам тўғри келмайди. Илгари гап қилмаган бўлса, энди гап қилади одамлар. Ана, раис бўлдио эридан ажради, раҳбар хотинлар шу-да, дейди. Гаплашайми?

Зумрад ўлланиб қолди. Зебунисо буни розилик аломати деб ўрнидан турди.

— Мен кетдим. Эртага яна уйга бориб келаман. Дадасининг туғилган куни.

— Гаплашсанг, айтгинки, бўлар-бўлмас нарсага қизғанавермасин.

— Бўлти, шунақа дейман. Зумрад ҳам энди тонг саҳаргача... пахта пунктида юрмас экан, дейман. Майлими?

Зумрад индамади.

Зебунисо Яраш полвонни йўқлаб икки марта идорасига борди, лекин тополмади. Бу орада кутилмаган воқеа юз бердио Зумрад эри билан ярашиб олди.

Бир куни у ишдан келиб ўғлини тополмади. Аланглаб қўшнисиникига чиқди. Ичкарида, нимқоронғи уйда Йигитали кўрпага ўраниб ётар, тепасида Нуринико чўн-қайиб ўтиради. Зумрад шошганидан этигини ҳам ечмай тўрга ўтди.

— Йигитали, нима бўлди, болам?

— Ай-я... — Йигиталининг овози хириллаб чиқди. Зумрад кўркиб кетди. Дарров тиз чўкиб ўғлиниг пешонасини ушлади. Қўли кўйгандек бўлди. Ялт этиб Нуринико қаради.

— Иссифи баланд-ку, Нури?

Нуринико айбдор кишидек қимтинди:

— Ҳализамон... тушда бизнинг болалар билан сойга тушувди. Балиқ тутамиз деб. Муздай сув ичганми ё чўмилганими... абетдан кейин бошимлаб ётиб қолди. Аспирин ичирдим, иссиқ-иссиқ чой бердим.

Ўғил ингранди:

— Бош-им... Ай-я... жон...

Зумраднинг кўзига ёш қалқди. Ўғлини даст кўтариб уйига олиб чиқиб кетди. Доктор чақириди.

Кечаси билан муолижга давом этди. Зумрад ўғлини қалин кўрпага ўраб қўйди, бошини, қўлини ишқалаб, дори ичириб тонг отгунча мижжа қоқмай ўтириб чиқди.

Тонгга яқин Йигиталининг иссиғи қирқдан ошди, ўзини билмай қолди. Фақат лаблари қимирлайди, юзининг эти учади, сезилар-сезилмас нафас олади. Жисми-жони ўт бўлиб ёнади, ёнади, ёнади... Зумрад ўзини йўқотиб қўйди.

Йигиталини шаҳар касалхонасига олиб бориши. Зумрад уч кун қилт этмай ўғлиниг биқинида ўтириди. Тўртинчи куни Йигитали кўзини очди, бир қошиқ шарбат ичди. Зумраднинг кўнглига чироқ ёқилгандек бўлди. Колхоздан ҳам хабар олиш керак эди. У битта ҳамширина четроққа тортиб гаплаши:

— Синглим, илтимос, беш-олти кун ўғлимнинг бошида ўтирангиз. Мен сизни рози қиласман.

Зумрад ҳамширанинг чўнтағига секин пул солиб қўйди. Ҳамшира одмигина кийинган сулув жувоннинг бетига жовдираб бўқди:

— Сиз раисмисиз, опа?

— Йўқ, мен онаман! — чўрт кесди Зумрад, — келишдик, а синглим? Мен эртага эрталаб келаман.

— Хавотир олманг, опа, ўзим дориларини бериб, яхшилаб қарайман, — деди ҳамшира қиз киссасини пайласлаб.

Зумрад дала айланиб касалхонага келгунча чошгоҳ бўлди. У елкасига гижим халатни ташлаб палатага кирдию бўсағада тўхтаб қолди. Йигиталининг қошида, ўғлиниг бетига термулиб Яраш полвон ўтиради. Зумрад саросимада қолди. Юраги ўйнади. Учиб бориб ўзини эрининг бағрига отмоқчи бўлди. Кейин гина қилди. Шунча кундан бери, ҳолинг не демай ташлаб кетганини ўйлаб, қовоғини ўйиб олди. «Сенга хотин керак бўлмаса, менга ҳам эр керак эмас».

— Йигитали! — деди Зумрад бир қадам илгари босиб. Яраш полвон ўгирилди. Унинг юзидан хафалигини ҳам, хурсандлигини ҳам билиб бўлмасди. У Зумраддан кўз узмай тикилиб қолди. Назарида, хотини ўзгармандек, ўша-ўша, фақат қовоқлари бирор салқиди, ранги оқарибди. Зумрад ҳам бир зум эрига бўқди. Аёл кишининг нигоҳи аввало кийимга тушади. Йўқ, эрининг эгни-боши жойида, на кир, на фижимланган. Хром этиги ярқирайди, соқол тоза қиришланган, кўйлагининг ёқаси оппоқ. Фақат бирор озибди, юзининг қизили ҳам йўқ.

— Яхшимисиз... — деди Зумрад, худди бегона эркак билан саломлашаётгандек.

Полвон индамай бош иргади. Зумраднинг қўлидаги пакетни олиб тумбочкага суюб қўйди.

— Нима қилди? — Яраш полвон ўғли томонга ияқ қоқди. Зумрад елка қисди:

— Шу, Нуринико болалари билан сойда чўмилганиши.

Иккаласи жим қолиши. Зумрад гап қўзғаш учун сўради:

— Қачон келдингиз?

— Кечқурун, — деди полвон, хотинининг кўзига қарамай, — Зеби айтди.

— Ишга бормайсизми?

Полвон калла чайқади:

— Иш топилади.

Бу гап Зумрадга, «Сен иш, иш, деб болани шу аҳволга солибсан», дегандек туюлди. У секин уҳ тортиб қўйди. Тили қичиди. Бирор ўзини тийди.

Дунёда араз одамларнинг ўтиришидан хунук манзара бўймаса керак. «Энди нима десам экан?» деб буниси

ўйлайди, «Нега гапирмайди, бўлди-да шунча нозу фироқ», деб униси ўйлайди. Зумрад каравот четида ўтирганча ўғлининг юз-кўзини силайди. Яраш полвон ерга қараб мум тишлаб ўтирибди. «Бир-бири мизга айтадиган гапимиз қолмабди-да, — дейди у ўзича,— унда ёмон бўпти, жуда ёмон бўпти...» Зумрад ўйлайди: «Ўйга қайтармикан, қайтмасмикан?.. Хозир тиз чўкиб кечирим сўраймай? Қайси гуноҳим учун кечирим сўрайман? Сўрамайман...»

Зумрад ўрнидан турди.

— Мен ишга борай, дадаси,— деди илжайишга уриниди,— кечқурун келарман.

— Ишингдан қолма,— деди полвон ҳам андак юмшоқ товушда,— мен борман. Телефон қилиб турсанг, бўлди.

Эрининг юмшаганини кўриб, Зумраднинг чеҳраси очилди.

— Раҳмат,— деди у, яна бурунгидай баҳтиёр аёл қиёфасига кириб. Полвон хотинининг кулиб турган қуралай кўзларига қаради: «Наҳотки шундай хотин менга буюрмаса! Нима қилиш керак, сени асраб қолиш учун нима қиласай, Зумрад?!»

...Ўн кундан кейин Йигитали оёққа туриб кетди. Ўн кунгача Яраш полвон ўғлининг ёнидан жилмади. Жавоб теккан куни Зумрад ирим қилиб Йигиталига бир сидра кийим-бosh олди.

Яраш полвон ўғлини етаклаб кўчага чиқди. Дарвоза олдида Солижон кутиб турарди. Зумрад машина эшигини очди. Полвон ўғлини даст кўтариб орқа ўриндиқ-қа ўтқазди. Ўзи ерда тек туриб қолди. Зумрад гуноҳкорона илжайиб эрига боқди.

— Кетдик, дадаси. Сиз ўғлингизни ёнига ўтира қолинг.

Яраш полвон хотинининг умидвор кўзларига қараб қўйди-да, секин машинага чиқди.

«Йигиталининг шарофати туфайли» эр-хотин ярашиб олдилар. Лекин Яраш полвон ўз ўйида ўзини мусофиридек сеза бошлади. Унинг кўнглида нимадир узилган эди.

11. Сув бўйидаги тилла узук

Орадан икки ойга яқин вақт ўтди. Декабрнинг бошларида Зумрадни Насридинов чақирилди. Даҳадаги ўша воқеадан кейин у Зумрад билан танҳо учрашувларни бас қилган, уни рапор кюросидагина кўрарди. Ҳамон согинч ўртайди. Зумрадни ҳарир қўйлақда... бағрида тўлғониб турган ҳолида тасаввур қиласди. Лекин бу ниятининг хомхәёллигича қолиб кетаётганини ўйлаб, юраги ачишади. Неча кундирки, у қандай қилиб Зумраднинг васлига етсан экан, деб ўйл излайди. Ўйлаб-ўйлаб... обкомга телефон қилди. Биринчи секретарь Насридиновнинг таклифуни қувватлади. Мана, ҳозир у ўз тадбиридан мамнун бўлиб, айланма креслода чайқалиб ўтирибди. «Сўнгги чора шу энди,— кўнглидан ўтқазди у,— айтганимга кўнса-кўнди, бўлмаса катта кўча. Жавобини берамиз. Ҳадемай ҳисобот-сайлов бошланади. Қўлимдада бир даста шикоят туриби, энди ҳеч қаёққа боролмас».

Зумрад кабинетга эмин-эркин кирди. Насридинов унинг қоматига тикилди. Зумрад атайлаб ясаниб келгандек эди назарида. Рўмолни дол қўйган... Қирмизи этикласи чиройли болдирига ёпишиб туриби... Таранг сийналар кора кофтага сиғмай, қўш чўққига айланган... Бел бир сиқим.

— Э, келинг-да, Зумрадой! — деб Насридинов ўрнидан туриб кетди,— марҳамат!

Зумрад дадил тўрга ўтди, узунчоқ стол ёнидаги

стуллардан бирини тортиб ўтириди. Мавлон Исаевич тўрдан тушиб унинг рўпарасига чўкди.

— Ҳорманг Қорасув бекаси? — деди кулимсираб.

— Саломат бўлинг.

— Табриклиймиз, мана, ўқидик,— Насридинов газета олиб Зумраднинг олдига кўйди,— синдошингиз тоза мақтаби. Ишқилиб, мухбирдан дўстинг бўлсин экан-да. Яхши, яхши!

Зумрад газетага кўз қирини ташлади. Уч кун бурун Холқўзининг «Қорасув бекаси» деган очерки чиқкан эди. Очеркни ўқиб, Зумраднинг елкаси тиришди. Холқўзининг ёзишига қараганда, колхоз асосан, Зумрад билан тирик эмиш. Товуқ фермасида тухумнинг кўпайишига ҳам, сигирларнинг кўпроқ сут беришию олма ўрикнинг яхши ҳосилигача Зумрад сабабчи эмиш ва ҳоказо.

— Ошириб юборибди,— деди Зумрад хижолат тортиб,— ёшлигидан раис бўлишни орзу қиларди, деб ёзмабди холос.

Насридинов хоҳолаб кулди.

— Балосиз-да, Ҳайитқулова! Юмористсиз! Ҳафа бўлманг, мухбирлар ўзи шунаقا бўлади. Жиндай... Приписка қиласди. Бир томондан шуниси ҳам яхши. Сиз жон койитиб ишлайверсангиз-у, бирор, ҳой, ўртоқлар, фалончини ҳам икки оғиз мақтаб қўяйлик, яхши ишляпти, демаса! Бу ёмон. Насиб қиласа ҳали сиз каттакатта ишларда ишлайсиз. Билиб қўйинг, кўпинча ҳалол меҳнат қилаётган одам эмас, мақталиб турган одам кўтарилиб кетиши мумкин. Ҳай, бу гапга точка қўяйлик. Эндиғи масала бундай, Зумрадхон.

Насридинов яна столига қўл чўзди, темир қисқич билан қистирилган икки варақ қофоз олди.

— Мана буни бир ўқинг-чи.

— Нима бу?

— Шикоят. Сизнинг устингиздан.

Зумрад обласси партия комитетининг бланкасига ёзилган хатга тикилди.

— Қизиқ, ҳали шикоятга арзигулик иш қилмадим шекилли.

— Ёш раҳбарсиз-да, хомроқсиз,— деб кулди Мавлон Исаевич,— қуюшқондан чиқкан бошлиқ одамларга ёқавермайди. Нима қилгандингиз?

— Ўқигандирсиз?— деб Зумрад хат тагидаги имзоларга қаради: фамилия йўқ, «Қорасув» аъзолари номидан, жами ийигирма уч киши дейилган эди. Зумрад арз хатни бошидан ўзишига тушди. Чимирилди, кулимсиради, қизарди, ва ниҳоят, хатни тугатгач, жаҳли чиққандек, жиддий тортди.

— Олтита айб қўйишибди. Ҳаммаси тұхмат, деёлмайман. Тўғрилари ҳам бор...

— Қани, қани, эшитайлик-чи!

— «Ўғрилик авжида, колхоз мулкини толон-тарож қилишяпти», деб ёзишибди. Рост, оз-моз бўлса-да, ўғирлаб туришибди. Олма терғанда бир пақир, яrim пақир олма олишади, памилдори терғанда — памилдори. Картишка, сабзи кавлаганда ҳам кечқурун қора сумкалар тўлиб кетади. Бир марта қишлоқ совети раиси, участковой, боз агроном, тўрталамиз оқшом гузарда қараб турдик. Колхозчиларни даладан ташидиган машина келди. Йигирматача хотин тушди. Ҳар бирининг қўлида сумка. Беш-олти килодан картишкаси бор. Уялтирган бўлдик. Сумкаларни олиб қолдик. Эрталаб кўчага чиқсан, эшиқда бир ўюм картишка сочилиб ётибди. «Ол, тикилиб ўл!» деб кимдир кечаси келтириб ташлаган-да. Далага бордим. Тракторчи билан бригадир бир-бирига тикилиб ўтирибди. Битта ҳам колхозчи хотин йўқ. Ишга чиқмабди. Шу-шу, ташмачиларга тегмай қўйдик.

— Демак, «ўғрилик қилсанг ҳам майли, ишқилиб, далага чиқиб турсанг бўлди». Шундоқми?

— Ўртоқ Насриддинов, мен ўғриликини оқламоқчи эмасман. Лекин бошқа иложим йўқ. Уларга ҳам осон эмас. Колхоз берган пулга бола-чақа боқолмайди. Беш-үн кило картишка ё сабзини сотиб бойиш учун эмас, рўзгорга ишлатгани олиб келяпти. Нима қиласай? Далага мелиса қўйиб қўяйми? Унда биттаям одам чиқмайди. Тушунасизми?

— Майли, кейинги гуноҳингизга ўтаверинг-чи.

— Кейинги гуноҳим... «Ўғлини давлат машинасида олиб юради», дебди. Бу туҳмат. Беш ой ичида ўғлим икки марта чиқди машинага. Касалхонага олиб келдим, кейин уйга олиб кетдим. Ҳали эрим ҳам, ўғлим ҳам давлат машинасига ўрганмади. Учинчи айб: «раиснинг олий маълумоти йўқ...» Тўғри, қишлоқ хўжалиги институтидан сиртдан ўқирдим. Бола бўйлиб тўртинчи курсдан ташлаб кетдим. Бу йил тикламоқчиман. Энди, раис манман, колектив билан маслаҳатлашмайди, ўз билганича иш қиласди деган гапга келсак... бу тўғри. Аввало, колхозда коллективнинг ўзи йўқ. Мирзаҳмад aka яхши одам эди, бирорга озор бермасди. Бундан фурром одамлар фойдаланаарди. Бу хатда идорадагиларнинг ҳам қўли борга ўхшайди. Мен бир-иккитасининг думини босдим шекилли. Хўш, манманлигим бор бўлса, бордир, одамнинг камчилиги ўзига билинмайди.

— Да-а...— деди Насриддинов ва ўринидан туриб, нари-бери юра бошлиди. Дераза олдига бориб ташқарига тикилиб туриб қолди. Зумрад ҳозир тақдиди анави яғриндор, бир сўзлик ва такаббур кимсанинг бир оғиз сўзига боғлиқ эканлигини ўйлаб безовталанди. Кейин ўзига-ўзи таскин берди: «Бор-е, билганини қилмайдими? Амалнинг лаззатини ҳам, азобини ҳам тотиб кўрдим. Роҳатидан мاشаққати кўпга ўхшайди».

Насриддинов чўрт ўғирилди.

— Нима қиласиз энди, Ҳайитқуловга?

Зумрад елка қисди:

— Ўзингиз биласиз. Хоҳласангиз комиссия юборинг. Лекин мен думалоқ хатни текширишга қаршиман. Мард одам имзосини очиқ қўяди, қурбақадай кавакда бекиниб ётиб қурилламайди. Ҳозирги замоннинг эрқакларига қойил эмасман. Дардини айтибдию фамилиясини айтгани қўрқибди. Ўзининг орқаси ҳам тоза эмас-да, хавотири бор.

— Нима, сиз бу хатни эрқаклар ёзган дейсимизми?
— Албатта. Эрқакларнинг иси келиб турибди.

Насриддинов тўрга ўтиб, ўз жойига ўтириди.

— Ким бўлсаям текшириб жавоб бериш керак. Тартиб шунаقا. Ана, бланкани кўриб турибсиз, обкомники. Хай, майли, иккинчи масалага ўтамиш. Мана, йил тугаб боряпти. Колхозчи ўн икки ой меҳнат қилди. Энди озигина дам олишга ҳаққи бор. Биз кичкина бир группа туздик. Илфор колхозчилар, механизатор, чорвадорлардан иборат. Группага сизни раҳбар қилиб тайнилдик. Уларни ўн кун Кримга олиб бориб ўйнатиб кела-сиз.

«Крим»ни эшитиб Зумраднинг юраги потирлади. Ўқишига кираман, деб уч-тўрт марта Тошкентга борганини айтмаса, Крим тугул Москвани ҳам кўрмаган эди.

— Қачон кетамиш? — деди Зумрад шодлигини яши ролмай.

— Ўн кундан кейин. Демак, сиз розисиз. Обкомга шундок дейман.

Насриддинов ўринидан туриб хайрлашгани қўл чўзди.

— Омон бўлинг.

Зумрад Мавлон Исаевичнинг кулиб турган чағир кўзларига қаради. Бу сафар секретарнинг кўзлари

илгариgidек хунук кўринмади. Зумрад эшикка етганда Насриддинов уни тўхтатди:

— Ҳа, айтмоқчи, ҳалиги масалани... шикоятни сиз Кримдан қайтгандан кейин гаплашамиз.

Зумрад «яхши» дегандек бош силкиди. Секретарнинг гапи унинг қулоғига кирмас, у ҳаёлан аллақачон Кримга етган эди.

Крим деса Зумраднинг кўз олдига афсонавий бир ўлка келарди. Рост экан. Уч кундирки, гулбоғлиқ ўн беш сайд ё билан Қора денгиз бўйида саир қилиб юрибди. Ўзга юртнинг осмони ҳам бўлакча кўринар эмиш. Бу ерда тиник, зангори осмонгина эмас, ҳамма нарса ўзгача эди: япроқлари икки метр келадиган пальмалар, денгизга тўш уриб аста сузиб юрган оппоқ чағалайлар, олмадан каттароқ тарвузлар, ғарар-ғарар апельсину мандаринлар, одамларнинг ҳаёт тарзи... Ҳаво мўътадил, на иссиқ, на совуқ. Эрталаб балконга чиқсанг, рўпарапнгдаги каштан дараҳтида олмаҳонлар дикир-дикир ўйнаб юради. Жажжи муштчаларига бодомми, ёнғоқми қисиб олган. Сенга тугмачадек кўзларини қадаб тикилиб туради ўқариллатиб ёнғоқ чақади. Одамдек битталаб пўчогини ажратиб ейди. Зумрад табиатнинг бу антиқа жонзотига соатлаб термулиб ўтириб зерикмайди.

Ҳа, Зумрад уч кундан бери лол бўлиб, ёқа ушлаб юрибди. Айниқса, денгизда кўрган бир манзара миасига маҳкам ўрнашиб қолди. Бир куни эрталаб енгил катерга ўтириб Гурзуфга боришиди. Гурзуф Ялтага яқин тарихий шаҳар экан. Катер денгизни ёриб, икки ёнида сувни шопириб боряпти. Зумрад «Коммунизм» колхозининг бригада бошлиғи, қорача, тўладан келган Ҳидоятнинг ёнида ўтирган эди. Ялтадан беш-олти километр узоқлашиб денгиз ўртасига етганларида оқ чағайлар кўпайди. Улар катерни изма-из қувиб келар, сайд ёлар ташлаётган печенье, нон ушоқларини мўлжаллашиб дамба-дам сувга шўнгирди. Ҳадемай рўпаратда катта кема кўринди. Чағалайлар йирикроқ емиш умидида кема сари учдилар. Олисада Гурзуф боғлари кўринди. Шамол турди. Денгиз чайқала бошлиди. Зумрад ташқарига қаради. Бирор ҳудди улкан, кўм-кўк гиламни кўтариб силкитаётгандек эди. Ўрқач-ўрқач тўлқинлар олисадан шиддат билан келиб катер тагига кириб кетар, кемача ғадир-будир йўлда бораётган автобусдек қалқиб кетарди. Зумрад баҳайбат долғалардан кўз узмай тикилиб ўтириди-да, бирдан Ҳидоятнинг билагига ёпишиди.

— Вой, анавини қара, Ҳидоят!

Ҳидоят денгизга қаради. Икки ғарар пичанга ўхшаш тўлқинлар орасида муштдек күш қалқиб турарди.

— Вой, бечора-е...— деди Ҳидоят,— ёлғиз ўзи-я. Биз мана бу ерда қўрқиб ўтирибмиз.

Зумрад чағалайнинг полопонига тикилди. Денгиз чайқалгандга улкан тўлқинлар ўзаро қўшилиб, уни кўмбиб юборар, тўлқин қайтгач, бир мўъжиза бўлиб қушча яна сув ўзига қалқиб чиқарди. Зумрадга бу манзара қаттиқ таъсир қилди. «Онаси ташлаб кетдимикан? Эҳтимол, қирғоққа кетиб қайтиб келмагандир, ё кеманинг паррагига йўлиққандир? Полопон нега соҳилга қараб сузмайди? Касалми, мажоли йўқми? Денгиз уни ютиб юборади-ку? Ҳа-а... Дунёда ёлғизлик ёмон экан. Ёлғизлик курсин...»

Катер илгарилаб кетди. Бироқ Зумрад ўғирилиб, ҳамон бепоён денгиз қаърида қолиб кетаётган ёлғиз, нажотсиз қушчани анчагача кузатиб борди.

Зумрад ва унинг ҳамроҳлари денгиз бўйидаги ҳашаматли меҳмонхонада турishaарди. Бир куни Боғча-

саройни кўриб келишиди. Зумрад қўшни хонада аёллар билан бугунги кўрган-эшитганинги гаплашиб ўтирган эди, эшик тиқиллади. Қора берет кийган, олакўз бир кишининг калласи кўринди.

— Ҳайитқурова шу ерда турадими, опалар?

Зумрад таажоқубланиб даҳлизга чиқди. Қотма, букири бир йигит турибди.

— Саломалайкум,— деди у қўл қовуштириб.— Менга Ҳайитқурова... Зумрад опам керак эдилар.

— Биз бўламиз,— деди Зумрад, бегона йигитнинг манглайдаги тангадек қизил тожига қараб. Йигит дардини айтди: Зумрадни жуда яқин бир кишиси кутиб турган эмиш. «Ким бўлди экан? Бу ерда таниш-билишмий йўқ эди-ку?— деб ўйлади Зумрад.— Ёки санаторија келган битта-яримта гулбоғликиман?»

— Қаерда у? Нега ўзи келмади?

Йигит саволни эшитмадими, жавоб бермади, «Мен пастда бўламан», дея дарров изига қайтиди. Зумрад хаёл ичида хонасига чиқиб кийиндию пастга тушди. Элчи йигит таксининг эшигини очиб қўйиб нари-бери юриб туриарди.

«Волга» автостанцияга қараб юрди, кейин бозорчага бурилди ва денгиз ёқалаб шаҳардан чиқиб кета бошлиди. Зумраднинг кўнглига ҳадик оралади.

— Менга қаранг, қаёққа олиб кетяпсиз мени?

Йигит ортига ўғирилди, тилла тишларини ярқиратиб илжайди:

— Кўрқманг, опа, мен ҳам Гулбоғданман.

Зумраднинг юрак ўйноғи сал босилгандек бўлди. Сўради:

— Ким у ўзи мени йўқлаётган?

— Боргандा кўрасиз,— деб йигит кулиб қўйди.

Машина ярим соатча юриб, Ялтанинг жанубидаги Симеиз деган кўркам шаҳарчага кириб борди. Шоффёр қуюқ дараҳтларга бурканган текис ва тор кўчалардан ўтиб, кичкина бир чорбоғ олдида тўхтади. Илдам тушиб эшик очди. «Ўлдим,— деди ичида Зумрад,— аҳмоқ бўлмасам, бир бегона йигит юр, деса олдига тушиб қелавераманим? Ҳидоятни ҳам олмайманми?» Б, ри йигит «Келдик, опа, марҳамат!» дея қўл чўзиб ҳовлини кўрсатиб турар, Зумраднинг иложи қолмаган эди. Қоронғи тушган, атрофда зоф учмайди, дод деганинг билан бирор эшитмайди.

Зумрад ўзини тутиб олди. Йигитга эргашиб узун айвон орқали катта уйга қараб юрди. Мехмонхона олдида йигит эшикни секин тиқиллатиб очди-да, Зумрадни олдинга ўтказди. Хона чароғон эди. Зумрад остонода бир зум тўхтаб қолди. Еруғликдан кўз олди жимирлаб кетди. У истар-истамас олға босди. Тўрда оёқларини чалиштириб... Насриддинов ўтиради! Зумрад беихтиёр уҳ тортид.

Мавлон Исаевич ирғиб туриб Зумрадга пешвоз юрди. Эшик дарров ёпилди. Зумрад шартта бурилиб чиқиб кетмоқчи бўлди. Кейин эс-ҳушини йигиб олди: «Ола-кўз йигит ҳалиям ҳовлида турган бўлса керак. У ўла қолса ҳам кўйвормайди. Насриддиновнинг-ку, феъли маълум. Шундан-шунга эринмай изимдан келибди. Энди ниятига етади, ўлдирса ҳам етади. Ҳай, кўргулик экан-да, бўлар иш бўлди...»

Зумрад маккорнинг домига тушган эди, чор-ночор бўйин эгди.

Мавлон Исаевич Зумраднинг қундуз ёқалик бежирим пальтосини ечиб, илгакка илди. Икки қадамча наридан туриб унинг қадди-коматига сукланниб тикилди. Зумрадни кўлтиқлаб тўрдаги креслога олиб бориб ўтказди. Яна унга бошдан-оёқ разм солди. Район раҳбари сифатида, «Аҳвол қалай, яхши томоша қилиб юрибсизларми?» деб сўрамади ҳам. Кўпдан бери ин-

тиқ бўлиб кутган ўйинчогига етган боладай ишшайиб турaverди. Бу Зумрадга алам қилди. Мавлон Исаевич спортчиларнинг кўм-кўк, бежирим формасини кийиб олган эди. Бу тор, таранг кийимда унинг келишган қомати янада бўртиб турарди. Зумрад унга кўз қирини солди. Бир зум хаёлидан: «Яраш полвондан қаери кам» деган хиёнаткорона фикр ўтди. Сўнг дилидаги шайтонни ҳайдаб, таънаомуз, ўзига-ўзи гапиргандек деди:

— Одамни шундан-шунга овора қилдингиз-а? Шерикларимга нима дейман энди?

Ҳозир Насриддинов Зумраднинг васлидан бошка ҳеч нарса қизиқтирмасди. У ғолибона табассум қилди, секин Зумраднинг билагини ушлаб қаттиқ қисди.

— Қrimни ҳам кўрсинг дедик-да, хоним. Ҳурсанд эмасмисиз?

Зумрад Мавлон Исаевичнинг ишорасини тушунди: «Ахир, мен туфайли келдинг бу ерларга, тентак. Бўлмаса юрардинг ҳозир дала кезиб, отизга гўнг ташиттириб...»

— Бунақа кўргандан... кўрмаган ҳам яхши эди,— деди Зумрад уҳ тортиб. Насриддинов хушомад қилди:

— Кўзингизни юминг, бир мўъжиза кўрсатаман.

Зумрад индамай рўпарасига қараб ўтираверди. Энди Насриддинов қандай каромат кўрсатса ҳам унга барибир эди.

— Юминг, юминг. Ҳурсанд бўласиз.

Зумрад истамайгина кўзларини юмди. Мавлон Исаевич ўрнидан турди. Тумбочка тортмасини очиб бир нарса олди. Аста Зумраднинг чап қўлини тутдию бармоғини силаб узук ўтказди. Зумрад кўзларини очиб қўлига қаради. Бармоғида антиқа узук порлаб турар, у ниҳоятда қиммат, камида ярим «Жигули»нинг нархига тенг эди.

— Кераги йўқ... эди...— деди Зумрад, хижолат аралаш. Секин узукни силади. Насриддинов андишани йигишириб қўйиб, Зумрадни бағрига тортдию юз-кўзларидан ўпа бошлади. Зумрад аввалига енгил қаршилик қилган бўлди, сўнг бегона эркакнинг оғуши ҳам иссиқ бўлишини сезиб... бўшашди.

Зумрад уч кунгача Симеизга келиб-кетиб юрди. Тўртинчи куни Насриддинов жўнайдиган бўлди. Яна ўша хилват ҳовлида учрашдилар. Кетар чори Насриддинов Зумрадни бағрига босди.

— Мана шунақа... бизнинг айтганимизни қилиб юрсангиз, бир куни сизни ўрнимга қўйиб кетаман. Била-сиз, рапак секретари бўлиш учун ё зар керак ё зўр. Ҳозирча сизда иккалasi ҳам йўқ.— У сирли кулимсари, ёки борми?

Насриддинов очиқдан-очиқ, «Энди менга жазман радибасан», демоқчи эди. Гулбоғда қандай юришини ўйлаб, Зумраднинг эти увишди.

Уйга кетиши олдидан Зумрад ғалати туш кўрди. Тушида денгиз ўртасида турганимиш. Бир вақт лоп этиб эри пайдо бўлибди. Негадир у бўйнига Йигиталини миндириб олганмиш. Асов тўлқинлар Яраш полвонни гоҳ чўқтириб, гоҳ яна сув бетига қалқитиб чиқарармиш. Йигитали «Ая, дадамни кўтқаринг, чўкиб кетяпти!» деб бақиармиш. Ўзи маҳкам отасининг сочига ёпишиб олибди. Зумрад атрофига аланглаб дод солармиш. Бироқ ён-верида на бир жон, на бир қайиқча кўринармиш. Бир замон ҳув ўша ёлғиз күшча пайдо бўлибди. У бирдан тилга кирибди: «Мен ёрдам берардим-у, ўзим тирик етимман, онам ташлаб кетган», дебди ва тўлқинлар қаърида фойб бўлибди...

Навбатдаги долғалар Яраш полвонни домига тортганда Зумрад чўчиб ўйғонди. Жиққа терга ботибди. Энди тонг ёриша бошлабди.

Зумрад аста туриб кийинди. Шеригим уйғониб кетмасин деб чироқни ҳам ёқмади. Ташқарига чиқди. Түшининг таъбирини ўйлаб кўрқди. Почтага бориб уйига телефон қилмоқчи бўлди. Мәҳмонхонадан чиқиб дениз томон паствлаб туша бошлади.

Денгиз шаффоф, осмон билан қўшилиб кетгандек, сарин елда оҳиста жимиirlайди. Соҳил бўм-бўш, ҳувиллаб ётибди. Олисда оқ қабирғали улкан кемалар кўринади. Ундан берироқда чекловчи белгилар — қизил байроқчалар липиллаб турибди. Зумрад уйини, эрини, ўғлани ўйлади. Юраги сидирилди, кўкси ачишди. Кўз олдига Насриддиновнинг уч кун оч теватдай ялаб-юлқагани... ҳансира, терлаб пишгани... нафси ўлар-ўлмас, хириллаб ухлаб қолгани, эрталаб ҳеч нарса кўрмагандек, совуқнина хайрлашгандар келди. Зумрад бармогини силади. Нодир узук бармогини, йўқ, юрагини сиқаётгандек бўлди. Секин узукни чиқарди. Сувга отмоқчи бўлиб қўлни кўтарди. Қўли бир сония муваллақ қолди. Хаёлидан «Хизмат ҳақи бу, хизмат ҳақи!» деган машъум маломат ўтди. У жаҳл билан узукни денгизга улоқтириди. Узук филдираб бориб сув бўйида тўхтади. Зумрад шундоқина сув бўйида жилоланиб ётган камёб узукка тикилиб бир зум ўйланниб турди. Уни кўзи қиймади. Беихтиёр олға интилди. Шу пайт денгиздан кучли тўлқин келди. Майдад тошчаларга қўшиб узукни ҳам ювиб кетди.

Зумрад ўзининг аҳволига хўрлиги келдими, узукка ачиндими, йиғлаб юборди.

12. Озодлик

Янги йилга бир ҳафта қолган эди. Якшанба куни Яраш полвон шаҳарга тушди. Ўғлига кийим-кечак, совғасалом олди. Бозорга кириб катта қора сумкани мева-чевага тўлдирди. Янги йил арафасида қўни-қўшни кириб қолса, уят бўлмасин, деб бир-икки шиша ҳам харид қилди. Бозорга кираверишда автолавка турган экан. Қараса, одам гавжум. Яраш полвон яқинлаб бўйини чўзиб қарди. Бир суртелпак кўзига чиройли қўрниди. Ўзи кўкимтири, офтобда ялт-юлт қилиб товланади.

— Синглим, анави телпакнинг эркакларникими? — деди сотувчи қизга. Сотувчи қўли-қўлига тегмай савдо қилаётган эди, бошини кўтармай жавоб берди:

— Йўқ, женский, амаки! Ўзи биттагина қолди.

«Аёлларники бўлса олсаммикан? — ўйланди Яраш полвон,— онаси хурсанд бўларди. Ўзиям бежирим экан. Пулим етса оламан».

— Қани, синглим, бир кўрайлик-чи!

Сотувчи телпакни олиб бир пулфладиу чўзди:

— Марҳамат. Олинг, амаки, янгам қувонади. Пулингиз ўзингиз билан кетади.

Яраш полвон телпакни айлантириб кўрди, тўғри келармикан-келмасмикан, дегандек иккиланди. Ёнида турган бир келинчакка кийдириб кўрди. Телпак қимматроқ экан. Барибир у олишга жазм қилди.

— Ўранг! — деди сотувчи қизга. Сотувчи қиз пулни санаб олдию Яраш полвон нари кетмай туриб паствдан худди ҳалигидай телпак олди-да машина эшигига илиб қўйди. Полвон қизнинг шумлигига қойил қолди.

Бозор-ўчар қилиб, автостанцияга келди. Қорасувнинг автобуси кетиб қолибди. Яраш полвон биронта машинани кира қилмоқчи бўлди. Уч-тўрт киши билан гаплашди. Бири «Қорасув узоқ» деди, бири, «Бензиним йўқ» деб кўнмади. Полвон сумкасини саланглатиб ўйчан туриб қолди. Шу пайт катта йўл четига оқ «Волга» келиб тўхтади. Қотма, буқри йигит тушиб,

автостанция тарафга қараб қўйдию капотга суюниб чека бошлади. Яраш полвон илдам унинг олдига борди.

— Ука, Қорасувга ташлаб қўймайсанми?

Буқри йигит соатига қаради:

— Қорасувами? Э, вақтим йўқроқ эдию... Ҳай, қанча берасиз, амаки?

Йигитнинг рози бўла бошлаганига суюниб, Яраш полвон орқа эшик томон юрди.

— Эл-юртдан олганингни оласан-да, ука. От билан тута бўлармиди?

Буқри сигаретини отиб юбориб рулга ўтириди.

— Кетдик! Баҳонада бир-икки яшик олма ола келаман. Янги йилда болалар мазза қилиб ғажийди. Олманинг зўри Қорасувда бўлди, тўғрими?

Яраш полвон истамайгина: «Ҳа», деб қўйди. Буқри йигит маҳмадона экан. Бирпастда олам-жаҳон гапларни гапириб ташлади. Ёзда мана шу «Волга»сида Жезқозонга ўрик олиб боргани ҳам қолмади, мелисалар билан ака-укалиги ҳам, икки қаватли участкаси ҳам, бензинни пахтага дори сочадиган учувчилардан текин олишию ўғлига тўй қилганида бутун бир ансамблнинг кўчиб келганигача айтиб мақтанди. Яраш полвон мумтишлаб ўтираверди. Буқри йигитнинг ҳам оғзи чарчадими, бир лаҳза жим бўлиб қолди. Сўнг полвонга елкасидан қараб сўради:

— Ўзингиз Қорасувда турасизми ё меҳмонга боряпсизми?

— Қорасувда тураман.

— Лекин раисларинг зўр-да! Мана бунақа хотин! — Йигит бош бармогини кўрсатди. Яраш полвоннинг ғаши келди.

— Нимаси зўр? — деди ёқтиромай.

— Ҳамма ёғи зўр! — Йигит ҳиринглаб кулди,— бошдан ёғигача. Қаймоқ дейсиз, оҳ, оҳ, оҳ! Мавлон акамнинг омадлари бор экан. Мазза қилиб юрибди. Қrimгача олиб бориб ўйнатиб келди-я! Қандини урсин, нима дедингиз?

Яраш полвоннинг бошига бирор гурзи билан ургандек бўлди. У буқри йигитнинг елкасини чанглаллади:

— Тўхта, эш-шак!

Шоғёр секинладио тўхтамади.

— Тўхта деяпман сенга, ярамас! Ҳозир мушукдай деразадан отиб юбораман!

Йигит Яраш полвоннинг қора тарвуздай катта калласига, ҳар бири тутатондек келадиган панжаларию олайиб кетган кўзларига қараб беихтиёр четга чиқиб тўхтади. Полвон шошиб сумкасини кавлади. Қип-қизил патир нон олиб буқри йигитга чўзди:

— Мана, нон ушлаб қасам ич! Ўша Мавлоннинг... Зумрадни қутоқлаб турганини кўрганмисан? Қачон кўрдинг, қаерда?

Буқри йигитнинг ранги оқарди. У тушиб қочмоқчи бўлдими, елкаси билан эшикни туртди. Яраш полвон уни бир кўллаб маҳкам тутиб турарди.

— Ушла, деяпман нонни! Гапир!

Йигит бидиллади:

— Мен сизга нима қилдим, амаки, қўйворинг!.. Мен бор гапни гапирдим, холос. Лекин Мавлон аками Қrimга ўзим олиб бориб, ўзим олиб келдим. Беш кун хизматини қилдим. Ишонсангиз, беш кунда салкам минг сўмим кетди. Ёлғон айтсан, мана, нон урсин!

Бу — ўша буқри йигит эди.

— Бўпти, ҳайдай! — деди Яраш полвон ва ўзини ўринидикга ташлади. Йигит анчагача миқ этиб оғиз очмади. Қишлоққа етайдегандади:

— Кечирасиз, ака, раис опанинг... сизга яқинлигини билмабман,— деди аста,— хафа бўлмайсиз.

— Бўпти, тўхта! — деди полвон юкларини йиғиш

тириб,— сен аҳмоқни ҳам хотин түкқан. Оғзингни шалоқлигини қара!

Йигит шартта тұхтади. Полвон битта қызил ўн сүмлик чиқариб йигитнинг башарасига отиб юборди-да, тескари үгіриліб кетди. Унинг қалби үйілар, хиёнатдан, бедодликдан фарёд қилас, фақат номусининг зўридан ўзини йиғидан тутиб борарди.

Яраш полвон тұғри колхоз идорасига йўл солди. У Зумрадни топмоқчи, у ерда, эл-юрт олдиде шарманасини чиқариб жавобини бермоқчи эди. «Бир оғиз сўрамай раис бўлиб олдинг — индамадим. Райкомнинг машшатхонасида тонготар базм қилиб ўтиридинг — индамадим. Энди Қримни ўйлаб топдингми? Гулбоғ торлиқ қилиб қолдими? Ҳозир бориб, Қримингни чиқараман...»

Зумрад идорада йўқ экан. «Социализм» колхозида қандайдир мажлис бор экан, шу ёққа кетибди. Яраш полвон қовоғини очмай секретарь қиздан сўради:

— Қачон келади?

Секретарь қиз полвоннинг ҳурматини қилиб ўрнидан турди:

— Билмадим, почча,— деди кўзларини жовдираби,— мажлисни райком бованинг ўзлари ўтказаётган экан, демак, кечқурунгача борса керак-да. Зумрад опам келсалар нима деб қўйяй?

— Хеч нарса,— деди полвон ва уҳ тортиб ўрнидан турди.

Узун кўчада сумкасию тўрхалтасини саланглатиб, каласини осилтириб кетиб боряпти. Ён-веридан ўтаётган кишиларни ҳам пайқамайди. Кўз олди жимиirlайди, кўз олдиде қора-қура шарпалар кезади. Шунча йил бадалида санчиқ нима — билмаган юраги оғрийди, кўксини тимдалаб, эзиб-эзиб оғрийди. Яраш полвоннинг эсига қачондир эшитган гапи тушди: «Хотин киши эрига хушомад қила бошладими, билингки, у гуноҳ қилган бўлади ёки эрини каттароқ бир нарсага туширмоқчи». Бу жўнгина фикрни ўйлаб, полвон бир дам тўхтаб қолди. Зумрад ҳам кейинги пайтда ўзгармадими? Ўзгарди. Айниқса, Ялтадан қайтди. Яраш полвонни ялаб-юлқашга тушди. Полвон ёлғондан ўйтальса ҳам иргиб турди, қовоғини солса, алланечук хавотирланиб боқади.. Яраш полвон аввалига, ҳа, энди ўн беш кун үйда бола боқтириб, саёҳатда юриб келганига уялаётгандир, деб ўйлади. Гап бу ёқда экан-да...

У уйга келди. Юкларни ошхонага олиб кириб тўқ эткизib қўйди. Қудуқдан сув тортиб ичди. Қудуқ бошида анчагача хаёл суритиб ўтириди. Кейин идорага телефон қилди. Зумрад қайтмабди.

То оқшомгача у ҳовлини айланиб юрди. Ўзи ўтқазган кўчатлар ёнига бориб, узоқ-узоқ қараб турди. Со-вуқда улар ҳам Яраш полвондек жунжикб туртганга ўхшарди. Полвон қирмизи олма, анжир, шафтоли, ғайноли, нашвати... олдига борди. Дараҳтларнинг шипшийдам шоҳларини бир-бир силкитди, гўё улар билан видолашди. Кўзларига ёш қалқади. Дунёдан, одамлардан, бу тескари ҳаётдан дод дегиси келди. «Қанака замон ўзи бу, биродарлар, қанақа замон, а?! Бироннинг хотинига бирор эгалик қилса! Кечаси қўйнингдан чақириб олиб кетса! Бегона юртларга олиб бориб... юрса! Лаънат сенга! Ҳалқ отаси, район каттаси деган номингга лаънат! Сенга ҳам минг лаънат, ғархотин! Иссик уйинг, ҳалол боланг, шаръий эринг турганда бирорларга белингни қучоқлатиб... элга бош-қош бўлгунча ҳар нарса еганинг яхши! Ҳали кўр бўласан, хор бўласан! Мана бу қўлларига сендан бошқа хотиннинг сочини силамаган эди, менинг номусимни буқдингми, сени худога солдим...»

Яраш полвон жаҳл билан айвонга кирди, идорага

телефон қилди. Трубкани Зумраднинг ўзи кўтарди. Яраш полвон пишиллаб нима дейишни билмай қолди. Сўнг трубкани тарақлатиб ташладио эшикни тепиб очиб кўчага чиқиб кетди.

Унинг кўзига қон тўлган эди, идорага қандай етганини билмайди. Қоронғи тушган, идора олдидаги неон чироқлар оқ-сариқ бўйлиб товланар, қиравериша «Янги йилингиз қутлуғ бўлсин, азиз колхозчилар!» деган узун шиор осилганди. Полвон гурсиллатиб даҳлизига кирди. Уч-тўрт одам ўтирган экан. Яраш полвон уларнинг саломига алик ҳам олмади. Эшикни шартта очиб ичкари кирди-да, дангал тўрга ўтди. Узунчоқ столнинг икки четида идора хизматчилари ўтириби. Улар ялт этиб полвонга қарашибди. Полвоннинг рангида ранг йўқ, қоратўри юзи янада қорайб, буғриқиб кетган эди. Зумрад беихтиёр ўрнидан турди. Эрининг вожоатини кўриб, «Тинчликми, адаси?» деб аранг оғиз очди. Яраш полвон индамади, тикка хотинининг ёнига бордио унинг бетига тарсаки тортиб юборди. Зумрад гуп этиб ўрнига чўкди. Идора хизматчилари, «Ҳай, ҳай, полвон, бу нима қилиқ!» деб ўринларидан тура кетишиди. Унгача полвон чўрт изига қайтди. Остонага боргандо: «Қолганини уйда оласан» дедио эшикни қарсллатиб ёпиб чиқиб кетди.

Бу воқеа бир неча сония ичиди кечганидан барча ҳанг-манг бўлиб қолди. Қенгаш ўз-ўзидан бузилди. Ёрдамчилариға жавоб бериб юбориб, Зумрад аллама-ҳалгача рўпарасига — саркотибининг улкан суратига тикилиб ўтириди. Сўнг, «Тамом» деб қўйди-да, хўрсаниб ўрнидан турди.

Зумрад эшикдан кўрқа-писа кирди. Шунча йил бадалида эрим чертмаган эди, энди аямайди, ўлгунча калтаклайди, деб ўйлади. Атрофга аланглади. Яраш полвон кўринмасди.

Бир-бир босиб ичкари уйга ўтди. Полвон катта уйда экан. Зумрад бош эгиг эрининг ёнига бориб ўтириди. Полвон қайрилиб ҳам қарамади. Зумрад нимадир демокчи бўлади, тили айланмайди. Яраш полвоннинг бақиришини, сўкишини, ҳатто уришини истайди. Полвон эса индамайди. Тарки дунё қилган девонадек бир бурчакда чордона қуриб, калла осилтириб ўтириби. Гоҳо туриб қудуқдан сув ичиб киради, уҳ тортади, яна сувга чиқади. Охири бир пақир муздек сув олиб кириб, ичига ёғлоғи солиб қўйди. Дамба-дам пақирдан сув олиб ичадио ўтган кунларини, етимлиқда чеккан жағоларини, эр бўлиб, ота бўлиб қувонган чоғларини ва ниҳоят, йигитлиги яксон бўлиб, номуси букилиб... рўзгори касодга, йўқ, фалокатга йўлиққанини ўлайди. Рўпарасида рўмолининг учини тишлаб ерга боқиб ўтирган мана бу жувон бир вақтлар қандоқ қиз эди-я, қандоқ қиз эди! «Менинг сиздан бошқа кимим бор, сизнинг мендан бўлак кимингиз бор?» деб кечаси билан қулоғига шивирлаб чиқарди. Яраш полвон уни не-не йигитларнинг қўлидан тортиб олганди. Баривир, у бирорники бўлиб чиқди. Водариф...

Полвон тағин биқинига қўл чўзди. Ёғлоғини пақирга ботириб сув ичмоқчи бўлди. Шу пайт Зумрад иргиб туриб белакни нари суритиб қўйди.

— Бўлди, энди, хўжайин, томоғингиз шамоллаб қолади.

Полвон унга ўқрайиб қаради.

— Ўлиб кетмайманни, сенинг нима ишинг бор? «Хўжайин» эмиш! Сенинг хўжайининг мен эмас, бошқа одам!

Зумрад эмаклаб келиб полвоннинг тиззасига бosh урди, уввос тортиб йиғлади:

— Мени кечиринг, мен бадбахти кечиринг, дадаси. Келинг, уринг, ўлгунча уринг! Оёқ-қўлимни синдиринг!

Бирга турмайман, десангиз, майли судга беринг! Бироқ мен шармандани кечириңг! Мен сизнинг тирногингизга ҳам арзимайман... Ув!..

Яраш полвоннинг кўнглига гумон оралади. «Эҳти-мол, ҳалиги вайсақи букир ёлғон гапиргандир», деб ўйлади. Хотинининг бошини кўтарди.

— Менга қара— Ялтага Насридинов ҳам бордими, бормадими? Тұғрисини айт! Қасам ич! Елғон айтсам, ёлғиз үглимининг үлигіда үтирай де!

Зумрад «А?» дедио анграйиб эрининг даҳшатли кўзларига тикилди. Полвон унинг кичкина бошини ба-ҳайбат панжаларида ушлаб туар, агар хотини ёлғон гапирса, анжирдек эзиб юборишга тайёрдек эди.

— Гапир! Нега миң этмайсан? Бордими у Ялтага, бормадими?

Зумрад: «Боргани йўқ» демоқчи бўлди, аммо «ўғлиниг ўлиги»ни ўйлаб қўрқди. Шилқ этиб ўзини эрининг тиззасига ташладио яна уввос тортиб йиғлашга тушди. Полвон ўрнидан туриб кетди.

Шу кетганча алламаңгала келмади. Зумрад йиғлаб-йиғлаб, тонготарда ухлаб қолди. Эрталаб туриб қараса, эрининг ўрни бўш турибди. Тўшак қандай солинган бўлса — шундай. Зумраднинг юраги шув этди. Хаёлидан зувиллаб: «Кетган» деган фикр кечди. Уйма-уй югуриб, шкафларни титкилаб кўрди. Пул жойида, Зумраднинг тақинчоқлари, тўй куни Яраш полвон совға қиласа марварид кўзли узук... ҳаммаси ўрнида эди. Полвон ўзининг совиринларини, дипломларини, медалини ва янги дўпписини олиб кетибди.

• Зумрад бу сафар йиғламади, күймади ҳам. Узоқ вақт-дан бүён үзини қийнаб келаётган оғир бир юқ тамоми эзиз ташлагандек, шалвираганча мәҳмонхона ўртасида туриб қолди...



Анвар
Обиджон

Онгимизда кезар сиймолар...

1875 йил. Тошкент

¹ Кауфман — Туркистан генерал-губернатори.

² Куропаткин — Пўлатхон кўзғолонини бостиришда қатнашган офицер, кейинчалик Түркистон генерал-губернатори.

Халққа халқ бўлмас ғаним,
Ёвдир фақат ёт солдат.
Капитан дер:
— Бир нафас
Солдатни қилманг эрмак.
Ҳа, Сизга соғ қолса бас
Жангдан сўнг бирон эркак.
Лек бокира Русь илҳақ
Ўз аскарин жонидан...
Пайдо бўлур денгиз нақ
Ҳали сартнинг қонидан
— Куропаткин,
босиқ бўл,
Ғўза ўсмас қон билан.
Ерлик авом нонга қул,
Кишанлаймиз нон билан...
Пичинг ташлар капитан::
— Баъзи қулдор гоҳ ўзи
Очиб қўяр билмасдан
Нонхўр қулининг кўзин.
Кауфман ғажир сўзни:
— Ташвишланма, оппоғим,
Ундаи кўнгилчан русни
Эзив қўяр папоғим...

У билмаски, кенг башар,
Папоқ эса торлигин.
Симбирскда беш яшар
Ульяновнинг борлигин...

Улуғбекнинг Абдуллатиф билан видолашуви

Тахт ўткинчи, э нодон,
Мен кетдим, сен яшайвер.
Илмисиз юрт — биёбон.
Мен кетдим, сен яшайвер.

Сароб — хон бу саҳрога,
Ғофил тўлди дунёга,
Кошки учсан Зуҳрого,
Мен кетдим, сен яшайвер.

Булар гулмас, бургандир,
Илонлар ин қургандир,
Барин худо ургандир,
Мен кетдим, сен яшайвер.

Мовий нуқта кўл эмас,
Қизғиши тасма йўл эмас,
Ўнг ўнгмас, сўл сўл эмас,
Мен кетдим, сен яшайвер.

Бунда аза, тўй ёлғон,
Уфурган хуш бўй ёлғон,
Ҳатто мақсад, ўй ёлғон,
Мен кетдим, сен яшайвер.

Тун кўзимга бўлди ғарқ,
Қолмади тўрт ёқда ғарқ,
Кўрсатсанг бас — қаён Шарқ,
Мен кетдим, сен яшайвер.

Жайхун-Сайхун орасин
Ҳеч битмади яраси...
Топган бўлсанг чорасин,
Мен кетдим, сен яшайвер.

Ҳар бошда бор бир ўлим,
Қайда тугар, оҳ, йўлим?!
...Бир ўпайин, кел, ўғлим,
Мен кетдим, сен яшайвер.

Мангуберди фалсафаси

Тикандек кўп оламда лашкар,
Бири жисман, бири руҳан зўр.
Фижинган ёқ доим юртпарвар,
Тиржайган ёқ доим ватанхўр.

Чечакдек кўп оламда элат,
Бири яшнар, бири сўлади.
Халқ бўлади «Биз!» деган миллат,
«Мен!» деган халқ миллат бўлади.

Фитрат

Тарих бағрин тилғанлар — зулук,
Тарихга жим бокқанлар — қочқин.
Уни чаппа ўрганган — ўлик,
Уни чаппа ўргатган — сотқин.

Уччаноқлар

*
Кориннинг пири — томок,
Шу боис кишан ҳар чоқ
Жигифлодонга боғлангай.

*
Бўйинсунгани сайин
Ўчкор тақдир атайин
Уни кўпроқ хўрлади.

*
Пора тутдик, ит еди,
Кимдир ҳиринглаб деди:
— Зотсиз экан, хайрият!

*
Буғдои ўрим — бир бора
Ғўза кетма-кет бола —
Кўраверар ўзбекдек.

*
Голибман деб суюнма,
Сени янчиш қийинмас,
Мен... болангни ўйладим.

*
Табриклайман, эй жўра,
Бошни қилибсан ғурра...
Энди доно бўласан.

*
Оқмай қўйса қонда ор,
Дилда сўлар шан гулзор,
Саҳро қолур ўрнида.

*
Қийин номдор Паст бўлмоқ
Ва унвондор Ҳас бўлмоқ...
Биз шунчаки бир шоир.

*
Итоатгўй ўғил бўл,
Биргина унга қул бўл,
Сотмас сени Ватанинг!

*
— Қизик фожеа айт-чи...
— Жондан тўйган бир Қайчи
Ўзин қиёлмай хуноб.



Игнабарг шеърлар

Ерни сўқди... осмонга чиққач.
Дўстлашолмас най ва нофора.
Жони ундан қочиб кутулди.
Сотқин ҳатто ўғлидан қўрқар.
Тўппонча бор пулнинг қўйнида!
Ухласа, сал ҳалол яшайди.
Ошқозонга ўхшар нигоҳи.
Самолётда дон сепди банги.
Романларни ёзар... кетмонда.
Пораҳўрлар — пулнинг ўйнаши.
Шляпали эшакни миндим.
Бомба бордир варрагингда ҳам!

Инсон ўлди, туғилди қабр...

Хўп қайнатдинг... компот бўлмадим.

Гўшт еса-ку, қўйдан қўрқардик.

Мардлигин сир тутар ўзидан.

Хуллас... бу ҳўв сотқиннинг қизи...

Баҳс тугади милтиқ сўз олгач.

Шарқдан ухлаб, уйғонар ғарбда.

Воҳ! Ўликлар ўлдирди уни!

Пашшаларнинг мачити — ахлат.

Кўк гиламда ётмас оқ илон.

Мол тўплар у... етимхонада.

Ей ўқталди танкка болакай.

Гўрковдан ҳам диплом сўрар у.

Келди туҳмат яктак-иштонсиз.

Ойга шиша отди масти ўғри.

«Беҳ, Берия!» деб чақирап итин.

Боласиз уй — уруғсиз тарвуз.

Қамоққа ол... кимё заводин!

Энг баҳтсиз қул — қўрқоқ амалдор.

Гоҳ жон ширин, гоҳида фарзанд.

Халқ сотилмас, сотишар халқни.

Тушликда уч ликоп баҳт еди.

Ракеталар... Аэроилники.

Бе... Парижда ҳатто нос йўқмиш.

Ҳар беш итнинг тўрттаси эрксиз!

Ўғлидан қарз сўради шўрлик.

Бунча тажанг бокс қўлқопи?

Ичворса-я Оролни... тўнғиз!

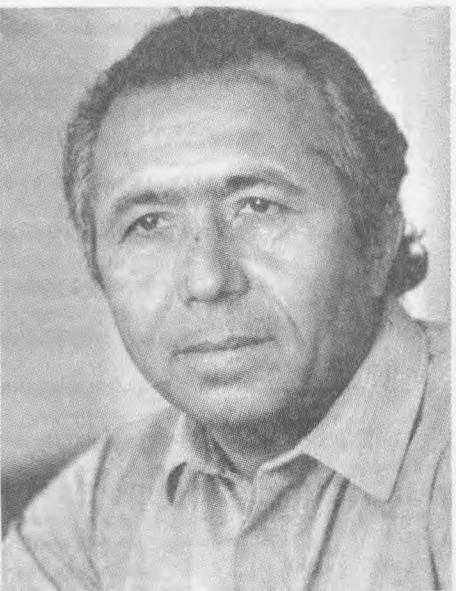
Сотиб олди уч кило китоб.

Филдираги йўқдир Ватанинг...





Типик негатив Хикоя



Құдрат
Дүстмұхамедов

У күрпани бир ёққа суреб, ўрнидан турәтганида юраги «шиф» этиб кетди. Назариде, күримас бир ким-са күрпани тортгандек бўлди. Қараса, ўзининг қўли экан, аммо нега илгариги буғдойранг, силлиқ териси оқ-қора — ола рангда! Мушти ва билагининг соя жойлари оқ, деразага тўппа-тўғри сирти эса, қора! Касалга чалиниб қолдимми, деб юраги эзилди. Қўлларини ўёқдан буёққа қўмирлатаб кўрса, соялар ҳам суримляти. Шунда у тўйкўс тирноқлари ҳам қорамтиргилигин пайқаб, баттар даҳшатга тушди. Дарҳол ваннахонага кирди. Ойнага қараса...

Беихтиёр бақириб юборди: кўзгудан унга соchlари, қош-кўзлари оппоқ бир кимса қараб турибди! Ойна — деворнинг ортида бегона одам турибди, деб ўзини овутмоқчи бўлди у. Афсуски, ойнада кўринган башара бегона эмас, унинг ўзи эди. Сочлари, қошлари, киприклиари оппоқ, ҳатто ғурурланиб сийпаб қўядиган мўйлови ҳам оқ, кўз қорафию... энди уни қорачиқ эмас, мумкин бўлса «оқчиғ» дейиш керак. Ўзларида ҳам оқдан кўра қора кўп, хуллас, ойнадаги башара сураткашларнинг негатив тасвирини эслатади.

— Во-о-ох! Бу қандай күргилик?!

Шу захоти, нола қилаётіб тишиларигача қоп-қора эканини пайқаб қолди, шоша-пиша бармоғи билан ишқалади, бироқ тишилари оқармади. Аламидан дод, дея тишиларини сүфуриб олмоқчы бўлиб юлқинди, бармоқлари қонади-ю, аммо тишилари қилт этмади. Хәёлида «қоннинг ранги ўзгармабдиз деди, лекин ҳозир бундан хурсанд бўладиган ўрни эмасди. Энди у ўз сочларига ёпишид, мўйловини тортқилади, қошларини юлди, бармоқлари билан кўзларини йириб, ойнага тикилди.

— Во-о-ох!

Кўз қорачиғининг атрофи эса қоп-қора!

«Шундан күра күзларим қизариб, қонталашып ётгани яхши эмасмиди! Бу қандай күргилик! Ким мени жазолаб кетди?! Нима шу күйга солиб кетди?! Қайси гунохларим учун?!!»

Гуноҳ тўғрисидаги ўй уни бир оз шаштидан туширди.
«Ким мендан ўчилиши мумкин? Кечқурун соппа-сог
ўрнимга ётиб, эрталаб мана шу аҳволда турсам?!»

Эслаб кўрса, ҳеч ким унинг жонига қасд қилмабди, соғлиғига зиён қилувчи бир нима ҳам едирмаган. Уйда эса, ўзидан бошқа ҳеч ким йўқки, тунда бирор келиб, бетига бир нима суркаб кетди, деса. У шоша-пиша оёқларига қаради. О, не кўз билан кўрсинки, оёғининг тирноқлари ҳам қора, илгариги қоп-қора туклари эса оплок!

У юз-күзларини совунлаб, ишқалаб ювди, бироқ териси ўша-ўша жирканчылыгына қолаверди. Бошини чангаллаганча ваннанинг четига ўтириб қолди. Анча вакт қимир этмади, кутилмаган бу күргиликдан мияси ҳам ишлашдан тұхтаб қолғандек бўлди. Қаёқданам ишласин! Ҳаётда бунақа воқеа бўлмаган, умрида бир марта эшитган бўлса майли эди-я! Унда бу кўргуликнинг чорасини топиб қўйган бўлмасмиди! Кимсан, фалончи-я! Не-не ишларни юмалоқ-ёстиқ қилиб юрган, йўлида тўғаноқ бўлгандарни аҳмоқ қилиб кетган, манаман деган қорни катталарни қойил қолдирган фалончи, кунлардан бир кун ўрнига соппа-соғ ётиб, уйқуга кетса-ю, эрталаб туриб караса...

— Бундан кўра ўлганим яхши эмасмиди-и! Пес, мохов бўлиб юрсам майли эди-и! Ҳеч бўлмаса одамларга араглашиб юра оларди-и-им! Энди қандай қилиб кўчага чиқаман? Одамларнинг кўзига қандай қарамайман? Ким мени шу ахволга солиб кўйди? Нима?! Ким?!

Унинг деярли эси оғиб қолди, қўлига тушган нарсани олиб ерга ураверди.

Бирпасда хона юзи синган идишларга тўлиб кетди, кийимлар улоқтирилди, стуллар ағанади.

Шу куни у хизматга бормади, Эс-хүшинни йигиб, бир амаллаб «Тез ёрдам»га қўнғироқ қилди. У ердагилар эса, поликлиникандан врач чақиринг, дейиши. У деди, бу деди — бўлмади, йўқ, ахйирни нималарга қодир эканлигини кўрсатиб қўйди, «Тез ёрдам» кўнмасдан иложи қолмади.

«Тез ёрдам» машинаси бутун шаҳарни бошига кўтариб чинқирганча адрес бўйича келиб тўхтади. Оқ халатли киши бир зумда қўлида қутича билан уйга кириб кетди. У қўнғироқни босди-да, эшикни итарди, очиқ экан, кириб бораверди.

— Ким бор?

— Кираверинг, — деган нола эшитилди хоналарнинг биридан.

Врач аланг-жаланг қилиб бемор ётган хонани топди.

— Сиз чақирдингизми, скорийни?

— Ҳа.

— Нега ўраниб олдингиз? Қани, юзингизни очинг-чи.

— Йўқ, йўқ! Очмасдан гаплашавераман!

— Э-ҳа-ҳа-ҳа-а. Бу қанақаси бўлди? Сиз чойшабнинг ичидаги ётаверсангиз мен қандай кўраману қандай даволайман? Еки... бегона эркадан уяласизми-а? Ҳаҳ-ҳа-ҳа.

Врачнинг ҳазили беморнинг эркаклик иззат-нафсига тегди. У юзидан чойшабни шартта туширди-да, «Нима деяпсиз?» деб дўхтирга ғазаб билан тикилди.

— Вой-дод!

Дўхтириб келган қутичасиниям эсдан чиқариб, йўлакка отилди. Шундай пилдирадики, иккинчи қаватдан қандай тушиб, ҳовлига қандай чиққанини билмай қолди. Машина ҳайдовчиси аллақачон ўтирган жойида уйқуни ураётган экан. Врач сал нафасини ростлади-да, бориб секингина туртди:

— Ука... менга озгина қарашиб юбормасангиз бўлмайдиганга ўхшайди.

— Нима, ўлибдими? — деди ҳайдовчи кўзларини аранг очиб.

— Йўқ, ўлмаган... Сиз тушаверинг, тушунтириб берман...

Врач машина ҳайдовчиси билан бирга квартира эшигига яқинлашганда ичкаридан йиги аралаш нола эшитилди:

— Дўхтири, ёлвораман, кетманг. Мен шунақа касалга гирифтор бўлиб қолдим, ёрдам беринг, ёрдам! Бошингиздан зар сочаман! Ёлвораман, дўхтири!

Шу дақиқада дўхтири шофёрининг ортидан ичкарига аста-аста қадам қўяётган эди. Икки киши ҳархолда, бошқача бўларкан, кўркувни енгиб, бемор ёнига келишиди.

— Қачондан бери... бунақ?.. — деди дўхтири аранг.

— Бугон. Эрта билан турсам... шунақ...

— Кеча нима еб-ичгандингиз?

— Одатдаги овқатлар. Спиртли ичимлик ичмаганман.

Врач беморнинг қўлини кўрқа-писа ушлади, зарур томирини топиб, уришини санади.

— ...иситмани бир ўлчаб кўрамиз-а?

Врач оғзи очилиб қолган ҳайдовчига имо қилган эди, у тушунмай: «А? Нима?» деди.

— Термометрни олинг, — дея беморни кузатишда давом этди у. — Одатдаги овқатлар, дени? Хўп, ёшингиз нечада?

— Элликдан ошяпман энди.

— Хўп, яхши. Сочларингиз илгари ҳам оқмиди?

— Вой-вой-вой, оқ дейсиз-а! Бир тола ҳам оқи йўқ эди!

— Терингиз-чи?

— Топ-тоза эди.

— Авлодларингизда биронтасида..

— Йўқ, йўқ! Биронтасиам бу касалга чалинмаган! Мен ҳам сизга ўхшаб буғдойранг, чиройли, сип-силлиқ эдим!

— Кўп қайғурманг, тузалиб кетасиз. Ҳм, қани, термометрни қўйайлик-чи. Бирор ерингиз оғримаяптими?

— Йўқ.

— А-а-а, денг-чи. — Оғиз ичи ҳам ғайритабиий ола рангда экан, врачнинг эти жимирлаб кетди, лекин билдири маслика ҳаракат қилиб, давом этди: — Майли, майли. Яхши, томоқ безлари жойида. Ичингиз қалай?

— Вой, дўхтири, ҳеч қаерим оғримаяпти, безовта қилмаяпти дедим-ку, — деди бемор жавадираб.

— Баъзи касалларда шунақа бўлади, оғрисаям, билинмайди. Қани, чойшабни туширинг-чи, юракни бир эшитиб кўрайлил. Термометрни бу ёққа олинг. Хў-уш, ҳаммаси жойида.

Бемор кўйлагини кўтаргандан врач билан ҳайдовчи бир сесканиб тушишиди.

— Ана, қўрқиб кетдинглар. Йўқ, керакмас, — деб бемор кўйлагини туширмоқчи эди, врач қаршилик кўрсатди:

— Кўрққанимиз йўқ, шунчаки... Бунақа касални биринчи марта кўриб турибмиз, сиз хижолат чекманг. Қимирламанг. Юрагингиз ҳам яхши. Қани, қорнингизни...

Дўхтири беморнинг қорнини пайпаслади, бармоқларининг учини ботириб-ботириб, «Оғримаяптими?» деб сўради.

— Оғримаяти-и-и, — деди бемор қисиниб. — Қайтанга қўлингизни ботириб оғритеяпсиз? Ҳеч қаерим оғримайди ўзи: ичим ҳам яхши, пешобим ҳам тиниқ! Тушундингизми? Ундан кўра мени... Ё тезроқ олиб кетинг бу ердан! — Бемор тажанг бўла бошлади. Дўхтирининг ўнга раҳми келди.

— Хўп, хўп, олиб кетамиз, фақат сиз тинчланинг, ўзингизни уринтираманг.

Врач қутисидан игна чиқариб, беморнинг қаршилигига ҳам парво қилмай, билагига санчди.

— Юрагингизга қувват бўлади. Энди, баъзи нарсаларни ёзиб олай, — деди ва қутидан қоғозларни чиқариб, беморни сўроққа тута бошлади. «Тергов» тамом бўлмаёт бемор дорининг таъсиридан ухлаб қолди. Шундан сўнг врач шу ердаги телефон орқали маҳсус «Тез ёрдам»ни чакириди...

У ўз идорасида ўтирганмиш...

Муовин кириб бир варақ қоғозни столга қўйди. Имзо сўраяпти. У бир қоғозга, бир муовинга қараганча тураверди. Муовин чап чўнтағидан секингина белбоғи бузилмаган бир даста пул чиқарди. Тандирдан янгигина чиқкан ширмойдек қип-қизил ўнталиклар муовиннинг чаққон ҳаракати билан бояги бир варақ қоғознинг остига илондек сирпаниб кириб кетди. Унинг юраги ёқимли ҳапкириб, муовинга жилмайиб қўйди ва қоғозга имзо чекди. Имзониям шунақанги ўхшатиб, жимжимадор қилиб қўйдик, ўзиям оғзидан суви томиб роҳатланди. Имзо тайёр бўлгач, пул тахлами стол тортмасига тушди. Муовин қоғозни олди-ю, раҳмат дейиш ўрнига, бошлиғининг афтига қараб туриб, бирданига кулиб юборди. Кулгиси соғлом кулгилардан эмасди, бармоғи билан бошлиғининг афтини кўрсатиб, буқчайиб-буқчайиб куларди. Ўзини тўхтатолмай хохолаган сари кўзлари каталашиб, қорачиқлари кенгайиб бораради. Кенгайиб-кенгайиб, бирданига қорачиқлар оппоқ, атрофидаги оқлар эса, қоп-қора бўлиб қолди. Қошлари, сочлари, киприклари ҳам оқариб кетди. Муовин ўзидан бехабар, қотиб-қотиб куларди.

— Нега куласан? — деди у столга мұшт уриб. — Күладиган ақвoldа эмассан-ку?!

— Нега кулмайин, хұжайин? Ойнага бир қаранг, үзингиз ҳам кулиб юборасиз, ҳақ-ха-ха-а!

У бошини мувовин күрсатған томонға буриб қараса... Ваннахонанинг ойнасида, бақрайиб турған, қош-күзлари, сочлари оппоқ кимса... «Имм-м-м!» — у үйкесида инграб юборди.

— Алақлаяпти, — деди бириңчи врач.

— Нима укол қылған әдингиз? — сүради келгандардан каттароғи. Униси боя ёзған қофозларни узатди.

— Ҳм... сал күпроқ. Майли. Бемор бизнинг ихтиёри-мизга ўтди, сизге рухсат.

Уч кишидан иборат юқори малакали врачлар бригадаси bemорни бир-бир күздан кецириб чиққач, консилиумни бошлаб юбориши.

Күзгудаги башара мувовинига эврилди. «Хайрият-э, бузилған мен эмас, мувовиним экан-ку» деган хәл ўтди унинг миясидан. Бары бир у ўз афто-ангорини күргиси келиб, ойнага тикилаверди. Мувовиннинг башараси шилқимлик қилиб тураверди, кетмади. У ўзини күргиси келиб, юзини ойнага тақади, шилқим башара у билан бурун уриштири. Бирам совуқ! Ҳарчанд уринса ҳам ўзини күролмади. Шунда, ҳеч бўлмаса қўлларимнинг рангини бир кўрай деган ўй билан уларни кўзи олдига келтири. Не савдоки, ўз қўлларини ҳам кўролмади, билса, умуман, танаси йўқ экан, гўё жисми қаерлардадир учиб юрибди-ю, руҳи мана шу ерда, идорасиди! Ана, шилқим мувовин ваннахонанинг ойнасидан бор, кабинетида ҳам унинг устидан қулиб туриби. «Йўқол!» демоқчи бўлиб мувовин томонға бурилган эди, у ҳам аллақачон ғойиб бўлган экан, фақат олисдан хохолагани эшитилиб турарди. Наҳотки, унинг афт-ангори ҳам мувовинниги ўхшаб қолган бўлса? Ҳа, ана, ваннахонанинг ойнаси кино экранига айланиб, унинг оқ-қора тасвирини күрсатпти, рўпарасида худди ўзига ўхшаган ола-була мувовин, қўли бигиз, мазах қиляпти. Бирдан, мувовин кулгидан тўхтаб, қўлида пайдо бўлган дўхтилар иғнасини унинг билагига санчди.

— Им-м-м!

— Бир оз чиданг, хўжайин, мен сизни суратга оляпман, — дейди мувовин, — негатив бўлиб қолгансиз. Фотоаппарат ичида аслингизга қайтасиз. Фотоплёнка-чи, фотоплёнка!

У иғнали фотоаппарат ихтиро қилишибди-да, деб ўйлади ўзича.

— Шунақа оғритиб суратга оласанми, аблак?! — дейди у экранда туриб.

Шу кадрларнинг ҳаммасини у залнинг қаеридаидир турибми, ўтирибми ё учимни томоша қиласкан, ёнидағи томошабинлар «Негатив» деб гаплашганини эшитиб қолди. «Кино кўришга халал берманглар!» деди ёнидагиларга ва... кўзини очиб, оқ халатли кишиларни кўрди.

— Ҳеч қаерингиз оғримаяптими? — деди улардан бири.

Тушнинг таассуротидан ўзига келмаган bemор, жавоб бериш малол келдими, дўхтири томондаги қўлини сал қимирлатиб, кўз қири билан имо қилди.

— Ҳа, биз ҳозир укол қилдик, — деди янги врач, — оғриғам ўтиб кетади.

У оғир хўрсиниб, «Менга нима бўлди?» деди.

— Сиз... дардга йўлиқибсиз. Ғалати... лекин ҳеч кўрқадиган ери йўқ, ташвиш қилманг. Шу... терингизга қандайдир пигментлар этишмаганидан бўлиши керак.

— Песми?

— Йўқ, йўқ! Ўттиз' ийллик тажрибам билан қасам ичиб айтаманки, бу бошқача касаллик!

— СПИДми? — деди bemор баттар даҳшатга тушиб. Врач уни ҳовлиқтирмаслик учун енгил кулди:

— Сиз айтаётган касалликнинг белгилари бошқача бўлади. Уринсиз ташвиш қиляпсиз, икки-уч кунда ўз холингизга қайтасиз.

— Ростданми?!

— Бизга ишонаверинг! — Врач ўзини ва ёнидаги ҳам-касларини кўрсатди. Bemor кўзларининг «оқчиқ»лари бир зум кенгайиб кетди. Хурсанд бўлди, чоғи, «Раҳмат, яхшилигингизни унутмайман» деди.

— Энди, туриб кийинаверинг, биз билан кетасиз.

— Илтимос, фақат ёлғиз палатага қўйинглар. Шу ақвoldа одамларга қандай қарайман? Мендан қўрқиб кетишмайдими?

Уни алоҳида палатага ётқизиши. Дўхтирлар ва ҳамширалардан бўлак ҳеч ким бу хонага кирмайди, овқатнини ҳамширалар келтириб беришади, ҳамма муолажа шу хонанинг ўзида. Бунақа қулайликларга у илгари ҳам осонликча эришарди, гоҳо ўзича, туғма талантим бор, деб кўкрагига уриб қўярди. Ҳозир эса талантга шишадиган хонаси эмас. Мана, профессорнинг шахсан ўзи даволаётганига қарамай, бирор натижа чиқмади, ваъда қилинган икки-уч кундан нечтаси ўтиб кетди. У ювинадиган хонадаги тошойнага тикилавериб эзилди, ҳаёл қурғур ҳар қаёққа етаклади.

«Наҳотки, поралар учун юзим қорайиб, сочларим оқариб кетди? Олган бўлсан, фақат ўзимга олмадим-ку. Қорайиши ёмон аломат, лекин, оқ-чи? Кимларгadir ёмонлик қилганим билан, бошқаларга яхшилик қилганим, шунинг учун оқардимикан? Эҳ, кимларга яхшилик қилмадим мен! Қўл остимда ишлайдиганларнинг ҳаммаси мендан хурсанд. Қўйиб берсан, оёғимни ялашади, бу ерда ётганимни айтсан борми? Арзимаган мояна оладиган одамлар, қўлига жарақ-жарақ пул тушиб тургандан кейин менинг оёғимни яламай кимнинг оёғини яласин? Ҳамма жойнинг «қоида»сини келишитириб турган — мен! Раҳбарларни рози қилган — мен! Топширикларни дўндириган — мен! Мен бўлмасам, биронтасиим ишни эплаштиrolмасди!..

Қани, кимлар мендан ёмонлик кўрибди? Ҳм, уларнинг йўли бошқа. Ким айтибди, тўсқинлик қилсан, деб? Мен ўзимча ҳеч кимга ёмонлик қилмаганман. Қилган бўлсан, ўзимни ҳимоя қилганим, холос! Хўш, қайси ёзуқларим учун бу кўйга тушиб қолдим.

Худди шу дақиқаларда профессор ҳам кабинетида боши қотиб ўтиради. «Бу қандай дардисар касаллик бўйди?» дерди ўзига-ўзи, неча марталаб. Медицинада учрамаган касаллик-ку». Конни, тери ҳужайраларини, ҳатто соч толасини энг зўр асбоблар ёрдамида текшириб кўрди. Вируслар кўп, лекин қайси бири у дардга сабаби экан — профессор билолмай ҳайрон, чунки бу вирусларнинг «қўли»дан бунақа тоифа иш келмаган ҳеч! Профессор касаллик тарихига нима деб диагноз ёзиши билолмай, bemорнинг тескари тасвирга ўхшаган ранги-рўйига кўра, шартли равишида «Негатив» деб атади.

Сўнг, профессор bemорни кўраётib, ўёқ-буёқдан гап очди:

— Ҳозир, бирданига тузалиб қолсангиз, нима қилган бўлардингиз?

— Оҳ! — энтикиб кетди bemор, — сизга миннатдор-чилигимни сўз билан айттолмаган бўлардим. Шунчаки... бошингиздан бир ҳову чилла сочган бўлардим.

Профессор кулди:

— Мен миннатдорчилик эмас, ўзингиз ҳақингизда сўраяпман. Масалан, илгаригидек куч-қувват билан ишлаб кетган бўлармидингиз?

— Мен ҳеч қачон хизматдан бўйин товлаган эмасман. Корхонам доим топширикни бажариб келган. Юқоридагилар планни ошириб қўйишарди, мен бари бир бажараверадим! Шу ердан тузалиб чиқсан, бўлди — план, мажбурият дегани менга чўт эмас!

— Фидойи экансиз. Касалингизга хизматингизнинг бирор дахли йўқмикин?

Беморнинг кўз «оқчиқ»лари кенгайиб кетди, назаридан профессор боягина унинг дилидан кечган ўларни ўқиб олгандек эди.

— Йўқ, — деди у шошиб, — қандай дахли бўлиши мумкин?

— Масалан, ишингизда кўп асабийлашасиз ёки иш кабинетингизда шароит ёмон, айтайлик, ўша атрофда ҳавони бузиб турадиган нимадир бўлиши мумкин.

— Асабни бузмайдиган иш бор эканми, — деди бемор бир оз ўйлаб олгач. — Сиз айтган бошқа шароитларга келсак, ёмон эмасди.

У ичидан зил кетганини билдирамади. Шундан сўнг сұхбат унча қовушмади, профессор бир-икки кўнгилочар гапдан сўнг чиқиб кетди.

Тез кунда бу касални ўрганиш учун малакали врачлар ҳайъати тузилди. Аъзоларнинг ҳар бири bemorni уринтириб қўймасликка ҳаракат қилиб, шахсан текшириб, обдон сұхбатлашиб кетди.

«Қандай даволаш керак?» деган муаммодан кўра «Янги хасталик ягонами ёки яна чиқадими, юқумлими, юқумсизми?» деган саволлар ҳайъатни кўпроқ ташвишга соларди. Аъзолар енг шимариб, ишга жиддий киришиб кетишиди...

Ниҳоят, орзиқиб кутилган кун келди: «Негатив»нинг давоси топилди! Шу кундан эътиборан bemor маҳсус тайёрланган дорилардан ича бошлади, ҳамширалар кишини аллалаб қўядиган даражада ёқимли мойни унинг терисига суртишиди. Иккى кундан сўнг ўзгариш сезила бошлади, bemor оқ-кора кўринишдан аслига қайта бошлади. Бир ҳафтадан кейин, териси табиий ранг кашф этди, фақат илгаригидек буғдойранг, тиник эмас, қўл-оёқларининг тирноқларига тикилиб қараган одам кўкимтирилигини пайқаш мумкин эди.

Тери буғдойранг бўлмаса бўлмас, тирноқлар ҳам сал кўкимтир бўлаколсин, кўрган одам, қон шунаقا кўрсатяпти, деб ўйлар, аммо дилни фаш қиласидиган бошқа бир нарса бор: bemorning тишлари қоралигича қолаётган эди!

— Нега оқармаяпти? — деди у профессорга.

Профессорнинг ўзи ҳайрон: нега соч ва терини, кўзни ўзи ҳолига келтирган дорилар тишига келганда ожизлик қиласипти? Бунинг сабабини ҳозир ўзи ҳам билмайди.

— Сиз сабр қилинг-да, ахир, унинг ҳам давосини топамиз, — деди профессор, — мана, шунча даволадик-ку, буёғиям бир гап бўлар.

Бир ҳафтадан кейин bemor маҳсус тайёрланган паста билан тишини ювди. Биринчи галдаёқ тишлари оппоқ бўлди. У севинганидан ўзини қўярга жой тополмай қолди, хонада ётавериб, роса зериккан экан, шу заҳоти йўлакка чиқиб, бошқа bemorлар билан аралашиб кетди. Кейин билса, паста тишининг қорасини юволмас экан-у, лекин оппоқ ва юпқа, безиён модда билан қоплаб оларкан. Демак, бу паста унинг доимий ҳамроҳи бўлиши керак!

— Ҳозирча бошқа иложимиз йўқ, — деди профессор. — Ноумид бўлманг, албатта давосини топамиз. Эртага бир рентгенга тушиб чиқинг.

У рентген хонасига кириб келди, палатасига қайтиб,

хотиржам ётди, зерикканида яна залга чиқиб, одамлар билан аралашиб юрди, телевизор кўрди. Унинг учун касаллик умуман чекинган эди, тишини маҳсус паста билан ювса ювар, бари бир ҳар куни ювади-ку.

Рентген нурларида олинган сурат профессорни лол қолдириди. Одатда, бундай суратлarda суюк оқ кўринса-да, қаерлариридир унча-мунча қорайиб туради. Бунисида эса, суюк ўринларига худди оппоқ бўёқ юргизиб чиқилгандек! Бу — суюкларнинг ҳақиқий ранги қора эканлигидан дарак бериб турарди.



Профессор, нега bemorning тишлари қоралигича қолаётгани сабабини энди тушуниб етди ва касаллик дафтарига қўйидагиларни ёзиб қўйди: «Негатив вируси асосан bemorning суягиди экан. Муолажалар унинг ташки кўринишини даволаётгани, организмнинг моҳияти эса, ўзгармай қолгани аён бўлди... Илгари тайнинланган муолажа давом эттирилсин!»

Бир неча кундан кейин врачлар ҳайъати яна тўпланди. Бу сафар аъзолар bemorni соғайиб кетгани билан табриклишиди, яна бир марта ишонч ҳосил қилиш учун уни бир-бир кўздан кечиришиди.

Собиқ bemor ҳалоскорларига миннатдорчилик билдирадир экан, «раҳмат»ни кўп марта тақорлади, алоҳида: йўқлаб келажагини қистириб ўтди. Унга ҳар ўн кунда келиб, текширувдан ўтиб туринши ва бир йўла тиш пастасидан ола кетишни тайнинлашиди. У врачлар билан хайрлашиб, чиқиб кетгандан сўнг, профессор ҳамкарабларига бир гумонини айтди:

— Бу одам биз учун ҳозир ҳам bemor. Мени ташвишлантираётган нарса шуки, унинг суягидаги «негатив» билан ташки кўриниши ўртасида албатта зиддият келиб чиқади-да, бир кунмас бир кун уни ҳалок қилиши мумкин. Нима қилмоқ керак?

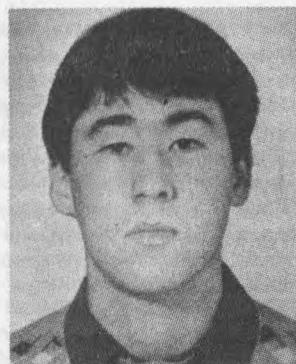
Шу пайт эшикни қия очиб ҳамшира кўринди, унинг нигоҳи ташвишли эканини ҳамма сезди.

— Яна бир bemor келтиришиди. Худди ўшандай... Рангига қараб бўлмайди, — деди у.

Ҳайъат аъзолари «Энди нима қилдик?» дегандек профессорга тикилиб қолишиди.



Рашид
Зохид



Бир ойдинлик келаверар
Тұхтата билмасман
Сочларингга күмилган құлымда бошинг
Бир ойдинлик келаверар
Құлларим қип-қизил шафаққа ботган
Бир ойдинлик келаверар
Құлларимдан оқади дарё
Бир ойдинлик келаверар
Мен йұқман гүё

Интиком

Күзим олмос пичоқдай ўткир
Оғриқни иккига бўлиб бораман
Зулматни ёритиб кесади қасос.

Ўзингни алдадинг, дўстингни сотдинг
У ёғига йўл йўқдир энди,
Ахир сотиб бўлмас она Ватани!

Токи юраклардан кетмас бу алам,
Зимдан одимларни ўттарсан токи,
Сени қон тутажак — онангнинг қони!

Гул

Нодирага

Мениң күллар эмас
Шамол ерга қадади
Мен әркдан туғилдім
Йүк ердан эмас
Ватаним османдыр
ерларға сочилған осмон
Мен ўлмайман
Мен абадийман
Хатто ўлдиролмас мени одамлар
Үлдиролмас құллар, мутелар
Ахир мен гул —
Гулман, күл эмас!
Бас, даңшат соламан уларға
Гуллаган өсімдіктер үзилиб
Ва яна гуллайман даңшатли
Мениң узған құлға сиғиниб.

Охирги фарзанд

Сабр бер сабрингдан
Сабр бер халқим

Ахир сенинг сабринг күп
Одамлардай мен ҳам
үйнаб-кулайин
Ечиб ташлай рухимдан
Ватан сүзини
Дийдирасин энди арвоҳлар
Музлаб қолсун қадимий шавкат.

Мен балиқ тутиш учун келмадим бу ерга
Балки
Балиқ овига чиққан кунимизни
Сувнинг кўм-кўк таъмини тўймоқчиман.
Нафасимни тўлдираётган
Хавонинг энг яқин қизи —
Кузни
Мана шу ёнимдаги кузни яна ҳам
яқинроқ чорламоқчиман
Ва энамнинг озғин юзлари
титроқ бармоқларини эсламоқчиман холос.

Сўнгги манзил

Боғимдаги дарахтларни
Куриб қолаётган бу гужумларни
күпроқ тушунаман мен.
Бир жойда туғилиб, бир жойда ўсіб
Еримиз, тилемиз бир бўлгандан сўнг
ўзимнинг тилемдә гаплашаман
боғимдаги дарахтлар билан.

Юлдузлар чаңаса тунги очунда
Оқшом маст қылсаю
ой билан кетсам
Йүлларымда учрар яна күп боғлар,
Бу боғларнинг кўм-кўк дараҳтлари
кўшиқ айтиб олдимга чиқса,
Кўркам навниҳоллар чалса куйини
Мастона чайқалса оғочлар билан.
Нигоҳим исискин бир нурга айланса,
Сувлар оқса изимдан тўлиб —
Демак мен ўргандим яна бир тилни
Гаплаша олурман бу боғлар билан.
Хали күп олдимда яшнаган боғлар,
Очилимоқчи гуллар, ёнмоқчи тоғлар.
Хали қанча халқлар ўз тилларида
Бахтини бошимга сочмоқчи,
Яна қанча тиллар шарбатларини
Менинг лабларимга тўкмоқчи.
Хали күп олдимда яшнаган боғлар...
Лекин
боғимдаги дараҳтларни
куриб колаётган бу гужумларни

кўпроқ тушунаман мен.
Бир жойда туғилиб, бир жойда ўсиб
Еримиз, тилимиз бир бўлгандан сўнг
ўзимнинг тилимда гаплашаман
боғимдаги дараҳтлар билан.

Бир куни
Саҳарда
Қүёш оппоқ туманга бурканиб ётар
Ватаним ҳам оппоқ туман ичинда
Бир куни
Кўзларимни қоплади парда
зангори ранг тутар оламни
зангор бўлиб кўринар боғим
Бир куни
мен бунда қолурман абадий.



КУМЕЦ САМАДИ

МУХАММАД СЫНЬЯСИ

Расмларни Р. Зуфаров ишлаган

Босотнинг Тепакўзни ўлдирғанлиги
ҳақида достонни баён этар, Хоним-эй

Магар, Хоним, бир кун Үгүз ўтирганда устига ёғий келди. Тун эди, құркіб қочди.

Қочиб кетаётганда, Оруз Хўжанинг ўғлончиғи тушиб қолди. Уни бир арслон топиб, кўтарди ва тарбия қилди.

Үфуз бир оздан кейин яна юртига құнди.
Үфуз хоннинг йилқысі келиб, хабар етқазди. Айтур:
Хоним, қамишзордан бир арслон чиқиб, отға ҳужум қылды.
Апта-тапталды юршиң одам кабы. Отын босибон кочин иди

Айл-тагий юриши одам каби. Отии боссойон қонин ичди. Оруз айтур: Хоним, қочгап пайтимиизда тушиб қолган манинг ўғлончиғымдир балкы.

Беклар отга миндилар, арслон ётогыга келдилар, арслонга

тегмай, ўғлонни тутдилар.

Оруз ўғлонни олиб уйига келтирди. Шодлик этдилар, ейишма-иичишма бўлди.

Яна түтий көлтирилдір. Күркүт Ота келди айтуды: Ҳерде

Ляна түгүш көлпидилар. Күркүт ота келди, аитур. Этеп-
ним, сан инсонсан, ҳайвал иона мусохиб бўлмагни. Кел, ях-
шиси, от мин, яхши йигитларга эш бўл, йўрт, деди. Улли
қардошингнинг оти Қиён Салжуқдир, санинг отинг Босот
бўлсин. Отингни ман бердим, ёшингни згам берсин, деди.

Үүгээ бир күн яйловга күчди. Орнуунинг бир чүпони бор эди. Күнгир Хүжэа отли сарыц чүпон иди. Үүгээнинг ичидээ ундан аввал кимсаа яйловга күчмас эди. Узунбулоq деб аталган маш-хур бир булоq бор эди. Үша булоq бүйгийн парилар күнмиши эди. Ногаёндан күйлар хүркди. Чүпон буни серкадан күрди, олдинга юрди. Күрдиким, парилар өнөнтийн өнөнтийнга баг-лаб учарлар. Чүпон капанагани² олиб парилар устига отди, пари қизининг бирини тутди. Очкүзлик этиб, у билан жүфтулашди. Күйлар хүрка бошлади. Чүпон күйлар ённаа чоподи

Пари қызы қанот қоқиб учди, айтур: Чүпон, ийл тамом бўлганда мандан омонатингни оласан, кел, деди. Аммо сан Ўғузнинг бошига завол келтирдинг, деди.

Чўпоннинг ичига қўрқув тушди. Лекин қизнинг ишқида ранги сарғарди.

Бир оздан сүнг Үфуз яйдоққа күчди. Чүпон яна булоқ ёнига келди, яна күйлар ҳүркди. Чүпон бир оз юриб, күрдиким, бир уом нарса ёттур, ялт-юлт қилар.

Пари қизи келди, айтур: Чүпон, омонатингни кел, ол. Аммосан Үғузининг бошига завол келтирдинг, деди.

Чүпон бу ялтироқ нарсанни күриб, таажжубланди, ортагачекиниб, палаҳмонига тош солиб отди. Ҳар отганда, у ялтироқ нарса каттаяр эди. Чүпон уни күйиб қочди. Күйларнинг ортига тууди.

Иттифоқо ўша пайт Бойнтур хон беклари ила сайронгат чиқкан эди. Улар булоқнинг ёнига келишди. Кўрдиларким билан олдилар, бир йигит отдан тушиб, уни тепди. Тепган заҳота кеттарди. Яна бер неча йигит отдан тушида ва тепдилар. Ҳар тепганда каттаяверди. Оруз Хўжা ҳам тушиб, тепди. Эти гидаги маҳмуз⁴ каттиқ тўқинди. Фалати нарса ёрилди. Ичидан бир ўғлон чиқди. Гавдаси одам гавдаси, манглайида бир кўзбор.

Оруз бу ўғлонни олиб этагига солди. Айтур: Хоним, муни манга беринг, ўғлим Босот ила тарбиялайин, деди.

Оруз Тепакүзни олди, уйига келтириди. Буюорди, бир доя келди, эмчагини Тепакүзнинг оғзига солди. Бир сўрди, бор сутини олди, икки сўрди — қонин олди, уч сўрди — жонин олди. Бир неча доя қацирдилар, барини ҳалон этди.

Күрдилар, бўлмас, сут билан боқайлик, дедилар. Кунда бир қозон сут етмас эди.

Тарбияладилар, ўси, юрадиган бўлди, ўғлончиқлар билан уйнайдиган бўлди. Ўғлончиқлардан бирорининг бурнини, биро вининг қулоғини емакка бошлади. Алҳосил, ўрдадагилар Тепакўз сабаб қаттиқ инжилдилар, ожиз қолдилар. Оргул шикоят этиб, йиғлашдилар.

*Охири. Бошланиши журналнинг 5- ва 6-сонларида.

Улли — катта.

²Капанак — чўпон кийими.

³Сайрон — сайд.

⁴ Маҳмуз — отни ниқташ учун этикка қоқилған темир.



Оруз Тепакўзга дўқ урди, сўкди, таъқиқлади, бўлмади. Охири уйидан қувди.

Тепакўзниң пари онаси келиб, ўғли қулига бир узук қистирди. Ўғил, санга ўқ ўтмасин, танингни қилич кесмасин, деди.

Тепакўз Ўғуздан чиқди. Бир юксак тоққа борди. Йўл кесди. Одам олди. Катта ҳароми бўлди.

Уни бир неча одам ўраб олдилар. Ўқ отиши — ботмади, қилич урдилар — кесмади, наиза билан санчиши — илмади. Чўпон дегани қолмади, ҳаммасини еди. Ўғуздан ҳам одам емакка бошлади.

Ўғуз йиғилиб ёнига борди.

Тепакўз кўриб, ғазабланди. Бир оғочни томири-ла қўпорди, отиб, эзлик-олтмиш одамни ҳалок айлади. Алллар боши Қозонга ҳам зарб тегди, дунё қўзига төр бўлди. Қозоннинг қардоши Қора Кўна Тепакўз қўлида забун бўлди. Дулзан ўғли алп Рустам шаҳид бўлди. Темир тўнни Момоқ ҳам қўлида ҳалок бўлди. Мўйлови қонли Бугуз Омон ҳам забун бўлди. Оқ соколли Оруз Хўжага қон қусдирди. Ўғли Қиён Салжуқнинг ўти¹ ёрилди.

Ўғуз аҳли Тепакўзга таъсир қилмади, қўрқди, қочди. Тепакўз олдига чиқиб, қочирмади. Ўғузни ўз ерига қайтарди.

Алҳосил, Ўғуз аҳли етти марта қочди, Тепакўз олдига чиқиб, етти марта изига қайтарди.

Ўғуз Тепакўз қўлида тамом забун бўлди. Бордилар, Қўрқут Отани чақирдилар. У билан маслаҳатлашдилар, келинг, кесим кесайлик² дейишди.

Қўрқут Отани Тепакўзинг ёнига олиб бордилар. Борди, салом берди, айтур: Ўғил Тепакўз, Ўғуз қўлингда забун бўлди, ночор қолди. Оёгинг тупроғига мани ташладилар, санга кесим берайлик, дейишди, деди.

Тепакўз айтур: Ҳар кун олтмиш одам беринг емакка, деди.

Қўрқут Ота айтур: Бу ҳолда сан одам қўймай тугатарсан, деди. Фақат кунига икки одам билан беш юз қўй берайлик, деди.

Қўрқут Ота шундай дегач, Тепакўз айтур: Майли, шундай бўлсин. Ҳўп, манга яна икки одам беринг, манинг емагим пиширсин, ман ейяйин, деди.

Қўрқут Ота қайтди, Ўғузга келди, айтур: Юнгли Хўжа билан Ялагили Хўжанини Тепакўзга беринг, ошин пиширсин, деди. Ва яна кунига икки одам билан беш юз қўй сўради, деди.

Улар рози бўлишиди. Тўрт ўғли бўлган одам, бирини берди, учови қолди. Уч ўғлоннинг бирини бербіб, иккисин қолдирди. Икки ўғли бори бирини берди, бирини қолди.

Қобоқ Қон деган бир киши бор эди. Икки ўғли бор эди. Бир ўғлини бериб, бирини қолган эди. Навбат яна айланаб унга келган эди.

Онаси фарёд этиб йиғлади, зорлик айлади.

Магар, Ҳоним, Оруз ўғли Босот ғазога кетган эди. Шу маҳалла келип қолди.

Она айтур: Босот энди оқиндан келди, борайин, ўйлаким, манга бир асир берар, ўғлончигимни кутқаардим, деди.

Босот, хаёл сурини ўтиаркан, кўрдикни, бир хотин киши келур. Келди, ичкари кириб, Босотга салом берди, йиғлади, айтур:

Найзаси ҳовучига сиғмаган Элликли ўғли,

Эрдил така шохидан ҳам қаттиқ ёйли.

Ич Ўғуда, Така Ўғуда оти маълум

Оруз ўғли хоним Босот манга мадад,

деди.

Босот: На тиласан, деди.

Хотин айтур: Елғончи дунё юзида бир эр қўпди. Яйловида Ўғуз элин кўндирамади. Қора пўлат қиличларга қилини ҳам кесдирмади. Ўтқир найза ўйнатганларга илдирамади. Қайн ўқи отғанлар ҳам кор қилмади. Алллар боши Қозонга бир зарб урди, қардоши Қора Кўна қўлида ҳалон бўлди. Мўйлови қонли Бугуз Омон қўлида забун бўлди. Оқ соколли отанг Орузга қон қусдирди. Майдон юзинда қардошинг Қиён Салжуқ ҳам синди, жон берди. Буюк Ўғуз бекларининг кимин забун этиб, кимин шаҳид айлади. Етти қатла Ўғузни еридан қувди. Отанинг кесимин кесди. Кунида икки одам, беш юз қўй

¹Ўт — ўтакаси ёрилди.

²Кесим кесмоқ — битим тузмоқ.

сүради. Юнгли Хўжা билан Япагили Хўжани хизматкор этиб бердилар. Тўрт ўғли бўлган бирин берди, учови қолди, уч ўғли бори бирин берди, иккиси қолди; икки ўғли бори бирин берди. Икки ўғлончигим бор эди, бирин бердим, бири қолди. Айланди, навбат яна манга келди. Уни олмоқ истарлар. Хоним, манга мадад, деди.

Босотнинг қоронгили кўзлари ёш ила тўлди. Қариндоши учун сўз сўйламиш, кўрайлик, Хоним, на сўйламиш, айтур:

Қирон ерда тикилмиш ўтовларинг,
У золим йиқтириди, ажаб, қардош.
Югрук бўлган отларинг қаторидан
У золим ажратди, ажаб, қардош.
Бақувват тяляринг сафидан
У золим айрди, ажаб, қардош.
Дастурхончум асраран қўйларингни
У золим қирди, ажаб, қардош.
Кувонч ила келтирганинг келинчагинг
У золим сандан айрди, ажаб қардош.
Оқ соқолли отамни,
Ўғил, дея йиглатдинг, ажаб, қардош.
Оқ юзли онамни
Ўғил, дея бўзлатдинг, ажаб, қардош.
Қарши ётган қора тоғим юксаги қардош,
Тез оқар кўркли сувим тошқини қардош,
Кучли белим қуввати,
Қоронги кўзларимнинг ойдини қардош,
Қариндошимдан айрилдим,

дея кўп йиглади, зорлик қилди. Ул хотин кишига бир асир берди, бор ўғлингни кутқар, деди.

Хотин олди, келди, ўғлининг ўрнига асири берди. Ҳам ўғлинг келди, дея Орузга суюнчилади.

Оруз севинди. Буюк ўғуз беклари ила Босотга қарши келди. Босот отасининг қўлини ўпди, йиғлашдилар, бўзлашдилар.

Онасининг уйига келди. Онаси чиқди. Ўғлончигини қучди. Босот онасининг қўлини ўпди, кўришдилар, бўзлашдилар.

Ўғуз беклари терилид. Ейишма-ичишма бўлди.

Босот айтур: Беклар, қардошим ҳаққи, Тепакўз билан олишарман, на буорарсиз, деди.

Қозон бек сўйламиш, кўрайлик, Хоним, на сўйламиш, айтур:

Қора аждар бўлди Тепакўз,
Арш юзида ўрадим, ололмадим.
Қора қоплон бўлди Тепакўз,
Қора тоғда ўрадим, ололмадим, Босот.
Кутурган арслон бўлди Тепакўз.
Қамишзорда ўрадим, ололмадим, Босот.
Эр бўлсанг, зўр бўлсанг
Ман Қозонча бўлмайсан, Босот,
Оқ соқолли отангни йиглатмагил,
Оқ сочли онангни бўзлатмагил,

деди.

Босот айтур: Албатта бораман,
Қозон айтур: Ўзинг билурсан,

Отаси йиглади, айтур: Ўғил, ўчоғинг изисиз қўйма, карам айла, борма, деди. Босот айтур: Йўқ, оқ соқолли азиз ота, борурман, деди, тингламади. Беллигидан бир туtam ўқ чиқарди, белига тиқди. Қиличин елкасидан ошириб боғлади. Ейини қўлига боғлади. Этакларин қайирди. Отасининг онасининг қўлини ўпди. Ҳалоллашибди, хуш қолинг, деди.

Тепакўз бўладиган Саллоҳ хона қоясига келди. Кўрди, Тепакўз орқасини қўёшга бериб ёлғиз ўтириши. Белидан бир ўқ чиқарди. Тепакўзни бағрига бир ўқ урди, ўқ кирмади, парчаланди. Яна бир отди, у ҳам пора-пора бўлди.

Тепакўз хўжаларга айтди: Бу ерининг пашаси бизни қитиклаяпти, деди.

Босот яна бир ўқ отди, у ҳам пораланди, бир парчаси Тепакўзнинг кўз ўнгига тушди.

Тепакўз сачради, боқди. Босотни кўрди, чапак чалди, қаҳ-қаҳ кулди. Хўжаларга айтур: Ўғуздан бизга яна бир барра қўзичоқ келди, деди.

Босотнинг ёнига келди, тутди, бўғизидан ушлаб, ётоғига келтириди. Этигининг қўнжига сукди, айтур: Ҳой, хўжалар, муни манга тушликдан сўнг қовуарсиз, ейман, деди ва ухлади.

Босотнинг ханжари бор эди. Этикни ёрди, ичидан чиқди, айтур: Ҳой, хўжалар, мунинг ўлимни нимадан, деди.

Айтдилар: Билмаймиз, аммо, кўзидан бошқа жойида этйўқдир, дедилар.

Босот Тепакўзнинг боши устига келди. Қаради, кўрдиким, кўзи этдир. Айтур: Ҳой хўжалар, наизани ўчоққа қўйинг, кизисин, деди.

Найзани ўчоққа қўйдилар, қизиди.

Босот қўлига олди. Найзани Тепакўзнинг кўзига шундай босдиким, Тепакўзнинг кўзи йўқ бўлди. Шундай наъра тортди, ҳайқирдиким, тоғ ва тош акс-садо берди.

Босот сачради, қўйларингни ичига, могорага¹ тушди.

Тепакўз билдиким, Босот могорададир, могоранинг эшигининг бир ёғига бир ёғини, иккинчи томонига иккинчи ѿғини қўйиб, айтур: Ҳой, қўйнинг боши эркак, кел, бир-бир кеч, деди.

Бир-бир келиб, кечди. Ҳар қўйнинг бошини силаб кўрди. Тўқлиларим, давлатим сақор² қўчқор, энди сан кеч, деди. Бир қўчқор ўрнidan қалди, қоқилиб йикилди.

Дарров Босот қўчқорни босиб, бўғизлади, терисини шилди. Қўйруғи билан бошини терида қолдирди. Ичига кирди. Босот Тепакўзнинг ёнига келди.

Тепакўз билдиким, Босот тери ичидадир. Айтур: Ай, сақор қўчқор, маним қандай ҳалок бўлажагим билдинг. Могора деворига сани шундай урайинким, қўйруғинг могорани ёғласин, деди.

Босот қўчқорнинг бошини Тепакўзнинг қўлига берди. Тепакўз бўйнидан маҳкам тутди. Шоҳ билан тери қўлида қолди.

Босот Тепакўзнинг бути орасидан саншиб чиқди.

Тепакўз шоҳни кўтариб ерга урди, айтур: Ўғлон, қутулдинги, деди.

Босот айтур: Тангрим кутқарди, деди.

Тепакўз айтур: Ҳой ўғлон, ол шу бармоғимдаги узукни, бармоғингга тақ. Санга ўқ ва қилич кор этмасин, деди.

Босот олди, узукни бармоғига тақди.

Тепакўз сўрап: Ўғлон, узукни тақдингми?

Босот айтур: Тақдим.

Тепакўз Босотга ҳужум қилди, ханжар ила чалди, кесди. Босот сачради, кенг жойга чиқиб олди. Кўрдиким, узук яна Тепакўзнинг ѿғи остида ётар.

Тепакўз сўрап: Кутулдинги?

Босот айтур: Тангрим кутқарди, деди.

Тепакўз айтур: Ўғлон, бир қуббани кўрдингми?

Босот айтур: Кўрдим.

Тепакўз айтур: Манинг ҳазинам бор, ул хўжалар олмасинлар, бор, мухрла, деди.

Босот қубба ичига кирди. Кўрдиким, олтин ақча йигилмиш, боқар экан, ўзини унунди.

Тепакўз қуббанинг эшигин тўсди, сўрап: Қуббага кирдингми?

Босот айтур: Кирдим, деди.

Тепакўз айтур: Қубба билан қўшиб шундай урайинки, дабдала бўларсан, деди.

Босотнинг тилига калима келиб, дуо ўқиди. Шу заҳотиёқ қубба ёрилди. Етти жойдан эшик очилди, биридан ташқарига чиқди.

Тепакўз қуббага қўлини сукди, шундай силтадиким, қубба зеру забар бўлди.

Тепакўз айтур: Ўғлон, қутулдинги?

Босот айтур: Тангрим кутқарди, деди.

Тепакўз сўрап: Санга ўлим ўйқ экан, шу могорани кўрдингми?

Босот айтур: Кўрдим.

Тепакўз айтур: Үнда иккى қилич бор, бири қинлик, бири қинсиз. Қинсиз қилич кесар манинг бошимни. Бор, келтири, манинг бошимни кес, деди.

Босот могора эшигига борди. Кўрди, бир қинсиз қилич жойида турмас, гоҳ юқорига, гоҳ пастга инар.

Босот айтур: Ман бунга бетакаллуф ёпишмайин, деб аввал ўзининг қиличини суғурди, тутди. Қинсиз қилич уни

¹ Могора — кўра.

² Сақор — қашқа.

икки бўлак қилди. Борди, бир оғоч келтирди, қиличга тутди, уни ҳам икки бўлди. Тез ёйини қўлига олди, ўқ билан ўша қилич осилган занжирни урди, узди. Қилич ерга тушди, ерга кириб кетди. Ўз қиличини қинга солиб, ерга санчилган ул қиличининг сопидан маҳкам тутди.

Борди, айтур: Ҳой, Тепакўз, қалайсан, деди.

Тепакўз сўрар: Ҳа, ўғлон, яна ўлмадингми?

Босот айтур: Тангрим кутқарди, деди.

Тепакўз айтур: Санга ўлим йўқ экан, деди. Нола этиб
Тепакўз сўйламиш, кўрайлик, Хоним, на сўйламиш, айтур:

Кўзим, кўзим, ёлғиз кўзим,
Ман ёлғиз кўз ила ўғузни синдиргандим.
Ола кўздан айирдинг, йигит, мани.
Тотли жондан айрсин худо сани
Ўйлаким, ман чекарман кўз дардини,
Хеч йигитга бермасин қодир муҳтор кўз дардини,

деди.

Тепакўз яна айтур:

Қоларда, қўпарда, йигит, еринг на ерди!
Қоронги тун ича ўйларни ўмидинг надир!
Катта санжоқ кўтартган хонингиз ким?
Қирғин куни ўнгдан урган алпингиз ким?
Оқ соқолли отанг оти надир!
Алл эран, эрдан отин яширмоқ айб бўлур,
Отинг надир йигит, айтгил манга!

деди. Босот Тепакўзга сўйламиш, кўрайлик, Хоним, на сўйламиш, айтур:

Қоларда, қўпарда жойим Кунўртач¹,
Қоронги тун ича ўйларни ўмидим эгам,
Катта санжоқ кўтартган хонимиз Бойинтур хон,
Қирғин куни ўнгдан урган алпимиш Салор ўғли Қозон.
Отам отин сўрар бўлсанг, Катта Оғоч,
Онам отин сўрар бўлсанг, Улкан Арслон
Маним отим сўрар эсанг, Оруз ўғли Босотдир,

деди.

Тепакўз айтур: Энди қардошимиз, мани қийма, деди.
Босот айтур:

Ҳой, ярамас, оқ соқолли отамни йиглатмишсан,
Чакка сочи оқарган онамни бўзлатмишсан,
Қариндошим Қиённи ўлдирмишсан,
Оқ юзли янгамни тул айламишсан,
Ола кўзли бўбакларин етим қўймишсан,
Қўймасман сани.
Қора пўлат ўз қилим тортмагунча,
Қўркли бошинг кесмагунча,
Ол қонингни ер юзига тўкмагунча,
Қариндошим Қиённинг учин олмагунча,
Қўймасман,

деди. Тепакўз яна бир сўйламиш, айтур:

Қалқибон ўрнимдан турдим, дер эдим,
Буюк ўғуз беклари-ла аҳдим бузаман, дер эдим,
Янги туқанларин қираман, дер эдим,
Бир марта одам этига тўяман, дер эдим,
Қалин ўғуз беклари ёнимга йигилар, дер эдим.
Қочиб Саллоҳ хонага қираман, дер эдим,
Оғир манинана тоши-ла отаман, дер эдим.
Тош бошимга тушшиб ўламан, деб ўйлардим.
Ола кўздан айирдинг йигит мани,
Тотли жондан айрсин эгам сани,

деди. Тепакўз яна сўйламиш, айтур:

Оқ соқолли хўжаларни кўп йиглатмишам,
Оқ соқолнинг қарғиси тутди, ажаб, кўзим, сани
Чакка сочи оқ хотинларни кўп йиглатмишам,
Кўз ёши тутди, ажаб, кўзим, сани.



¹Кунўртач — Кавказдаги жой номи.

Мўйлови қораймиш ўсмирларни кўп едим ман
Йигитлари тутди, ажаб, кўзим сани.
Қўлчалари хиноли қизчаларни кўп емишам,
Жувонликлари тутди, ажаб, кўзим сани.
Ўйлаким, чекарман ман кўз жабрини,
Ҳеч йигигта бермасин қодир муҳтор кўз дардини.
Кўзим, кўзим, ой кўзим, ёлғиз кўзим,

деди.

Босот ғазабланиб, унга яқин келди. Тепакўзни түя каби чўктириди. Уни ўз қиличи-ла бўйнига урди. Ёй, қиличини тақди. Тепакўзниң бўйнидан тешик қилди, илдириб судради. Судрай-судрай могора эшигига келди. Юнгли билан Янагили Хўжани Ўғузга суюнчилашга юборди. Оқ бўз отларга минибон жўнаб кетишиди. Буюк Ўғуз эрларига хабар етди. От оғизли Оруз Хўжа уйига чопар келди. Суюнчи беринг, ўғлингиз Тепакўзни ўлдирди, деди.

Буюк Ўғуз беклари етдилар. Саллоҳ хона қоясига келдилар. Тепакўзниң бошини ўртага қўйдилар.

Қўрқут Ота келибон созини чалди. Бозий эранлар бошига на келганин айтаверди. Ҳам Босотга олқиш айтди.

Қора тоққа етганинга ошиш¹ берсин,

Қонли-қонли сувлардан кечит берсин,

деди. Эрлик билан қардошинг ўчин олдинг. Буюк Ўғуз бекларни мунгдан қутқардинг, илоҳим юзингни ёруғ этсин, Босот, деди.

Ўлим пайти келганида ори имондан айрмасин. Гуноҳларингизни эгамнинг ўзи кечирсин, Хоним-эй.

Багил ўғли Эмраннинг достонин баён этар

Ком Гон ўғли хон Бойинтур ўрнидан турган эди. Оқ бон уйини қора ернинг устига тикирган эди. Ола соябон кўк юзини қоплаганди. Минг ерда ипак ғаличалари тўшалганди. Ич Ўғуз, Таш Ўғуз беклари йигилган эди.

Тўққиз туман Гуржистоннинг хирожи келди: бир от, бир қилич, бир чўқмор келтирилар.

Бойинтур хон қаттиқ ғазабланди.

Қўрқут Ота келди, созини чалиб, қутлади, Хоним, нега қизишарсан, деди.

Бойинтур хон айтур: Нега қизишмайин? Ҳар йил олтин ақча келар эди. Йигитларга, бекларга берардик, кайфияти хуш бўлар эди. Энди буни кимга берайликким, кайфи чоғ бўлса, деди.

Қўрқут Ота айтур: Хоним, шунинг учун бу нарсани бир йигитга берайлик, у Ўғуз дарвозасига қоровул бўлсин, деди.

Хон Бойинтур кимга берайлик, деди. Ўнгига, сўлига боқди, кимса рози бўлмади. Багил деган бир йигит бор эди, унга боқди, сўрар: Сан на дерсан?

Багил рози бўлди, қалқиб ер ўпди.

Қўрқут Ота унинг белига ҳиммат қиличин боғлади, чўқморни ўмизига бириттириди, ёйни ёнга тақди.

Шахбоз айрини опкелишид, у минди, хасмини-қавмини айрди, кўчди, Ўғуздан кўп айлади. Барда² га, Ганжага бориб, ватан тутди. Тўққиз туман Гуржистон оғзига бориб қўнди. Қоровуллик айлади. Ёт келса, Ўғузга армуғон юборарди.

Йилда бир карра Бойинтур хоннинг мажлисига борарди. Яна Бойинтур хондан одам келди, тез келсин деб. Багил тез борди, армуғон топшириди. Бойинтур хоннинг қўлин ўпди.

Хон ҳам Багилни сийлади. Яхши от, яхши кафтани, анча харжлик берди. Уч кун тамом алқади. Яна уч кун Багилни ов-шикор гўшти или меҳмон қилас, беклар, деди.

Овга чақиришиди.

Кун бўйи овга тайёрланилар. Ким отини, ким қиличини, ким қандай ўтишини мақтари.

Салор Қозон на отин мақтади, на ўзини мақтади. Фақат Багилнинг ҳунарини сўйлади.

Уч ўз олтишиш отлиқ овга чиқса, қонли кийик устига юриш қиласа, Багил на ёй тортар, на ўқ отар эди. Отса ҳам, тез ўйини олиб, буғунинг ё кийикнинг бўйнига отарди, ердан турғазарди, ориқ бўлса қулоғин тиларди, овда белгили бўлсин, дерди.

¹ Ошиш-ошибок.

² Барда — бир пайтлар Кавказда энг катта шаҳар бўлган, ҳозир харобалари қолган.

Аммо семиз бўлса бўғизларди. Агар беклар кийик отса, қулоғи тилинган бўлса, Багилни дея унга қайтаардилар.

Қозон бек сўрар: Бу ҳунар отникими ёки эрникими?

Айтдилар: Хоним, эрникидир, дейишди.

Хон айтур: Йўқ, от ишламаса, эр ўнгмас, ҳунар отники, деди. Бу сўз Багилга хуш келмади. У айтур: алплар ичиди бизни балчиқа ботирдинг, деди. Бойинтур хоннинг совасини ёнига тўқди. Ҳонга жаҳл этди. Мажлисдан чиқди. Отларини буриб, ола кўзли йигитларин олиб, уйига келди.

Ўғлончиқлари қаршилади, эркаламади. Оқ юзли хотинига сўйламади.

Хотун сўйламиш, кўрайлик, Хоним на сўйламиш, айтур:

Олтин тахтим эгаси, бегим йигит,
Кўз очибон кўрдигим,
Кўнгил берби севдигим,
Қалқибон ўрнингдан туриб кетдинг,
Ола кўзли йигитларинг ёнингга олдинг,
Ола тоғнинг қоқ белидан тунда ошдинг,
Оқаётган кўркли сувдан тунда кечдинг,
Оқ манглайли Бойинтур хон мажлисига тунд бординг,
Ола кўзли йигитлар ила единг, ичдинг,
Қавм қавм билан кинлашдими!
Фарид бошинг ғавғога қолдими!
Кони Хоним,
Тагнингда яхши отинг йўқ,
Эгнингда олтинли жуббанг йўқ,
Ола кўзли бўбакларинг эркаламассан,
Надир ҳолинг!

деди.

Багил сўйламиш, кўрайлик, Хоним на сўйламиш, айтур:

Қалқибон ўрнимдан туриб келдим,
Ели қора Қозилик отга бутун миндим,
Ола тоғнинг қоқ белидан тунда ошдим,
Оқаётган кўркли сувин тилиб тунда кечдим,
Оқ манглайли Бойинтур мажлисига чопиб бордим,
Ола кўзли беклар ила единм, ичдим,
Қавмни қавм ила кўркли кўрдим,
Хонимизнинг назарин биздан қайтар кўрдим,
Элни кундуз кўчиринг,
Тўққиз туман Гуржистонга кетайлик,
Ўғузга осий бўлдим, буни билинг,

деди.

Хотун айтур: Йигитим, бек йигитим, подшоҳлар тангрининг қўланкасиидир. Подшоҳига осий бўлганнинг иши ўнгидан келмас, Ори кўнглингда дард бўлса, шароб очар. Сан кетгали, Хоним, кеса ётган¹ ола тоғлари овланмамишдир. Овга чиқгил, очилгич очарсан, деди.

Багил кўрди, хотин кишининг ақли, фикри яхшидир. Қозилик отин опкелтириб бутун минди, овга чиқди.

Ов овлаб кезар экан, қарисидан бир ярадор буғу чиқди. Багил унга от солди. Буғунинг ортидан етди, ёй қинини бўйнига отди. Буғу ўзини бир юксак ердан пастига отди. Бек от жиловини тортолмади, от билан бирга учди. Ўнг оёғининг илиги қояга тўқинди, узилди.

Багил йиглади, айтур: Улли ўғлим, улли қардошим йўқ. Енидан ўқ чиқариб, ўқ илмоғи билан от эгарининг қончугасига илдирди, тортиди. Кафтанидан йиртиб, оёғини қаттиқ боғлади, бор қувватини йигифи, отининг ёли устига чиқди. Овчилардан узоқда эди. Дулбанди² гарданига сирғалиб келди. Ўрдасига келди.

Ўғлончиқи Эмран Баҳодир отасига қарши келди. Қўрди, ранги сарғармиш, дулбанди энсасига тушмис. Йўловчиларини сўраб ўғлон бир сўйламиш, кўрайлик, Хоним, на сўйламиш, айтур:

Қалқибон ўрнингдан турса келдинг,
Ели қора қозилик отга бутун миндинг
Кеса ётган ола тоғларга овга бординг,
Қора тўнли ғаюрларга учрадингми!
Ола кўзли йигитларинг қирдирдингми?

¹ Кўндаланг ётган

² Дулбанд — нафис газламадан тўқилган тоҷ.

Оғиз тилдан бир калима айтгил манга,
Қора бошим құрбон бұлсın отам санга,
деди.

Багил ўғлига сүйламиш, күрайлик, Хоним, не сүйламиш,
айтур:

Үғил, үғил, ой үғил,
Қалқыбон үрнімдан туриб бордим,
Қора тоғлар этагига овга бордим,
Қора тұнли ғаюрларга учрамадим,
Ола күзли йигитларим қидирмадим,
Сөфір, есондір йигитларим.

Үғил, қайғурма, уч кундирки, хушлигім йүқ. Үғил, от устидан
мани тушир, тұшагимга ётқиз, деди.

Арслон инаги ҳам арслондір. Отасини от устидан қучоқлаб
тұтди, күтариб тұшагига ётқизди. Жуббасини тепасига осди,
әзшитиң ёпди.

Бұ ёнда зса бек йигитлар күрдіким, ов бузилмиш. Ҳар ким
уй үйига кетди.

Багил, беш күн ўтди, мажлисга чиқмади. Оёғининг синганини
кимсага айтмади. Бир кече тұшагида қаттиқ-қаттиқ ингради,
ох چекди.

Хотини сүради: Бек йигитим, түп-түп ёғий келса қайтмас
әзинг. Бутинга ола ўқ қадалса инграмас әзинг. Одам ўз күй-
нида ёттан ҳалолига ҳам сирини айтмасми? Надир ҳолинг?

Багил айтұр: Құрклим, отдан ыңқилдім, оғым синди, деди.

Аврат چапак чалди, қорабошға айтты берди. Қорабош қиқиб
әзиконға айтди. Үттіз иккі тишидан қиққан хабар бутун үрда-
га ёйилди: Багил отдан ыңқилмиш, оғи синмиш, дея.

Магар, ғаюрнинг жосуси бор эди. Бу хабарни әшитиб борди,
Такурға хабар берди.

Такур айтұр: Қалқыбон үрнінгиздан туринг. Етар жойида
Бек Багилни тутиң. Оқ құлларин ортіға боғланғ. Ғофил құркли
бошин кесинг. Ол қонини ер юзига тұқинг. Элинин, үйини чо-
пинг. Кизин, келинин асир этинг, деди.

Магар Багилнинг-да у ерда жосуси бор эди. Багилга хабар
етказди. Айтұр: Бошинғизни құтқаринг устингизга ёғий келур,
деди.

Багил юқори боқди, күк йироқ, ер қаттиқ, деди. Үғлончи-
ғин ёніга келтириб, сүйламиш, күрайлик, на сүйласин, айтұр:

Үғил, үғил, ой үғил,
Қоронғи күзларим ойдіни үғил,
Күчли белім қуввати үғил,
Құргил, ахир, нелар бўлди,
Нелар кўпди манинг бошимга!

деди.

Қалқыбон, үғил, үрнімдан туракелдім,
Бүйни синсин, ол айғири бутун миндім,
Ов овлаб, құш құшлаб кезар экан,
Мұнкиди, сұрникди, мани ерга отди,
Үнг илигім үзилди.
Маним қора бошимга нелар келди.
Қора-қора тоғлардан хабар ошмиш,
Қонли-қонли сувлардан хабар кечмиш,
Темир Қопи Дарбандига хабар бормиши
Ол отли Шўқли Малик қаттиқ қизимиш,
Қизиганидан қора тоғларга тұман түшиш,
Еттан ерда бек Багилни тутиң, демиши,
Орқасига оқ құлуни боғланғ демиши,
Кон олача үрдасини чолинг, демиши,
Оқ юзли қизини, келинин асир этинг, демиши,
Қалқыбон үғил, үрнінгдан тұра келгил,
Ели қора қозилик отинг бутун мингил.
Кеса ёттан қора тоғни тунда ошгил,
Оқ манглайли Бойинтур хоннинг мажлисига боргил,
Оғиз тилдан Бойинтура салом бергил,
Беклар беги бўлган Қозоннинг құлун үпгил,
Оқ соқолли отам мунгли дегил,
Албатта ва албатта Қозон Бек
Манга етишсін деди, дегил.
Келмас бўлсанг мамлакат бузилиб, ҳароб бўлур,
Қизим, келинін асир кетди деявергил.

деди.

Бу орада ўғлон отасига сүйламиш, күрайлик, Хоним, на
сүйламиш, айтұр:

Ота, на сүйлаюрсан, на айтурсан?
Бағрим ила юрагимни на доғларсан!
Қалқыбон үрнімдан турмогим бор,
Ели қора Қозилик отта минмоғим бор.
Кеса ётган Ола тоғни ошмоғим йүқ,
Оқ манглайли Бойинтурнинг мажлисига бормоғим йүқ,
Қозон кимдір! Уннинг құлун үпмоғим йүқ.
Тагингдаги ол айғири манга бергил,
Қон терлапті қопдираин санинг учун.
Эгни берк темир тұннинг манга бергил,
Янги ёқа тикдираин санинг учун.
Қора пұлат ўз қиличинг манга бергил,
Ғофил бошларни кесайин санинг учун.
Үткір нағызанғы манга бергил,
Күксідан әр санчайин санинг учун.
Оқ патли үқінгні манга бергил,
Эрдан әрга отай уни санинг учун.
Ола күзли үч юз йигитнінг манга бергил,
Йўлдошликка, ҳақ йўлига уришайин санинг учун,

деди.

Багил айтұр: Үлайн оғзинг учун үғил, үйлаким, манинг кеч-
міш кунимни эслатарсан, деди. Ҳой, кийимимни келтиринг,
үлем кийсін; ол айғири келтиринг, мінсін; эл ҳұркмасдан
үғлем майдонға борсін, кирсін, деди.

Үғлонни кийнітирділар. Отаси-онаси билан келди, күриш-
дилар, үғил уларнинг құлларини үпди. Уч юз йигитни ёніга
олди. Майдонға борди.

Ол айғир қаңонким ёғий ҳидини сезса, қизил оғини ерга
депсір эди, ҹанғи күкка чиқарди.

Ғаюрлар айтұр: Бу айғир Багилницидір, биз қочамиз, деди-
лар.

Такур айтұр: Ҳай, яхшироқ қаранглар, бу келган Багил бўлса,
сиздан олдинроқ ман қочаман, деди.

Қўзчи¹ қўзлади, кўрдиким, от Багилники, аммо отнинг усти-
да бир құшдай үғлондір. Келип Такурға хабар берди, айтұр:
От, яроқ ва дубулға Багилники, у яширинган үхшайди, деди.

Такур айтұр: Юз одам бўлиб, ногора қоқинг, үғлонни қўрқи-
тинг. Үғлон құш юракли бўлур, майдонни кўриб қочар, деди.

Юз ғаюр танланиб, үғлоннинг ёніга келмиш. Үғлонга ғаюр
сүйламиш, күрайлик, Хоним, на сүйламиш, айтұр:

Үғлон, үғлон, ой үғлон,
Харомзода үғлон,
Тагида ол айғири ориқ үғлон,
Қора пұлат ўз қиличи кертиқ үғлон,
Қўлидаги найзаси синиқ үғлон.
Оқ ипли ёйн қылтириқ үғлон,
Енидаги тұқсон ўқи сийрак үғлон,
Қоронғи кўзларни тұманлы үғлон,
Шўқли Малик санға қаттиқ қизиди,
Майдондаги шул үғлоннинг тутиң,
Орқасига оқ қўлларин боғланғ,
Ғофил құркли бошин кесинг,
Ол қонини ер юзига тұқинг,
деди.
Оқ соқолли отанг бор бўлса, йиғлатмагил,
Чакка сочи оқ онанг бўлса бўзлатмагил,
Еғенз үйгит алл бўлмас,
Евшон¹ каби үткір бўлмас,
Қазоси етмиш ярамас үғли ярамас,
Ортингга қайт бу ердан,

деди. Үғлон ҳам бир сүйламиш, күрайлик, Хоним, не сүйла-
миш, айтұр:

Ҳарза-марза сүйласа, ҳой, итим ғаюр,
Тагимдаги ол айғирии нега ёқтирамассан!
Сени кўрди, үйнар.
Әғнимдаги темир тұннім елкам қисар.

¹ Евшон — үткір ҳидли үсімлік.

Қора пўлат ўз қиличим қинини тўғарар.
Ўткир наизамни нега ёқтирамассан,
Кўксинг тилиб, кўйка отар.
Садоқдаги ўқум одамингни тилар,
Енимда йигитларим саваш сўрар.
Алл эрга кўркув бермак айб бўлур.
Бери келгил, ҳой ғаюр, уришайлик,
деди.

Ғаюр айтур: Ўғузнинг орсизи Туркманинг далисига менгзар, деди.

Такур айтур: Боринг, сўранг, ўғлон Багилнинг кими экан, деди.

Ғаюр келиб ўғлонга сўйламиш, кўрайлик, Хоним, на сўйламиш, айтур:

Тагингдаги ол айғиринг билурмиз,
Багилникидир, Багил қани!
Қора пўлат ўз қиличинг
Багилникидир, Багил қани!
Эгнингдаги темир тўнинг
Багилникидир, Багил қани!
Ёнингдаги йигитларинг
Багилникидир, Багил қани!
Агар Багил шу ерда бўлса,
Кечга қадар жанг этардик.
Оқ патли ўткир ўқлар отишардик,
Сан Багилнинг кими бўласан, ўғлон,

айтгил манга,

деди.

Багил ўғли сўйламиш, кўрайлик, Хоним, на сўйламиш, айтур: Ҳой, ғаюр, сан мани билмасман? Оқ манглайли Бойинтур хоннинг беклари беги Салор Қозоннинг қардоши Қора Кўнага чопар етди. Дўна билмас Тўлак Эврон, Дузан ўғли Алл Рустам, бўз отли Байрак бек Багилнинг ўйида шароб ичар эдилар. Сандан жосус келди. Тагидаги ол айғирга Багил мани миндирди. Қора пўлат ўз қиличин қувват берди. Ўткир учли наизасини химмат берди. Ёнидаги уч юз йигитни манга йўлдошликка кўшди. Ман Багилнинг ўғлиман. Ҳой, ғаюр, бери келгил, олишайлик, деди.

Ғаюр Такур айтур: Тайёрлан, ҳой, ярамас ўғли, ман санга борайн, деди. Олти қиррали гурзисин қўлга олди. Ўғлонга қараб от сурди.

Ўғлон қалқонини гурзига тутди.

Юқоридан пастга қараб ғаюр ўғлонни қаттиқ урди. Қалқонини парчалади. Дубулғасини янчди. Қабоқларини шилиб ўтди. Ўғлонни ололмади.

Гурзи-ла тўқнашдилар, қора пўлат қилич-ла солишидилар. Қарс-курс майдонда қиличлашдилар. Елкалари тўғралди, қиличлари увалди. Бир-бирин енголмадилар.

Ўткир учли наизалар билан қиришдилар; майдонда буқа каби сузишидилар; кўкраклари тилинди, сўнгаклари синди, бир-бирин енголмадилар. Отда туриб кучоқлашдилар, тортишдилар.

Ўғлон ғаюрни кўтарди, ерга урди. Бурнидан қони шариллади. Сачраб, лочин каби ғаюрнинг бўғзидан олди. Қолганлари буни билиб, майдонни ташлаб қочди. Оқинчилар ғаюрнинг емин, уйин олиб, кизини, келинини асир этдилар. Ўғлон отасига суюнчи юборди, душманни олдим, деди. Оқ соқолли отаси қарар келди. Ўғлоннинг бўйнидан кучди. Қайтиб уйларига кетишиди.

Қарши ётган қора тоғдан ўғлонга яйлов берди. Қорабайир югуркотдан бир тўп берди. Оқ юзли ўғлига оқ қўйдан ош берди. Ола қўзли ўғлига ол ўртикли келин олди.

Оқ манглайли Бойинтур хонга совға олди. Ўғлин олди, Бойинтур хоннинг мажлисига борди, қўл ўпди.

Подшоҳ Қозон ўғли Ўрознинг ўнг ёнида унга жой кўрсатишиди. Жубба, чакмон, чодир берди.

Кўркут Ота келибон қутлади. Бу ўғузномани тузди, кўшди. Багил ўғли Эмраннини бўлсин, деди. Фозийлар бошига на келганин сўйлади.

Бахт тилайн, Хоним, санинг қора тоғларинг йиқилмасин. Кўлкаси кенг оғочинг кесилмасин. Эгам берган умидинг узилмасин.

Ушун Хўжа ўғли Саграк достонин баён этар

Ўғуз замонинда Ушун Хўжа дерлар бир киши бор эди. Умрида икки ўғил кўрганди. Улли ўғлининг оти Эграк эди, баҳодир дали, яхши йигит эди. Бойинтур хоннинг мажлисига қачон истаса борар эди. Беклар беги бўлган Қозон мажлисига ижозатсиз кириши мумкин эди. Бекларни босиб, Қозон ёнида ўтиради.

Магар, Хоним, бекларни босиб турадиган одамни Ўғузда Терс-узанмиш дерлар эди, шундай бир йигит бор эди, ўша айтур: Ҳой, Ушун Хўжа ўғли, бу ўтирган бекларнинг ҳар бири ўтирган жойига қиличи билан мушарраф бўлдилар. Сан бошми кесдинг, қонми тўқдинг, очними тўйғаздинг, ялоночними кийинтиридинг, деди.

Эграк сўрар: Ҳей, Терс-узанмиш, бош кесиб, қон тўкмак хунармидир?

Айтур: Балли, ҳунардир, деди.

Терс-узанмишнинг сўзи Эгракка таъсир қилди. Турди. Қозон бекдан оқин тилади.

Оқин борди. Чақирид, оқинчилар тизилди. Уч юзга бир текис наизали йигит унинг ёнига жам бўлди. Майхонада беш кун ейишма-ичишима бўлди.

Кейин Шурукун учидан тортиб Кўк денгизгача бўлган элларни босди, ғалабага ўтди. Йўли Олинжак қальясаси томонга тушган эди. Ўша жойда Қора Такур бир кўра қурдирган эди. Учардан фоз, товуқ, юрардан — кийик, товушконни бу қўрага қамаб, Ўғуз йигитлари учун тузоқ қурган эди. Узун Хўжа ўғлининг йўли шу қўра устидан тушди. Қўранинг эшигини синдиридилар. Буғу, кийик, фоз, товуқ сўйдилар, едилар, ичдилар. Отларининг эгарларини олдилар, кийимларини ечдилар.

Магар Қора Такурнинг жосуси келди, кўрди, бориб айтур: Ўғуздан бир тўп отлиқ келди. Қўранинг эшигини синдиридилар. Отларининг эгарларини олиб, кийимини ечиб ўтирибдилар. Ҳой, нега турибсизлар, деди.

Олти юз қора тўнли ғаюр уларга ташланиб, йигитларни қирдилар. Эгракни тутдилар, Олинжак қальясига зинданга ташладилар.

Қора-қора тоғлардан хабар ошди, қонли-қонли сувлардан хабар кечди, буюк Ўғуз элига хабар борди. Ушун Хўжанинг оқ бон уйи ёнида мотам бўлди. Қора менгзор қизи, келини оқ ечиб, қора кийди. Ушун Хўжа ўғил, ўғил, дея оқ юзли онаси билан йиглашдилар, бўзлашдилар.

...Магар, Хоним, Хўжанинг кичик ўғли Саграк ҳам ажойиб баҳодир алл йигит бўйли етишиди. Бир кун у бир зиёфат устидан чиқиб қолди. Қўнди, емак-ичмак этдилар. Саграк масти бўлди. Тащарига, оёқйўлига¹ чиқди. Қўрдиким, ўқсиз² ўғлон бир бола билан ёқалашур. Ҳой, сизларга на бўлди, дея, бир шаппат биринга, бир шаппат биринга урди.

Қари тутнинг бити, ўқсиз ўғлоннинг тили аччиқ бўлур. У айтур: Ҳой, бизнинг ўқисизлигимиз етмасми? Бизни нега урасан? Ҳунаринг бор бўлса, қардошинг Олинжак қальясидан асиридир, бор, ўшани кутқар, деди.

Саграк айтди: Қардошимнинг оти надир?

Айтди: Эграк.

Айтди: Энди Эгракка Саграк ярашар. Қардошим соғ экан, қайғурмас. Қардошим ўғузда турмасман. Қоронгули кўзим ойдини қардош, дея йиглади. Ичкирага зиёфатга кирди. Ижоат тилади. Бекларга хуш қолинг, деди.

Отини олиб келдилар, минди, чопди. Онасининг кўнглини сўради. Саграк сўйламиш, қўрайлик, Хоним, на сўйламиш, айтур:

Қалиқбон, она, ўрнимдан турдим,

Ели қора қозилик отга бутун миндим,

Кеса ётган Олатоғ этагига бордим,

Буюк Ўғуз элларида бир зиёфатга бордим.

Емак-ичмак орасинда,

Оқ бўз отли бир чолар келди,

Анча замондан бери, Эграк дерлар-бир йигит асирмиш,

Қодир муҳтор йўл бермиш, ҳамма кетди,

¹ Оёқйўли — ҳаложой.

² Ўқсиз — етим бола.

Улли-кичик қолмади, ул йигитнинг ёнига кетди,
Она, ман ҳам борайинми, на дерсан!

деди. Онаси сўйламиш, кўрайлик, Хоним, на сўйламиш, айтур:

Оғзинг учун ўлайин, ўғил
Тилинг учун ўлайин, ўғил
Қарши ётган қора тоғингни
Йиқилганди, юксалди охир.
Оқаётган кўркли сувингга
Куриганди, тошди-ку охир.
Қобо¹огоч дол бутогинг
Куриганди, яшариб кўкарди охир.

Буюк Ўғуз беклари изн берса сан бергил. Ул йигитга етганингда оқ бўз отинг устидан ерга тушгил. Қўй қовуштириб, ул йигитга салом бергил. Қўлин ўпид, бўйнин қучгил. Қора тоғим юксаги қардош, дегил. На туурсан ўғил, йўртгил, деди.

Ўғлон онасига сўйламиш, кўрайлик, Хоним, на сўйламиш, айтур:

Она, оғзинг қўрисин,
Она, тилинг чирисин,
Маним қардошим бор экан, қайғурсам бўлмас,
Қардошсиз Ўғузда турсам бўлмас.
Она ҳаққи, яратган ҳаққи бўлмасайди,
Қора пўлат ўз қилим тортар эдим,
Фоғил турқли бошинг кесар эдим,
Ол қонингни ер юзига тўкар эдим,
Золим она,

деди.

Отаси айтур: Янглиш хабардир, ўғлим. Қочиб келган санинг оғанг ўзгадир. Оқ соқолли отангни йиглатмагил, қариб қолган онангни бўзлатмагил, деди.

Ўғлон сўйламиш, кўрайлик, Хоним, на сўйламиш, айтур:

Уч юз олтмиш алп овга чиқса,
Қонли қийик уясига ғавғолар қўпса,
Қардошли йигитлар қалқиб турарлар.
Қардошсиз мискин йигит энсасига юмруқ тўқинса,
Йиглабон тўрт ёнига боқар бўлур,
Ола кўздан аччиқ ёшин тўкар бўлур,
Ола кўзли ўғлингизни кўргунча,
Бек ота, хотин она, эсон қолинг,

деди. Ота-она янглиш хабар бу, кетма, дедилар.

Ўғлон айтур: Мани йўлимдан айирманг, оғам тутилган, қалъага бормагунча, оғамнинг ўлигин-тиригин билмагунча, ўлган бўлса ўчин олмагунча Ўғуз элига келмагим йўқдир, деди. Ота-она йиглашиб Қозонга одам юбордилар. Ўғлон оғасини билди, кетар, бизга на ўғит берурсан, дедилар.

Қозон айтур: Оёғига от тушовин уринг, деди.

Сагракнинг ёвулиси бор эди, тез тўй этдилар. Отдан айғир, туюдан — бўғир, қўйдан — кўчқор сўйдирдилар. Ўғлонни чодирга қўйдилар. Қиз билан иккиси гўшангага киришди. Ўғлон қиличин чиқарди ва қиз билан гўшангага яширинди.

Қиз айтур: Қиличингни йўқот йигит, мурод бер, мурод ол, етайлик, деди.

Ўғлон айтур: Ҳой, ярамас қиз, ман қиличга тўғралайн, ўқимга санчилайн, ўғлим бўлмасин, туғилса ўн ёшига бормасин, оғамнинг юзиң кўрмагунча, ўлган эса ўчин олмагунча бу чодирга кирсан, деди. Ўрнидан турди, қўрадан бир шаҳбоз от чиқарди, эгарлади, қийимини киди, тизлик² ва қўллик² боғлади. Айтур: Қиз, сан манга бир йил қара, бир йилда келмасам, икки йил қара, икки йилда келмасам, уч йил қара, шунда ҳам келмасам, менинг ўлганимни билурсан, айғир отими сўйдириб, ошимни бергил. Қўзинг кимни тутса, кўнглинг кимни севар бўлса, ўшанга боргил, деди.

Қиз сўйламиш, кўрайлик, Хоним, на сўйламиш, айтур:

Йигитим, ман санга бир йил боқаман,
Бир йилда келмасанг, икки йил боқаман,

Икки йилда келмасанг, уч, тўрт йил боқаман.
Тўрт йилда келмасанг, беш йил, олти йил боқаман,
Олти йилда йўл айрисига чодир тикаман,
Келгандан, кетгандан хабар сўрайман,
Яхши хабар келтирганга от, тўн бераман.
Кафтанлар кийдираман,
Емон хабар келтирганнинг бошин кесарман,
Эркак зотини устимга қўндирамасман,
Мурод бер, мурод ол, кейин кет, йигитим,

деди.

Ўғлон айтур: Ҳой ярамаснинг қизи, оғам бошига онт ичмишам, қайтмоғим йўқ, деди.

Киз айтур: Қадами қутсиз келин дегунча удсиз¹ келин, десинлар. Кейин онам билан қайин отамга айтайн, деди. Киз сўйламиш, кўрайлик, Хоним, на сўйламиш, айтур:

Отамдан яхшироқ қайин ота,
Онамдан яхшироқ қайин она,
Карвоннинг бўғроси ҳурқди, кетар.
Сарбонлар уни ортга қайтаролмас.
Қорабайр айири ҳурқди, кетар
Йилқичилар уни ортга қайтаролмас.
Оғилдаги қўчқори ҳурқди, кетар.
Чўпон уни ортга қайтаролмас.
Ола кўзли ўғлинг, қардошини билди, кетар,
Оқ юзли келинингни қайтара билмас,
Сизга маълум бўлсин,

деди.

Ота-она оҳ чекдилар. Ўрнидан турдилар. Ўғил, кетма, деб кўрдилар, чора бўлмади.

Албатта ул оғам тутилган қалъага бормагунча қўймасман, деди.

Ота-онаси: Йўрт, ўғил, ўғлинг очиқ бўлсин, соғ-эсон бориб келарсан, келажагинг бор бўлса, дедилар.

Ота-онасининг қўлини ўпди. Қорабайр отига минди. Тун тушди, йўрт айлади. Уч куну уч тунлик йўл йўртди. Даравашм учидан ўтди. Қардоши тутилган қалъага етди.

Қўрдиким, йилқичи ғаюрлар от боқиб юришар. Қилич тортиб, олти ғаюрни яксон қилди. Ноғора чалиб, отларни ҳайдади, қўрага қамади.

Уч куну уч тун йўртган йигит, кўзларини уйқу олмаган йигит отининг чилварини билагига боғлаб ётди, ухлади.

Магар, ғаюрнинг жосуси бор эди, келиб Такурга айтур: Ўғуздан бир дали йигит келди, йилқичиларни ўлдирди, отларни ҳайдаб, қўрага қамади, деди.

Такур айтур: Яроқли олтмиш одам ажратинг, борсинглар, тутиб келсинлар, деди.

Олтмиш яроқли одам танлаб, боришди. Ноғаҳондан олтмиш темир тўнли ғаюр ўғлонининг устига келдилар.

Совут — жаранглышдан, от — кишнашидан маълум. Магар, йигит айғир минар эди. Хоним, от кулоғи уйғоқ бўлур, тортибон ўғлонни ўйғотди.

Ўғлон қўрдиким, бир туп отлиқ келур, сачради. Отига минди, қора тўнли ғаюрга қилич солди. Босди, қалъага қувди.

Яна ўйқусин енголмай, жойига қайтиб, ётди. Яна отининг чилварин билагига боғлади.

Ғаюрнинг соғ қолганлари Такурга бордилар.

Такур айтур: Туғ, юзингизга, олтмиш киши бир ўғлонни тутолмадингиз, деди.

Бу сафар юз ғаюр ўғлоннинг қароргоҳига келишди. Айғир на ўғлонни ўйғотди.

Қўрди, ёғиляр саф тортиб келмишлар. Ўғлон турди, отига минди. Ғаюрга қилич урди, босди, қалъага тиқди. Отини буриб, яна манзилига келди. Ўйқусин енголмади, яна ётди, ухлади. Отининг жиловин яна билагига боғлади.

Бу карра ўғлоннинг билагидан бўшанди, қочди.

Ғаюрлар яна Такурга келдилар.

Такур айтур: Бу сафар уч юзта бўлиб боринг, деди.

Ғаюрлар айтур: Бормаймиз, қўрқамиз, кесар, ҳаммамизни кирап, дедилар.

Такур айтур: Нима қилиш керак? Боринг, ул тутқун йигитни чиқаринг, келтиринг. Тепилган думбани сузган йирттар. От беринг, тўн беринг, деди.

¹ Удсиз — ҳаёсиз.

² Тизлик ва қўллик — суворийларнинг йўл жиҳозлари.

Келдилар, Эгракка айтдилар: Йигит, санга Такур ҳиммат айлади, бу ерда бир дали йигит йўловчига, чўпонга, чўпон эмасга кун бермас, тут ул далини, ўлдири, сани қўйиб юборамиз, бор энди, дедилар.

Хўп бўлади, деди.

Эгракни зиндандан чиқаришди. Сочи-соқолини олдилар, бир ой, бир қилич бердилар, уч юз ғаюри үнга йўлдошлика бердилар.

Ўғлоннинг қароргоҳига келишиди, уч юз ғаюри кенг жойда турдилар.

Эграк айтур: Қани, ул дали йигит?

Узоқдан кўрсатдилар.

Эграк айтур: Келинг, борайлик, тутайлик, деди.

Ғаюрлар айтур: Такурдан бўйруқ санга бўлди, сан бор, дедилар.

Эграк айтур: Ухлаб ётиби, борайлик, деди.

Ғаюрлар айтур: Ҳой, қандай уйқу? Қўлтиги остидан қараб ётур, қалқар, кенг майдонин топ кўрсатар, дедилар.

Эграк айтур: Энди ман борайин, қўлин-оёғин боғлайнин, кейин сиз борурсиз, деди.

Сачради, ғаюрлар орасидан чиқди. От суреб ул йигитнинг устига келди. Отидан тушди, жиловини бир новдага илдирди. Бокди, кўрдиким, ойнинг ўн тўрт кунлигига менгзар бир маҳбуб ола кўзли ганж йигит, реза-реза терлаб ухлаб ётур. Келгандан, кетгандан хабари ўйқ. Бир тўлғониб, ўғлоннинг боши учига келди. Кўрдиким, белида қўбизи бор, суғуриб, қўлига олди. Сўйламиш, кўрайлик, Хоним, на сўйламиш, айтур:

Қалқибон ўрнидан турган йигит,
Ели қора қозилик отга минган йигит
Олатоннинг қоқ белидан тунда ошган,
Оқаётган кўркли сувдан тилиб кечган,
Қоринлига келиб ухлаб бўлурми!
Манинг каби орқасига оқ қўллари
Боғлаганча тўғиз дамида ётиб бўлурми!
Оқ соқолли отасини, оқ сочи онасини,
Йиглатибон бўзлатиб бўлурми!
Нега ётурсан йигит,
Фоғил бўлма, кўркли бошинг кўтар, йигит
Ола кўзинг очгил, йигит.
Қодир берган тотли жоннинг уйқу олмиш йигит.
Ортингга оқ қўлларинг боғламагил.
Оқ соқолли отангни, қари онангни йиглатмагил.
Не йигитсан, буюк Ўғуз элидан келган йигит!
Яратган ҳаққи, ўрнингдан турғил
Тўрт ёнингни ғаюр ўради, яхши билгил.

деди.

Ўғлон сапчиб ўрнидан турди. Қиличининг солига ёпишдиким, чопмоқчи бўлди. Кўрдиким, унинг қўлида ўзининг қўбизи бор, айтур: Ҳой, ғаюр, Отам Кўркүт қўбизи ҳурмати, сани чопмадим, деди. Агар қўлингда қўбиз бўлмаса эди, оғам боши учун сани икки бўлан қиласдим, деди. Юлди, қўбизи қўлидан олди.

Ўғлон сўйламиш, кўрайлик, Хоним, на сўйламиш, айтур:

Эрта тонгда ўрнимдан турдим қардош учун,
Оқ бўз отлар йўрттиришишам қардош учун
Қалъангизда тутқун борми, ғаюр, айтгил манга,
Қора бошим қурбон бўлсин ғаюр, санга,

деди.

Улли қардоши Эграк сўйламиш, кўрайлик, Хоним, на сўйламиш, айтур:

Оғзинг учун ўлайин қардош,
Тилинг учун ўлайин қардош,
Қоларда, қўпарда еринг сўрай, на ердир!
Улкан санжоқ кўттарган хонингиз ким?
Ғавғо куни ўнгдан ҳужум қиласдиган алпингиз ким?
Йигит, санинг отанг ким?
Алп эр, эрдан отин яширса, айб бўлур
Отинг надир, йигит.

деди. Яна сўйламиш, айтур:

Карвонимни ҳайдаганда сарбониммисан!

Отимин ўтлатганда йилқичиммисан!

Қўйимни боқсанда чўпонниммисан!

Бешикдан қўйиб кетганим қардошчигиммисан!

Йигит, айтгил манга,

Қора бошим қурбон бўлсин санга,

деди. Саграк сўйламиш, кўрайлик, Хоним, на сўйламиш, айтур:

Қоронги тун ичиди йўл ошсам, умидим эгам,

Улкан санжоқ кўттарган хонимиз Бойинтур хон

Қирғин куни ўнгдан кирган алпимиз Салор Қозон,

Отам отин сўрар бўлсанг, Ушун Хўжа

Маним отим сўрар бўлсанг, Саграк,

Қардошим бор эмиш, оти Эграк,

деди. Яна сўйламиш, айтур:

Карвонинг ҳайдаганда сарбониман,

Отингни ўтлатганда йилқичиман

Бешикда қўйиб кетганинг қардошингман,

деди. Улли қардоши Эграк сўйламиш, кўрайлик, Хоним, на сўйламиш, айтур:

Оғзинг учун ўлайин қардош,

Тилинг учун ўлайин қардош,

Эр бўлдингми, йигит бўлдингми қардош!

Қоринлига қардошинг излаб санми келдинг, қардош!

деди. Қалқибон икки қардош қучак-қучак кўришдилар. Эграк кичик қардошининг бўйинин ўпди. Саграк унинг кўлини ўпди.

Қучишидилар, кўришидилар, қозилик отга минишди. Қора тўнли ғаюрга от солдилар. Қилич ўйнатдилар. Ғаюрни босдилар, қирдилар. Қалъага тикидилар. Келиб, яна қўрага келдилар. Отларни ташқарига чиқардилар. Довлумбоз¹ чалиб, отларни олиб кетишиди. Дарашиб сунни кечиб ўтдилар. Тун юриб, Ўғузнинг сарҳадига етдилар.

Қонли ғаюр қўлидан қардошини кутқарип олди, оқ соқолли отасига суюнчи жўнатди. Отам манга қарши келсин, деди.

Ушун Хўжага чопар келди. Суюнчи бер, у кўзинг ойдин, ўғилларинг иккиси бирга соғ-омон келдилар, дейишиди.

Ул кун ола боргоҳ ўтовлар тикилди. Отдан — айғир, тудан бўғро, қўйдан — кўчкор сўйилди.

Хўжа бек ўғилларига қарши келди. Отидан тушди, ўғлонлари-ла қучак-қучак кўришиди. Соғмисиз, эсонмисиз ўғиллар, деди. Қундузлик олтин чорбогига келдилар.

Шодлик, емак-ичмак бўлди. Улли ўғлимга ҳам бир кўркли келин келтириди. Икки қардош бир-бирига соғдиш² бўлдилар. Чодирларига келишиди. Муродга, мақсадга етдилар.

Қўрқут Ота келиб достон айтди, сўз сўйлади.

Аввал-охир узун ўшнинг уни ўлим. Улим вақти келганида ори имондан айирмасин. Гуноҳимизни эгамнинг ўзи кечирсинг, Хоним-эй.

Салор Қозон тутқун бўлиб ўғли Ўроз кутқаргани достонин баён этар

Магар, Хоним, Трабузон такури беклар беги бўлган хон Қозонга бир лочин юборган эди. Бир кечак ёчиб ўтирап экан, уларнинг бошлиғига айтур: Ҳой, тонгда лочинларни ол, яширин овга чиқамиз, деди.

Эрталаб отган миндилар, ов ерига бордилар, кўрдилар: бир тўда фоз ўтирап. Қозон лочинни қўйиб юборди, лочин ҳужум қиласдиди. Бошқа ёққа уча бошлади. Кузатдилар, лочин Томанин қалъасига тушди. Қозон фоят ғазабланди. Лочиннинг изига тушди. Дара, тепа ошди. Ғаюр элига келди. Юрар экан, Қозоннинг қоронгули кўзини уйқу босди. Беклар айтур: Хоним, қайтайлик, дейишиди. Қозон айтур: Биз яна илгариро борайлик-чи, деди. Бокди, бир қалъа кўрди. Айтур: Беклар, келинг ётайлик, деди. Қозонни уйқу қаттиқ тутди, ухлади. Магар, хоним, Ўғуз беклари етти кун ухлар эди. Шунинг учун бу уйқуни кичик ўлим дер эдилар.

¹ Довлумбоз — отларни ҳайдайдиган ногорасимон асбоб.

² Соғдиш — кўёвжўра.

Магар, ул кун Томанин қалъасининг тақури овга чиққан эди, жосус келди, айтур:

Бир тұда отлиқ келди, беклари ухлаб ётибди, деди.

Тақур одам юборди, ким эканнан билинг, деди.

Билдиким, ул келгандар Үғуз эранларидир. Келиб, тақурға хабар беришди.

Тақур ҳам тезда лашкарини йиғди. Буларнинг устига келди.

Қозоннинг беклари боқдилар, күрдиларким, ёғий келур.

Айтдилар: Қозон ташлаб кетсак, бизни үйидан қуварлар. Яхшиси, биз бунда қирилайлик, дедилар.

Ғаюрни қаршиладилар, жаңғ этдилар. Ғаюрлар Қозоннинг устида йигирма беш бегини шаҳид этдилар.

Қозоннинг устига тушдилар. Уйқудалигида тутдилар. Күлин-оғөғин мақкам боғладилар. Бир аравага юкладилар. Арава нағын арқон билан чатдилар. Аравани ҳайдаб юравердилар.

Кетәтиб, арава ғижирлашидан Қозон үйғонди, керишди, күлидаги арқонлар узилиб кетди. Араванинг устида бирпас үтируди, қафтини қарс-қарс урди, қаҳ-қаҳ кулди.

Ғаюрлар сүрар: На куларсан?

Қозон айтур: Ҳой ғаюрлар, бу аравани бешигим деб үйлабман, сизларни дояды, дебман, деди.

Ниҳоят, Қозонни келтирдилар. Таманин қалъасида бир күдүққа ташладилар. Кудукнинг оғзига тегирмон тошини қўйдилар. Емагини, ичмагини тошнинг тешигидан берардилар.

Бир кун тақурунинг аврати айтур: Борайин, Қозонни кўрайин, ҳоли не кечибид. Қўп одамларга жабр этганимиш у, деди.

Хотун келиб зинданчига тешикни очдирди. Ҷақири, айтур: Қозон бек, ҳолинг надир? Тириклик ер остида хушми ёки ер юзида хушми? Энди ер остида сан на ерсан, на ичарсан ва нимага минарсан, деди.

Қозон айтур: Үликларингга ош берган пайт, уларнинг кўлларидан олиб ейман, үликларингиз йўрғасига минаман, танбалларингни судройман, деди.

Тақур аврати айтур: Дининг ҳаққи, Қозон бек, етти ёшлиқ қизалогим бор эди, ўлди, карам айла, унга минма, деди.

Қозон айтур: Үликларингиз ичида ул яхши йўргадир, унга ҳам минарман, деди.

Ават айтур: Вой, санинг кўлингдан на ер юзида тиригимиз, на ер остида ўлигимиз қутилар, деди.

Келди, тақурға айтур: Карам айла, ул тотарни Кудукдан чиқар, қизчангинг белини узар. Ер остида у қизалогимни минар эмиш. Үликларимизга берган ошни қўлларидан тортиб олиб, ер эмиш. Унинг қўлидан на ўлигимиз, на тиригимиз қутилар эмиш. Дининг ҳаққи, ул эрни кудукдан чиқар, деди.

Тақур, бекларини жам аллади, айтур: Кeling, Қозонни күдукдан чиқаринг. Бизни мақтаб, Үғузни бўйсундирсан. Шундан сўнг шарт алласин, бизнинг юртимиз ёққа келмасликка, деди.

Бордилар, Қозонни чақирдилар, келтирдилар. Айтурлар: Онт ичким, бизнинг элизимизга бостириб келмагайсан. Ҳам бизни мақта, Үғузни эг. Сани қўйиб юборайлик, бор кет, деди.

Қозон айтур: Валлоҳи биллоҳ, тўғри йўлни кўрар экан, эгри йўлдан бормагайман, деди.

Айтдилар: Валлоҳ, Қозон яхши онт ичди, дедилар.

Энди Қозон бек бизни мақта, дейишиди.

Қозон айтур: Ер юзида одам мақтамаган бир одам келтиринг, унга минайин, сизни мақтайин, деди.

Бордилар, бир ғаюр эрни олиб келдилар. Бир эгар, бир тизгин беринг, деди, келтирдилар.

Ғаюрнинг орқасига эгар солди, оғзига сувлиқ солди, айилини тортиб, сакради, белига минди. Жиловини тортди, оғзин айирди, ғаюрни ўлдириди. Чўқди, устига үтируди. Ҳой, ғаюрлар кўбизмини келтиринг, сизни мақтайин, деди.

Бордилар, кўбизмини олиб келдилар, кўлига олиб бир сўйламиши, кўрайлик, Ҳоним, на сўйламиш, айтур:

Минг-минг жойда ёғий кўрсам, ўйиним дедим.

Йигирма минг эр ёғий кўрсам, ҳидлаб ҳам кўрмадим.

Уттис минг эр ёғий кўрсам, ўн санадим.

Қирқ минг эр ёғий кўрсам, қиё боқдим

Эллик минг эр ёғий кўрсам, кўл теккизмадим,

Олтмиш минг эр ёғий кўрсам, айтишмадим,

Саксон минг эр ёғий кўрсам, сесканмадим,

Тўқсон минг эр ёғий кўрсам, кийинмадим,

Юз минг эр ёғий кўрсам, юзим ўғирмадим

Юзи дўйнис қиличим қўлга олдим,

Элимнинг ҳурмати ҳаққи, қилич урдим,

Оқ майдонда юмруқ бошни тўпдай кесдим,

Унда ман эрман деб ҳам, бекман деб ҳам мақтамадим,

Мақтандан эрларни хуш кўрмадим,

Қўлингга тушган эканман, ғаюр, ўлдири мани.

Қора қиличининг сол бўйнимга, кес бошим,

Қиличиндан чекиларим йўқ,

Ўз аслимни, ўз наслимни ёмонлагим йўқ,

деди. Бир сўз яна сўйламиш, айтур:

Юксак-юксак қора тоғдан юмаласа

Қобо ўқчамни, оғимни қарши тутган Қозон эр эдим.

Фиръавн руҳонийлар юксалиб ердан чиқса,

Қобо ўқчам или парчин этган Қозон эр эдим.

Кучли-кучли беклар ўғли ғавро қилса,

Қамчи солиб тиндириган Қозон эр эдим.

Юксак тоғларга туман тушса,

Қора булат агар қўпса,

Қора отим қулоги кўринмас бўлса,

Ғайри эран йўл кўрсатиб, йўл янглишса,

Йўл кўрсатувчисиз йўл бошлаган Қозон эр эдим.

Етти бошли аждархого етиб бордим,

Ҳайбатидан чап кўзим ёшланди-ку,

Ҳай кўзим,номард кўзим, муҳаннас кўзим,

Бир илондан, на борки, қўриқдинг, дедим.

Унда ўзим эр деб ҳам, бек деб ҳам мақтамадим,

Мақтандан эранларни хуш кўрмадим.

Қўлингга тушган эканман, ғаюр, ўлдири мани.

Йўқот мани,

Сол қиличингдан, кес бошимни,

Қиличиндан чекиларим йўқ.

Ўз аслимни, ўз наслимни ёмонлагим йўқ,

деди. Қозон яна бир сўз сўйламиш, айтур:

Яланг қирда чайқалган Уммон деңгизинда,

Мақмак жойда қурилмиш ғаюр шаҳри.

Үнгга, сўлга сузиб юрар юзгичлари.

Сув тубига шўнғир ўрдаклари.

Тангри манман, деб сув тубида бақирар осийлари,

Үнгни қўйиб, терс ўқиди қизи, келинлари.

Олти ошиқ ўйнар Санжидоннинг беклари.

Олти қатла Үғуз борди, ололмади ул қалъани.

Олти бош эр билан ман Қозон бордим,

Олти кунга қўймадим, уни олдим.

Қизини, келинини

Оқ кўксимда ўйнатдим.

Бекларин қул этдим,

Унда эрман деб ҳам, бекман деб ҳам мақтамадим.

Мақтандан эрларни хуш кўрмадим.

Қўлингга тушган эканман, ғаюр, ўлдири мани.

Йўқот, мани...

Қиличингдан чекиларим йўқ

Ўз аслимни, ўз наслимни ёмонлагим йўқ,

деди. Қозон яна сўйламиш, айтур:

Яланг қирда қочирганим

Ҳой, ғаюр, санинг отанг.

Еногига хуш кетганим

Санинг қизинг, келинин.

Оқ қалъа ва сурмалида от ўйнатдим.

От-ла Қорун элига чопчиң етдим,

Оқ Ҳисор қалъасининг буржин йиқдим.

Оқ ақча келтирдилар — пулдир, дедим.

Қизил отин келтирдилар, сарғиш, дедим.

Ола қўзли қизин, келинин келтирдилар, алданмадим.

Ақчасин, кумушин тортиб олдим.

Унда эр деб ҳам, бек деб ҳам мақтамадим.

Мақтандан гуларни хуш кўрмасман.

Қўлингга тушибман, ҳой, ғаюр, ўлдири мани,

Йўқот, мани.

Қиличингдан чекиларим йўқ,
Ўз аслимни, ўз наслимни ёмонлагим йўқ,
Сани мақтарим йўқ,

деди. Қозон бек яна бир сўйламиш, айтур:

Оқ Қоя қоплонининг эркагида бир наслим бор,
Ўрта қирда сизнинг кийикларингиз юргутмагай.
Оқ Қамишининг арслонида бир наслим бор,
Фоз олача отларингни чоптирагай.
Озвай¹ бўри боласида бир наслим бор
Оқ юнгли туман кўйинг кездирмагай,
Оқ шункор кўшнинг эркагида бир наслим бор,
Ола ўрдак, қора гозинг учирмагай.
Буюк ўғуз элида бир ўғлим бор ўроз отли
Бир қардошим бор Қора Кўна отли,
Эндан туқцанингни тирик кўймаслар
Кўлинга тушибман, ғаюр, ўлдир мани,
Йўқот мани.
Қиличингдан чекиларим йўқ,
Ўз аслимни, ўз наслимни ёмонлагим йўқ,

деди.

Гаюлар айтур: Бу бизни мақтамади, келинг, буни ўлдириялар, дедилар.

Гаюр беклари тизилдилар, келдилар, яна айтдилар: Бунинг ўғли бор, қардоши бор. Буни ўлдирсан, бўлмас, дедилар, келтирдилар, тўнғиз домига ташладилар.

Отнинг оёғи, ўзаннинг — тили машҳур бўлур, Қозоннинг ўлигини, тиригини ҳеч ким билмади.

Магар, Хоним, Қозоннинг бир ўғлончиғи бор эди. Улғайди, йигитча бўлди.

Бир кун отга миниб, мажлисга келар экан, бир киши айтур; Сан хон Қозоннинг ўғли бўласан, деди.

Ўроз ғазабланди, айтур: Ҳой ярамас, манинг отам Бойинтур хон эмасми?

Айтди: Тирикдир. Томанин қалъасида тутқундир, деди.

Шундай дегач, ўғлон йиглади, малъул бўлди, отини бурди, изига қайти. Онасига бориб сўйламиш, кўрайлик, Хоним, на сўйламиш, айтур:

Ҳой, она, хон ўғли эмишман,
Хон Қозоннинг ўғли.
Ҳой, ярамаснинг қизи, буни манга начун айтмадинг,
Она ҳаққи, тангри ҳаққи бўлмасайди
Қора пўлат ўз қиличим тортар эдим,
Ғофил кўркли бошинг кесар эдим,
Ол қонингни ер юзига тўқар эдим.

деди. Онаси йиглади. Айтур: Ўғил, отанг соғдир, аммо айтмоқка кўрқар эдим. Гаюрга борасан, ўзингни урасан, ҳалок бўласан, деда. Шунинг учун санга айтмагандим. Жоним ўғил, деди. Энди тоғангга одам юбор, келсин, кўрайлик, на дер экан, деди.

Одам борди, тоғасига айтди, келди.

Ўроз айтур: Ман отам тутқин бўлган қалъага бораман, деди.

Иттифоқ бўлиб, маслаҳат қилдилар. Жами бекларга хабар берилди. Ўроз отасининг ёнига кетмоқчи, яроқ билан келинг, дедилар.

Лашкар тузилди, келди.

Алл Ўроз чодирларин таҳлатди, яроқ-анжомин юклатди. Қора Кўна лашкарбоши бўлди. Нонлар ёптириб, йўлга тушдилар.

Йўл устида ғаюрнинг аёсофияси бор эди. Руҳонийлар кўриклилар эди. Фоят маҳкам бутхона эди.

Гаюлар кўрдилар. Келганлар савдогарга ўхшамас. Қочдилар, қалъага кирдилар, эшикларни ёпдилар. Бос чиқариб, кимсизлар, деда сўрашди.

Булар: Базиронлармиз, дейишди.

Гаюлар, ёлғон сўйларсиз, деда тошга тутдилар.

Ўроз отдан тушди, айтур: Ҳой, отамнинг олтин қадаҳи-

дан шароб ичган, мани севган бўлса, отдан тушсин, бунинг дарвазасига бир гурзи урайин, деди.

Үн олти йигит дарров отдан индилар, қалъон ёпинди, гурзиларин кўтариб, дарвозага келдилар. Бир неча гурзи уриб, дарвозани синдиридилар, ичкари кирдилар. Тутган ғаюрини ўлдирдилар, жосуслар йўлини қирқдилар. Молини олдинар. Яна қароргоҳига қайтиб келдилар, кўндилар.

Магар, ғаюрнинг бир подачиси бор эди. Кўрдиким, қалъани босдилар, қочди, тақурга келди. Аёсофия олинганин ха-бар айлади. На ўтиурсиз, юртингизга ёғий кирди, деди. Бо-шингизни кутқаринг, деди.

Такур бекларини жам айлади. Булар билан қандай му-роса қиласиз, деди.

Беклар айтишди. Бунинг муросаси шулдирким, Қозонни чиқарамиз, уларга юзма-юз этамиз, дедилар.

Бу сўз маъқул бўлди. Бордилар. Қозонни чиқариб такур ёнига олиб келдилар.

Такур айтир: Қозон бек, устимизга ёғий келди. Бу ёғийни юртимиздан ҳайдасанг, сани қўйиб юборамиз, деди. Ҳам хирожга муте бўлайлик, сан яна онт ичким, биз билан ёғий-ликка келмагайсан, деди.

Қозон айтир: Валлоҳи биллоҳ, тўғри йўлни кўрар экан, эгри ўлдан бормасман деди.

Гаюрлар айтир: Қозон яхши онт ичди, дея севинишдилар.

Такур лашкарни тўплаб, майдонга келди. Чодир тикитириди. Гаюр лашкири Қозоннинг ёнига йигилди. Қозонга кийим кел-тиридилар. Қилич ва найза, чўқмор ва бошқа жанг қуроллари бердилар.

Бу маъалда ўғуз эранлари тўп-тўп келдилар. Гумбур-гум-бур ноғоралар чалинди.

Қозон кўрдиким, лашкар бошида бир оқ бўз отли, оқ бай-роқли, эгни темир совету қопланган тўнли йигит ўғузининг ёнига келди. Чодирин тикитириди. Саф тортди, турди.

Унинг ортидан Қора Кўна келди, саф тортди, турди.

Шу пайт Қозон от солди, майдонга чиқди, уришмоққа эр сўради.

Бўз отли Байрак от солди, майдонга чиқди.

Қозон сўйламиш, кўрайлик, Хоним, на сўйламиш, айтур:

Қалқибон еридан турган йигит,
На йигитсан!
Эгни темир совут тўнни кийган йигит,
На йигитсан!

Отинг надир йигит, айтгил манга,

деди. Байрак сўйламиш, кўрайлик, Хоним, на сўйламиш, айтур:

Ҳой, ғаюр, сан мани билмасмисан!
Поросорнинг Бойбурт ҳисоридан порлаб учган
Атоқлисін¹ ғаюлар олганда, тортиб олган
Бой Бўра хон ўғли Бомси Байрак дерлар мани
Кел, ҳой ғаюр, солишайлик,

деди. Қозон яна бир сўйламиш, кўрайлик, Хоним, на сўйламиш, айтур:

Ҳой, йигит, лашкарнинг олдига бир оқ санжоқли олой² чиқди. Чодирин ўнг томонга тикди. Оқ бўз отга минган ул йигит на йигитди? Кимнинг ўғлидир? Йигит, бошинг ҳаққи, айтгил манга, деди.

Байрак айтир: Ҳой, ғаюр, кимнинг нимаси бўларди, беги-миз Қозоннинг ўғлидир.

Қозон кўнглидан айтир: Алҳамдули-иллоҳ, манинг ўғлон-чиғим забардаст йигит бўлибдири, деди.

Байрак, ҳой ғаюр, бунча уни-буни сўрарсан мандан, деди. Қозоннинг устига от қўйди. Олти қири гурзисини кўтариб Қозонни урди.

Қозон ўзини танимади, Байракнинг билагидан тутди, тортди. Қўйморини кўлидан олди. Байракнинг энсасига бир чўқ-мор урди.

Байрак от бўйини қучоқлади, қайтиб кетди.

Қозон айтир: Ё Байрак, бор бегингта айт, келсин, деди.

¹ Озвай — аччиқ тош.

¹ Атоқли — аталгани, никоҳдаги қиз.

² Олой — гурӯҳ, отряд.

Буни кўрди, Эйлик Хўжа ўғли Дўнабилмас Тўлак Эвран майдонга кирди.

Қозон бир сўйламиш, айтур:

Эрта тонгда ўрнидан турган йигит,
На йигитсан!
Бадавий отин ўйнатиб келган йигит,
На йигитсан!
Эр эрдан отин яширса айб бўлур,
Отинг надир, йигит, айтгил манга,

деди.

Тўлак Эвран айтур:

Ҳой, гаюр, манинг отим билмасмисан,
Ўз отини хўрлаган, кўлдан чиқсан,
Эллик ети қалъанинг қалитин олган,
Эйлик Хўжа ўғли
Дўнабилмас Тўлак Эвран дерлар мани,

деди.

Найзасин кўлига олиб, от солди. Қозонни санчаман деди, санчомлади. Ўтиб кетди.

Қозон от солди, унинг кўлидан найзасин тортиб олди. Бошига урди, наиза парча-парча бўлди. Айтур: Ҳой, ярамас ўғли, бегингга келсин, деди. У ҳам қайтиб кетди. Қозон яна эр тилади, Дўзан ўғли Алп Рустам от солди, майдонга кирди, Қозон бир сўйламиш, айтур:

Қалқибон ўрнидан туриб, келган,
Қозилик отин бутун минган йигит,
На йигитсан!
Отинг надир, айтгил манга,

деди.

Алп Рустам айтур:

Қалқибон ўрнидан туриб келган,
Икки қардош боласин ўлдириб ҳақир кезган,
Дўзан ўғли Алп Рустам дерлар мани,

деди. У ҳам Қозонга от қўйди, оламан деди, ололмади.

Қозон бек бунга ҳам бир зарб қилди. Айтур: Ҳой, ярамас, бор бегингга айт, келсин, деди. У ҳам қайтид. Қозон яна эр тилади.

Ўрознинг жиловин амакиси Қора Кўна тутиб турарди. Ўроз кутилмаганда тортиб, кўлидан олди. Қиличин сўфурди, отасининг ёнига қараб от қўйди, қимирлатмади, ўмизига қилич урди, кийимини кесди, елкасида тўрт бармоқ чуқурлигига яра қолдиди. Ол қони шариллади, қўйни тўлди.

Ўроз яна бир қилич солмоқ учун шайланди.

Қозон қақириб ўғлига сўйлар, кўрайлик, Ҳоним, на сўйлар экан, айтур:

Қора тоғим юксаги ўғил,
Қоронгли кўзларим ойдини ўғил,
Алп Ўроз, арслоним Ўроз,
Оқ соқолли отангни қиймагил, ўғил,

деди.

Ўрознинг шафқат томирлари қайнади. Қора қийма кўзлари қонли ёшга тўлди. Отдан ерга инди, отасининг қўлин ўпди. Қозон ҳам отдан тушди, ўғлининг бўйнидан ўпди.

Беклар Қозон ила ўғлининг ёнига от қўйдилар, ўраб олдилар, ҳаммаси отдан тушиб, Қозоннинг қўлин ўпдилар.

Тезда ғаюрга от қўйдилар, қилич урдилар. Дараларда, тепаларда ғаюрга қирғин келди. Қалъани олдилар, бутхонасин йиқиб, масжид қурдилар. Ўроз қонли ғаюр элиздан отасин тортиб олди. Буюқ Ўғуз элига келди. Оқ юзли онасига суюнчи юборди.

Қорга менгзар қизи, келини Қозонга қарши келиб, қўлин ўпдилар, тиз чўқдилар.

Қозон кўркли чаманга ҷодир тикитирди. Етти кун, етти кечада тўй этиб, ейишма-ичишига бўлди.

Кўркут Ота келди, кўбиз чалди. Фозий эранлар бошига налар тушганин сўйлади.

Қани мақтаганимиз бек эранлар,
Дунё манини деганлар!
Ажал олди, ер гизлади.
Фоний дунё кимга қолди?
Келимли, кетимли дунё,
Сўнг учи ўлимли дунё.

Улим вақти келганида ори имондан айирмасин, эгам сани номардга муҳтоҷ этмасин. Оқ даргоҳингда беш калима дуо қилдик, қабул бўлсан, омин деганлар дийдор кўрсин. Гуноҳингизни яратганинг ўзи кечирсин, Ҳоним-эй.

Ич Ўғузга Таш Ўғуз итоат этмагани ва Байракнинг мадҳи достонин баён этар

Қозон уч йилда бир Ич Ўғуз, Таш Ўғуз бекларини жам этар эди. Уч Ўқ, Бўз Ўқ¹ йигноқ бўлса, Қозон уйини яғмолатар²ди. Қозон бекнинг одати шул эдиким, қачон уйин яғмолатса, ҳалининг қўлини олар, уйидан ташқари чиқарди. Кейин уйда бўлган бор асбобини ва молини яғмолатарди. Бу гал ҳам хон Қозон уйини яғмолатур бўлди, аммо Таш Ўғуз беклари келмадилар, бирга бўлмадилар, факат Ич Ўғуз беклари яғмолади.

Таш Ўғуз бекларидан Ўроз, Аман ва қолган беклар буни эшилдилар, айтдиларки: бугунга қадар Қозоннинг уйи яғмоланганда ҳаммамиз бирга бўлур эдик, энди гуноҳимиз надирки, яғмода бирга бўлмадик, дедилар.

Таш Ўғуз бекларни яғмоладилар. Қозонга саломлашишга келмадилар, адоват этилар. Отнинг оёғи, ўзаннинг — тили машҳур бўлар. Қилбош деган Қозоннинг ёнида бир киши бор эди. Қозон бек айтур: Ҳой, Қилбош, бу Таш Ўғуз беклари ҳар доим бирга келурлар эди, мани саломлар эди, энди нечун келишмади, деди.

Қилбош айтур: Билмасмисан, нечун келмаганин? Уйингни яғмолатганинг дам Таш Ўғуз бирга бўлмади, сабаб шулдир, деди.

Қозон айтур: Биз-ла адоват боғладилар, шунақами? деди.

Қилбош айтур: Ҳоним, ман борайин, уларнинг дўстлигин, душманлигин билайин, деди.

Қозон айтур: Сан билурсан, бор, деди.

Қилбош бир неча билан, отга миниб, Таш Ўғуз беклари тарафига кетди. Борди, Таш Ўғуз бекларидан Орузнинг уйига ўнди. У Қозоннинг дойиси эди. Орузга хабар келди, Қозон хондан одам келди, деди.

Оруз хон нимага келиби, деди.

Оруз олтинли чодирин тикитирган эди. Ўғиллари билан ўтирганди.

Қилбош келиб, бағир босди. Орузга салом берди. Жой кўрсатдилар, ўтири. Айтур: Қозон хон давлатига дуолар эти. У қаттиқ мунгли бўлди. Албатта Оруз ёнимга келсин, деди. Қора бошим ганиги, устимизга ёғий келди, туяларим бўзлатдилар, қорабайир қозилик отларимни кишинатдилар, туман кўйларимни маъратдилар, қорга менгзар қизимиз, келинимиз йиғлатдилар. Маним қора бошимга бок, нелар тушди, тезда Оруз келсин, деди.

Оруз айтур: Ҳой, Қилбош, бир пайтлар Уч Ўқ, Бўз Ўқ йигифлар эди, Қозон уйини яғмолатарди. Хатомиз надирки, энди яғмода бирга бўлмадик, деди. Қозоннинг бошига ҳамиша дардлар келсин, дойиси Орузни доим эслаб турсин, биз Қозонга душман бўлдик, шуни билсин, деди.

Қилбош сўйламиш, кўрайлик, Ҳоним, на сўйламиш, айтур:

Оруз, Оруз, ҳой, ярамас Оруз,
Қалқибон Қозон хон ўрнидан турди,
Олатогда чодирин, ўтовин тикди.

Уч юз олтмиш олти алп, эранлар ёнига йигноқ бўлди.
Емак-ичмак орасида беклар сани эслади.

Ҳоним, дойинг санга душман бўлмиш, деди.
Ман борайин, аниқ хабар билайин, деб келдим.

Устимизга ёғий деган келмади.
Ман фақат санинг дўстлигинг, душманлигинг синашга келдим.

Ҳон Қозонга душман экансан, билдим,

¹ Уч ўқ, Бўз Ўқ — уруғлар номи.

² Яғмоқлатмок — бу ерда зиёфат маъносиди. Яғмо зиёфати, молукни сарф қилиоқ.

деди. Қылбош қалқди, хуш қол, деб юраверди.
Оруз Хўжа ғоят ғазабланди, Таш Ўғуз бекларига одам юборди, чақирди. Эман келсин, Алл Рустам келсин, Дўнабил-мас Тўлак Эвран келсин, қолган беклар ҳаммаси келсин, деди.

Таш Ўғуз беклари ҳаммаси йиғнок бўлдилар.

Оруз Хўжа ола ўтовларини тизиб тикиди. Отдан айтир, туядан — бўро, қўйдан — қўчкор сўйидирди. Оруз Таш Ўғуз бекларини иззат-икром этиб сийлади, айтур: Беклар, ман сизни нега чақирдим, биласизларми?

Айтдилар: Билмаймиз, нимага чақирганингни, дейишиди.

Оруз айтур: Қозон бизга Қылбошни юборибди, уйим, элим чопилди, қора бошим дардли бўлди, дойим Оруз Таш Ўғуз беклари-ла манга келсин, деди.

Эман сўрар: Ва сан на жавоб бердинг?

Оруз айтур: Ман Қылбошга айтдим-ку, ҳой Қылбош, қачонким Қозон уйин яғмолатса, Таш Ўғуз беклари билан яғмолатар эди. Беклар келиб Қозонни саломлар эди, кейин тарқалишар эди. Энди ҳатоимиз надирки, бирга бўлмадик, ҳой, ярамас, биз энди Қозонга душман бўлдик дедим, деди.

Эман айтур: Яхши айтибсан, деди.

Оруз сўрар: Беклар, сиз на дерсиз?

Беклар айтур: На деяр эдик, сан Қозонга душман бўлганингдан кейин биз ҳам душман бўламиш, дедилар.

Оруз ўртага Қуръонни қўйиб: Онт ичинг, гапиринг, деди.

Ҳамма беклар китобга қўл уриб, онт ичдилар. Санинг дўстингга дўст, душманингда душманимиз, дедилар.

Оруз ҳар бир бекнинг кўнглини олиб, либос кийдирди. Қайти, айтур: Беклар, Байрак биздан қиз олган, куёвимиздир, аммо Қозоннинг иногидир, келсин, бизни Қозон билан яраштирасин дейлик, алдайлик, ўрдамизга келтирайлик. Келиб бизга муте бўлса яхши, бўлмаса ман соқолидан тутайин, сиз қилиш уриб поралган, орадан Байракни олиб ташлайлик. Байрак кеттандан сўнг Қозон ила ишимиз ёнгил бўлар, деди. Байракка хат юбордилар.

Байрак чодирида йигитлари-ла еб-ичиб ўтирас экан, Оруздан одам келди, Байракка салом берди.

Байрак алил олди, сўради: Нима бўлди?

Ул қиши айтур: Ҳоним, Оруз сизга салом айтар, бу ҳатни Оруз юборди, дея тиз чўкди.

Байрак очди, кўрдиким: Қарам этиб келсанг, лутф этиб бизни Қозон ила яраштири, демиши.

Байрак, хўп бўлади, деди.

Отини келтиридилар, минди, қирқ йигити-ла Орузнинг уйига келди. Таш Ўғуз беклари ўтирганда, кириб салом берди.

Оруз жой кўрсатди, ўтиб ўтири.

Байракдан Оруз сўрар: Билармисан, Байрак, сани нимага чақирдик?

Байрак сўрар: Нега чақирдингиз?

Оруз айтур: Шу ўтирган ҳамма беклар Қозонга осий бўлдик, онт ичдик, деди. Қуръонни келтиридилар, сан ҳам онт ич, дедилар.

Байрак айтур: Валлоҳ, ман Қозонга осий бўлмасман, дея онт ичди. Сўйламиш, кўрайлик, Ҳоним, на сўйламиш, айтур:

Ман Қозоннинг неъматини кўп емишам,
Билмас бўлсам, кўзим ўйилсин.
Қозилик отларига кўп минмишам,
Билмас бўлсам, манга тобут бўлсин.
Яхши у кафтаниларин кўп киймашам,
Билмас бўлсам, кафаним бўлсин.
Ола баргоҳ ўтоворига кўп кирмашам,
Билмас бўлсам, манга зиндан бўлсин.

деди.

Оруз қалқди, Байракни ушлаб, соқолига ёпишиди. Беклар Байракни қиймадилар.

Байрак Оруз ғазабланганини билди, сўйламиш, кўрайлик, Ҳоним, на сўйламиш, айтур:

Оруз, дойим Оруз,
Манга шундай қилишинг билсам эди,
Қозилик отига минар эдим,
Эгни берк темир тўйим кияр эдим,
Қора пўлат ўз қиличим белимга боғлар эдим,
Бошимга дубулғами кияр эдим,
Ўтири учли, отмиш тутам найзамни олар эдим.

Ола қўзли бекларни ёнимга олар эдим.

Ярамас,
Ман бу ишни туйсам, шундай келармидим!
Алдабон эр тутмоқ аврат ишидир,
Авратингданни ўргандинг сан бу ишни,
Ярамас.

деди.

Оруз айтур: Ҳой, валдир-валдир сўйлама, қонингга ташна бўлма, кел, онт ич, деди.

Байрак айтур: Валлоҳ, ман Қозоннинг баҳти учун бошим кўйимишам, ман Қозондан юз ўғирмасман, керак бўлса юз парча айла мани, деди.

Оруз яна ғазабланди. Байракнинг соқолидан маҳкам тутди. Бекларга қаради. Кўрди, ҳеч ким яқинлашмас. Оруз қора пўлат ўз қиличин тутби, Байракнинг ўнг оёғига урди.

Байракнинг боши гангиди.

Беклар ҳаммаси тарқалдилар, ҳар ким оти-отига минди.

Байракни ҳам миндиридилар. Ортига одам миндириб, куҷоқлатдилар, қочдилар. Байракни ўрдасига етказдилар. Жуббасини устига ташладилар.

Байрак сўйлади, кўрайлик, Ҳоним, на сўйламиш, айтур:

Йигитларим ўрнингиздан тезда туринг,
Оқ бўз отимнинг қўйругини кесинг,
Кеса ётган Олатоғдан тунда ошинг,
Оқаётган кўркли сувни тилиб кеининг,
Қозоннинг мажлисига чопиб боринг,
Оқни ечиб, қора кийинг,
Сан соғ бўл, Байрак ўлди, денг.

Айтингиз: номард Оруз дойинг Байракка одам юбормиш, ул Орузга бормиш, Таш Ўғуз беклари йиғноқ бўлмиш. Емакчимак орасида Қуръон келтиришилар, Қозонга биз адоват қилдик, онт ичдик, кел, сен ҳам ич, дедилар. Ман Қозондан юз бурмадим.

Номард дойинг ғазабланди, Байракни қиличлади. Қора қонга булғанди, дардли бўлди, деди. Қиёмат кунида манинг кўлим Қозон ҳоннинг ёқасида бўлсин, манинг қонимни Орузга кечирса, деди.

Яна сўйламиш, айтур:

Йигитларим,
Оруз ўғли Босот келмасдан,
Элим, уйим чопмасдан,
Туяларимни бўзлатмасдан
Қозилик отим кишнатмасдан,
Оқ қўйларим маъратмасдан,
Оқ юзли қизим, келинимга ёпишмасдан,
Оқ юзли кўрклими
Оруз ўғли Босот келиб олмасдан бурун
Қозон манга етишин,
Манинг қоним Орузга кечирмасин,
Оқна юзли кўрклими ўғлига олиб берсин,
Охират ҳаққини ҳалол этсин,
Байрак подшоҳлар подшоҳи
Ҳаққа восил бўлди, шуни билсин,

деди.

Байракнинг отасига, онасига хабар бўлди, Оқ уйнинг эшигда қора мотам бўлди. Корга менгзар қизи, келини оқ ечиб, кора кийди.

Оқ бўз отининг қўйруғини кесдилар. Қирқ-эллик йигит қора кийиб, кўк ёпиндилар. Қозон бекка келдилар, чориқларин ерга урдилар. Байрак, дея кўп йигладилар, Қозоннинг кўлин ўпдилар. Сан соғ бўл, Байрак ўлди, дедилар. Номард дойинг ҳийла қилди, бизни аллади. Таш Ўғуз беклари сизга осий бўлганин билмадик. Қуръон келтиридилар, биз Қозонга адоват этдик, сан ҳам онт ич, бизга муте бўл, дедилар. Байрак дастурхонинг тупурмади. Уларга муте бўлмади. Дойинг номард Оруз ғазабланди, Байракни ўтирган жойида қиличлади, бир илигини узи. Сан соғ бўл, Ҳоним, Байрак ҳақقا восил бўлди, маним ўчимни Орзуда қолдирмасин, деди, дедилар.

Қозон бу хабарни эшилди. Дастрўмолини қўлига олиб, ҳўнгир-ҳўнгир йиғлади. Мажлисада зорлик қилди. Ҳамма беклар йиғлашдилар.

Эгасиз уй

Йўл четида бир том кўрдим,
Гуваласин хом кўрдим.
Дуволида кокиллари
Паришон ишком кўрдим.

Кулар ажриқ ва зарлечак
Остонада шодумон.
Мен уларнинг бирин мезбон,
Бирини меҳмон кўрдим.

Тандир тураг кўзи боғлиқ,
Ўчоқ ёлғиз — беқозон.
Кўкка нола айламаган
Мўрини вайрон кўрдим.

Сулагача чиқиб келмиш
Отқулоқ — соҳибфармон.
Соясида тил учидан
Қон томган илон кўрдим.

Кунгабоқар бошин эгмиш
Кун ботиб кетган томон.
Пойидаги беканоат
Гумайни ҳоқон кўрдим.

Бир чеккада тебранганча
Дутор чертади райхон.
Жим тинглаган ғунчаларнинг
Яқосини қон кўрдим.

Куртлар болта қайрашади,
Чинор боқади ҳайрон.
Иним дея чирқираган
Кушимни омон кўрдим.

Сабр таги...

Мен сабр айладим,
мен беҳад бойман.
Сабрнинг тагидан
тиллолар ковладим,
ҳар бири ойдай.

Мен сабр айладим,
мен жуда бойман.
Шунчалар бойманки,
ойдай тиллоларим
узоқда ойдай.

Насиҳат ўрнида

Эртаклар қаъридаги
шерни тавоғ айлагил.
Қаро ер бағридаги
эрни тавоғ айлагил.

Кимки сезса хатарни,
айтгил, ухлаб ётарми?
Сен уйғон-да забарни,
зерни тавоғ айлагил.

Чоғлан курашга, ўғлон,
ва ҳақиқат бўлиб ён.
Кўйлагингда қотган қон,
терни тавоғ айлагил.

Ўйдан, ғамдан ҳорисанг,
билки, шоир ёрисан,
сен осмонни соғинсанг,
ерни тавоғ айлагил.

Найман она ноласи

Оtingни айт,
Зотингни айт,
Аждодингни айт,
Қиблагоҳинг ким ўтган, болам?

Тарих тирик.
Ўлмай туриб
Кимлигингни сўра ҳайқириб,
Бу дунёдан жим ўтган болам.

Кечмишга боқ.
Бахтингни топ,
Ҳақиқатинг — тахтингни топ,
Кўзларидан сим ўтган болам.

Жабрни буз.
Сабрни буз.
Кафаний йирт, қабрни буз,
Кўкрагидан чим ўтган болам.

Отангни эсла.
Оtingни эсла.
Кўзингни оч, зотингни эсла,
Бандига бандим ўтган болам,
Дардига дардим ўтган болам...

Шоирга

Сизга ўлим йўқ, оға!
Оёғи йўқ ўлимингизнинг.
Келолмайди,
Лекин, Сиз
ўзингиз бораарсиз унинг қошига.
Борасиз-да курбон бўласиз.
Сиз биласиз
Бу ватанга қуллар эмас,
Курбонлар керак.

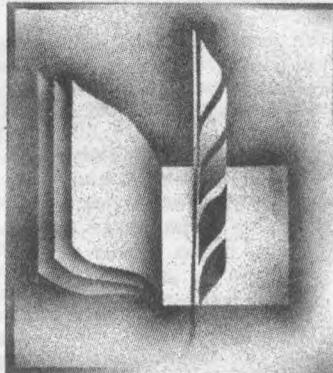
Сизга ўлим йўқ, оға!
Қўли ҳам йўқ ўлимингизнинг.
На бўғар у, на сўя олар.
Бироқ, Сиз
Бу қаро кунларнинг бирида
Шубҳасиз, шаҳид бўласиз.
Сиз биласиз,
Бу замонга шоҳидлармас,
Шаҳидлар керак.

Менинг аклим етгани шулким:
Азроилнинг
Сиздан кўнгли тўқ, оға,
Жонингизни бизга ишониб қўйган.

Сизга ўлим йўқ, оға!..



Жонийй ва жаҳоний дўстлик



Инқилоб туфайли халқларимизнинг бузилмас иттифоқи ташкил топди. Бу иттифоқ тарихий синовлардан муваффакиятли ўтди, янада чиниқди, пўлат мисоли тобланди. Ютуқларимиз олам-жаҳон.

Асримизнинг 80-йилларидан ёдгорлик бўлиб Тошкент метроси ишга тушди — яхши. СССР халқлари қардошлигининг рамзи бўлиб 1966 йилги зилзиладан сўнг янги Тошкент қад кўтарди — яхши. Марказий Ленин музейининг Тошкент филиали, осмонўпар бинолар унинг кўркига кўрк бўлиб кўшилди. Белоруссия, Украина, Ленинград даҳларни пайдо бўлди. Тошкент тинчлик шаҳрига, халқаро йиғинлар, кинофестиваллар ўтадиган азим кентга айланди — яхши. Ёшларимиз БАМ, ноқратупроқ зона, Тюмень сингари қайнок нукталарда меҳнат қилишмоқда — яхши.

Халқлар дўстлиги ва
миллатлараро муносабатлар

Кўчалару боғларнинг қадими номларини ўчириб, байналминал атамалар ўйлаб топдик — яхши-ю, лекин... Болаларимиз билан баъзан луғат ёрдамида гаплашадиган бўлмадикми? Охир оқибатда эса бизга нимадир етишмаётгандек, кўнглимиз хижил эмасмиди? Одатларимиз ҳам ўзгариб кетаётгандек. Биз ҳазм қила олмайдиган урф-одатлар сал қўпайиб кетмадимикан? Биз халқлар дўстлигини мажбурий мувозанатлаштириш, «марказлаштириш» билан мустаҳкамламоқчи бўлдик, миллий масала аллақачон ҳал қилинган деб дунёга жар солдик. Яхшиямки, жонажон Коммунистик партиямиз томоқильтар шиорларга чек кўйди — миллий масалани қайта кўриб чиқишига қарор қилди.

Хўш, халқлар дўстлигини мустаҳкамлашда қандай ютуқ ва камчиликларимиз бор? Редакциямиз халқлар дўстлиги ҳақидаги саволларга халқ вакилларидан жавоб олишини мақсадга мувофиқ деб топди — «Ёшлик» анкетаси» тарқатишига қарор қилдик. Дастрраб, В. И. Ленин номидаги Халқлар дўстлиги саройи майдонида ва Тошкент метроининг «Халқлар дўстлиги» бекатида (олдиндан қулоғига «пичирлаб» қўйилмаган кишилар билан) савол-жавоб уюштириш мўлжалланди. Ниятимизни амалга оширишда Ўзбекистон радиоси ижтимоий-сиёсий бўлим мининг ходими Абдугафур Маматов бизга яқиндан ёрдам берди.

Қўйида анкета саволлари ҳамда айрим жавоблар эълон қилинмоқда. Сўз навбати Сизга, азиз журналхон!

1. Миллатлараро муносабатнинг ҳозирги аҳволи тўғрисида нималар дея оласиз?
2. Халқлар дўстлиги янада мустаҳкамланиши, сизнингча, нималарга боғлиқ?

Абдумухтор ота, 65 ёш

— Улуғ Ватан уруши даврида турли миллат вакиллари ҳар қанақа вазиятда бир-бирига ёрдам берарди, бир-бирини қўллаб-қувватлашарди. Масалан, мен бир воқеани жуда яхши эслайман: 1943 йил 4 февралида Курск областининг бир районида оғир яраландим. Мени қорда ярадор бўлиб ётган жойимдан ўша ерлик Вера Сергеевна деган ўқитувчи уйига олиб кетган эди ва қирқ беш кун мобайнинда мубайжана қилиб, жанговар қисмга қайтарган. Рус аёлининг меҳр-оқибатини бир умр унутмайман, албатта. Интернационал дўстлик жанггоҳларда тобланган; биз жон олиб-жон бериб, қон кечиб улуғ Ватанимизни ҳимоя қилганимиз. Менимча, ўша пайтлардаги орузларимиз ҳозир амалга ошмоқда: дунё халқлари ўртасидаги алоқалар, борди-кечилар янада кучайгани, маданият соҳасидаги, илм-фан соҳасидаги мўносабатлар яхши ўйлга қўйилётгани кишини кувонтиради...

Марғуба, 26 ёш

— Мен район Маданият уйидаги саккиз йилдан бўён бадий ҳаваскорлик бўйича методистман. Биз асосан мактаб ўқувчилари билан машғулотлар ўтказамиз. Тўғракларга ўзбек, қозоқ, тоҷик, татар миллатларига (районимизда яшайдиган аҳолининг миллий состави шундай) мансуб ўсмирлар қатнашади. Очигини айтганда, миллатлараро муносабатларни жуда яхши деб бўлмайди; баъзан миллат ажратишлар ҳам учраб қолади. Умуман, районимиздаги миллатларнинг ўзаро

ҳамжиҳатлиги кўнгилдагидек-эмас... Миллий муносабатларни яхшилашни жиддий ўйлаб кўриш лозим.

Қаҳрамон она, 56 ёш

— Бизнинг оиласиз интернационал оила: иккита келиним руслардан, биттаси тожик. Кенжа ўғлимни ҳали ўйлантирганим йўқ. Оиласи фарзандларим аҳил яшамоқда, набираларим бор.

Людмила, 40 ёш

— Мен Ўзбекистонда 1974 йилдан бери яшайман. Кўпинча хизмат тақозоси билан тантанали никоҳларни расмийлаштириб турамиз: масалан, рус ўйигити билан ўзбек қизи ёки ўзбек ўйигити билан рус қизи турмуш қурадилар. Боя айтганимдек, биз тез-тез тантанали ЗАГСларни қайд этамиш; ҳозир бу борада ҳеч қандай муаммо йўқ ҳисоби — кўплаб ўйигит-қизлар дил амри билан интернационал оила қуришмоқда, илгари эса биз шундай оиласарни излаб-излаб зўрга топардик. Менимча, одамлар ўртасида ҳеч қандай фарқ йўқ. Лекин интернационал дўстлик фақат никоҳдан ўтиш билан чекланиб қолмайди. Назаримда, миллатларни бирлаштириб турадиган муштарак туйғу мавжуд; масалан, ўзбеклару тожиклар ҳам, яхудийлару руслар ҳам санъатни севадилар — биз ҳалқлар дўстлигини айнан муштарак туйғуларни янада камол топтириш заминида мустаҳкамлашимиз зарур. Яъни, ҳар бир ҳалқнинг санъатини ардоқлаш керак. Ростини айтсан, ҳозир интернационал тарбия борасидаги ҳамма ишларни кўнгилдагидек деб бўлмайди. Масалан, биз ЗАГС ходимлари гоҳ-гоҳида ёш келин-куёвлар билан таржимон орқали гаплашамиз. Истардикки, бизни ҳам ўзбекча галиришга ўргатсалар. Тўғри, ҳозир қўлимизда баъзи луғатлар мавжуд. Лекин фақат луғат ёрдамида ўзбек тилини ўрганиш мушкул экан. Тил ўрганишининг самаралирок йўлларини топиш лозим шекилли. Дейлик, жамоатчилик асосида маҳсус курслар очилса айни мудда бўларди. Чунки бир-биримизни яхшироқ англашимиз учун, ҳалқларимиз санъатини теранроқ ҳис қилишимиз учун албатта бир-биримизнинг тилимизни билмоғимиз лозим.

Адҳам, 22 ёш

— Мени бошқа миллат вакилларидан дўстларим бўлмаса ҳам, лекин танишларим бор. Интернационал дўстлик мени қонқириради.

Анна, 27 ёш

— Интернационал дўстлик ҳаётимизда ҳар куни намоён бўлмоқда. Чунки биз иттифоқдош республикалар билан узлуксиз алоқа қилиб турамиз. Мана, бугунги маросим ҳам интернационализмга ёрқин мисол бўла олади: турли миллат вакиллари жуфт-жуфт бўлишиб ЗАГСдан ўтишмоқда. Албатта, бу тадбир ўйлаб топилган — тўқима, яъни шунчаки хўжакўрсинга ўтказилипти. Лекин, умуман олганда, ушбу маросим ҳаётий воқеликнинг тимсоли. Айтиш мумкинки, республикамизда миллатлараро муносабатлар кўнгилдагидек. Шунга қарамай, интернационал дўстлик мустаҳкам заминда ривожланишини истардим.

Артур, 17 ёш

— Назаримда, одамларни танлаб-танлаб дўстлашиб бўлмайди. Балки одам одам билан табиий равишда дўст тутинали — ҳақиқий дўстлик учун миллат ҳеч қандай аҳамиятга эга эмас. Ака-уқадек, туғишганлардек биродарлашиб мумкин, лекин кўз-кўзлаш учун дўстлашибисла, устига устак, «биз интернационал дўстмиз» деб мақтанилса, билингни, ўтада дўстликдан нишона йўқ... Ажабо, ҳеч жаҳонда дўстликни ҳам процентлар билан, статистика билан ўлчаб бўлар эканми?..

Наргиза, 18 ёш

— Миллатлар бир-бирларини камситмаслиги керак. Ҳар хил одамлар бор. Кўпинча автобусларда, метрода уришиб кетишса, оғизларидан боди кириб, шоди чиқади: ҳайрон

қоласан, киши!.. Бир қарашда арзимасдек туюлган ана шунаقا «даҳанаки жанглар» кишилар орасига совуқчилик солиши мумкин. Менимча, биз маданиятилроқ бўлишимиз керак; бу деганим — баъзи бир «даҳанаки жанглар»да кимдир шаллақилин қилиб, миллий турорумизга тегадиган гаплар айтса, биз ўша «шаллақизнинг вайсашларини муайян миллат номидан айтиляпти, муайян миллат ана шу шаллақига «ваколат» бериб қўйибди деб ўйламаслигимиз керак. Оғизга кучи етмайдиган шаллақига муайян миллатнинг «муҳтор вакили» деб эмас, балки шунчаки беодоб, маданиятсиз деб қарашимиз лозим. Мен худди ана шу маънода барчангизни маданияти бўлишига чақираман.

Ақбарали, 20 ёш

— Биз Тошкент Халқ хўжалиги институтида ўқиймиз. Институтимизда Кубадан, Лаосдан, Вьетнамдан келган студентлар ҳам таҳсил кўришади. Лекин улар билан бизнинг алоқаларимиз ҳавас қиласидиган даражада ривожланмаган, муносабатларимиз жуда ҳам суст. Агар биз тез-тез сұхбатлашиб турсак, бир-биримизнинг ўтмишимишни, орзу-ниятларимизни яқиндан билсалак чинакамига дўстлашиб кетар эдик.

Муяссар, 20 ёш

— Менинг фикримча, бизда миллатлараро муносабатлар ҳали яхши ривожланмаган. Мана, Олмаотадаги воқеаларни, Тоғли Қора боғдаги низоларни олиб кўринг... Биринчидан, дастлаб — миллий масалалар ҳал этилаётган чоқларда хатоларга йўл қўйилган шекилли. Эҳтимол, уларнинг ҳошишлари тўла инобатга олинмаган бўлиши ҳам мумкин. Булар, албатта, аввалги хатолар. Балки ўша хатоларни энди тўғриласа бўлар; ҳозир қайта қуриш даври ахир. Яна қайдам.

Элмира, 40 ёш

— Миллий масала ниҳоятда мураккаб. Айниқса, бугунги кунларда баъзи бир сабабларга кўра, бу масала янада чигалашиб кетди. Менинг назаримда, инсонлардо дўстлик кишиларнинг ҳандай миллатга мансублигидан қатъи назар, энг аввало, одамгарчиликка асосланиши керак. Ахир биз инсонмиз; битта сайёрада, битта мамлакатда яшаймиз, фам-ташвишларимиз ҳам муштарак; ҳар биримизни оиласиз, бола-чақамиз бор. Демоқчиманки, асосан шулар ҳақида ўйлашиб лозим. Умр — инсонга бир марта берилади, ҳеч ким дунёга иккинчи марта қайтиб келмайди... Ҳар бир миллат ўзининг анъана сига, ўзининг қиёфасига эга. Шубҳасиз, буни унутмаслик жоиз. Айни чоқда ҳандайдир шовинистик, ирқий айрмачилик ғояларини илгари суриш ҳам мутлақо нотўғридир.

Жўрабой, 23 ёш

— 1985 йили Афғонистонда ўзимнинг интернационал бурчимни бажариб қайтдим. Мен у ерда кўрган-кечиргандаримни ҳеч қачон унотолмасам керак. Айтиш мумкинки, куч билан, айниқса, курол кучи билан элатлар дўстлигини мустаҳкамлаб бўлмас экан. Мен Афғонистон—Покистон чегараларидағи қонли жангларни назарда тутяпман. Бундан ташқари, курол нафақат дўстликка, ҳатто битта миллатнинг яктанлигига, яқдиллигига ҳам раҳна соларкан. Ростини айтсан, мен америкали маҳшар ёзувчи Эрнест Хемингуэйни нақадар улуғ фойни — Инсонпарварликни тараннум этганини теранроқ англаб етдим. У: «Алвидо, қурул!» деб бекорга ёзмаган экан. Яшасин, Эрнест Хемингуэй!

Клавдия, 38 ёш

— Формализм — интернационал дўстликнинг кушандаси. Халқларнинг, миллатларнинг азалий урф-одатларини ҳурмат қилиш керак. Ёшлариниң шу руҳда тарбиялаш даркор. Бугун ҳар ҳандай одам, ҳар ҳандай миллат битта оиласа — улуғ Советлар мамлакатида истиқомат қилаётганимизни англагамоғи лозим. Бугун бизнинг муаммоларимиз анчагина; қайта қуриш, ошкоралик, демократия тўла-тўқис ҳаётга тадбиқ этилсагина

мавжуд муаммолар кўнгилдагидек ҳал этилиши мумкин. Биз бир-биримизга ёруғ юз билан қарашимиз, бир-биримизни севишимиз зарур. Гина-кудуратларга чек қўйяйлик, иккисизла-мачилик қўлмайлик, дўстларимизни бекордан бекорга муно-фиқликда айбламайлик!

Ҳамид, 34 ёш

— Мен бошқирдистонда ҳарбий хизматда бўлганман. Бошқирдлар — ажойиб халқ... Тақдир экан, ўша ерда бошқирд қизга уйландим. Мана, ўн бир йилдан бўён тинч-тотув яшаемиз. Олтита фарзандимиз бор.

Лобархон, 29 ёш

— Шошманг, мен аввал саволларни ўқиб олай-чи... Ҳм-м. Пишиқ-пухта жавоб бериш керак шекилли. Махсус тайёрланни, сўнгра жавоб берсан майлим?.. Турли миллат вакилларидан дугоналарим жуда кўп: руслар, тоҷиклар, қозоқлар, қирғизлар... Дастреб ишга келган пайтларимда мен рус тилида гапиришга жудаям қўйналардим; яқин дугоналаримдан Оля, Лариса деган қизлар рус тилини ўрганишимда кўп ёрдам беришган... Умуман айтганда, интернационал дўстликни фақат республика ёки Иттифоқимиз миқёси билан чеклаб қўймаслик лозим. Интернационализм — халқаро дўстлик, халқаро бирдамликдир...

Гулноз, 26 ёш

— Албатта, ҳар ким ўз миллатини, ўз халқини севиши керак. Айни пайтда бошқа миллатларнинг маданиятини, урфодатларини ҳурмат қилиш лозим. Агар кейинги ҳолга уччалик амал қилинмаса, ҳар хил келишмовчиликлар чиқаверади.

Виктор, 36 ёш

— Мен туристман, Москвадан келдим. Бизни аъло даражада кутуб олишди. Тошкент ўз ҳолича гўзал шаҳар... Биламиз, ўзбек халқи ниҳоятда меҳнаткаш. Ўзбекистон — мамлакатимизнинг асосий пахта базаси. Умуман, меҳмондўстликни ўзбеклардан ўрганиш керан экан. Мен қардош ўзбек дўйини ўз кўзим билан кўриб турганимдан бағоят хурсандман. Ўйлайманки, биз Москвада ҳам сизларни ёруғ юз билан кутуб оламиз. Дўстлигимиз доимо барқарор бўлсин!

В. К. 57 ёш

— Бизда миллӣ масалалар аллақачонлар ҳал этилган. Негадир ҳеч ақлим бовар қўлмайди: нима учун гоҳ-гоҳида миллӣ низолар чиқапти ўзи? Ҳозир тенденциялар ўзгарди шекилли, қарашлар ҳам сал бошқачароқими-еъ... Четдан кимдир бизнинг ишларимизга бурнини сукәётганга ўшайди. Ҳайронман, нимага аралашибади-а? Назаримда, империалистик давлатлар халқларимиз орасига қутқу солмоқда. Ҳушёр бўлиш керак...

Шарифа, 24 ёш

— Мамлакатимиз — бизнинг ўйимиз, бизнинг оиласиди. Ўзингиздан қолар гап йўқ, оиласда баланд-паст гаплар бўлиши мумкин. Аммо сал оғирроқ бўлишимиз керак; биримиздан хатолик ўтса бошқамиз кечирайлик, ҳадеб жizzакилик қиласвермайлик. Мақсадимиз — бир умр бирга яшаш бўлгандан кейин бир-биримизни эъзозлашни, асрарни ҳам ўрганайлик-да!

Севара, 15 ёш

— Шахсан ўзимга бошқа миллат вакилларининг фойдаси ёки зиёни текканини эслай олмайди. Мактабимизда интернационал дўстлик ҳақида кўп гапиришади. Биз индамай эшитиб ўтирамиз. Шу холос...

Серикбой, 22 ёш

— Мен кўпинча «Халқар дўстлиги» бекатида постда тураман. Электричка ғув этиб келиб — у ёққа кетади, ғув этиб —

бу ёққа кетади. Беихтиёр Чингиз оға Айтматовнинг «Бўронли бекат»ини эслайман: у ерда ҳам поездлар мағрибдан машриқка, машриқдан мағрибга томон ғув-ғув ўтаверади, Бўронли Эдигей бўлса гадойтоплас бекатда дунёнинг ғамини елкасига ортиб яшайверади. Баъзан таниш машинистлар ундан ҳол-аҳволини сўраб ўтишадио бундан Эдигейнинг кўнгли кўтарилади. Менимча, дўстлик — бир оғиз ширин сўздан бошланади. Дўстлик — миллат танламайди. Дўстлик ўз моҳиятига, ўз табиатига кўра — ИНТЕРНАЦИОНАЛДИР.

Виталий, 26 ёш

— Биз бир-биримизни аслида қандай бўлсак шундайлигича идрок этишимиз лозим. Яъни, мен Сиздан зинҳор-базинҳор байни менинг иккинчи нусхамга айланингизни талаб қиласлигим керак. Айни пайтда Сиз ҳам менингизга ўхшатишига уринмаслигинги зарур. Мен шарқшуносман; хинд адабиёти бўйича мутахассисман. Биламанки, ҳар бир халқ ўзига хос, бетакрор қиёфага эга. Муайян халқнинг бетакрор қиёфаси минг йиллар мобайнада шаклланади. Демак, ҳар бир халқ кишилик жамиятининг ноёб мулкидир. Ана шу ноёб мулкни кўз қорачигидек авайлаб-асраси барчамизнинг интернационал бурчимиздир.

Алибек Рустамов

Дўстликнинг кўҳна сирлари

Оламу олам тожи инсон, инсону инсон фазилати эзгулик, эзгуликнинг асоси муҳаббат, муҳаббат фарзанди эса дўстликдир. Мана, неча минг йиллардан бери у муҳаққиқу¹ мудаққиқлар² назарида. Чунки бунинг жаҳон аҳли учун улкан аҳамияти бор.

Одам боласи дунёда ёлғиз яшай олмайди. Ҳар бир тирик жон дорулғонога келган кунидан бошлаб, дорулбаҳоға кетгунига қадар ўзгалар меҳрига муҳтоҷ ва уларнинг меҳнати маҳсулидан манфаатдордир. Бу муҳтоҷлиги манфаат маълум бир ўлқаю муайян бир замон билан чекланмайди. Бугунги кунда Япониядан Америка ерларигача етиб борган фан, маданият карвонлари сафида қачонлардир Ўрта Осиёдан йўл олган нортуюлар ҳам кетаётган бўлса ажаб эмас. Бугун ҳар куни ичаётган чойимизда, еяётган ошу нонимизда, кияётган кийиму кечагимизда, фойдаланаётган маскану ускунамида, ишлаётган қуролу буюмимизда жаҳоннинг ҳамма қитъаларидаги миллионлаб кишиларнинг меҳнати бор.

Ҳар бир кишининг ҳаёти ўзгалар тақдирни билан боғлиқ экан, у доимо бошқалар илиа муносабатда, бу муносабатнинг фақат майший, яъни тириклик ва турмуш учун керак бўлган жиҳатини назарга олиб айтадиган бўлсак, ўзаро муномалада бўлиши зарур. Инсоний муносабатларнинг фақат моддий-жисмоний жиҳатигина эмас, маънавий жиҳати ҳам бор.

Муномала ваҳшиёна ёки аҳилона бўлиши мумкин. Ваҳшиёна муномала жабрға, зўрликка; аҳилона муномала ўртоқликка, меҳр-муҳаббат ва ишончга асосланади. Жабрнинг кўринишлари кўп. Шулардан бир неча намуналар келтирайлик. Оиласда: отанинг ўз болалари ва аёлинни ғайриамалий, ғайриқонуний, ғайриахлоқий ишларга мажбур этиши, уларнинг келажагига бепарво қараши; хотиннинг эру фарзандларнинг ишончини ҳамда ўзининг ҳуқуқини сунистеъмол қилиши, оналиқ бурчанинг ўткинчи шаҳсоний лаззатларга ёки ҳавоий орзу ҳавасларга курбон айлаши; фарзанднинг «хурмат-и волидайн³ — фарзайн⁴» деган ҳикматга амал қиласлигиги; оға-ини ва эгачи-сингилларнинг, қайнона ва келинларнинг ўзаро одилона муносабатда бўлмаслиги. Миллат доирасида: зўру зар, мансабу қонуний

ҳийлалар ва ғайриинсоний, йўллар билан ўзгаларнинг нарсаси ва кучидан фойдаланиш. Ҳалқаро доирада: босқинчи ва империалистик давлатларнинг ўзга ҳалқарни сиёсий, иқтисодий ва ғоявий асоратда сақлаши ёки уларнинг мустақилилигига тажовуз қилиши. Жабрга асосланган ваҳшиёна муомала одамийликка зид бўлгани учун жабрланувчина вақтинча қийин аҳволга туширади, аммо жобирнинг ўз заволи билан тугайди.

Аҳилона муомаланинг амалийлиги билан машхур бўлган тури — ўртоқлиқдир. Бунда кишилар ва ҳалқар ўзаро келишиб, бир-бирини рози қилиб иш кўрадилар. Бу муомала тинчлигу осойишталик ҳамда равнақу тараққиёт омилидир.

Дўстлик инсоний муносабатларнинг энг афзал тури бўлиб, ҳар бир шахс ва жамиятга баракали самаралар келтиради. Дўстликка асосланган муомала башар хайлини саодатга йўллади.

Дўстсиз кишининг шахсий ҳаёти ҳам яхши кечмайди. Навоий бундай кимсалар ҳақида шундай дейди:

Ҳар киши оламда эрур ёрсиз,
Бир садафедур дур-и шаҳворсиз.

Дўсти бор кимса ҳақида эса бобомиз яна айтади:

Жумла жаҳон шаҳлиғидин ори бор
Кимки, гадодур дағи бир ёри бор.

Дўстни бир шоир уч турга бўлади:

Дило, ёрон се қисмас, ар бидоний:
Забонийанду нонийанду жоний.

яъни:

Эй кўнгил, дўстлар уч турдир, агар билсанг:
забоний (тил учидаги дўст) ноний (манфаат юзасидан бўладиган дўст), жоний (самимий чин дўст).

Биринчи ва иккичи турдаги дўстларнинг дўстлигидан на уларнинг ўзига ва на ўзгаларга натижа бор. Учинчи турдаги дўстликнинг хосияти улуғдир. Умуман, «дўст» деганда дўстнинг мана шу учинчи тури, яъни жоний дўст ёки жонажон дўст тушунилади. Бу дўстликнинг бир неча шарти бўлиб, энг муҳими вафодир. Бу ҳақда Навоий ўзининг «Ҳайратул аброр»ида шундай деган:

Бас, кишига умр хуши ёр эмиш,
Ёр деган ёр-и вафодор эмиш,
Ёрки ойин-и⁵ вафо йўқ анга,
Шамъ кебидурки, зиё йўқ анга.
Шамъки, йўқ анда зиё тўшаси⁶,
Ўтсиз эрур айлаки⁷ муз шўшаси⁸.

«Ҳайратул аброр»нинг саккизинчи мақолатининг ҳикоят қисми «Иккі вафолиғ ёр бир-бири вафосига бошларидин кечкани ва алар баракатидин юз минг бош қиличдин қилич қиндин қутулғани, балки қинға тушкани»⁹ деган сарлавҳа билан бошланади. Мана шу ҳикоятда Навоий дўстликнинг шарофати ҳақида қизиқ бир ҳикоя келтиради. Амир Темур Ҳиндистонда қатл-и ом¹⁰ килади. Ўшанда амир сарбози иккى дўстни ўлдиримоқчи бўлади. Лекин дўстларнинг иккаласи ҳам кўксини очиб, олдин мени ўлдир, мен дўстимнинг ўлганини кўрмайин, деб ялинади. Унисига борса, буниси, бунисини чопмоқчи бўлса, униси тиз чўкиб ўз дўстини ўлдиришга қўймайди. Дўстларнинг бир-бирига қилган бу фидокорлиги Темурнинг қулогига етади ва у қатл-и омни тўхтатади. Дўстлик шарофати билан дўстларнинг

ўзларигина эмас, бутун аҳоли бевақт ўлимдан қутулади.

Бундай дўстлик соҳиби мазҳабчилик ва мағкуравий маҳдудлик, шовинизм ва миллатчилик сингари иллатлардан фориғ, яъни пок, шу билан бирга инсонга хос бўлган ҳамма ижобий хислатларга эга бўлади. Бу хислатлар дўстлик умрининг ҳайрли кечиши ва эзгулик билан якунланишига сабаб бўлади. Дўстликнинг зидди — душманлик эса фақат фалокату ҳалокат келтиради. Бу сирдан воқиф бўлмаган худпарасту нафспараст, шахспарасту мансабпараст дўстликдан кечиб, душманликни касб қилиб олади ва оқибатда кишиликдан маҳрум ҳолда муқаррар ўлим билан жон талашиб бу дунёдан надомат билан ўтади.

Изоҳлар

¹ **Мұдақиқ** — таҳқиқ қилувчи, яъни ўрганилаётган нарсани текширувчи.

² **Мудақиқ** — тадқиқ этувчи, яъни ўрганилаётган нарсанинг энг нозик жиҳатларини ҳисобга олиб текширувчи, қилни қирқча ёрувчи.

³ **Волидайн** — ота-она.

⁴ **Фарзайн** — икки фарз.

⁵ **Ойин** — бу ерда расм, оdat маъносида.

⁶ **Тўша** — бу сўзнинг урфий маъноси йўл озиғидир. Бу ерда унинг асл маъноси — қўдрат, имкон назарда тутилган. Шунинг учун «зиё тўшаси»ни ёруғлик бериш имкони деб тушуниш керак.

⁷ **Эйла** — «андоғ» сўзининг маънодоши. Ҳозир бу сўз шу шаклда туркман тилида ва «эла» шаклида озар тилида кўп кўлланади. Буни туркчалаштириб «ўйла» ёки «ўйла» деб бериш хатодир. Чунки Маҳмуд Қошғарийнинг «Девон»ида ва ундан кейинги шарқ луғатларида мазкур сўзнинг биринчи товуши фатҳали алиф билан ифодаланади. Агар биринчи товуш «у» ёки «ў» бўлса, Навоий асарларининг қўлёзмаларида алифдан сўнг вов ҳарфи ҳам ёзилган бўлар эди.

⁸ **Муз шўшаси** — муз сумалаги.

⁹ Бу сарлавҳада тажнис-и том бор: биринчи «қин» азоб маъносидаги сўз бўлиб, иккичи «қин» тиф филофи маъносидаги бошқа бир сўздир. Биринчи «қин» ҳозир «қийноқ» шаклида машҳур. Тилда баъзи сўзларнинг ўрнини унинг қўшимчали шакллари эгаллади.

¹⁰ **Қатл-и ом** — ялпи қирғин.



Роберт Рождественский



* * *

Ерининг хотираси — улкан ва сабит
Айниқса шу кунлар —
кентми, қишлоқми —
варақларкан аста тарих китобин
энг сўнгги урушдан бошлар сабоқни
Энг сўнгги урушдан... бошланар тарих!
Исою Муҳаммад тавалудимас,
Дунёга доялик қилгандир қайта
«Шукр, тинчлик!..» деган ожизгина сас.
Бу эса анчайин гапмас, ки ҳар тонг
бу саноққа сомеъ бўлса ниятинг.
Ахир, инсон онги — бу шунчаки онг,
Тинчликдир — бор онги Инсониятнинг!

Урушдан кейинги қўшиқ

Талотўплар тинди...
Босди сукунат,
бутун дунё — тўрт ён
сукутга асир.
Уруш битди, уруш!
Бундай урушни
унутмасак бўлди.
Ёдласак басдир!
Унумасак етар
чанг ва дуд аро
ҳар тонг пайпасланган қари қуёшни:
икки қирғоқ ичи
қонга қоришган
дарёга бевалар тўйкан кўзёшни.
Мана ёз ҳам келди ҳар шуъла — малҳам:
Майса қопламоқда
не ваҳшат изни.
Биз бермасак бўлди
унутмоқликтининг
Фуж-фуж алафига
хотирамизни.
Унумасак бўлди!

Ҳаттоти замин
Оғир ўйлар ичи ўтинар шуни...
...Қайтиб келар уруш,
одамлар,
биз урушни унугтган куни!

* * *

Берар экан ип-калава сехргар кампир
менга деди:

— Ортда қолмай тушгил изидан.
Кетмоқдаман калаванинг кетидан бу дам
Оёқ толган,
Кўзим тинган.
Бошим қизиган.
Гоҳ чакалак тирнар бадан,
гоҳ тиззадан сув.
Билмам қачон тугар экан
бу сирли «қув-қув»?!
Ип-калава эса тинмай интилар олдга.
Шодлик келса — четлаб ўтар,
қайғу келса — тик.
Чангалзорга бошлар бўлсан
гар яланг ҳолда,
денгиз сари бошлар топдим дегандা
этик.

Саҳроми тоғ —
фарқ этмасдан юмаларкан у
кувавердим тутмоқчидай толе қушимни.
Шу алфозда ойу йиллар
ўтиб борар-у,
билимайман:
ўнгимми бу ёки тушимми?

Денгиз билан хайрлашув

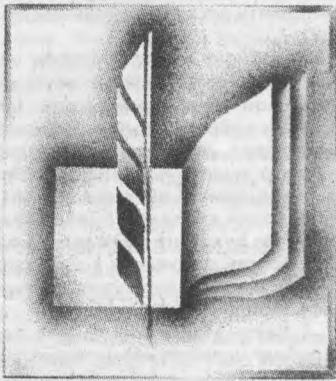
Мана, бир ой ўтди —
битди озодлик.
Шаҳарга қайтмоқнинг етди фурсати.
Бир ой аллалади денгиз қирғоғи
Бир йилга етгулик
қарам кўрсатиб.
Шу бир ой билдири бахтиёрликни,
ёки бизга шундай туюлди чоғи.
Қани яна келсак
йил ўтиб бунга
Бунчалар сахийдир денгиз қирғоғи.
Шунда тирилади бу кўҳна удум,
ўзгача тасалли топилмас манга:
Юракка солганча қайтиш умидин
Денгизнинг бағрига ташлайман танга.

...Кун келиб, насибам узилар чоғи
сокин беморхона тўшаги аро
тарк этиш олдидан
ҳаёт қирғоғин
шу удум жонимга киради оро.
Бош эгмай тақдирнинг қалтис ўйнига
кучсиз қўлим билан,
кўзда ёш қалқиб,
мен танга отарман ҳаёт қўйнига...
Ким билсин,
бир куни қайтарман балки?..

ОЛЛОӨР таржималари



Владимир
Михайлов



Владимир Михайлов. Тошкент Давлат медицина институтининг профессори. Касби гематолог — қоншунос. У ўзининг «Изланувчан инсонлар» китобида инқилоб туфайли тақдирлари Ўзбекистон билан боғланиб қолган толмас врачлар ҳакида қизиқарли ҳикоя қиласди. Кўйида врач ёзувчининг китобидан олинган мўъжаз парчани журналхонлар ҳукмига ҳавола этмоқдамиз.

Mосква тропик институтининг ёшига асистенти Леонид Михайлович Исаевни директор ҳузурига чақиришганида иш куни охирилаб қолган эди. У микроскопда безгакка чалинган беморнинг қонини кузатиётган эди. Истар-истамас микроскопдан узоқлашди. Тор, айланма зинадан иккинчи қаватга чиқди ва қабулхонага кирди.

— Евгений Иванович сизни кутиб ўтирибди, — деди котиба. 1922 йил, август ойининг охириларида Тошкентдан Когон станциясига пассажир поезди етиб келди. Ўрта бўйли, котмагина, анча уриниб қолган ярим ҳарбий френч¹ кийган, галифе шим ва кулранг солдат обмоткасидаги киши перронга биринчилардан бўлиб тушди. Унинг чивиндан сақловчи сеткали, опоқ темир қалпоғи костюмининг ғарibiлигини яшириб турарди.

¹ Френч — куртка.

Фидокор

У вокзал ёнидаги майдонга чиқар экан, дараҳтларнинг соясида турган бир қанча соябонли араваларни кўрди. Извошлиардан бири меҳмоннинг ёнига ютуриб келди ва китоб тўла оддий чомоданни чапдастлик билан олиб, олдинги ўриндиқча жойлай бошлади.

— Мен эски Бухорага бормоқчиман, — деб тушунтириди Леонид Михайлович, извошли от живовини кўлига олгач.

— Элтиб кўямыз, — деди извошли бўғиқ товушда. От эриниб жойидан қўзғолди. Извошли жиловни силтади, арава жин кўчалар бўйлаб юриб кетди. Боғлар, узумзорлар кўршовидаги лойсувоқ уйлар ўрнида аста-секин шип-шийдам чўлу биёбон пайдо бўлди. Аҳён-аҳёнда пахта экилган майдон кўзга ташланаб қоларди. Далаларда одамлар кўринмасди; чамаси йифимтерим мавсуми ҳам бошланмаган эди. Ҳаво иссиқ, арава фидирлаклари остидан чанг-тўзён кўтарилади. Бухорага яқинлашган сари ҳарорат ҳам забтига ола бошлади.

Бир ярим соатлардан сўнг арава Бухоро марказида — Лабиҳовуздан оромбахш эпкин эсмоқда эди. Сув атрофини улкан қайрагочлар ўраб олишган. Уларнинг япроқлари олов бағрида сукут сақлайди. Тип-тиниқ сув сатҳида Кўкалдо мадрасасининг акси жижаланади. Мадраса ёнидаги сомон сувоқи деворда рус, ўзбек ва тожик тилларида «Учинчи Бутунбухоро Курултойи делегатларига алангали саломлар!» деб ёзилган кизил алвон осигулиқ турар эди.

Йўлни сўраб билиб олгач, Исаев Арк томонга жўнади. Арк — иккى йил аввал Бухорадан қувгин қилинган амирнинг қароргоҳи. У ҳарбий санъатнинг қонун-қоидалари асосида курилган. Тепаликдаги бир жуфт баланд минора зарур пайтда йўлни ҳимоя қилиш учун мўлжалланган эди. Арк атрофини ўн метр масофада ўраб турган девор қалъага туташиб кетган: ҳеч қандай куч уни ёриб ўтломайдигандек туюларди.

Ҳозир Арк тепасида қизил байроқ мағрур ҳиллирар, бир пайтлар амир салтанатининг рамзи сифатида қалъа пештоқини безаб турган қамчи музейга топширилган эди. Аркда ёш Бухоро республикасининг ҳукумати (Халқ Нозирлар Совети) оиш олиб бораради.

Исаевнинг қалъага кириб олиши унча қийин бўлмади: кўриқилинг қилаётган қизил аскарни безгак ҳуружи хийла довдиратиб қўйган экан.

Леонид Михайловични Бухоро ҳалқ республикаси Нозирлар Советининг раиси Файзула Хўжаев қабул қилди.

— Доктор Исаев, Москва тропик касалликлар институтидан келдим, — деб ўзини танишириди меҳмон. — Беззакка қарши курашда ёрдам кўрсатиш учун профессор Марциновский томонидан юборилдим.

— Биз сизни анчадан бўён кутяпмиз, — деди стулда ўтирган ўрта бўйли, кўқисида янги Қизил Байроқ ордени яқириб турган киши қувноқ табассум билан. — Ишқилиб, йўлда қийналмадингизми?

— Йўқ, унчалик қийналмадим. Омадим келди шекилли, Москва — Тошкент тезиорар поездига чиқиб олдим. Бу поезд ҳафтасига иккى марта қатнار экан. Йўлда камида икки ҳафта юраман деб мўлжаллаган бўлсан ҳам, лекин Тошкентга етти кун деганда етиб бордим. Аммо Бухорага келишим қийин бўлди. Когондан ўттиз чакиримлар нарида анча ушланиб қолдим, шаҳарга киритишмади. Кейин билсан темир йўл ишчилиринг тенг ярми безгак билан оғриганликлари сабабли ишга чиқишимаган экан.

— Бухоро республикасида аҳвол оғир, — деб Нозирлар Советининг раиси ҳикоя қила бошлади, — госпиталлар, касалхоналар тўлиб кетган. Совет касалхонасидаги йўлаклар, ёрдамчи хоналар ҳам беморлар билан тўла. Бундан ташқари, биз врачлар учун энг юқори маош тайинлаган бўлслак-да, баррибир шифокорлар, доришунос кадрлар етишмаяти. Хинин дориси ҳам кам. — Файзула Хўжаевнинг овозида, ҳаракатларида қандайдир қудрат сезилиб турарди.

— Ўйлайманки, биргина хинин билан безгакни енголмаймиз. Бунинг устига, эпидемия давомида жуда кўп врачлар керак, улар эса шундек ҳам етишмай туришибди, — деб эзтироқ билдириди Исаев. — Бу проблема бошқача ёндошишин талақи қиласди. Безгак — балчиқдан тарқалди дейишади. Бу бекорга эмас. Қаерда балчиқ, ботқоқлик кўп бўлса, ўша ерда безгак ҳам сероб. Одамлар чивин чақиши орқали касалланадилар. Лекин фақат бир турдаги чивинлар заҳар тарқатишиди. У «анофелес» деб аталади. Одамни фақат урғочилари чақади...

Гарчи Ҳўжаев «анофелес» маҳаллий халқ ичидаги «безгак чивини» деб аталишини ва унинг қандай кўпайишини яхши билса-да, меҳмоннинг ҳурмати, ҳам москвалик мутахассисдан биронта фойдали маълумот олиш истаги билан индамай қўя қолди. Исаев диққат билан эшитаётган сұхбатдошига ҳикоя қилишда давом этди:

— Шундан сўнг улар ўз уруғларини кўлмак сувларга қўйиб кетишади. Битта чивин ёз давомида жуда кўп насл қолдирали — таҳминан миллионта ҳашарот пайдо бўлади; ҳар бир урточи чивин саккиз-тўқиз кишига касаллик юқтириши мумкин.

— Буни қаранг-а! — деди Файзулла Ҳўжаев ҳайратланниб. — Демак, бир нечта чивин қолдирган уруғдан республикализмнинг барча аҳолиси безгак билан заҳарланиши мумкин экан-да!

— Худди шундай! — деб тасдиқлади олим. — Худди жалоднинг ўзи! — деди у сумкасидан бир қанча расмларни чиқарилаб.

Рассом «анофелес»ни бир неча бор катталаштириб чизган эди. Ҳўжаев қандайдир шохга ўтириб олган даҳшатли газандани кўрди.

— «Анофелес»нинг ерга қўниши бошқа чивинлардан шу билан фарқ қиласди, биз ёзётган чоғда ручкани қандай тарзда ушласац у ҳам бирор нарса устига қўнгач, шу тарзда ўтиради, — дей изоҳ берди Исаев.

Меҳмон Нозирлар Советининг раисига дарров ёқиб қолди. Унинг кулранг кўзларидағи мардона нигоҳ ва нутқидаги дадиллик кишини ўзига жалб қиласди. Бу одам ўз ишининг моҳир устаси эканлиги кўриниб турарди.

Ботқоқликлар одатда сувдан нотуғри фойдаланиш оқибатида ҳосил бўлади, — давом этирди Леонид Михайлович. — Дехқон ҳамма вақт иложи борича кўпроқ сувга эга бўлишга ҳаракат қиласди, лекин ундан тўлиқ фойдалана олмайди. Натижада ботқоқлик вужудга келади. Уларга «анофелес» уруғ қўя бошлайди. Уруғлардан личинкалар ривожланиб чиқишида у иккни ҳафтадан кейин қанот чиқарган чивин пайдо бўлади. Дехқон сурориши маданиятидан хабарсизлиги туфайли ўз соғлигини хавф остида қолдиради.

— Мен бу фикрингизга қўшилолмайман. Ўрта Осиёда сурориши маданияти узоқ тарихга эга эканлиги ҳаммага маълум. Бухоро атрофида ботқоқлик ва кўлмак сувлар пайдо бўлаётганлигининг сабабларини республика дехқончилик маданиятининг пастилигидан эмас, балки ҳозирги тарихий шароитнинг баъзи бир ўзига хосликларидан, қолаверса, иқлимининг тез-тез ўзгарishiдан қидириш лозим. Ҳўп, майли, бу гапни ҳозирча қўя турайлик. Бизга ҳозир энг муҳими — безгакни иложи борича тезроқ йўқотиш! Ишни нимадан бошлаш керак!

— Далаларга безгак юқмаган тоза сув юбориши керак.

— Қандай қилиб? Буни амалда иложи борми? — деб сўради Ҳўжаев. — Бухоро яралгандан бўён минг йилдан кўпроқ вақт ўтган бўлса, ўшандан бери бу ердан безгак аримайди.

Бухоро ҳукумати бошлиғининг меҳмонга бўлган ҳурмати тобора ошиб борарди: чунки у реал ҳаётдан ажralиб қолган чаламулла олимларга сира ўхшамасди.

Профессор Марциновский социализм даврида безгак касали бўлмаслиги керак, деб ҳисоблайди. Бунинг учун, энг аввало, «анофелес»ни бир ёқли қилиш лозим. Революциягача Закавказье ва Ўрта Осиёда беш миллион киши безгак балосидан жафо чеккан. Гражданлар уруши ва вайронагарчиликдан сўнг уларнинг сони анча кўпайган бўлса керак.

— Демак, сиз ботқоқликларни кўмиб, безгакни йўқотиш мумкин демоқчисиз, шундайми?

— Фақат ботқоқликларни эмас, албатта. Буни ўзингиз яхши биласиз, деб тушунтириша уринди Исаев. — Ҳатто фишт қўйишдан ҳосил бўлган лой ҳандақларни ҳам кўмиб ташлаш керак. Маккор «анофелес»лар бу ҳандақларга уруғ қўйиб кетишиди, улар эса ўн-ўн иккни кун ичидаги личинкага, сал фурсатдан кейин чивинга айланышади. Худди ана шулар касаллик ва ўлим олиб келишибди. Ифлосланган ариқларни ҳам унтиш ярамайди. Агар ариқлар тоза сақланса, сув тез оқади ва натижада чивинларнинг урчиши учун ҳеч қандай имконият қолмайди.

Исаев айнан Файзулла Ҳўжаевнинг кўнглидаги гапларни айтганди.

— Сиз менга умумий ишимизга фойдаси тегадиган гапларни айтб бердингиз, улар устида жиддий ўйлаб кўришга тўғри келади, — деди у қувониб ва телефон трубласини кўтариб ваколатхона билан боғлашларини сўради.

— Игорь Романович, бизга безгак билан курашиш бўйича Москвадан врач келди, уни яхшилаб жойлаштиринг. — Кейин у Исаевга мурожаат қилди: — Сизни РСФСРнинг мухтор элчиси Фонштейн кутяпти, яқинда у безгакнинг оғир ҳуружини бошидан ўтказди.

Халқ Нозирлар Совети раисининг кабинетидан чиқиб Исаев қалъа деворига туташувчи тош ётқизилган майдон бўйлаб юрди. Бу ердан шаҳарнинг жозибали қиёфаси яққол кўриниб турарди.

Эртаси куни Исаев Бухоро билан танишиши давом эттириди. Уни сув таъминоти манбаалари қизиқтиради. У пахса деворлар сиқиб қўйган, иккита арава зўрга ўтадиган тор кўчалар бўйлаб кетди. Ҳаммаёк ифлос эди. Ҳар ер-ҳар ерда эгри-буғри ариқлардан жилдирраб сув оқарди. Бухорода водопровод йўқ экан. Ичимлиги сувни ҳовуздан олишар, уни ҳаммоллар мешларда ташишарди, ҳумларга, лойдан қилинган катта кўзларга қўйишарди.

Унча катта бўлмаган иморатдан ўтгач, унинг кўз олдида улкан иншоот намоён бўлди. Бу бутун Шарққа донғи кетган, ўн минг кишини сиғдира оладиган Колон мачити эди. Кулбасидан бўлак ҳеч нарсани кўргмаган мусулмонларни ўзининг салобати билан ҳайратга соларди.

Бухородаги аҳвол олим кутганидан ҳам баттар бўйлаб чиқди. Безгак ҳаммани баробарига қўйратарди: катталару болаларни ҳам, ўзбеклару тоғикларни ҳам, руслару яхудийларни ҳам, ҳарбий хизматчилару республика раҳбарларини ҳам аямасди. Қўлгина муассасалар деярли ишламас, уларнинг ходимлари бир-икки кун ишга чиқиб, учинчи куни безгакнинг шафқатсиз ҳуружига дош беролмай йиқилишарди. Кимнинг имконияти етса, кўч-кўронини орқалаб шаҳардан чиқиб кетган эди.

Бухоронинг машҳур бозори ҳам сийраклашиб қолган, кўпгина дўконлар ёпилган, ҳатто расталардан ҳамма вақт ҳам иссиқи нон толиб бўлмас эди. Шунга қарамай, Шарқ бозори Исаевни ҳайратга солди. Пайшанба кунлари кишилар бу ерга араваларда, ёшакларда ва түяларда келишарди.

Бозор ишчан корхонага, кўнгилочар масканга ўхшар эди. Бу ерда ҳамма вақт энг сўнгги янгиликлардан, ҳатто мишишлардан хабардор бўлиш мумкин эди. Улар яшин тезлигидан буутун Бухорога ёйиларди. Бозорда безгак билан курашиш учун келган москвалинг врач ҳақида ҳам аллақачон билиб олишибди. Оқсоқоллар ўрис дўхтири» ҳақида мулоҳаза юритишар экан, бошларини чайқаб:

— Ҳатто Макканинг ўзидан келган бўлса ҳам, ҳайси табиб олоннинг кучи етмаган ишни уddyалай олади? — дейишарди.

Бозорда маҳаллий табибларнинг дўконлари ҳам учраб қоларди. Улар олимни кизиқтириб қолди. Табибларнинг баъзилари тери орасида қон сўриб яшовчи чувалчанг — риштани олиб ташлар, бошқалари тиши суғурар, аммо безгакни даволашга ҳеч ким журъат қилолмасди.

Қоронги тушиши билан шаҳар ҳувиллаб қоларди. Қуёш ботар-ботмас оромбахш шабада эсардио чивинлар галаси қора булутидем шаҳарга ёпирилар эди. Қўчаларда чивинданд сакланишининг иложи йўқ эди.

Бир неча кундан сўнг олим ҳарбий госпитални бориб кўрди. Ҳарбийлар пишиқ гиштдан қурилган катта бинода жойлашган бўйлаб, бу бино лойсувоқ ўлар ичидаги ажralиб турарди.

Эшиклардан бирининг тепасига «Оғир беморлар палатаси» деган лавҳа осилган эди. Леонид Михайлович ёзувни ўқиб, эшикни очди. Унча катта бўлмаган хонада 10—12 каравот, бир-бирига тақалиб турарди. Қалин пардалар тортилган дераздан оғизига ёруғлик тушарди, холос. Дори ҳиди анкайиди. Пойгак тарафда ётган ўёшинга қизил аскар тинимисиз қалтиради. Ҳавонинг иссиқлигига қарамасдан у иккита момик адёлга ўралган, лекин булар ҳам унга ёрдан бермайтгани равшан эди:

Исаев бошқа бир каравотга яқинлаши: бу ерда кексароқ жангчи ётарди. Унинг кўзлари олайиб кетганди. У дам-бадам лабларини яларди, пешонасини эса реза-реза тер қоплаган эди.

— Сув... — кимдир зорланиб илтижо қила бошлади.

Леонид Михайлович курсида турган сувдондан сув олиб, тунука кружкага қўйди-да, қизил аскарга узатди. Бемор қалтираганча жон-жаҳди билан кружкага ёпишиди.

Палатанинг чекка бурчагидан кимнингдир инграгани эшилтиди. Оқ парда ортида йигирма беш ёшлардаги bemor ётарди. У оҳ чекарди, қовоқлари сал юмилган, беҳол қўллари каравотдан осилиб турарди.

Палатага госпитал фельдшери — ўрта бўйли, миқтидан келган киши кирди. У Исаевга госпитал безгакка чалинган беморларга тўлиб кетганини, казармани касалхонага айлантиришганини гапириб берди. Шифокорлар деярли ҳолдан тойишган. Оғир ахвoldаги, ўлим тўшагига ётган хасталарни Бухородан ташқарига кўчиришга тўғри келмоқда, аммо бунга ҳаммавақт ҳам эришиб бўлмаяпти: оғир ахвoldаги беморлар ниҳоятда кўп, уларни транспортда олиб юриш мумкин эмас.

Ўн учинчи ўқчи қўшилмасининг штаби шаҳар ташқарисидаги амирнинг сабоқ боғ-ҳовлисизда жойлашган эди. Қоровулга гувоҳномасини кўрсатиб, Исаев командирнинг ҳузурига кирди.

— Шахсий составнинг ярмидан кўпни безгак билан оғриган, чорағ қисми эса госпитал ва лазаретларда даволаняпти, — деб командир ҳикоя қила бошлади. — Айрим қисмлар жанговар ҳолатини йўқотди. Икки ой аввал бизга олти юз аскардан иборат ўқчи полкни юборишган эди. Ҳозир сафда бор-йўғи элликта қизил аскар қолди, холос. Безгак бизга Анвар пошто шайкаларига қараганда бир неча маротаба кўпроқ талафот етказмоқда.

Леонид Михайлович чўнтагидан тўрт буқлоғлиқ қофоз олиб, уни сұхбатдошига узатди.

— Мен ҳарбий хизматчилар орасида безгакка барҳам бериш учун бъяззи бир тадбирларни белгилаб чиқкан эдим. Касаллини газак олдирмаслиги ҳамда даволаш учун барча жангчи ва командирларни безгакка қарши эмлаш лозим. Иккинчидан, ҳарбий қисм террориясидаги кўлмакларни, хандақларни тезда кўмид ташлаш лозим.

— Бу ишлар билан ким шуғулланмоқда? Бизда беморларга қарайдиган шифокорлар шундок ҳам етишмаяпти-ку?

— Махсус курслар ташкил қилиш керак деб ўйлайман. Масалан, «безгак разведкачилари курслари». Ўқиш учун энг саводли аскарларни танлаб олинг. Уларга сабоқ беришини мен ўз зиммамга оламан, — деди Исаев.

Кабинетдаги сұхбат узоқ давом этди. Бўлғуси ишларнинг муҳим томонлари атрофлича муҳокама қилинди.

Исаев Бухородаги ахвол билан танишиб бўлгач, атрофидаги кишлоқларни кузатиша киришид. Эрталаб уни Шоҳ Жалол дарвозасидан чиқиб кетаётган пайтда, кечкүрун эса — Қарши дарвозаси орқали қайтиб келаётганда кўриш мумкин эди.

Шаҳар деворларига яқинроқ сайхонлика Арабботюқ чўзилиб ётарди. Исаев шу пайтгача бу кўлмак соҳиллари бўйлаб ўсган қамишзордек ваҳимали бутазорни кўрмаган эди. Қалин чанглазор ичидан қандайдир кушларнинг қичқириғи эшилиб турар, самода эса калҳат гир-гир айланарди.

Леонид Михайлович қирғоқ яқинлашди. Қадам шарпасидан чўчиган ёввойи ўрдак болалари парр этиб учиб кетишиди. Қайдадир тўнғиз хўриллайди, ёввойи мушук миёвлайди, курбақалар вакиллайди. Исаев ҳовучига озигина сув олди: «Бу сасиқ балчиқнинг ҳар мисқолида қанчадан-қанча чивин личинкаси бор экан-а! — деди у ўзига. — Мана, ўша ўлат ўчоғи! Агар у йўқотилмаса, безгакни тонналаб хинин билан ҳам енгиб бўлмайди-ку!»

Ботқоллар, ҳовузларни харитага белгилаб кўйишни у армияда хизмат қилиб юрган чоғаридаёт ўрганиб олган эди. Исаев қош қорғандага ваколатхонага қайтиб келди ва шу заҳотиёқ ўзини каравоттага тапла ташлади.

Ниҳоят, Бухоронинг чеккасидаги катта-кичик кўлмаклару ботқоллар ўрганилиб бўлинди. Фақат шундан кейингина биринчи навбатда нима қилиши кераклиги нимани қилишига шошилмаслик мумкинлиги маълум бўлди. Лекин бу ҳам ишнинг ярми эди, холос. Бухорода безгак касалига чалинган қанча бемор борлигини билмай туриб, касалликка қарши кураш бошлаш душвор эди. Лекин бу ишни Леонид Михайловичнинг бир ўзи бажаролмасди: шаҳарда 50 мингдан кўпроқ киши бўлса, уларни қандай қилиб бирма-бир текшириб чиқиш мумкин?

Исаев уч ҳафта мобайнида Мехнат-Социал таъминот — Соғлиқни сақлаш Нозирлигига мурожаат этди (レスpubликада махсус Соғлиқни сақлаш нозирлиги йўқ эди). Олимни баланд бўйли, тўладан келган, соchlари ялтироқ, лўлига ўхшаш қопкора киши — Нозирлик коллегиясининг аъзоси Трофимов қадаб қилди.

— Танишганимдан хурсандман! — деди Трофимов кўлини чўзди. — Сизнинг келгандигингизни эшитган эдим. Хўш, хизмат?

— Бухорода безгакка чалинган беморлар қанча?

— Афсуски, биз фақат даволаш муассасаларига мурожаат

қилган кишиларнига биламиз, холос. Баъзилар табиблардан муолажа олишмоқда. Бундан ташқари, худодан мадад кутиб юрганлар ҳам бирталай.

— Унда шаҳар аҳолисини жиддий кўриқдан ўтказиш, безгак билан оғриганларни аниқлаш лозим.

— Агар биз Бухоро Ҳалқ республикасининг ҳамма шифокорларини бу ишга жалб қиласиган бўлсан ҳам фақат бир неча йилдан кейин ҳаммани бирма-бир текшириб чиқамиз. Эпидемия ҳам тугаб кетса ажаб эмас, — деб эътиroz билдири Трофимов.

— Ҳарқалай, мен шаҳар аҳолисини кўриқдан ўтказиши мумкин бўлган врачлар билан бир маслаҳатлашиб кўрсам, ёмон бўлмасди.

На иложки, врач кадрлар етишмади, шунинг учун текширишини бир неча маҳаллада ўтказиши, холос. Уша кунлари шаҳар кўчаларида, эҳтимолки, Бухорога асос солингандан буён биринчи марта ўйма-ўй юрган оқ ҳалатли врачларни кўриш мумкин эди. Шифокорлар текшириб кўриши учун ҳаммадан қон олишарди.

Орадан икки ой ўтди. Ҳар бир уйда икки-уч кишининг безгакка чалингани аниқланди. Қолганлар эса сиртдан соғлом бўлиб кўринишса-да, уларнинг қонида ҳам касаллик үйтотувчи микроблар йўқ эмасди. Демак, Бухоронинг ҳамма аҳолиси безгакдан азобланмоқда эди.

1922 йилнинг октябрь ойи охириларида Тошкентда Туркистон врачларининг I съезди бўлиб ўтди. Унда Ўрта Осиёда тарқалган безгак эпидемияси атрофлича муҳокама қилинди. Съезд ўз резолюциясида безгак «маҳаллий аҳоли ўртасида ҳам, руслар орасида ҳам жуда катта йўқотишларга» сабаб бўлаётгани таъкидланди. «Агар бир қатор жойларда (масалан, Бухоро Ҳалқ республикасида Мари уездидан, Мирзачўлда) кейинги йилнинг ўзида касаллик ҳақиқиётини пандемия¹ характерини олганилиги ва баъзи жойларда аҳолининг ўлими юқори процентларни ташкил өтаворлиги эътиборга олинса, унда безгакни халқ учун оғат деб тан олишга ҳеч бир шубҳа қолмайди».

Халқ учун оғат... 1922 йилда авж олган безгак пандемияси Бухоро республикасига катта зарар келтирди.

Юйлнинг охирги кунларидан бирида Исаевни Бухоро МИКининг мажлисига таклиф қилишиди. Ҳукумат раҳбарлари тўла составда йигилган эди. Леонид Михайлович шаҳарда безгак билан касалланиш бир неча бор камайгани, лекин республиканинг чекка районларида касаллик ҳамон кўпайиб бораётгани ҳақида қисқача аҳборот берди. Ҳукумат Исаев томонидан баърилган ишларни қўллаб-қувватлади ва Файзулла Хўжаевнинг таклифи билан уни II даражали Қизил Ўлдуз ордени билан мукофотлаш ҳақида қарор чиқарди. Бу Исаев учун кутилмаган ҳодиса эди — ахир бу орден жанговар хизматлар учун бериларди-да!

1923 йилнинг 1 августида Файзулла Хўжаев тантанали вазиятда ўша орденни унинг френчининг кўкрагига қадаб қўйди.

Рус тилидан таржима

¹ Пандемия — кучли эпидемия



Гумроҳлик

Хива район прокурори ёрдамчиси, адлия маслаҳатчиси Ота-назар Дўстчонов ҳикоя қиласди:

«Биз Хивада яшаётганимиздан ҳақли равишда фахрлансан арзийди. Обидалар ғоят гўзалиги, бетакрорлиги, халқимизнинг юксак диди ва маданиятини мангуликка муҳр этганилиги билан ҳам қадрлидир. Бу ноёб жавоҳирни дунёга келтиришда икки дарё оралиги ва ундан ташқаридаги халқларнинг қадимий боболари тер тўкишган. Ҳаммамиз бу бойликтан фуурланимиз, унинг эгаси эканлигимизни ҳис қиласмиш.

Айни пайтда биз хивалик эканимизга, шу азим шаҳарда яшаётганимизга афсусланамиз, азиат чекамиз, ёнимизда валидол олиб юришга маҳбурмиз...

Кўпчилик Хивани ранг-бараган открытикалар, жозибали картиналар, мадхиябоз режиссёrlар суратга олган реклами-фильмлар орқали билади, холос. Биз кўп нарсаларни йўқотяпмиз, ўн йиллар олдин катта-катта йиғилишларнинг қарорларида «давлат муҳофазасига олинган» обидаларнинг айримлари ер юзидан йўқолиб кетгани сир эмас. Тарихимизга «турғунлик йиллари» деб кирган даврда бу борада турғунлик рўй бермади; обидаларни йўқ қилиш, поймол этиш жадаллик билан давом этаверди. Афсуски, шундай. Ҳақиқат — шу!

Ўзбекистон Совет Социалистик республикасининг (1977 йил) Олий Совети V сессиясида қабул қилинган қарор бор. Бу қарор «Тарихий ва маданий ёдгорликларни сақлаш ва улардан фойдаланиш тўғрисида» деб номланниб, 1978 йил 1 май кунидан эътиборан кучга киритилган. Шу аснода прокурор назорати ўрнатиш, ҳар қандай масъулиятсизлик, хўжасизлик, совуконлик, разиллик ва гумроҳликка муносаб зарба бериш мумкин.

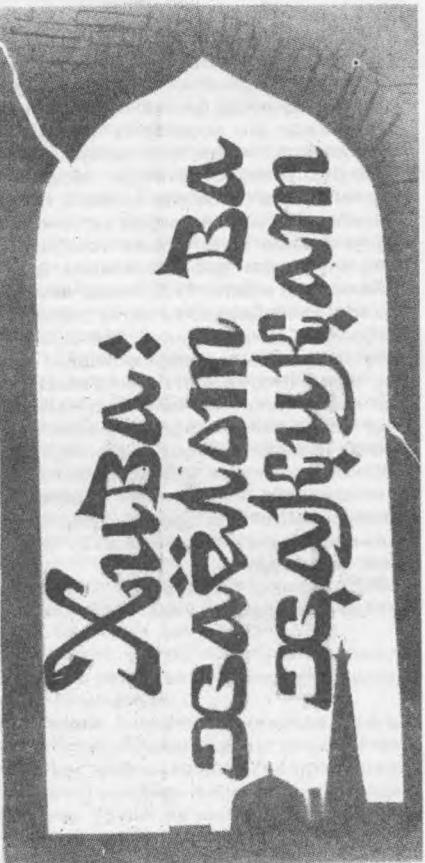
Иchan қалъа музей-қўриқонаси маъмурияти аслида обидалар учун жавобгар бўлган ташкилот. Агар бир мисол келтирсам, бу маъмуриятнинг ҳақиқий қиёфаси маълум бўлади-қолади: ўтган йили март ойида Жума мачит яқинидаги қўриқона раҳбарлари УзНИПИ — реставрация идораси руҳсатисиз, смета-лойиҳаси бўлмаган теплица куришган. Ёрдамчи хўжалик нишоби остида қурилишга 1379 сўм сарф қилинган (бу маблағ обидаларни таъмирлаш учун ажратилган пулдан олинган) теплицада полиз маҳсулотлари етишириш ва бозорга олиб-чиқиш мўлжалланган шекилли. Бу иншоотнинг йил бўйи сув билан «тирик» эканини айтадиган бўлсак, шундоқ ҳам кум устида бунёд этилган Иchan қалъа ёдгорликлари учун бомба вазифасини бажариши аниқ бўлади. Шу фактнинг ўзиёқ музей-қўриқонада «тасодифий одам»лар ишлётганини, кадрлар масаласи чатоқлигини кўрсатади. Директор вазифасини — врач бажармоқда, бўлим бошлиқлари орасида биолог ва агроном ихтисосли кишилар бор. Асли касби сартарош бўлган киши эса имлый ходим бўлиб ишламоқда.

Яна бир қизиқ факт. Бундан ҳақиқий хўжасизлик, масъулиятсизлик нима эканини кўриш ва «ўрганиш» мумкин. Ал Хоразмий таваллудининг 1200 йиллик тантаналари асосан Хива шаҳрида ўтказилди. Юбилей тайёргарлик жараёнидаги Иchan қалъа ичкарисида яшаётган ёки шу яқин атрофдаги хонадонларни бошқа жойга кўчириш ёки иморатларни давлат ихтиёрига олиб, ремонт қилиш, таъмирлаш мақсадида республика ҳукуматининг 1981 йил 29 июлда қарори чиқди. Бу маҳсус қарорга асосан белгиланган зонадаги 426 хонадон эгаларига 2 миллион 528 минг сўм тўланиб, уйлар бузилиши ёки давлат ихтиёрига олиниши керак эди. Қарор чиқиши билан қисқа фурсатда 146 хонадон кўчирилди, уларнинг эски иморатлари бузилиб, ўрни ободонлаштирилди, янги иншоотлар қурилди. 280 хонадон эгаси эса уйлари бузилиш тўғрисида огоҳлантирилди ва уларга уй баҳоси тўланди. Хива шаҳар ижроқўманинг 1983 йил 10 февраль қарори билан бу хўжалик эгалари турар-жой солигидан озод қилинди.

Натижачи? Ўша юбилей арафасида кўчган кўчди, кўчманлар эса ўз уйларида яшаб қолавердилар. Юбилей ўтиши билан ҳамма нарса унтутилиб, ҳаёт ўз изига тушди: ташландиқ ҳолга келиб қолган иморатларни бузиш, тартибга солиш, давлат ихтиёрига ўтказиб, таъмирлаш масаласи билан деч ким шуғулланмади. Эгалари пулини олиб, бошқа жойга кўчиб кетган ташландиқ ҳовлилар кимгадир текин даромад манбаига айланди; шаҳар техникумларида таҳсил кўраётган талабалар-

Бошланниши журналинизмнинг ўтган сонида.

Рўзимбой Ҳасанов



ни ижарага кўйиши. Ҳатто одам буни айтишга ҳам улади — кўп ўтмай ўша қарорни инкор этувчи яна бир қарор чиқди; шаҳарқўм Ичан қалъада гражданларга иморат қуришга рухсат берди...

Обидаларга қасддан зиён етказмоқчи бўлғанларга қарши кураш олиб боярмиз. Ижарачи билан ижарагўй ўртасидаги низоларни ҳал этиш учун кўпинча араплашишимизга тўғри келади. Ҳамма вақт ижарага турган ташкилот обидаларнинг «товорни пулин» ўз ихтиёри билан беравермайди. Бу ҳам қийин жараён, ёзишмаларимизга ўз пайтида ижобий жавоб ололмаймиз. Ўтган йили декабрь ойида район партия комитетининг бюросига шу масалани ҳам киритдик. Йиғилишда Х. Девонов ўй-музейининг ташландик ҳолда ётгани, «Тўрт шоввоз» комплекси авария ҳолатига келиб қолгани, айрим обидалар нураб бораётгани ҳақида сўз юритилди...

Тарихий ёдгорликларни сақлаш бўйича жамият бор. Районда ижроқўм ўринбосари шу жамиятнинг раиси. Зулфия Матчонова исмли қиз эса бу жамиятнинг масъул секретари. Унинг асосий иши: план бўйича белгиланган марқаларни тарқатиш, холос.

Биз фақат бугунни ўйламаслигимиз керак. Минг йиллар мавжуд бўлган тарихий шаҳарни минг йил кейин яшайдиган авлодларимизга бус-бутун етказиш, фарзандларимизда боболари ҳақида рост тасавур ўйғотишига замин ҳозирлашимиз керак.

Обидалар халқ мулки. Уларни бузиши, йўқ қилиб юборишга ҳеч кимнинг ҳақиқи йўқ. Биз минг йиллар маданиятимизнинг бебаҳо ёдгорликларини кўз қорачигидек асраб, келажакка етказишига масъулмиз, мажбурмиз. Буни билан наинки қонун, балки инсоний бурчимиз ҳам талаб қильмоқда».

Суҳбат давомида ҳуқуқшунос қуйиб-пишиди, теварак-атрофда бўлаётган қонунга зид ишлар ҳақида гапириди; Хивани таъмирлаш учун маблағ топилмаётган бир пайтда айрим собиқ раҳбарлардан миллионлаб пуллар чиққанини, халқ бойлиги қаерга кетганини эслатди. Унинг гап оҳангидан қонунни бузувчиларга қарши «дело» очиши иштиёқидан кўра, шундай «дело»ларнинг умуман бўлмаслигига эришган афзал деган маъно сезилиб турди. Қонун назоратчиси сифатида улар текширишиди, акт тузишиди, «иши» қўзғашади, керакли миқдорда жарима ундиришиди, баъзан қатъйроқ чоралар ҳам қўлланилади. Бундан не фойда? Иш шу тарзда кетаверса, бир кунмас-бир кун Дишан қалъа деворларини бузувчиларга қарши «дело» қўзғашдан мазмун қолмайди — девор тугаб битади. Уни бузган, ғиштга айлантирган кимсалардан ундирилган жарималарга эса бундайроқ бир кулба ҳам ташлаш мушкул.

Унинг қўйинишича бор. Текшириб, чора кўриш учун прокуратура юборган ёзишмалар ойлаб, йиллаб йўл босади, стол тортмаларида чанг босиб ётади. Унгача яна янги-янги факлар очлади, яна ёзишмалар тайёрланади...

Қонун назоратчилари бир қарор кўрсатмасини, унинг ижросини кўриб чиқишига киришган пайтда лоп этиб янги қарор чиқади. Бу қарор олдингисининг тамом акси бўлади. Қайси бирини текшириш, нимага суюншиш керак? Қайси бирни ҳақиқат мезони?

Хуллас, қонун посбонларининг аҳволи ҳам оғир.

«Оқ теракми, кўк терак!..»

«Оқ теракми, кўк терак!..» — болалар ўйини. Баъзан катталарга газета-журналларнинг изланувчан ходимлари «бошқотирма» ҳади этишади. Бўш вақтларда «бошқотирма» ҳал этиш мароқли. Лекин катталар «Оқ теракми, кўк терак!..» ўйнамасинлар экан.

Ўйнашча-чи? Кўнгилхираликлар, асаббузишлар қайнаб чиқаверади. Эътиrozлар ҳам, истаклар ҳам, мулоҳазалар ҳам, қатъий талаблар ҳам ўз-ўзидан пайдо бўлаверади.

— Оқ теракми, кўк терак?

— Биздан сизга ким керак?

Тарихий обидаларнинг кишиларни ҳайратта солган рангдор нақшлари, безакдор плиталари кўчиб тушмоқда. Айрим обидаларнинг шифтларида, пештоқларида безакларнинг 40 фоизи тўкилиб кетди. Бунинг олдини олиш учун юқори ташкилотларга ёзишмалар, илтимосномалар юборилди, шаҳарда худди шундай безакларни ясашга қодир бўлган кишилар борлиги, аммо материал етишмайдигани ҳақида айтилди. Безак-

ларнинг кўпчилигига шунчаки гулдор нақш эмас, араб алифбесида битилган ёзувлар ҳам бор эди.

...Ичан қалъа деворлари XVIII асрда қурилган бўлиб, умумий узунлиги 2200 метрни, баландлиги 7—8 метр, қалинлиги эса 5—6 метрни ташкил қиласди. Шу деворларни тикалаш бошланди. Аммо бу иш жуда секинлик билан бормоқда. Асосий ишлар кўлда бажарилади. Замонавий «гладиаторлар» челак билан қуму тупроқни, сувни тепага ташишиди. Девор эса баланд.

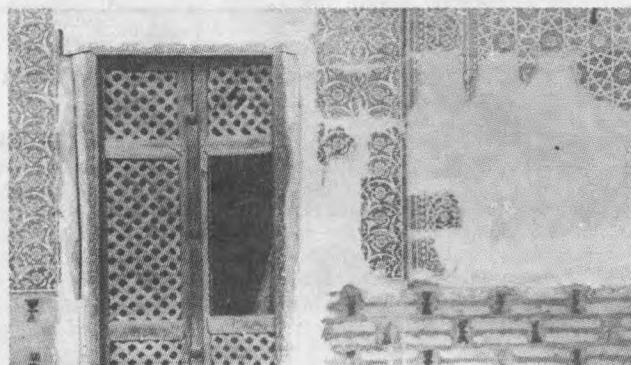
— Туристлар биздан: «Қурувчилар нимага оғир ишларни ҳам қўлда бажаришмоқда, техника йўқми?» деб сўраб қолишиса, оригиналликка пурту етказмаслик учун, боболар усули бўйича ишляпмиз, деб жавоб қиласмиз.

Бу масъул бир раҳбарнинг гапи. Ишонсангиз ҳам, ишонмасанги ҳам ихтиёр сизда!

Ҳозиргача деворнинг юз метрга яқин ерида ремонт ишлари ўтказилди. Синов-тажкира тариқасида турли хил материаллар ишлатилмоқда. Гилам фабрикасининг чиқиндилари, жунлар қолдиги, сомон сувоқ... ва бошқалар. Вақт қайбирининг «умри боқий» эканини кўрсатади.

1986 йил бошида бўлиб ўтган катта бир йиғилишда (ўшанда кун тартибида ремонт-реставрация ишлари қурилган) девор ремонти билан шуғуланаётган мутасадди идора Узбекистон Маданият министрлигига қаравши СНРПМ ташкилотидан бир дона автокран, битта экскаватор, ўнта бетон қориш ускунаси, «КРНТ» маркали икки минг метр кабель, иккита прицепли трактор ва бир дона «Кубань» маркали микроавтобус сўраган эди. Мазкур ташкилот эса бор-йўғи битта микроавтобус ажратди, холос. Микроавтобусга бетон ёки сув тўла бочкани юклаб қалъа деворига чиқиб бўлмайди-ку, ахир!

Шу ерлик айрим масъул ўртоқлар қурувчиларнинг лой кўтариб юрганини кўриб, ичи ачиганиданни, пахта тозалаш заводидан битта транспортёр келтириришган. Аммо у оғир ишларга бардош беролмай, озгина фурсатда ишдан чиқсан. Яна ўша «боболар усули» билан ишлаш давом этмоқда.



Хива хонининг бундан икки аср олдин ясалган таҳти Москвада «Оружейный палата»да сақланмоқда. У 1874 йилда гаров тариқасида олиб кетилган. Ўша таҳти халқининг миллий бойлиги сифатида қайтариб берилиши тўғрисида тўрт марта сўров юборилган. Лекин ҳамон жавоб йўқ.

Мамлакатимиз (чет эллардагидан умид йўқ) музейларида сақланбаётган Хива ёдгорликлари: ноёб буюмлар, безаклар, кийим-кечаклар ҳам тарихимизнинг ажралмас бўллагидир. (Музей бўлими бошлиғи С. Юсупов: «Керак бўлса, Сизга биздан олиб кетилган ноёб буюмларнинг рўйхатини беришим мумкин. Лекин бундан ҳеч қандай фойда йўқ. Барибир қайтариб беришмайдиги, деди).

1967 йилга қадар Хива музейларида тартибсизлик авжидан бўлган. 1965 йилдан буён юритилаётган 7 та дафтарга мавжуд экспонатлар қайд этилган, холос. Олдинлари нималар бўлганини ҳеч ким билмайди. Ҳозирда ҳам музейларнинг ноёб экспонатларини республика ва марказ музейларига олиб кетиш (расмий ҳужжат билан) давом этмоқда.

«Бу сурат — тарихий ҳақиқатни ҳақоратлашдир!»

М. Абдулҳакимов, шоир.
Ф. Бахчинян, адабиётшунос.

Паҳлавон Маҳмуд мақбарасининг «Хотира ва эсдаликлар китобига» шундай ёзувни ўқидим. Бу ёзув мақбара ҳовлисида кўрганим — соқолдир, забардаст бир музикнинг сурати хусусида битилган эди, шубҳасиз. Маҳаллий рассом ижоди бўлган бу суратда дунёвий руబоийлар қолдирган мунис ва ҳассос шоир Паҳлавон Маҳмуд эмас, девга қарши гурзи кўтариб жангга кирадиган эртак қаҳрамони акс эттирилган эди. Ута жўн ишланган бу сурат кўплар қалбидаги шоир сиймосини йўқа чиқаради, ўтмишга тош отади...

Ота дарвозанинг Муҳаммад Аминхон мадрасаси билан бирлашиб, яхлит ансамбль ташкил этган жойида буюк элдошимиз ал Хоразмийга ҳайкал ўрнатилган. Бу ҳайкални ўрнатиш учун 241 минг сўм сарфланган. Аллома чап қўлига суюнганча ўта жиддий қиёфада ўтириби: қўлига суюниб ўрнидан туришга уринаётган ярадор аскар тимсоли. Ажабки, ал Хоразмий ҳайкали инқилобчиларга ўрнатилган ёдгорликлардан моҳиятан деярли фарқ қилмайди... Ахир момоларимиз қўлга суюниш оғир гуноҳ деб қулоғимизга қўйишган-ку! Наҳотки, ал Хоразмий болалигига момосиди шу ҳикматни ўшишмаган бўлса! Эшитган, албатта. Эшитмай қаёқга борарди, ахир у ҳам Хоразм фарзанди. Лекин ҳайкалтарош, меъмор (Бабаян билан Ашрафий) бундай «станбехлар»ни ўшишмаган бўлишлари мумкин. Қолаверса, қўлга суюниб, зўрға ўрнидан туратган қиёфа улуғворлик аломати эмас.

— Оқ теракми, кўк терак?
— Биздан сизга ким керак?

Афандининг ўн икки мозори бор деймиз, кулиб юрамиз. Қайси ҳал үни ўзининг севимли қаҳрамони деб билса, унга қабр ўрнатган. Хивада эса ўтган асрда яшаган забардаст шоир Оғаҳийнинг икки қабри бор. Паҳлавон Маҳмуд хонақоҳининг кунчиқар томонида тўртта қабр туриби: Оғаҳий, Аваз Ўтар, Мунис Хоразмий, Курбон Ота Исмоиловлар хилхонаси.

«Бу жода тўрт бобомиздан бирортасининг ҳам хоки йўқ. Шунчаки фахри (?) мозор тариқасидаги курдириб, очдирган эдик. Туристлар кўриб кетишини деган мақсадда...»

(Музей-қўриқхона директори изоҳи)

Бир пайтлар Хива шаҳрининг тевараги чукур зовурлар билан ўралган эди. Зовурлар бир томондан душман йўлига ғов бўлса, иккинчи томондан шаҳар остида тўпланган сизот сувларни оқизиб кетарди. Ободлонлаштириш баҳонасида ўша зовурлар кўмбид юборилди. Мутахассислар обидаларнинг заҳ тортиб бораётганини зовурларнинг кўмилгига боғлашмоқда. «Узспецводдаренаж» трести ёпиқ дренажлар куришини рад этди: «Бир миллион сўмга тушади, қиммат», деб баҳона қилишди. Эндиликда заҳдан зарар кўрган обидаларни таъмирлаш учун ҳар йили миллионлаб маблағ сарфланяпти.

«...Туямўйин сув омбори — воҳа тақдирини янги мазмун билан бойитадиган даврнинг энг муҳим қурилишидир. Хоразм денизини ўттиз уч миллат вакиллари бунёд этмоқдалар. Шунинг учун унинг умри гулдай гўзал, пўлатдай мустаҳкам, денизгад бетиним бўлади!» Бу сатрлар «Гулистон» журналида босилган «Денгиз мавжларин мақолосидан олинди. Уни хоразмлик журналист ёзган. Санаси: 1981 йил февраль.

Энди яна бир мақолага эътиборни қаратайлик: у 1978 йилда ёзилган. Ўша Орол денизининг «кушандалариз»дан бирни бўлган Туямўйининг «Эрка ўғли» — Тошқовуз канали ҳақида: «Катта Тошқовуз канали Хивадан бор-йўғи 12 километрлик масоффадан ўтади. Шундоқ ҳам заҳ сувлари юзага чиқаётган бир пайтда бу кўхна шаҳар учун фалокатдир».

Орол — бугунги куннинг энг мушкул, миллионлар бош қотириб, нажот йўлини топа олмайтган долзарб муаммосидир. Эндиликда Хоразмда неки тирик жон, ҳар сиқим тупрок, ҳар туп ниҳол борки ўша долзарб муаммонинг бир бўлғаги.

Ҳозир шаҳарларни тепадан томоша қилиш модага кирган. Хивада ҳам икки минора шаҳар манзарасини томоша қилиш учун ажратилган. Бунинг сердаромад эканини айтмайсизми! «Мода»дан ортда қолмаслик учун шаҳар раҳблари Калтаминор тепасига (унинг баландлиги 26 метр, айланаси 14,2 метр) туристларга хизмат кўрсатадиган кафе қуришини мўлжаллаш-

моқда. Шундоқ ҳам кун ора чўкиб, авария ҳолатига тушиб қолган миноранинг додини ким эшитади?..

Хивадаги ёдгорликларнинг етмиштаси «республика аҳамиятига эга» деб хатта туширилган. Қолганлари-чи? Район, областъ аҳамиятига молик эмиш. Бу категорияни ким ўйлаб топган?

Областдаги мавжуд 257 та тарихий ёдгорликтан шу кунгача 65 таси таъмирланди. Қолганлари навбат кутиб ётишибди. Таъмирлаш билан шуғулланадиган ташкилотнинг ишчи кунмоддий базаси ҳам талабга жавоб бермайди. Айрим обидаларда ўн йиллардан бўён таъмирлаш олиб борилмоқда. Бир иншотин чала қолдириб, бошқасига «ҳатлаб» кетиш одатий ҳол. Буюртмаши ташкилот — музей-қўриқхона маъмуряти бу ишларга лоқайд қарайди.

Таъмирлаш учун зарур бўлган материаллар камлиги билан бир қаторда ганчкорлар, темирчилар етишмайди. Музей-қўриқхона штатида рассом йўқ. Самарқанд бадий комбинати эса «инкип» ташкилот. Ҳоҳласа, рассомларни юборади, хоҳламаса — йўқ. 1986 йилда очилиши керак бўлган музейларни бадий безаш учун рассомлар юбориш тўғрисида шартнома тузилган эди. Ҳамон кўпгина музейлар жадаллаштириш сиёсатининг «фаод иштирокчилари» бўлмиш рассомларни интизор кутиб ётишибди.

1978 йилда биринчи ўзбек оператори, сураткаши Худойберган Девоновнинг юз йиллиги муносабати билан унинг уй-музейи очилди. Шу сабабли илк кинони яшаган уйда 15 минг сўмлик ремонт ишлари бажарилади. Ҳозир эса уй-музей қийшайиб ётиди. Район партия комитети бюроси шу масалани алоҳида муҳокама қилди ва Х. Девонов уй-музейини олти ой мuddатда қайта тикилаши ёки Ичан қалъа ичкарисига кўчиришни (?) музей-қўриқхона маъмуряти уй-музейни кўчириш тарафдори. Чунки бунинг пул билан боғлиқ томонлари бор. Куни кеча Х. Девонов яшаган жойини сохталаштириш нимага керак? Ҳамма нарсани пул билан ўлчайвериш инсофдан бўлмас ахир!

Ичан қалъанинг айрим музейлари қашшоқ. Экспонатлар эскирган ёки нигоҳни тортмайди. Уларни жойлаштиришда ҳам, кўргазма қилишда ҳам камчиликлар бор. Шаҳарни айланиб юрган бир саёҳатчи: «Қўриқхонами, қўриқхонами?» деб қолди. У таассуф билан айтдими ёки ҳазиллашдими, англамадим.

Шаҳарни қайтадан бунёд этиш, чинакамига таъмирлаш учун камида 30 миллион сўм маблағ зарур. Яқинда маблағ ажратилиши ҳақида ва Хивани таъмирлаш учун австриялик усталар келиши тўғрисида гап-сўз пайдо бўлди. Расмий доираларда ҳам бу гап оралаб юриди...

— Оқ теракми, кўк терак?
— Биздан сизга ким керак?
— Ганчкор керак, темирчи керак, безакчи-рассом керак... яна тагин экскаватор, автокран, бетон қорадиган машина керак... иннайейин музей экспонатларини асл жойига қайтариш лозим... аввалам бор, 30 миллион сўм керак...
— Боринглар-з, ўйнамаймиз!
— Ие, ғирромчи экансизлар-ку!..

Маъбуданинг никоҳ кўйлаги

Қизиқ гап ўқиб қолдим: эмишки, қандайдир бир мажнун одам Америкадаги Озодлик маъбудасига (бу ҳайкал дунёдаги энг улкан ёдгорлик ҳисобланади) «никоҳ кўйлаги» совға қилмоқчи бўлибди. Маъбуданинг танасини беркитиш учун тўрт минг метрдан зиёдроқ газлама зарур бўлишини айтсак, мажнун кимсаннинг саҳиблигига тан берасиз.

— Одамлар сал қитмир бўлиб кетганми, билмадим. «Маданий ёдгорликларни сақлаш жамияти»нинг аъзолик бадаллари бор, арзимас; катталагра эллик тийин, ўқувчиларга эса беш тийин, холос. Шуни ташвиқот қилиб, ундириб олгунча не кунларни кўрамиз. Сал бўлмаса ташкилотимизни «садақаҳ»лар дейишдан тойишмайди! — дейди куйиниб жамиятнинг область бўлими бошлиғи С. Нурматова.

Эллик тийин!
Шу арзимас тийинлар аста-секин йиғилиб, улгуржи маблағларни ташкил этажагини, эртага бирорта мажруҳ обиданинг

қаддини тиклашда, йўқ бўлиб кетаётган ёдгорликни асраб қолишида қўл келишини билмаймиз. Билсак-да, жамият белгиси туширилган маркаларни кўрсан, беихтиёр энсамиз қотади: «Жамиятлар ҳам бунча кўпайиб кетди, қайнаб чиқяпти-я, қайнаби» деймиз пешонамизни тириштириб.

Область кўнгилли жамиятининг йиллик кирими 55 минг сўм атрофида. Маблағнинг эллик фоизини республика фондига ўтказиш керак. Тўғри, областда тарихий обидалар кўплиги (жами 257 та) сабабли бу эллик фоиз маблағ ҳам шу ерда ишлатилмоқда. Ҳарна мадад бўляпти.

Хиванинг Иchan қалъа қўриқхонаси олиб кирадиган бош йўл — Ота дарвоза шу жамият ажратган маблағ эвазига тикланган. Нуриллабой комплексида олиб борилаётган таъмиглаш ишларига — 143 минг, Урганч шаҳридаги Дошқин бува мақбарасига — 78 минг, Хазораспдаги «Мурчали жой» (қадимий иморат, бу ерда музей очиш мўлжалланмоқда) ремонтига — 27 минг, Ҳонқа шаҳридаги Абдураҳмон Гавдонбийнг ёзги мачитини таъмилашга — 18 минг сўм ажратилган.

Хива обидалари музей-кўриқхона «соясига» бир қадар кун кечириб келаётган экан, областнинг бошқа бурчакларидағи ёдгорликларнинг аҳволи не кечмоқда?

Урганч шаҳри марказидаги почта биносини бир неча йиллар олдин бузиб, китоб дўкони тиклашни мўлжаллашди. Бу тарихий бинода Хоразм инқолиби даврида ревком жойлашган, босмачилар билан жанглар бўлиб ўтган эди. Шу боис «Ёдгорликни сақлаш жамияти» раҳбари бинонинг қайта жиҳозланишига қарши чиқди. Томи очилиб, бузиб ташшаниш арафасида турган ёдгорлик елиб-югуришлар, уришиб-сўкишишлар натижасида сақлаб қолинди. У ерда ҳозир «Картиналар кўргазмаси» очилган...

«80-йиллар бошида рўй берган табиий оғат натижасида барча биноларга шикаст етгани рост. Ҳонқа шаҳридаги Абдураҳмон Гавдонбий мачитини ўз маблағимиз хисобига таъмилашга киришдик. Бу обида республика аҳамиятидаги ёдгорлик хисобланади. Таъмилаш ишлари тугалланган чоғларда қайси-дир бир йигилишда бизнинг бу ишишимизни ўша пайтда республика Марказий Комитети секретари бўлиб ишлаган Р. Абдуллаева таңқид қилиб қолди. Шу сабаб бўлиб, анча-мунча гап эшигиди. Янгиариқ районидаги кўхна Остона бобо мақбарасини таъмилаш бошланганда каттаконлардан бирни ҳузурига чакириди. «Қабристонлардаги ташландиқ мақбара, мачитларни ремонт қилиб, диндорларга саждагоҳ яратиб бераётган эмишсиз-ку!» деб бир соат «морал» ўқиди менга. Остона бобонинг Паҳлавон Маҳмуд каби жасур, саҳий, халқпарвар киши бўлганини, ўлганидан кейин унга одамлар мақбара қуришганини, ўзларининг севимли кишиси сифатида сингиншганини, кейинчалик айрим реакцион кайфиятдаги кимсалар бундан ўз манфаатлари йўлида фойдаланиб, уни илоҳийлаштирганини... тушунириш қиийн бўлди...»

Сония Тожиевна «диний обида» сифатида таъмилаш «такиқланган» кўплаб мақbara-мозорларни санаб ўти: Имарат бобо, Баенган бобо, Жон Ҳарас бобо, Шайх Авлиё бобо, Ниятсит бобо, Шоводи хўжа, Шайх Мухтор Вали...

Районларнинг марказларида ёки територияларида қадимий ёдгорликлар борки, уларни таъмилаб, ўлкашунослик, тарих музейлари очиш мумкин. Ҳар бир жойнинг ўз тарихи ҳақида музей бўлиши керак. Ҳозирда областдаги учта районда бу ишни амалга ошириш режалари тузилмоқда. Маблағ масаласидаги хайрли ишнинг чўзилиб кетишига сабаблар бисёр.

Тепалар. Қалъалар. Ҳазораспдаги «Дев солған қалъа» ҳамда Бофот районидаги Қалъажиқ қалъалари қочонки Иchan қалъа деворини тиклаш борасидаги тажриба ўзини оқлаган тақдирдагина «рўшнолик» кўради. Агар тажриба самарали чиқса, маблағ топилса ўша қалъалар ҳам ер юзида ўз «пропискаси»га эга бўлади.

Тупроққалъа, Кетқалъа, Хумбузтепа... Булар аллақачон ўз «гавдасиги»ни йўқотиб, ўлик тепаларга айланышган. Хумбуз қалъа ўрнидаги тепаликни Амударё юваб кетмоқда. Асов дарё ёдгорликнинг давлат муҳофазасига олинганини «бilmайди». Шовотдаги Кеттепа давлат томонидан муҳофазага олингани тўғрисида белгилар ўрнатилган эди. Лекин ДОСААФ ташкилоти уни «кўрмади» — тепаликни ҳаваскор мотоциклчилар учун машқ майдонига айлантириди. Бугун боборларнинг минг йиллик хоки устида, муқаддас қабрлар устида — темирлар «рақс тушишмоқда».

Обидаларнинг муҳофазаси, қарови билан 1967 йилда ташкил этилган «Иchan қалъа музей-кўриқхонаси» маъмуряти шуғулланиши керак. Иттифоқ аҳамиятига эга бўлган бу музей-кўриқхона эгалари майдада ёдгорликларни писанд қилишмайди.

Маъбуданнинг никоҳ кўйлаги...

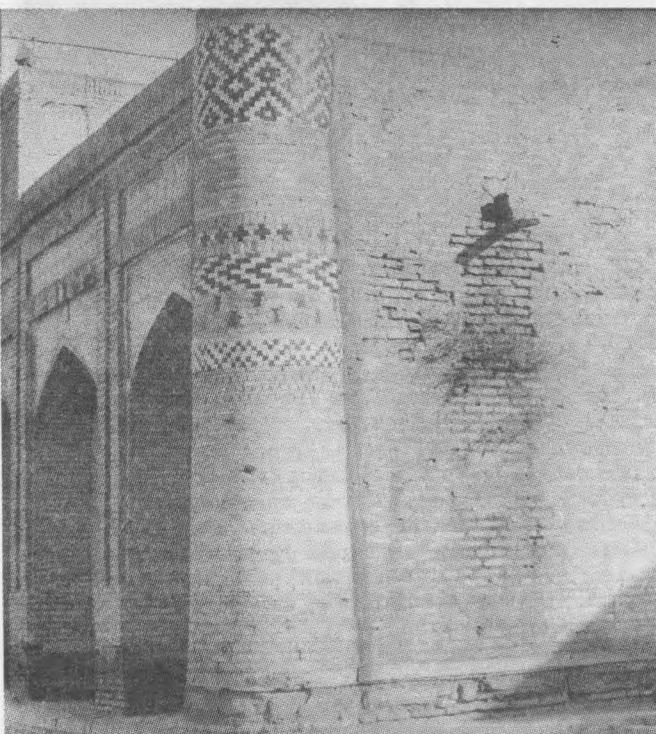
Капитал дунё кишиси озодлик рамзи бўлган маъбудага кийим кийгизмоқни орзу қилганда, биз нимага бутун борлигимизнинг, халқимизнинг маъбудаси бўлмиш Ҳивага, унинг яланғоч, бечораҳол обидаларига ачинмаймиз? Уни шу ҳолда бегоналарга кўрсатишдан уялмаймизми?

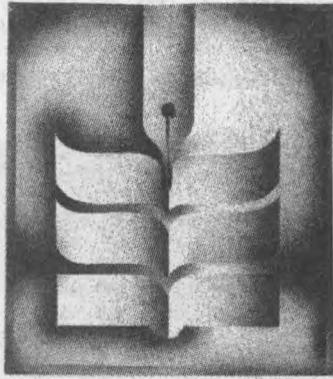
Ажаб ҳол: область партия комитети аппаратидан бирорта киши ҳам «Ёдгорликларни сақлаш жамиятига» аъзо эмас экан...

Ушбу мақолалар туркумини «муқаддима» билан бошлаган эдим. Лекин «хотима» ёзолмади; ростини айтсам, мақолани қандай якунлашни билмай қолдим. Бошим хотди. Назаримда, Ҳива — ўсал ётган буюк Ҳакимга ўхшайди, у чархи қажрафторнинг айланishiша сукут ичра қулоқ тутиб ётган бедор Ҳаким. Шоир айтмоқчи:

Бу сукутнинг тугайдиган замони йўқдир,
Бу умрнинг поёни йўқ, у вақтдан холи.
Қўради-ю, сўзлай деса забони йўқдир,
Эшигади, турай деса йўқдир мажоли.

Эслатма: Жумабой ака Қозоқов Ҳиванинг муолажага мухтож етмиш «аъзосиги»ни суратга туширган эди. Лекин сураткашнинг дангасалиги туфайли суратларнинг маълум қисми оқ қозогза «кўчирилмади». Ҳозирча борини юборяпман. Менинча, суратларни открытикалар билан ёнма-ён бериши лозим ёки журналхондан 1981 йили Faafur Furomномидаги Адабиёт ва санъат нашриёти томонидан 200.000 нускада чол этилган «Ҳива: открытикалар жамғармасига қиёслаб томоша қилишни сўраш даркор. Шунда хаёлот билан ҳакиқат аникроқ кўринади.





Мирзааҳмад Олимов

Кўрарр кўзи, айтар сўзи

Шу йилнинг бошидан Ўзбекистон Езувлар союзи ҳузурида республика Еш танқидчилар кенгashi иш олиб бормоқда. Яқинда бўлиб ўтган машгулотлардан бирида ёш адабиётшунос

Мирзааҳмад Олимовнинг мақолалари муҳокама қилинди. Уларнинг хилма-хил мавзу ва муаммоларга бағишланганни, муаллифда адабиётлар ўртасидаги бевосита ва билвосита алоқалар, типологик ўхашлик ва фарқлар, санъат асарига умроқийлик бахши этадиган хусусиятларни ўрганишга мойиллик кучлилиги эътироф этилди. Шунингдек, айрим ишларда фундаментал тадқиқотларга мурожаат кўпайиб кетганлиги, баъзан таҳлил ўрнини илмий ахборот эгаллаганилиги, ҳам кўрсатиб ўтилди.

Машгулот иштирокчилари бу мақолаларни тўплаб, «Мунаққиднинг биринчи китоби» сериясида чоп этишини таклиф қилдилар.

Қўйида Мирзааҳмад Олимовнинг Еш танқидчилар кенгашининг мақсад ва вазифалари, адабиётни ўрганишнинг айрим масалалари ҳақидаги мулоҳазалари билан танишасиз.

Кенгашдан мурод нима?



Ўнгги йилларда адабиётимизга бир гурух умидбахш танқидчи ва адабиётшунослар кириб келди. Улар Тошкент ва Самарқанд Давлат университетларида, республика Фанлар академиясининг тегишли институтларида, газета-журнал редакциялари ва нашриётларда, педагогика институтларида, бошқа баъзи маданий муассаларда ўз меҳнат фаoliyatларини бошладилар. Бироқ тарқоқ ҳолда иш олиб бораётган бу ёшларнинг бошнини бир ерга қовуштириб турадиган, уларни маънавий ва амалий жиҳатдан кўллайдиган, уларнинг ўзаро яқинлашишига ва бир-биридан бевосита рух олишига ёрдам берадиган махсус уюшма ўйқ эди. Республика Еш танқидчилар кенгашининг тузилсанлиги шу жиҳатдан жуда хайрли иш бўлди. Бирлашиб, фикр алмасиши, халқ ва адабиёт манбаатлари йўлида биргаликда иш олиб бориш учун яхши имконият вужудга келди. Энди биз уни расмий, муайян бир қолипдаги уюшмага айлантирмай, ундан катта мақсадлар йўлида фойдаланишимиз керак. Токи ёш танқидчи ва адабиётшуносларнинг ҳам яхлит бир авлод сифатида ижтимоӣ яҳёта, адабиёт жараёнда ва имлда ўз ўрни, ўз овози ва йўли, ўз айтадиган сўзи бўлсин.

М. М. Дўст, Т. Мурод, Э. Аъзамов, Х. Султонов каби ёзувчиларни, М. Солих, У. Азимов, Ш. Раҳмон, Х. Даврон каби шоирларни, барча ўзига хосликларига қарамай, яхлит авлод сифатида тасаввур қила оламиз. Бу ижодкорларнинг ҳаётий позицияси, ижодий принциплари, замонга, халқга, адабиётта, адабиёт аҳлига ва бир-бириларига муносабатларида биз учун ибратли жиҳатлар кўп.

Биз тенги танқидчи-адабиётшунослардан Раҳмон Кўчкоровнинг мақолалари кўпчиликни ҳушёр тортигида, танқидчи сўзининг кучи, масъулияти ҳақида бошқачароқ тарзда ўйлаб кўришга мажбур қилди. Шуҳрат Ризаев, Шаҳобиддин Одиловларнинг номлари фаол, талабчан танқидчилар сифатида Иттифоқ минбаридан ҳам тилга олindi. Аҳмад Отабоев, Илҳом Ҳасанов, Мансур Тенглашев каби мунаққидлар адабий жараённинг пасту баландуни яхши ўрганиб, унда фаол иштирик этаптилар. Уларнинг қиёфаси алоҳида-алоҳида ҳолда шаклланиб, ўзлигини намоён қилиб келмоқда. Лекин биз ранго-ранг овоздарнинг авлод сифатидаги бирлиги ва уйғунлигига эриша олсак, унинг самараси ва жозибаси бўлакча бўлади.

Хўш, бунинг учун нималар керак? Тайинки, энг аввало, биз бир-биrimizни яхши билишимиз, бир-биrimiz ҳақимизда мустақил фикрга эга бўлишимиз, ўша мустақил фикримиз ҳақиқатга яқин ва мумкин қадар беғарас бўлиши керак. Ҳамма ҳақида мустақил фикримиз бўлса-ю, у нотўғри, юзаки, гарази бўлса, ундан ҳам фойда ўйқ.

Касб азал-азалдан одамларни бир-бирига яқинлаштириб келган. Лекин бу яқинлик ҳақиқий самара бериши учун профессионал савия ниҳоятда зарур. Профессионал савия, қобилият — мураккаб тушунчалар. Улар аслида бир неча жиҳатни, бир неча қобилиятни ўзида бирлаштиради. Эл қатори бир адабиётчи бўлиш учун ҳам одамга кўп нарса керак.

Агар одам ўз ҳаётида Фарҳоду Мажнунлар каби, Ҳамлет ва Раскольников каби, ёш Вертер ва Жюльєн Сорель каби, Григорий Мелехов ва Эдигей каби, Отабек ва Сайдий каби драмаларни бошидан кечирмаган, шундай мураккаб ҳолатларга тушмаган бўлса, инсон сифатида ўшалардай қалбга, маънавий оламга эга бўлмаса, бу қаҳрамонларни, бу асарларни, энг муҳими, шу ёзувчилар дунёсини керагича чуқур ҳис қилиши ва идрок этиши қийин. Бутун бошли романлар материал берса оладиган тақдирга, ўша романлар марказида турса оладиган шахсиятга эга бўлган адабиётчиларгина тарихда чуқур из қолдира олганлар. Лекин булаар фақат адабиётшунос учун эмас, санъат муаммолари билан шугулланувчи барча мутахассислар учун зарур хусусият.

Хўш, адабиёт танқидчи ва адабиётшуносни мусиқашунос, театршунос ва шу тоифадаги бошқа ...шунослардан ажратиб турувчи хусусият нима? Умуман, нега бадиий ижод қилиш ёки уни ўрганиш иштиёқи билан туғилган кишиларнинг бири ўзини адабиётга, бири рассомликка, бири мусиқа, қўшиқ ёки рақса, бири театрга... уради?

Бу нима билан боғлиқ? Эстетик мушоҳада уларнинг барчасига зарур бўлган умумий бир хусусият-ку, ахир?

Дунёнинг эстетик моҳияти ранглар, оҳанглар, моддий-жисмоний шакллар, сўзлар ва бошқалар орқали намоён бўлади. Уларнинг ҳар бири муайян бир санъат турнида оламни бадиий акс эттиришнинг асосий воситаси бўлиб хизмат қиласи. Бадиий мушоҳада билан туғилган одамнинг санъатининг муайян бир турнида қарор топиши унинг олам гўзаллигини мазкур воситаларнинг қайси бири орқали кўпроқ қабул қилиши билан боғлиқ.

Адабиёт санъатининг сўз билан, сўзнинг маъно бойликлари, бадиий жозибаси, мураккаб ҳаёти билан боғлиқ тури. Сўзда муайян даражада ўз аксини топмайдиган нарса, ҳодиса, ҳолат ёки хусусият йўқ. Адабиёт сўзни мўъжиза сифатида ҳис этишдан бошланади.

Машҳур филолог олим А. А. Потебня таълимотига кўра, ҳар битта сўз — бетакор санъат асари, ҳалқнинг ноёб бир бадиий қашфиёти. Ҳалқнинг энг катта маданий бойлиги, шубҳасизлиги, унинг тили. Ҳалқнинг бадиий қашфиёти бўлмиш сўзни ўзи учун қашф этишдан завъ тухадиган, ҳар бир янги сўзни ўрганганда, ўзи билган сўзларнинг янги бир маъносини, янги бир хизмат ўрнини сезиб-англаб қолганда, кўнгли ёришиб кетадиган ҳар бир одамнинг юрагида битта адабиётчи яшайди.

Лекин одам адабиётда акс этган инсоний дардларни, сўз жозибасини ҳис этса-ю, унинг ўзида илмий мантиқ, илмий система бўлмаса ҳам қийин. Қаламга эга бўлиш, ўз фикрини аник, изчил ифодалай олиш адабиётчи учун ниҳоятда зарур. Шунингдек, нотиқлик санъатидан йироқ адабиётчи ҳам асосли фикрлари билан бир чеккада қолиб кетиши, тили буррою овози ёғли корчалонлар байроқни олиб кетиб, сўнг адабиётнинг шўрини қутишиб юриши ҳеч гай эмас.

Бундан ташқари, адабиётчи ҳам барча қатори, эҳтимолки, бошқалардан ортиқроқ даражада одамларни, коллективни ҳис қила олиши, одамлар билан ишлашни билиши, ўзига хос стратегия ва тактикага эга бўлиши керак.

Биз санааб ўтган жиҳатларнинг ҳар бири бир қобилият, бир зарур қобилият. Шуларни эгаллашимизда бир-бири-мизнинг ёрдамилиз, тажрибаларимиз, бир-бириимиздан оладиган ибратимиз ҳам аскотиши мумкин.

Ҳозирги кунда адабиётшунос ёки танқидчи бўлишнинг бизнинг назаримизда бениҳоя зарур бўлган бир неча ички, профессионал шарти борки, улар ҳақида маҳсус тўхталмаса бўлмайди. Лекин уларнинг барчаси ўзаро чамбарчас болганиб кетган масалалардир.

Комуслар қомуси

Биз — ёш танқидчи ва адабиётшунослар, шу нарсани ҳар томонлама теран тушуниб олишимиз керакки, адабиётшунослик сўз санъати ҳақидаги мулоҳазалар йиғиндиши эмас, у ўз илмий арсеноалига, қашф этилган қонунларига, тадқиқ методларига эга бўлган тўлақонли бир фан, эстетиканинг бир таркибий қисми. Фан шунинг учун ҳам фанки, унда давомийлик, тадрижийлик, ворисийлик бор. Дейлик, физикада Ньютон қонунларини ёки нисбийлик назариясини қайтадан қашф этиш мутлақо керак бўлмаганидек, адабиётшунослика ҳам эстетик тафаккур тарихининг буюк намояндалари асослаб кетган қонуниятларни қайтадан очишга ҳожат йўқ. Фақат, уларни ўрганиш керак! Илмнинг мавжуд ютуқларини ўрганиб чиқиб, сўнг уларни турли масалаларга татбиқ этиш ва ривожлантириш мумкин. «Модомики мен бошқалардан узокроқни кўра олган эканман, бунинг боиси шундаки, мен гигантларнинг елкасида турган эдим», деган эди номини зикр этганимиз Исаак Ньютон. Бу ҳақиқатни тушуниб этиш бугунги адабиётшунослигимиз учун ҳар қачонгидан кўра ҳам зарурор.

Жаҳон эстетикасида ҳар бири бир даврни ташкил этадиган асарлар, эстетик таълимотлар кўп. Уларда ҳеч бир санъат тури адабиётчалик кенг ўрин эгалламайди. Афлоти, Арасту, Леонардо да Винчи, Беруний, Навоий, Бобур, Дидро, Вольтер, Лессинг, Кант, Гегель, Белинский, Черни-

шевский, Добролюбов, Бахтин, Шкловский — эстетикада буларнинг ҳар бири бир олам.

Эстетика ва адабиётшунослик фанларининг мустақил ривожини Арастунинг «Поэтика»сидан бошлашади. Трагедия ва трагизм назарияси шу асарда ёк ҳеч қачон тўла эскирмайдиган бир даражада очиб берилган. Лекин биз ҳалигача трагизмни, ҳақиқий маънодаги фожиани оддий баҳтсизликдан, кулфат ёки мусибатдан фарқлаётмаймиз.

«Галатепага қайтиш» ва «Ойдинда юрган одамлар» қиссаларининг мазмунин кўпчиликка таниш. Уларнинг бирида Қобилнинг оилавий ҳаётидаги баҳтсизликни, хиёнатни кўрамиз. Иккинчисида эса Қоплонбек билан Оймомо ҳаётидаги фарзандсизлик билан боғлиқ фожиа тасвириланади. Лекин булардан биринчисини тўла маънодаги трагизм деб бўлмайди. Қобилнинг оилавий ҳаётида фожиа учун асос туғилган, холос. Арасту ўз «Поэтика»сида асослаб берганки, ҳақиқий фожиа қаҳрамон ўзининг чигал, фоже ҳолатга тушиб қолганини англаган нуқтадан бошланади. Қобил ҳали қандай гирдибодга тушиб қолганини пайкарани ҳам йўқ. Унинг тақдири фожиага айланадими-йўқми, унда фожианинг юкини кўтара оладиган катта шахсият, қудратли маънавият топиладими-йўқми, баҳтсиз кўргулик унинг қалбини фожиа юксакликларига кўтара оладими-йўқми — ҳали номаълум.

Қобилнинг тақдири бизни ачинтиради, унга нисбатан раҳм-шағат ўйғотади. Қоплонбек билан Оймомонинг қисмати эса инсон қалбининг буоқлиги, одамзод иродасининг, меҳр-муҳаббати ва садоқатининг қурдати билан лол қолдиради, дунёдан иззиз ўтиб кетишнинг даҳшати ва азоблари билан ларзага солади.

Қобилнинг ўзи «Фожиа»сини сезмаса ҳам, биз сезамиз, ҳис қиласиз-ку, дейиш мумкин. Биз жуда кўп нарсани, дейлик, декабристларнинг фожиасини, дорга осилган Машрабнинг фожиасини бадиий асарсиз ҳам тасаввур қила олмиз. Лекин бадиий асар бу фожиаларни ўз бошидан ўтказгандек чуқур, заррама-зарра кечиниш ва идрок этиши учун яратилади.

Санъатдаги трагизмни пессимизмдан ажратолмаслик, ҳар бир асардан тор маънода тушунилган оптимизмни талаб қиласериш ҳам илмий маҳдудликнинг нишонаси. В. Г. Белинский «Поэзиянинг хил ва турларга бўлиниши» асарида драматургия — адабиётнинг, трагедия эса драматурияни гултожи, деган фикри айтган. Бунга боис шуки, трагедия ҳаёт трагизмга асосланади. Жаҳондаги энг буюк ёзувчилар — ҳаётнинг трагизмига кўтарила олган ёзувчилар.

Булар ҳаммаси мұхим. Бироқ жаҳон эстетикасида шундай бир асар борки, унинг аҳамиятини сўз билан таърифлаб бериш мүшкул. Медицина фанида Ибн Синонинг «Ал қонун»и, химияда Менделеев даврий системаси, физикада Ньютон ва Эйнштейн қашфиётлари, диний тафаккур тарихида «Таврот», «Инжил» ва «Қуръон» қанчалик катта аҳамиятга молик бўлса, бу асар ҳам эстетика соҳасида шундайдай катта қимматага эга.

Бу — Иоганн Вольфганг Фридрих Гегелнинг «Эстетика»сиdir!

Гегель шундай сиймоки, Ғарб ва Шарқнинг унгача бўлган тарихий тараққиётida унинг таълимотида ўзининг фалсафий умумлашмасини топмаган бирор йирик фалсафий, илмий, ижтимоий-сиёсий, бадиий қашфиёт йўқ. Бу соҳаларнинг ундан кейинги тараққиётини ҳам бир лаҳза бўлсин унинг бевосита ёки билвосита таъсирисиз тасаввур қилиб бўлмайди.

Совет адабиётшунослиги ва танқидчилиги пайдо бўлиши ва ривожланишининг бир неча илмий-назарий манбаи бор. Булар — марксизм-ленинизм таълимоти, Г. П. Плеханов, А. В. Луначарскийнинг эстетикага оид ишлари, рус революцион демократларининг ижоди, А. Н. Веселовский, А. А. Потебня каби рус академик адабиётшунослик мактаби вакилларининг тадқиқотлари ва қардош ҳалқларнинг ўз миллӣ адабий-эстетик мероси. Биз ўқиган дарслилар, коллектив тадқиқотлар, монографиялар, маҷолаларнинг асосий қисми шу манбалар заминида яратилган. Хўш, совет адабиётшунослиги баҳра олган асосий назарий манбаларнинг ўқ илдизи қаёда?

Маркс, Энгельс «Ёш гегелчилар»дан чиққанлиги, бутун

марксизм-ленинизм таълимоти Гегель кашф этган диалектика қонунларини материалистик асосда табиат, жамияти ва билиш тараққиётига татбиқ этиш натижасида дунёга келгандиги барчамизга аён.

Рус революцион демократларига келсак, гегелчилик Белинский ижодида бутун бошли босқични ташкил этади. Чернишевский бутун эстетикаси, ҳатто машҳур «Гўзаллик ҳайдир» деган таърифи ҳам аслида Гегель эстетикасидан келиб чиқсанлигири бот-бот ётироф этган. Герцен Гегель диалектикасини «революция алгебраси» деб атаган. Добролюбов дунёсига эса бу файласуф ҳам тўғридан-тўғри, ҳам устозлари Белинский ва Чернишевский орқали кириб келган.

Бу сиймолар Гегелни ижодий, танқидий ўзлаштирганлар, уни зўр ихлос билан ўрганиш ва у билан омонсиз кураш олиб бориш жараённида мутафаккир сифатида шаклланганлар. Бошқача бўлиши мумкин ҳам эмас. Инкорни инкор, эскидаги рационал магизни сақлаб қолиш орқали кечадиган инкор — диалектиканинг универсал қонунларидан бири. Ирик адабиётшунос олим М. М. Бахтиннинг фикрича эса, жиддий диалогиз гуманитар объект билан субъектнинг, гуманитар фанларда эса субъект билан субъектнинг муносабати бу жараённинг асосини ташкил этади.

Хуллас, бутун совет адабиётшунослиги Маркс, Энгельс, Ленин, Плеханов, Луначарский, Белинский, Чернишевский, Добролюбовлар меросига таянади. Булар эса энг фундаментал масалаларда Гегелдан ўрганганлар. Гегель ҳам ўз навбатида бутун дунё фалсафаси, илм-фани, санъати ютуқларини ижодий ўзлаштириш ва фалсафий умумлаштириш натижасида ГЕГЕЛга айланган.

Ўзбек адабиёти жаҳондаги энг буюк адабиётлардан бири. Бундай бой ва юксас адабиёт жаҳоншумул цивилизацияни бошидан кечирган халқларнинг ҳам ҳар қандайда топилавермайди. Навоий ва Бобурлар ижоди адабиёт ҳақидаги энг буюк кашфиётларга ҳам материал берга олади (илмий ишнинг сависи ва қиммати тадқиқи объектига бевосита боғлиқ эмас, лекин барибир улар ўртасида қандайдир алоқадорлик бор). Қодирий, Гафур Ғулом, Ойбек, Абдулла Қаҳдор, Одил Еқубов ва Абдулла Орипов ижоди, ёшлар прозаси ва поэзияси — булар тўла маънодаги илм учун ҳали қўриқ бўлиб ётибди. Мен Гегель эстетикасиз, бадиий ижоднинг, сўз санъатининг унда очиб берилган қонунларисиз бу адабиётнинг сирларини илмий идрок этиш мумкинлигини кўз олдимга келтиролмайман.

Михаил Бахтин ибрати

Айрим танқидчи ва ёзувчиларимизнинг миясига, бевосита адабий жараёнга бағишлиномаган ишлар унга нима хизмат қилиши мумкин, деган бир кайфиятми, ўйми ўрнашиб қолган. Бу — жуда ҳам бирёзлама, нотўғри қараш...

ХХ асрнинг энг буюк адабиётшунослиардан бири деб ётироф этилаётган Михаил Михайлович Бахтин замонавий адабиёт ҳақида деярли ҳеч нима ёзмаган. «Новый мир» журнали унга: «Адабиётшуносликнинг шу кунлардаги ахволини қандай баҳолайсиз?» деган мазмундаги савол билан мурожаат қиласанда ҳам, «Гарчанд айнан замонавий адабиётни ва адабий танқидни ўрганиш соҳасида мухим ва биринчи навбатда ҳал этилиши зарур бўлган вазифалар энг кўп бўлса-да, мен бу масалаларга умуман тўхталмайман»¹, деб олдиндан огоҳлантирган ва асосан ўтмиш адабиётини ўрганиш ҳақида гапирган.

Унинг дунёга машҳур иккита тадқиқоти бор, бири — Достоевский, иккинчиси — Рабле ижоди ҳақида. Қолгани Гёте, Гоголь, Толстой ва бошқалар ҳақидаги бахтинона мақолалар, кичик-кичик назарий ишлар.

Лекин Бахтин асарларида эстетика фанининг айнан ХХ асрда етилиб келган ва факат ХХ асрдагина ечилиши мумкин бўлган глобал муммалари кўндаланг қўйилди ва ҳал этиб берилди. Шунинг учун бўлса керак, факат рус совет адабиёти вакиллари эмас, балки Закавказье ва Болтиқбўйи республикаларининг бирмунча юқори маърифатли ёзувчилари, Англия, Франция, Япония, Америка ва Лотин Америкаси мамлакатларининг бир қанча қалам-

кашлари унинг илмий кашфиётларидан шоён баҳраманд бўлдилар ва бўлмоқдалар.

Чингиз Айтматов бир сұхбатида «ҳар бир халқнинг ўз Стасовлари, Бахтиналари, Шкловскийлари», «шундай фикр ташувчи кучлари» бўлиши керак, деб тъкидлаган. Озарбайжон ёзувчиси Онор эса «Вопросы литературы» журнали уюштирган анкета саволларига жавобида кўпчиликни ҳайратда қоддириб, танқид санъатининг энг олий намуналари сифатида ўтмиш адабиётига боши билан шўнгигб ўтган Бахтин асарларини тилга олган. «Танқид санъатининг чинакам асари ҳудди проза, поэзия, рассомлик, мусиқа ва театр санъатининг юксак намуналари каби ҳақиқий эстетик лаззат бағишилашга қодир, — деб ёзди у. — Мен учун мархум М. Бахтиннинг ишлари ёрқин ва теран фикрининг, ўтири кашфиётларининг ва энг нозик таҳдилнинг шу хил базами Жамшиди эди ва шундай бўлиб қолади»¹.

Хуллас, Бахтин ижоди XX аср адабий жараёнига бошқа ҳар қандай танқидчи ёки адабиётшунос фаолиятидан кўра кучлироқ, самаралироқ таъсир кўрсатмокда. Демак, бошқа даврлар ва бошқа халқлар адабиётини ўрганиб туриб ҳам адабий жараёнга муносаб хизмат қилиш мумкин экан. Шунинг учун бирон ҳамкасбимиз антик адабиётдан ёзадими, япон ёки Лотин Америкаси адабиётдан ёзадими, агар у ҳақиқатни ёса, яъни ўз фикрларини уларга олиб бориб тақамаса, адабиётимизнинг ички эҳтиёжларини хис килиб туриб ёса, уни қўллаб-куватлаш керак.

«Фалсафа дафтарлари»даги афоризм

Ўзбек классик адабиётини, совет адабиётини, фольклорни ва уларнинг ҳар бирни ҳақидаги илмнинг ўзини ўрганиб, ўзбек классик адабиётчиши, ўзбек совет адабиёти мутахассиси ёки ўзбек фольклористи бўлиши мумкин эмас. Ҳаттони майдонни кенгроқ олиб, умуман адабиётнинг ва у ҳақидаги илмнинг ўзини ўрганиб адабиётчи бўламан деган одам ҳам янглишади. Физикада шундай бир қонун бор: бир системанинг чегараларидан ташқарига чиқмай туриб, у системанинг ўрганиш мумкин эмас. Бу қонун ҳамма фанларда ҳам амал қиласди.

Навоий ижодидан унча-мунча ёзиб юрадиган бир адабиётчи шоир асарларида Арасту, Афлотун каби юон файласуфларининг номлари, образлари учрашидан қаттиқ ҳайратта тушибди. Навоийшуносликнинг мавжуд ютуқларидан келиб чиқадиган бўлсак, бу ерда ҳайратланадиган нарса йўқ. Навоий — Шарқ Уйғониш даври адабиётининг улкан нағояниларидан бири.

Европада «Уйғониш», «Ренессанс» истилоҳлари қандай пайдо бўлганлигини биламиз. Уйғониш даври гуманистлари, титанлари антик дунё маданиятини қайтадан тирилтирамиз, деган шиор билан чиқсанлар ва чиндан ҳам уни янгича асосда тирилтирганлар. Бироқ Н. И. Конрад, В. М. Жирмунский ва бошқа ўнлаб рус ва чет эл шарқшуносларининг тадқиқотларидан маълум бўлдики, Ўрта ва Кичик Осиё халқлари маданий тарихидаги буюк Уйғониш ҳам Гарб Ренессанси каби қадимги юон фалсафаси, илм-фани ва қисман санъатининг ўлмас ютуқларини қайтадан тирилтириши асосида қад ростлаган экан.

Форобий, Беруний, Ибн Сино, Улуғбек ва Навоийлар ижодида Арасту, Афлотун, Гераклит, Гиппократ ва Птолемейларни, Данте «Илоҳий комедия»сининг «Дўзах»ида азоб чекиб турган Ибн Сино ва Ибн Рушдни, Ўрта асрлар Европа адабиётida «Минг бир кеча» ва «Қобуснома»ларнинг белгли-белгисиз изларини кўриб ҳайратта тушган тадқиқотчи, ҳайрат босқичида қолиб кетмай, бу ходисаларнинг сабаблари, излари, қонуниятларини ҳам излаб топишга бел боғласа, жаҳон адабиёти (маданияти)нинг ягона, яхлит жараён эканини тўлароқ англашга ўз хиссасини қўша олади.

Шарқ Уйғонишини қадимги юон маданиятисиз тасавур килиб бўлмас экан, лекин уни Хитой ва Хиндистонда гуллаган буддизм маданиятининг, қадимги араб, қадимги Зардуст шаҳри қадимги турк маданиятларининг, «Таврот» ва «Инжил»лардан ибтидо олган ислом динининг таъси-

¹ «Новый мир», 1970, № 11, с. 237.

¹ «Вопросы литературы», 1979, № 12, с. 222.

рисиз, «Ўйғониш» истилоҳи остида бирлаштириладиган улкан ҳодисанинг ўз ичидати таъсирлашувларсиз тасаввур килиб бўладими?!

«Афоризм. Гегелнинг буту н логикасини синчиклаб ўрганмасдан ва тушуниб олмасдан туриб, Маркснинг «Капитал»ини ва айниқса унинг I бобини тўла тушуниб бўлмайди. Демак, марксистларнинг бирортаси ҳам Марксни 1/2 аср кейин тушуниб етмади!!!», деб ёзган эди В. И. Ленин «Фалсафадафтарлари»да.

Бу афоризмнинг мөхиятини тушуниб олиш фақат классик адабиётчиларга эмас, совет адабиёти мутахассисларига ҳам бениҳоя зарур. Қодирий, Ойбек, Fafur Fулом, Шайхзода, Абдулла Орипов, Эркин Воҳидов... — бу ларнинг ижоди Шарқи Ғарб адабиётларининг ўзига хос синтези сифатида майдонга келди.

М. М. Бахтиян ёзганидек, бадиий «асар ўз илдизлари билан узоқ ўтмишларги бориб тақалади. Адабиётнинг буюк асарлари асрлар давомида тайёрланади, уларнинг яратилиши даврида эса узоқ ва мураккаб етилиш жараёнининг дуркун мевалари териб олинади»². Боя тилга олганимиз Қодирий асарларини бутун сарчашмалари билан тушуниш учун рус ва Ғарб адабиётининг у билтан намуналаридан ташқари, «Минг бир кеч»дан тортиб Жўржи Зайдонгача бўлган арабий, Рӯдакийдан Аҳмад Доноишгача бўлган форсий, Яссавийдан Авлонийгача бўлган туркий адабиётни (маданиятни) ўрганиб чиқиши керак. Ёки ҳалқнинг кўп асрлик ҳажвий маданиятисиз (Бахтиян уни «народная смеховая культура» деб атаган) «Шум бола»ни, Ҳофиз ва Бедилларсиз бу қисса муаллифининг шеъриятини илмий тадқиқ этиши қийин.

Абдулла Орипов шеърияти ҳам Fafur Fулом, Ҳамид Олимжон, Ойбек ва Шайхзодаларнинг, Навоий ва Бобурларнинг, Пушкин ва Лермонтовларнинг, Данте ва Байронларнинггина эмас, балки қанчадан-қанча файласуфлар, тарихчilar, ийрик тарихий шахслар ва бошқалар заковатининг ҳаётбаш таъсиридан майдонга келган. Бошқа чукуроқ, мураккаброқ масалаларни кўя туриб, учта соддагина, кўзга яққол ташланиб турадиган мисолни кўриб ўттайлик.

Алишер Навоийнинг «Фарҳод ва Ширин» достонидаги Мирзо Улугбекка бағишлиланган машҳур парчада шундай байт бор:

Билиб бу навъ илми осмоний,
Ки андин битди «Зижи Кўрагоний».

Навоийдан беш аср кейин бу сўзлар сал ўзгариб, бошқа бир истеъоддли ўзбек шоирининг шеърида жаранглади:

Осмон илми туғилди илк бор
Кўрагоний жадвалларида.

Навоий ўз қаламининг қудратидан фахрланиб бундай ёзган эди:

Олибмен таҳти фармонимга осон,
Черик чекмай Хитодин то Ҳурносон.

А. Орипов шоир ҳақидаги сатрларида бу ифодалардан фойдаланди:

Темур тиги етмаган жойни
Қалам билан олди Алишер.

Ёки қуидаги икки мисолни ҳам қиёслайлик:

Козонтек қайнаб уш савдо пишурдим,
Низомий болидин ҳалво пишурдим.

Низомий болидан ҳалво пишурмиш
Навоий забт этиб туркий жаҳонни.

Бу байтларнинг биринчисини Қутб Хоразмий ёзган.

Низомий Ганжавийнинг «Хусрав ва Ширин» достонини эски ўзбек тилига ўғирган шоир таржимага ёзган шеърий муқаддимасида бу сатрларни битган. Кейинги байт эса А. Ориповнинг «Озарбайжон» шеъридан.

Классик адабиётни билмаган ғоғил танқидчи юкоридағи каби, лекин бироз нишонасизроқ мисолларни А. Ориповнинг ўз топилмаси деб кулоқни қоматга келтириши ҳеч гап эмас. Яхши ижодор бундай «мактоб»дан хурсанд ҳам бўлмайди, фақат истеҳза билан кулиб қўйиши мумкин.

Н. Ҳудойберганов бундан бир неча йил аввал арузни билмай, у камчилик сифатида кўрсатган хусусиятларнинг нимаси бевосита аруз билан, нимаси бошқа омиллар билан боғлиқлиги ҳақида илмий тасаввурга эга бўлмай туриб, арузга ёпишиб кетди. У. Норматов ҳам Э. Воҳидов билан сухбатида: «азалларингизда «традицион образлар кўп, шеърий нутқ ҳам, фикр ҳам бироз китобийроқ, айтайлик, «келади» ўрнига атайи «келур», «бўлади» ўрнига «булур», «билин» ўрнига «бирлан» дейсиз», кабилидаги ғайри-илмий гапларни айтган. Албатта, Э. Воҳидов бунга муносаб жавоб берган. Бирок саволнинг шундай қўйилишини нима дейиш керак?! Ахир, арузда «билин» ўрнига атайи «бирлан» дейиш мумкин эмас, бунда вазн бузлади, фақат бутун мисра ёки байтни бошқача тузиши ёрдамидагина «бирлан»дан қочиши мумкин, «келади» билан «келур»ни эса ҳатто бармоқда ҳам атайи бир-бирининг ўрнида қўллаш мумкин эмас (мисрани бошқатдан ёзмай туриб). Совет адабиёти таъсириланадиган манбаларни билмаслик бошқа кўп масалаларда ҳам панд беради, фақат улар уччалик аниқ кўзга ташланмаслиги мумкин, холос.

Янгича талқин йўлидан

Машҳур совет кинорежиссёри Григорий Михайлович Козинцевнинг юрагига Шекспирнинг «Қирол Лири»ни саҳналаштириш иштиёқи тушди. Янги режанинг тақдирини ҳал қилувчи боқсич бошланди — режиссёр асар билан, бундан беш аср наридаги драматург билан яккамаякка мулоқотга киришди. У ҳар бир сўзни, ҳар бир мураккаб вазиятни, ҳар бир ўй-кечинмани ич-ичигача аниқ ҳис килиши керак эди. Лекин асар унинг интилишларига каршилик қиласди. Шекспир даҳоси режиссёр шуурига тутқич бермас эди. Нихоят, режиссёр Шекспир дунёсига тўғридан-тўғри кириб бориши мушкулларни тушуни. Дунёдаги бошқа ўнлаб ҳамкаслари қатори бир бошидан Достоевский асарларини мутолаа қилишга тушди. Унинг юрагида тугун боғлаб ётган хаёллар енгил парвоз қила бошлади, асрий тилсим бўлиб туюлган сирлар ойдинлаша бошлади...

У Шекспир дунёсига Достоевский орқали кириб борди. Чунки буюк драматург асарларида ҳужайрасигача таҳлил килинган фожиалар, азоб ва изтироблар буюк ёзувчи ижодида энг кичик зарраларигича теран тадқиқ этилган эди.

Козинцев «Қирол Лири»ни саҳналаштириш жараёнини бир китоб қилди — «Трагедия кўлами» деб номланган китоб. Унда жумладан қўйидаги фикрларни ўқиймиз: «Санъатдаги ийрик қашфиётлар келажакка эмас, ўтмишга ҳам таъсир қиласди. Эски китобларда янги кирралар очила боради, чунки замонавий китобни ўқиб чиққанисиз. Достоевский кўп марта тилга олган (Гоголь ижодидан бошланган) «фантастик реализм» ҳозирги замон санъатидаги кўп нарсани белгилаб ва унинг йўлида маёқ бўлибина колмай, классиканинг (эҳтимолки, биринчи навбатда Шекспирнинг) олдин эътибор қилинмаган жиҳатларини очишга ҳам имкон беради»².

Ўтмиш адабиёти ва умуман маданиятини ўрганиш жараёнидаги энг қийин вазиятларда Достоевскийдан нажот излаган ва топган ижодкорлар озмунча эмас. Биз Эйштейн, Павлов, Ухтомский, Бехтерёв каби олимларнинг қашғиётлари, фрейдизм, нишечелик, экзистенциализм каби

¹ Ленин В. И. Тўла асарлар тўплами, 29-том, 168-бет.

² Бахтиян М. М. Эстетика словесного творчества. М., «Искусство», 1979, с. 331.

² Козинцев Г. М. Пространство трагедии. «Искусство», Ленинградское отделение, 1973, стр. 84.



фалсафий-психологик оқимларнинг ижобий натижалари, XX асрнинг қатор сиёсий арбоблари, юристлари, педагоглари, театр санъати намояндалари ва ёзувчиларининг фаолияти Достоевский номи билан чамбарчас боғлиқлиги ҳақида кўён ўқиганмиз, кўп эшитганмиз. Бироқ улар санъаткор дунёсидан ҳар томонлама баҳраманд бўлигина қолмай, унинг қайсиdir томонларини чуқурроқ тушунишга ҳам йўл очдилар.

Достоевский бадиий кашфиётларининг генетик илдизлари ҳам узоқ ўтмишларга бориб тақалади. М. М. Бахтин «Достоевский поэтикасининг муаммолари» китобида санъаткорга хос полифоник тафаккурни тадқиқ этган ва унинг қадимги грек адабиётидаги мениппея жанридан келиб чиққанини ислотлаган. Мениппея жанрига хос хусусиятлар асрлар оша ривожланиб, асардан асарга ўсиб-ўзгариб, инсоният бадиий тафаккурининг чўққиси бўлмиш полифоник тафаккурни майдонга келтирган.

Хуллас, ёш танқидчи ва адабиётшунослар олдида оғир, масъулиятли ҳам шарафли вазифалар турибди. Ҳозирги кунда бизга соф классик адабиётчилар, соф фольклористлар ёки соф совет адабиётчилари эмас, шуларнинг шартли чегараларини ёриб чиқа олган мутахассислар кўпроқ керак. XX аср илм-фанининг энг катта ютуқлари турли фанлар туташган, кесишган нуқталарда дунёга келганини унутмайлик.

* * *

Гапни ёш танқидчилар кенгашидан, шу кенгашга уюшган авлоддан бошлаган эдик. Кейинги масалаларнинг қандай ҳал этилиши кўп жиҳатдан бизга ҳам боғлиқ.

Мен ўз тенгдошларимиз орасида эътиқоди мустаҳкам, назарий тайёргарлиги юкори, қалами ўткир танқидчи ва адабиётшунослар борлигига ва улар авлод сифатида ўз сўзини айтишига ишонаман. Оналар гўдакларини:

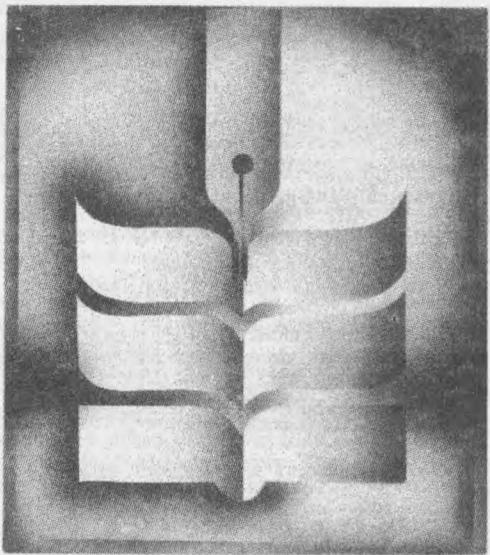
«Кўрар кўзим, алла-ё,
Айтар сўзим, алла-ё»,

деб овутадилар. Шубҳасизки, ҳалқ ҳам ҳар бир ижодкорни, ҳар бир авлодни ўз жабҳасининг кўрар кўзи, айтар сўзи бўлади, деб умид қиласди. Ҳамма гап — шу умидларни оқлай олишда!

■ МУНОЗАРА, МУЛОҲАЗА ◆ МУНОЗАРА, МУЛОҲАЗА ◆ МУНОЗАРА, МУЛОҲАЗА

Жаббор Эсонов

Термизий... бухороликими?



Юртдошимиз Адаб Собир ибни Исломил Термизий Ўрта Осиёдан етишиб чиқкан шоир ва мутафаккирлар орасида фахрли ўринни эгаллайди. У XI асрнинг етмишинчи йилларида (таксминан 1078 йилда) Мовароуннахрнинг обод ва қадимий шаҳарларидан бири бўлган Термизда туғилиб, 1147 йили Хоразмда Хоразмшоҳ Отсизнинг буйруғи билан Амуударёга чўктириб ўлдирилган.

Адаб Собирнинг шеърият соҳасидаги ажойиб, нафис таланти ўнлаб тазкираларда, ўз замондошлари Анварий, Рашидаддин Ватвот, Ҳоқоний, XV асрнинг буюн даҳолари Абдураҳмон Жомий, Алишер Навоий ва ниҳоят ғарб ва рус шарқшунослари томонидан юксак баҳоланган. Абулқосим Козаруний «Сулламул самавот» тазкирасида Адаб Собир Термизийни «шоирлар саркардаси» деб таърифлайди.

Аммо Адаб Собирнинг таваллуд жои ўтмишда асрлар давомидаги мунозарага сабаб бўлганидек, ҳозир ҳам бу масала юзасидан ўзбек адабиётшунослигига муқим фикрга келинган эмас. Адаб Собирнинг ҳаёти ва ижодини тадқиқ этган тоҷикистонлик олим А. Абдуллаев қатор фактли материаллар

асосида унинг Термизда туғилганини баён этади¹. Адібнинг 1979 йилда форсчадан ўзбек тилига таржима (таржимонлар Чустий ва Эшвой Пардаев) қилиниб, нашр этилган тұпламига Эшвой Пардаев ёзған «Сўзбоши» да ҳам, Ибраҳим Ҳаққуловнинг «Ўзбекистон адабиёти ва санъати» газетасида босилган (1982 йил 9 июль) мақоласида ҳам шоирнинг Термизда туғилганилиги қайд этилган. Жамол Камол эса, ўзи таржима қылған шоир рубойларидан олдин Давлатшоҳ Самарқандийнинг тазкирасида олинган «...Адіб Собир Термизий... Асли бухоролик...» деган маълумотни «Шарн юлдузи» журналида (1982 й. 11-сон, 178-бет) әзлон қилдирип, Адібнинг таваллуд жойи Бухоро, деган хуласага келади. Адібнинг 1982 йилда форсчадан тақрор ўзбек тилига таржима (таржимонлар Чустий ва Жамол Камол) қилиниб босилган «Сайланма»сига «Сўзбоши» ёзған Ё. Исҳоқов, худди Давлатшоҳ Самарқандийнинг тазкирасида баён этилганидек, исмими «Адіб Собир Термизий» деб тилга олади-ю, бироқ унинг туғилган юрти, 30 ёшчага қаерда яшагани, «дили ғамғин нигори» билан видолашган юртининг номини айтишдан тийилади. Юқорида қайд этилган маълумотлардан Адіб Собирнинг таваллуд жойи, асл ватани Термиз эмас, Бухоро, деган янглиши фикр ҳамон ҳукм сурәтгани күрниб түрбиди. Бунга асосий сабаб Давлатшоҳ Самарқандийнинг (1435—1485) «Тазкиратуш шуаро» асарида көлтирилган фикрга суюнишдир, холос. Бинобарин, биз ушбу мақолада мавжуд манбалар ва шоирнинг ўз шеърлари асосида Адіб Собирнинг таваллуд топган жойи ва ҳәёти, ижодининг айрым күрралари ҳақида фикр юритишни лозим топдик.

Давлатшоҳ Самарқандий 1485 йилда тартиб берилган мазкур асарида Адіб Собир Термизий ҳақида маълумот берар экан, шундай дейди: «...Моҳир донишманд, фозил ва етук шоир бўлиб, Санжар замонида Термиздан Марвга келиб қолган. Асли бухоролик, лекин Хурросонда ўғсан ва кун кечирган. Рашидаддин Battovt bilan ҳамасрдир»². Давлатшоҳ Самарқандийнинг шу фикри XIX асртагача ёзилган айрим тазкираларда, шарқшуносларнинг асарларида, ҳеч қандай манбаларга асосланмай, айнан тақрорланади.

Давлатшоҳ Самарқандийдан иккى ярим аср зиёд олдин яшаган Муҳаммад Авғиф ўзининг 1220—1222 йилларда тартиб берилган «Лубобул албоб» («Қалбларнинг мағзи») тазкирасида Адіб Собир термизлик деб аниқ кўрсатади³. Бунинг устига, Авғийнинг ўзи бухоролик бўлатуриб, Адіб Собирни термизлик деб аташи факти инобатга олинса, Давлатшоҳ Самарқандийнинг юқоридаги фикри ғалат эканлиги ўз-ўзидан аён бўлади.

Яна бир мисол. Давлатшоҳ Самарқандийдан қарийб иккى аср олдин, ҳижрий 714, милод ҳисоби билан 1314 йилларда китобат қилинган, котиб Абдулмўмин ал Алавий Коший кўчирган, ҳозир Англияning Индия Оффис китобхонасида сақланыётган «Девони шоирони форс» мажмусасининг дебочасида: «Маликуш шуаро» (шоирларнинг подшоси) Жалолиддин Адіб Собир машҳур шоир бўлиб, Термиз шаҳринини фозил кишиларидан...» эди⁴, деб таърифланиши шоирнинг ўз ватанида ҳам катта обрў-этиборга лойиқ бўлганидан далолат беради. Уз даврининг йирик билимдони ва шоирни, Давлатшоҳ Самарқандийнинг замондоши, у билан бир шаҳарда истиқомат қилган Абдураҳмон Жомий ҳам «баҳористон» асарида уни «Адіб Собири Тирмизи» (термизлик — Э. Ж.) деб тилга олиб, шоирнинг туғилган жойига дикқатни жалб қиласи ҳамда унинг шеърият соҳасидаги юксак истеъодини таъриф ва тавсиф этади.

Кейинги асрларда яратилган тазкираларда ҳам Адіб Собир бухоролик бўлмай, балки термизлик экани қайта-қайта тилга олинади. Шундай асрлардан бири Амин Аҳмад Розий қаламига мансуб «Ҳафт иқлим» бўлиб, мазкур асарни Техронда

Жавод Фозил нашр этган. Унда Амин Аҳмад Розий «Шоирнинг туғилган жойи» борасида турли хил, бир-бирига қарама-қарши (ихтилоф) фикрлар ўртага ташланади, аммо улар ғалат бўлиб, Адіб Собир ҳақиқатдан термизликтиди⁵ деб бу масалага якун ясади⁶. Шуниси қизики, Амин Аҳмад Розийдан анча кейин яшаган Ризоқулихон Ҳидоят ўзининг «Мажмаъул фусаҳо» асарида ҳеч қандай мулоҳаза қилмай, Давлатшоҳ Самарқандийнинг фикрига таяниб, Адіб Собирни «бухоролик» деб атайди.

Шарқ адабиётининг йирик билимдони профессор Е. Э. Бертельснинг «Низомий» номли монографиясида Давлатшоҳ Самарқандийнинг «Тазкиратуш шуаро» асарида қимматли фикрлар жамланмаси билан бирга баҳсталаб, хато ўринлар ҳам борлиги, шу боисдан унда тилга олинган фикрларга ниҳоятда эҳтиёткорлик билан ёндашиб зарурлиги алоҳида уқтириб ўтилган эди. Ҳақиқатан ҳам, Давлатшоҳ Самарқандийнинг юқорида тилга олинган тазкирасида айрим нотўғри фактларга дуч келамиз. Масалан, Арзақийга «Синднома», Низомий Арузий Самарқандийга эса «Вису Ромин» достонлари нисбат берилган. Аммо адабиётшунослик илмida Арзақий бундай достон яратмагани, «Синднома» эса Арзақийни эмас, Абулфаворис Каноризий (Х аср) ва Зоҳирий Самарқандийнинг қаламига², «Вису Ромин» достони эса Низомий Арузий Самарқандийни эмас, балки Фаҳриддин Асад Журжоний (XI аср) қаламига мансуб экани исботланган³. Шунга кўра, Самарқандийнинг асарини асло камситмаган ҳолда, унинг айрим камчиликлари ҳам бор, демокримиз. Юқорида Адіб Собирнинг туғилган жойи ҳақидаги ғалат фикрлар ҳам ана шу камчиликлар сирасига киради.

Адіб Собирнинг асли термизлик эканини тайин этувчи муҳим манба унинг ўз асрларидир. Шоир айрим ғазал, қасидаларида Термизи қайноқ бир меҳр билан соғинганини, оғир жудолик йилларида гурбатда сарсон-саргардонлиқда юрганда Термизга талпинганини ғоят самимият ва оғир алам билан кўйлайди.

Адіб Собир Термизийнинг ҳәёти ва ижодини маҳсус ўрганган тожикистонлик таникли олим А. Абдуллаевнинг «Адіб Собири Тирмизий» номли монографиясида Адібнинг қўйидаги қитъасини ўқиймиз:

...Мақарри иззи ту Тирмиз зи дарди рафтани ту
Ҳамебигиръяду он ки сиришки ў Жайхун.
Агар ду дидай ман аз ғамат на хун гиръяд,
Ҳаром бод маро нону неъматни ту чу хун.

Мазмуни:

Сени иззатлаган қароргоҳинг [ватанинг]
Термиз [сенинг] кетишинг дардидан шунчалар
йигламоқдаки, кўз ёшлари Жайхун [дарё] бўлмоқда.
Агар менинг иккى кўзим сенинг ғамингдан қон йигламаса,
ҳаром бўлсин менга [берган] нозу неъматнинг мисли хун⁴.

Мазмунга дикқат қилинса, биринчидан, шоир уни ўз ватани Термизда катта обрў-этибор қозонган пайтида, тахминан, 25—30 ёшларидан, шуҳрати Термиздан ўтиб, Хурсонга ҳам ёйила бошлаган бир даврда ёзган шубҳасиз эканлиги тушунилади, иккинчидан, китъанинг ҳар бир мисрасига шоирнинг она юрти Термизга бўлган улкан меҳр-муҳаббати жа этилганини пайқаб олиша қийин эмас. Шоирнинг ўз тилга билан айтилган «Мақарри иззи ту Тирмиз» — сени иззатлаган қароргоҳинг (ватанинг) Термиз, деб ўзининг термизлик эканини очиқ баён этганидан кейин уни «касли бухоролик» дейишга яна қандай асос қолди?

А. Абдуллаевнинг иккинчи китобида қайд этилганидек, бу қитъа Абулқосим Алиниң дастлаб Термизда ҳокимлик мансабида ишлаб турган бир пайтида, шоир тўсатдан қамоқца олинган даврда ёзилганилиги ҳисобга олинса, унда Адіб

¹ А. Абдуллаев. Адіб Собири Тирмизий (Замон, ҳаёт ва ижодиёт ўз), «Дониш», Д., 1969; Аҳмад Абдуллаев, Адіб Собири Тирмизий (Очерки илмию адабий), нашр. «Маориф», Д., 1983.

² А. Абдуллаев. Адіб Собири Тирмизий. «Шоирлар бўстони» («Тазкиратуш шуаро»). Форс-тожик тилидан Бўрибой Аҳмедов таржимаси. Т., 1981 й., 51-бет.

³ А. Абдуллаев. Адіб Собири Тирмизий. «Девон». Ашъори баргузида, бо тасъек ва муқаддима Аҳмад Абдуллаев, тахти назар ва бо дебочаи К. С. Айний, нашр. «Ирфон», Душанбе, 1983, саҳ. 5.

⁴ Сўзма-сўз таржима ўзимизники. — Э. Ж.

Собирнинг Термизда таваллуд топгани, 28—30 ёшгача шу ерда истиқомат қылгани яна ҳам муайянлашиди.

Фикримизни давом этирамиз. Адиг Собирнинг ўз ватани Термиздан Хурсонга Абулқосим Али бинни Жаъфар хизматига даъват этилганлиги шоирнинг мазкур шахсга бағишиблаб ёзган бир қасидасида тасвирланади. Чунки бу қасидада ҳам шоир ватани, онаси ва рафиқасидан ўз ихтиёри билан эмас, балки мажбуран жудо бўлганини ички бир дард, алам ва изтироб билан ифодалайди.

Сад ҳор ҳўрд жон зи фироқи ду мустаманд
Сад доғ бурд дил зи дарёғи ду мумтаҳан...
Аз ман жудо шуданд, на бар рӯй ихтиёр.
Чун ман ба изтиорор жудо гаштам аз ватан...

Мазмуни:

Икки ғамгиннинг фироқи, илтижосидан жонимга юз тикан
қадалди.
Икки ночорнинг афсусланиб, термулиб туришидан қалбим
юз жойидан яраланди.
Чунончи, улар мендан жудо бўлдилар ихтиёrsиз, худди
мен
ватандан алам билан жудо бўлгандек.

Қасидадан олинган бу парчада тасвирланётган «ду мустаманд», «ду мумтаҳан» — «икки ғамгин, икки ночор» (Адигнинг онаси ва рафиқаси) билан ўз ватани Термизда видолашганини пайкаш қийин эмас.

Адиг Собир Нишопурда Абулқосим Али ҳузурида хизмат қилиб юрган пайтларида, шеърият соҳасидаги улкан истебодди, билимдонлиги, ширинсуханлиги туфайли саройда ва ҳалқ орасида катта шуҳрат қозонади. Шоирнинг обрўси ошиб бораётганини кўролмаган сарой иғвогарлари Абулқосим Али билан Адиг Собир ўртасидаги муносабатга раҳна солиш ва шоирни саройдан кетказиши мақсадида Адиг Собир номидан ҳокимни таҳқирловчи бир ҳажвия ёзб тарқатадилар. Шоир мазкур ҳажвияни мен ёзмаганман деб ўзини қанча оқламасин, бу тұхмат унинг бошига чексиз кулфатлар келтиради, молмұлки, үй-жойи мусодара қилинади, ўзини Аминалмұлк Умар исмли амирнинг маслаҳати билан марказдан узоқ Рован шаҳрига сургун қылмоқчи бўладилар. Ана шундай оғир пайтлarda шоир бутун вужуди билан, қалб ҳарорати билан Термизни эслайди ва ватанинг қайтиб, ўша ерда яшашни орзу қилади. Шу муносабат билан Аминалмұлк илтимоснома сифатида ёзилган биринчи қасидасидан қўйндаги байти келтирамиз.

Ҳар оина, ки ба Термиз расам жудогона
Висоқ ҳоҳаму ташрифу ротибу ижро.

Мазмуни:

Агар ҳар ҳолда Термизга етиб борсам,
Мендан жудо бўлган қароргоҳимда амал ва эътибор
топар эдим.

Адиг Собир Рованга бормай, ўз ватанинга қайтади ва маълум муддат Термизда яшайди, қариндош-уруглари, яқинлари билан бирга бўлади. Бироқ шоирнинг ватанинда кечган қувончи узоққа чўзилмайди. Аминалмұлк Адиг Собирга хат юбориб, зудлик билан сургун жойига — Рованга қайтишини талаб қиласди.

Адиг Собир ноилож, минг изтироб чекиб, шом пайтида йўлга тушади. Ватаниндан яна жудо бўлиш вақтида чеккан дарду алами унинг қўйидаги шеърида ўз аксини топган.

Намози шом чу сұхбат буридан аз маъво,
Бурида гашт тарииси салом аз салмо.
Ба азми раҳ се мусофири мувофиқат кардем;
Маҳ аз сипехру шаб аз машрику ман аз маъво.
Чу баҳт бар лаби Жайхун фиканд раҳти маро,
Баҳам шуданд се Жайхун зи гиръял даръе.
Яке зи обу ду аз хун, ки ҳар ду дидан ман,
Зи дарду доғи ватан хуни дил тиристандо.

Мазмуни:

Намози шомда макон — ватан билан сұхбатим кесилди,
Салмо¹ билан салом тамом кесилгандек.
Уч мусофири баробар сафарга чиқдик:
Осмонда ою машриқида кечи, ватандан мен,
Қисмат бизни Жайхун лаби сари йўллади.
Мен бенавонинг кўз ёшларим дарё бўлиб

оқишидан уч Жайхун бирлашиди.

Бирида сув, иккинчисида ватан дарду

доғидан дили хун бўлиб йиглаётган

Менинг иккى кўзимдан тўклилаётган қон оқар эди.

Шоир узоқ Рованга етиб боргач (Адигнинг шеъларида Рован бир вайронга шаҳар сифатида тасвирланади), Аминалмұлкка шеърий мактуб ёзиб, Термиздан Рованга келганини хабар қиласди:

Зи Термиз ба Рован чунон омадан,

Чу боғавҳаре сўни бадгавҳаре.

Ба ҳар соате ёди Термиз маро

Бисуздад дилу жон ба гарм озаре.

Мазмуни:

Ниҳоят, Термиздан Рованга келдим,

Гавҳарим қолдириб, бадгавҳар томон келдим.

Термиз ёди или ўтар ҳар оним,

Ҳар соатда куяр жону жаҳоним.

Бу шеърий парчадан шу нарсани ҳис қилиш мумкинки, шоир бошқа юртларда муҳожириликда яшаб юрган чоғларида ҳам доим ўз юрти Термизни эслайди, Термиз ёди билан яшайди, Ватанини эслаганида, «ватан ишқида унинг дилу жони» кўйгандек бўлади. Бу эҳтиросли мисралар Адиг Собирнинг она юрти Термиз эканини англатувчи исбот талаб этмайдиган далиллардир.

Шундай қилиб, Адиг Собир 1078—1107 йилларда Термизда, 1107—1122, 1131—1140 йилларда Нишопурда, уч йил сургунда, 7—8 йил Шарқ мамлакатларида саёҳатда, Абулқосим Али ва Султон Санжарнинг келишувига биноан, икки йил Марвда бўлган деб тахмин қилиш мумкин. 1143 йилда Султон Санжар топшириғи билан Хоразмга элчи қилиб юборилади ва 1147 йилгача, яъни фожиали ўлимига қадар Хоразмда яшайди.

Сўнгги сўз шоирнинг дарёға чўктириб ўлдирилганлиги бораёсидаги баҳсталаб бир мунозара ҳақида. Манбаларда кўрсатилишича, 1147 йилда Хоразмшоҳ Отсиз Султон Санжарни ўлдириш учун эшон қиёфасидаги икки жосусни Марвга юборади. Адиг Собир Санжарни дарҳол Отсизнинг бу режасидан хабардор қиласди. Жосуслар Марвда кўлга олинниб, қатл этилади. Шу воқеадан кейин шоир Хоразмшоҳ Отсиз бўйруғи билан Амударёга чўктириб юборилади. З. М. Бунёдов бу фожиани бошқачароқ талқин этади. Унинг бальзи бир манбалар асосида тахмин қилишича, Ватвот «Адиг Собир элчи эмас, Санжарни ўлдириш ҳақида сизнинг режангизни унга хабар қилган жосусидир», деб Хоразмшоҳни шахсан ишонтиргач, шоир шоҳ бўйруғи билан дарёға чўктириллади. Бунга сабаб шоир Ҳоқонийнинг шеърият бобида Ватвотдан кўра Адиг Собир Термизийни устун қўйганлигидан, деб тахмин қиласди¹. Биринчидан, З. М. Бунёдовнинг бу фикри бир тахмин, иккичидан, деярли барча манбаларда, жумладан, А. Абдуллаевнинг тадқиқотларида кўрсатилишича, ўз даврининг икки буюк шоирни, мутафаккир — Рашидаддин Ватвот билан Адиг Собир Термизий жуда яқин, ҳамиша дўстона муносабатда бўлганликлари ҳисобга олинса, бу тахмин янглиш эканлиги ойдинлашиди.

Адиг Собир Термизидан бизга бой адабий мерос етиб келган. Тоҳикистонлик олим А. Абдуллаев Англиянинг Индия Оффис китобхонасида, Британия музейида, Хиндистоннинг Калкутта, Бомбай, Эроннинг Техрон, ватанимизнинг Ленинград, Тошкент, Душанбе, Боку шаҳарлари китобхоналарида сақланётган кўллэзмалар асосида шоирнинг 7045 байтдан иборат «Сайланма» девонинни тузди.

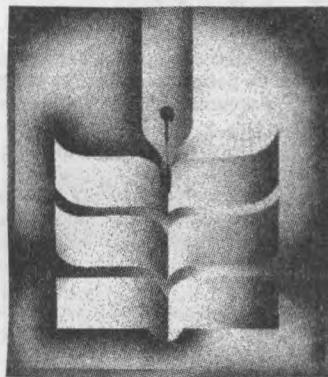
Бинобарин, «Ўзбек адабиёти тарихи» беш жилдигининг биринчи жилдидаги (1976 йил) араб тилида ижод этган шоирлар ҳақида, қисман бўлса-да, айтилган-у, бой адабий меросга эга, «Шоирлар подшоси» деб таърифланган Адиг Собир Термизий тўғрисида деярли маълумот берилмагани таажжуб-ланарли бир ҳолдир.

¹ З. М. Бунятов. Государство Хорезмшахов и Ануштегинидов (1097—1231). Москва, 1986, стр. 118.



Шомирза Турдимов

«Том устига том солдим»



Xалқ турмушида муҳим ўрин эгаллаган нарса-ҳодисалар билан унинг маънавий дунёси ўртасида кўп қиралли, мустаҳкам алоқа мавжуд. Яъни кўп асрлик муомала — муносабатлар туфайли мазкур ҳодиса ва нарсалар халқнинг маиший эҳтиёжини қондириш билангина чегараланиб қолмай, унинг воқеаликка қарашларининг, ҳаёт ва турмушга, ўз эрки ва баҳтига алоқадор ўй-кечинмаларининг рамзий ифодачисига айланади. Шу жиҳатдан ўзбек халқ лирик қўшиқларида халқнинг оила баҳт-саодати, кўп қиралли севги ва турмуш муносабатларини акс этирувчи анъанавий поэтик рамзлардан бири сифатида «том» рамзи ётиборни тортади.

«Том» рамзининг қўшиқда ифодаловчи туб поэтик маъноси ва бу маънонинг тарихий асослари туркий тилли халқларнинг «том», «иморат» билан боғлиқ қадим инонч-эътиқодларига бориб bogланади.

«Том» (иморат) билан боғлиқ тасаввурларни ўзида аниқ акс этирувчи қуйидаги мисолларга дикқат қилийлик: «Гўрўглиниг туғилиши» достонида Шоҳдорхон кўрган тушнинг:

«...Тепамдан бир лаган тиллам сочилди,
Оғзимдин бир толпир қушим училди.
Иморатим бари текис бўлди...»

Уринларини Юсуф қуръандоз шундай таъбир қиласди:

«...Тепангдан сочилган тилла — қонингди(р),
Оғзингдан учган қуш — жонингди(р),
Кулаган иморат сенинг танангди(р),
Тушинг қурсин, таъбирлари шу бўлди.

Таъбир бўйича «кулаган иморат — Шоҳдорхоннинг танаси» деб талқин қилимоқда. Қадим туркий халқлар оғзаки ижодининг мағзини ўзида жамлаган «Таъбирнома»да (Ирқ битикда):

«Катта уй ёнди.
Унинг туви (пойдевори) гача ҳеч нарса қолмади,
Четанларигача қолмади дейишади.
Билиб қўйинг бу ёмон»

деб ёзилган. Ушбу таъбир Юсуф қуръандоз таъбири билан мазмунан мос келади. Тушда «иморат» (уй)нинг қулаши (ёниши) уй эгаси ва оиласнинг баҳтсизликка дучор бўлади деб англанишини «Қўрқут Ота китоби»даги «Салор Қозон уйининг талон-тарож қилиниши» номли қўшиқда ҳам ўқишизмум мумкин. Келтирилган мисоллар кўрсатмоқдаки, иморат инсон танаси ва оиласи деб талқин этилмоқда. Бу талқин оддий қиёс маҳсулугина бўлиб қолмай, ўз замирада аждодларимизнинг қадим мифологик ишонч, эътиқодларини ҳам сақлаб келмоқда. Чунки аждодларимиз ўзларининг дастлабки меъморлик ишооти саналмиш уйларни бевосита табият (бутун олам) нусхасида яратишган (гумбаз шаклида; ўтовни эсланг. — Ш. Т.) ва у митти олам деб тушунилган. Коинот, ер, хаосга бўлиб талқин этилган бутун олам айни пайтада инсон танаси учун ҳам асос деб англанган. Бу инончларнинг излари қатор иримлар ва тилемиздаги баъзи изборларда бу кунгача сақланиб келмоқда. Масалан: бошнинг азиз саналиши, оёқнинг бошга зид қўйилишини эслайлик. «Дўст бошга, душман оёққа қарайди» мақолида ҳам ана шу инонч аксини қўрамиз.

Халқ тасаввурни бўйича ҳар бир унинг шифти — томи коинот деб англанган. Хоразмда томнинг «учак» деб аталиши бу инончни асословчи яна бир далиллардан ҳисобланади. Бизнингча «учак» сўзи «учмоқ» — жаннат (жаннат халқ тушунчасида осмонда жойлашган) сўзи билан бир ўзакдан ўсиб чиқсан бўлиб, маъно жиҳатдан умумий тарихга эга. Демак, қадим мифологик тасаввурлар инсон танасини унинг жони яшовчи иморат деб тушуниради. Танада иккинчи бир кичик одам (баъзан қуш) — жон яшайди деб тушуниш эса дунё халқлари ўртасида кенг ёйилган. Инсонда бош азиз бўлганни каби иморат (уй) учун ҳам том мукаддас ҳисобланади. Унинг инсон танасининг (Гўрўглиниг туғилиши)да, уй эгасининг («Ирқ битик», «Қўрқут Ота китоби»да) рамзи бўлишита сабаб ҳар бир одамнинг ва оиласнинг бир уй (иморат) — бутун олам нусхаси деб қаралишининг маҳсулидир. Бутун оламда «осмон», уйда «том», инсонда «бош» мукаддас деб эътиқод билан қарабалгани каби оиласда «бошлиқ» — эр мукаддас, ҳоким ҳисобланган. Ниҳоҳ маросимидаиги бир қатор иримлар асосини ҳам ана шу инонч-эътиқодлар ташкил этади. Жумладан, Қўқон атрофидаги қишлоқларда келин узатилиб келинаётган пайт куёв том бошига чиқиб турган. Шундай қилинса, бўлажак оиласда куёв ўқтам бўлади, деб тушунилган.

Ушбу:

«Араванинг тиркиши,
Том бошида бир киши.
Мен сенга лойикмидим,
Тақдирнинг қилган иши»,

деб куйланувчи тўртлик бевосита ана шу ирим тўғрисида тасаввур ўйғотади.

Демак, халқ тасаввурнида иморат, уй — одам, одам тақдири; оила, оила тақдири. Том эса — оила бошлиги, эр, эр тақдири сифатида талқин қилинган. Шу ўринда турмуш қурган кишига нисбатан қўлланилувчи «уй қурди», иккинчи бор оила қўлгандарга нисбатан «иккинчи уй» изборларининг қўлланилишини эсласак, фикримиз яна бир бор тасдиғини топади.

Ўзбек халқ лирик қўшиқларидаги том рамзи бевосита ана шу қадим инонч-эътиқодлар замирида шаклланган.

Қўшиқлар таркибида «том» ҳам бошқа ўзак рамзлар каби маълум аниқлама (атрибут)лар билан бирга келади. Бу рамз аниқламалари «том»нинг муайян матнаги поэтик маъносини янада ойдинлаштиради.

1. Томга чиқиши. Масалан:

Ака, баланд томга чиқким келади,
Тизизга бош қўйсам, уйқум келади.
Уйқумни келгани авжи намозшом,
Намозшом бўлмайин кўнглим паришон.

Еки:

Болохона томига чиқким келур,
Ойнасига сунниб уйқум келур.
Ухлаб ётган жойимда бирор келур,
Қизил гулдай буралиб ёрим турур.

Бу қўшиқларда лирик қаҳрамоннинг «томга чиқиши» истаги замарида «Турмуш қуриш» билан боғлиқ мазмун ётибди. Биринчи тўртликда, маъшуқа севган кишислига турмушга чиқиб, totли висол онларини орзулаётган бўлса, кейинги тўртликда, ёш келиннинг «чиллалик» хаёллари бадий ифодасини топган.

Еки:

«Томга чиқиб ётайлик,
Сухсур келса отайлик.
У сухсурнинг патини,
Суйган ёрга тақайлик»,

деб кўйланувчи қўшиқдаги «томга чиқиб ётиши» рамзий бирикма бўз ѹигитнинг оила, турмуш қуриш, севган маҳбусига етишиш ҳақидаги орзуларини ифодаламоқда. Бу ўринда ҳам «томга чиқиб ётиши» асосида келиб чиқувчи поэтик маъно юқорида келтирилган «томга чиқиши» бирикмасининг рамзий маъносига уйгун келади.

Том устига том солдим,
Устига болохона.
Ер устига ёр суйган,
Етиши сомонхона.

Бу тўртликдаги «том устига солинган том» турмуш устига қурилган турмушни акс эттиради. Ўтмишда хотин устига хотин олиш урф бўлганлиги сир эмас. Натижада оила тутвлигига дарз кетган. Эрнинг ҳаёти «сомонхонада ётиши» билан барбор бўлган. Ҳар қандай урф одат маълум кўнникмаларни ҳам вужудга келтиради:

Томга чиқдим толпиниб,
Бахмал камзул ёпиниб.
Бахмал камзул йўлдошим
Куйиб ўлсин кундошим.

Аёл эрини севади. Кундошлика кўнишга мажбур. Араз қылса ўз «чопони» ёнади. Шу сабабли ҳам эр кўнглини олишга, кундошини куйдиришга ҳаракат қўлмоқда. Бу тўртликларда том ифодалаб келаётган поэтик маъно «эр»га тўғри келади.

2. Томнинг бузилиши, том бошида ножёя хатти-ҳаракат.

Томни тешиб йўл қилдим, ажаб-ажаб,
Бекасамдан тўн қилдим, ажаб-ажаб.
Бир енгини тор қилдим, ажаб-ажаб,
Ошиқларни зор қилдим, ажаб-ажаб.

Лирик қаҳрамон «томни тешиб йўл қилдим», яъни эр юзига оёқ қўйдим, деб кўйлаяпти. Ошиқлар сонининг кўплигидан гурурланиб, оиласи барбод бўлаётганини сезмаяпти.

Томга чиқиб тош отдим,
Маржонимни ўйқотдим.
Маржонимни тополмай,
Бойваччани уйғотдим.

Еки:

Паст учакдан ташлаганим сомондир
Ҳар бир ўтдан севги ўти ёмондир,

Қандай чидай бунга ахир дўстларим,
Бирор ёрин бирор севмак замондир.

Тўртликлар лирик қаҳрамонлари томда туриб — оиласи бўла туриб бегонага «кўнгил» беришган.

Мисоллар кўрсатиб турибди, томнинг бузилиши ёки том бошидаги ножёя ҳаракат оиласи, эрга хиёнатни ифодаламоқда. Ҳалқ ичидаги сатанг жувонлар учун маҳсус тўқилган «ёр-ёр»лар ҳам бор:

Томдан томга қувлашгани
Қуён яхши, ёр-ёр.
Чимилдиқни уйдалашгани
Жувон яхши, ёр-ёр.

Бу жувоннинг нимаси яхши —
Қўринишга бағбагаси, ёр-ёр.
Шу жувоннинг икки ѹигит
Садагаси, ёр-ёр...

Бу ўринда ҳам том ифодалаётган рамзий маъно юқорида айтилган анъанавий маънога уйғун.

3. Қўшиқларда том бошида яхши нарса олиш, ейиш эрнинг мамнунлигини англатади.

Томга чиқиб тут едим,
Бир шохига тўймадим.
Ўн беш яшар қиз кўриб
Дийдорига тўймадим.

4. Бир қанча тўртликларда томга йўнгичка, беда, тараша, тогора ва бошқа нарсалар аниқланмана бўлиб келади. Ҳар бир нарса ўзининг табиий ҳусусиятлари асосида томнинг ўзак маъносини ўёки бу даражада ўзгартиради. Лирик қаҳрамон ҳаётини аниқ ифодалашга хизмат қиласи.

— Том бошида йўнгичка,
Хой қиз, белинг ингичка.
— Ингичка деб ғам еманг,
Энди кирдим ўн учга.

Том бошида йўнгичқанинг пишмаганлиги қизнинг балотатга етмаганлиги, турмуш қуришга ёшлиги демакдир.

Томга ёйдим тараша,
Бўйинг менга яраша.
Отанг менга бермаса,
Эрта кўрсинг томоша.

«Том бошида тараша»га «яраша», «томоша» сўзлари қоғия талаби билан келаётбида деб тушуниш қўшиқни ўта жўнластириб юборади. Томга ёйилган тараша қуриб гулхан учун тайёр бўлганлиги қизнинг ѹигит хаёлини бутунлай банд этиб тўй қилишга, турмуш қуришга арзигулигидир.

Томда товуқ ётади,
Оёғи совуқ қотади.
Ўйланмаган ѹигитлар
Оқшом қандай ётади.

Бу тўртликдаги рамзи тасвир асосида чиқувчи маънони шундай талқин этиши мумкин: бўз ѹигитнинг ўши аста-аста ўтабиби. Унинг уйланмаган оиласи бошлиги бўлиш даври аллақачон етган. Ушбу ҳазил қўшиқда эса:

Том бошида тогора,
Тогорада зогора.
Зогорани ёполмай
Чолу кампир овора —

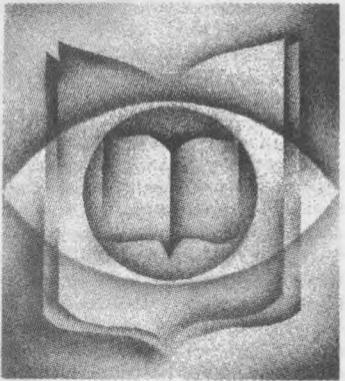
чол-кампир турмушининг «хазонрез» даври бошланганлиги ўта образли тараада акс этган.

Умуман, юқорида айтилган фикрлар асосида шундай хулосаларга келиш мумкин: лирик қўшиқлар таркибидаги том «турмуш қуриш — оила», «эр, эр тақдири» туб поэтик маъноларига эга.

Демак, ҳалқ оғзаки ижодида ҳеч қайси рамз-тимсол беркордан-бекор яралмаган. Уларни мунтазам ўрганиб бориш эса бизни янги-янги хайратлар сари етаклайди.



Ўзбек пахтакорининг шухрати тикландими?



Журналишим редакциясига келган кўплаб хатларда журналхонлар мамлакатимизда амалга оширилаётган қайта қуриш судларда ва ҳуқуқни муҳофаза қилувчи бошқа органларда қандай формаларда рўй берадиганлиги ҳақида сўрамоқдалар. Уларни «пахта ишлари» деб аталган жиноят ишларини кўриб чиқиш якунлари ва ана шу ишлар билан боғлиқ бўлган масалалар қизиқтироқмоқда.

Шу муносабат билан редакция Ўзбекистон ССР Олий Судининг раиси, юридик фанлари кандидати Содикжон Йигиталиевга мурожаат қилиб, журналхонларнинг саволларига жавоб беришни илтимос қилди.

Савол. Судларда қайта қуриш реал тарзда амалга оширилмоқдами ва бу нималарда намоён бўлмоқда?

Жавоб. Қайта қуриш совет жамияти ҳаётининг ҳамма жабҳаларида амалга оширилмоқда. Судлар ҳам бундан истисно эмас. Судлар ишини қайта қуриш вазифалари КПСС XXVII съезди, КПСС Марказий Комитети январь (1987) Пленуми қарорларида, КПСС Марказий Комитеттининг 1986 йил 20 ноябрда қабул қилинган маҳсус қарорида белгилаб берилди.

СССР Олий Судининг «Одил судловни амалга оширишда қонунчиликини янада мустаҳкамлаш тўғрисида» мухим қарор қабул қилди. Республикасим Олий Суди Пленуми ҳам гражданларнинг ҳуқуқлари ва қонуний манфаатларини муҳофаза қилишини янада кучайтириш масаласини кўриб чиқди.

Ана шу қарорлардан келиб чиқиб шуни таъкидлаш мумкини, демократия ва ошкоралик кенгайтирилаётган ҳозирги шароитда ҳуқуқни муҳофаза қилувчи органлар фаoliyatiдаги хото ва ҳуқуқ бузилиши фактларига асло тоқат қилиб бўлмайди. Бу органлар орасида суд алоҳида ўрин эгаллайди. Суриштирув, терров ва прокуратура органларида турли сабаблар бўйича йўл қўйилган хатолар суд томонидан тузатилиши шарт. Чунки ҳукм ва қарорларни суд республика номи билан чиқаради.

Ҳозирги пайтда дастлабки терров материалларига бўлган таъбчаник анча оширилди, пала-партиш терров қилинган ишлар қайта терровга юборилмоқда. Судлар томонидан оқлов ҳукмлари чиқариш ҳоллари кўйайди. Жиноий жазо структурасида муайян ўзгаришлар рўй берди. Ҳукм қилинган шахсларнинг 30 процентдан ортиқроғига нисбатанги озодликдан маҳрум қилиш жазоси тайинланмоқда.

Бироқ, шуни алоҳида таъкидлаб ўтиш лозимки, ҳуқуқни муҳофаза қилувчи органлар ишини қайта қуриш жиноятчиликка қарши курашни сусатиришга олиб келмаслиги шарт. Давлат ва жамоат мулки, жамоат тартиби, гражданларнинг ҳуқуқлари ва қонуний манфаатлари ишончли ҳимоя остида бўлиши лозим. Содир қилинган жиноят учун жазонинг муҳаррарлиги тўғрисидаги ленинча принцип оғишмай амалга оширилаётади. Айни пайтда жиноят қилмаган ёки жиноят қилинша айби белгиланган тартибда исботланмаган бирорта кимса ҳукм қилиниши мумкин эмас.

Савол. Содикжон Йигиталиевич, кўпгина журналхонлар пахта тайёрлашдаги кўшиб ёзиш билан боғлиқ бўлган жиноятлар учун республикадаги деярли барча хўжалик раҳбарлари жиноий жавобгарлика тортилганликлари тўғрисида ёзишган. Ҳақиқий аҳвол қандай?

Жавоб. Аввало шуни айтиб ўтиш керакки, бу ишларни судда кўриб чиқиб ҳозирги пайтда асосан тугалланди.

Кўшиб ёзиш билан боғлиқ бўлган жиноятларга республикамизда 20 мингдан ортиқ шахслар даҳлор бўлганлар. Шулардан 4 мингдан кўпроғи суд жавобгарлигига тортидилар. Булар асосан жиноятда актив роль ўнаган ёки ундан шахсан манфаатдор бўлган кишилардир. Жиноятларнинг иккинчи ва учинчи даражали иштирокчилари, уларда тасодифин иштирок этган кишиларга нисбатан эса жиноят ишлари бекор қилинди.

Савол. Сиз «ЕШЛИК» журналининг 1986 йил 8-сонидаги босилган сұхбатингизда «пахта ишлари» учун жиноий жазо тайинлаш практикасида ўзгаришлар бўлиши мумкинлиги тўғрисида айтиб ўтган эдингиз.

Жавоб. Ҳақиқатан ҳам шундай бўлиб чиқди. 1986 йил июль ойидан бошлаб судлар томонидан жазо тайинлаш практикасида жиддий тузатишлар киритилди. Кўшиб ёзишларда ташкилотчилик қилган, давлат ҳисобига чўнганини қаптайтириб олган шахсларни қаттиқ жазолаш билан бирга судлар жиноятни ююри раҳбарлар тазиёни остида содир қилган ва шахсан ўзлари халқ мулкини ўзлаштирган кишиларга нисбатан қонунда кўзда тутилган энг кам жазодан ҳам енгилроқ жазо чораларни кент қўлладилар. Терров органлари эса бундай шахсларнинг кўпчилигига нисбатан ишларни судга оширмадилар. Бундай практика меҳнаткашлар томонидан маъқулланди. Бундан ташқари, Ўзбекистон ССР Олий Совети Президиуми авф этиши тартибida юзлаб шахслар устидан чиқарилган ҳукмларни жиддий равишда енгиллаштириди.

Савол. Жавобгарликка тортилган ва ҳукм қилинган шахсларнинг айримлари ва уларнинг қавму қариндошлари судлар томонидан кўлланилган енгил жазоларни ҳам адолатсиз деб хисобламоқдалар.

Жавоб. Яқинда биз, республика маъмурӣ органлари раҳ-

барлари Қашқадарё, Бухоро, Жиззах областларида бўлиб, «пахта ишлари» учун судланган гражданлар билан сұхбатлашдик. Уларнинг анча қисми жазони ўтаб қайтилди. Улар ўзларига нисбатан гуманистик муносабат учун Коммунистик партияидан миннатдор эканликларини изҳор этидилар. Албатта ҳали чиқарилган ҳукмлардан норозилар ҳам бор. Уларнинг шикоятлари турли инстанцияларда кўриб чиқилмоқда.

Савол. «Пахта ишлари» учун ҳукм қилинган шахслар ва уларнинг қариндошлари жиноятдан ўзлари мутлақо манфаатдор бўлмаган бўлсалар-да, етказилган зарарни тўлашга мажбур қилинаётгандилар тўғрисида ёзмоқдалар. Сизнинг бу ҳақдаги фикрингизни билмоқчи эдик.

Жавоб. Амалдаги қонунларга кўра, қасддан биргалиқда содир этилган жиноят натижасида етказилган моддий зарар айборд шахслар томонидан солидар (шерплик) тартибида тўланиши лозим. Бундай шахсларни етказилган зарарни тўлашдан суд тартибида озод қилиш қонунда кўзда тутилмаган.

Савол. Ҳукм қилингандарнинг фарзандлари ўз ота-оналарининг қамалганидан чукур азият чекаётгандиларни ҳақида ёзэтирилар. Сиз адлия ходими сифатида, қолаверса, гражданнин сифатида ана шу фарзандларнинг тақдирини, келажагини қандай тасаввур қиласиз?

Жавоб. Умумий принципга кўра, болалар ўз ота-оналари, тарбиячиларининг хатти-ҳаракатлари учун жавоб бермайдилар. Ўзбекистон ССР агросоноат комплекси ҳодимларининг шу йил бўлиб ўтган қурулойида Ўзбекистон Компартияси Марказий Комитетининг биринчи секретари Р. Н. Нишонов айтиб ўтгандаридек, ўзбек пахтакори ҳалол, фидокорона меҳнати билан ўзининг шон-шуҳратини тўла-тўкис тиклашига шубҳа йўқ.

РЕДАКЦИЯДАН

Журналимида Ўзбекистон ССР Олий судининг раиси С. Йигиталиевнинг интервюси (1986 й. 8-сон) эълон қилингандан сўнг редакциямизга меҳнаткашлардан кўплаб хатлар келди. Бу табии ҳол, албатта.

Авваламбор, кўпчилик хат муаллифлари дастлабки терговлар қонунга зид равишда, аллақандай схемалар асосида олиб борилганидан ҳамда ўша тергов материаллари бўйича чиқарилган суд ҳукмидан нороз бўлиб редакциямизга мурожаат этишганини таъкидлаб ўтмоқчимиз. Ўз-ўзидан равшанки, ҳар қандай журнал редакцияси (жумладан, «Ёшлик» ҳам) юзлаб суд ишларини ўз саҳифаларида батафсил ёритиши имкониятига эга эмас. Қолаверса, хат эгалари амалий натижаларга муштоқдирлар. Шунинг учун биз хатларни С. Йигиталиев ҳукмига ҳевола этишини лозим топдик...

«Агар суд системасини бошдан-охиригача ўзига хос пирамида шаклида тасаввур этадиган бўлсан, нормал ҳолатда ўша пирамиданинг чўқуси суд ҳисобланади — ҳал қилувчи охирги сўзни суд айтиши керак. Лекин ўттизинчи йилларнинг бошларида пирамида ёёғи осмонда қилиб тўнтарилиб қўйилган эди; яъни, устунлик — марказлашган, назоратсиз бирламчи терговга берилган эди. Шундай қилиб, жиноий ишлар кўрилаётган чоғларда суднинг асосий вазифаси — айборд деб топилган кишига таалуқли ишни ўз ҳолича, мустақил равишда тадқиқ этиш эмас, фақат жазо муддатини белгилашдан иборат бўлиб қолди. Қўлаш ёки ишни қайta терговга юбориши фавқулодда ҳодиса деб баҳоланарди. Барча жиноий ишларнинг 99 фоизи жавобгарлик ҳукми билан якунланарди. Шу сабабли, сиз айтиётган кўплаб хатларга йўл қўйилишидан ташқари, тўғридан-тўғри ўзбошимчалик ва одил судга нисбатан қонун бузис ҳоллари рўй беради. 1953 йилдан кейин ахвол бирмунча тузатиди, лекин то ҳозирги кунларга қадар суднинг ва суд назоратининг тўғри баҳо беролмаслик ҳоллари яшаб келмоди. Агар ҳозирда судни тубдан қайта қуриш учун нималар қилиш зарурлигини икки оғиз сўз билан ифодалайдиган бўлсан, мен ўз фикримни қўйидагича ифодалаган бўлардим: «пирамида»ни нормал ҳолатда тиклаб қўйиш лозим».

В. И. Теребилов, СССР Олий судининг раиси
(«Литературная газета», 1988 й. 27 апрель 11-бет)

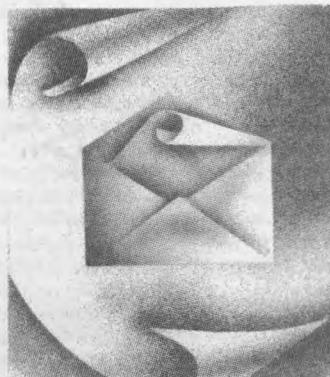
«Пахта иши» билан боғлиқ кўпгина ҳолларда ҳам худди ана шундай хатога йўл қўйилди. Ҳалқ мулкими турли миқдорда талон-тарож қилишга йўл қўйганлар ҳам, пулни ўзлаштир-

ган ва ўзлаштирганлар ҳам бирдай — Ўзбекистон ССР жиноят кодексининг 119-моддаси 1-банди билан жазоланаверди. Албатта кейинчалик бу хато қисман тузатила бошланди, лекин ҳали ҳам адолат тўла қарор топди дея олмаймиз. Давлат идораларига ва редакцияларга устма-уст тушаётган шикоят хатлари шундан далолат бериб туриди.

Буларнинг ҳаммаси судлов системамиз қайта қуриш даври талабларида кўра жиддий ислоҳотга муҳтож эканини кўрсатди.

МЕНИНГ ФИКРИМ... МЕНИНГ ФИКРИМ...

«Девони ҳикмат» нашири зарур



«Ёшлик» журналида адабиётшунос Иброҳим Ҳаққуловнинг Аҳмад Яссавий шеъриятига бағишиланган «Навоий азиз билган...» мақоласининг босилиши илмий-маърифий аҳамиятга эга. Чунки у Яссавий ижодига янгича, бағрикенглик билан ёндашишини, «Девони ҳикмат»ни теран илмий асосларда текшириши тарғиб этади. Кенг омма онгига Яссавий ҳикматларининг бадий қўймами, фалсафий-ахлоқий моҳияти, образлар олами ҳақида ижобий тасаввур ўйғотади. Яссавий ижодини ўрганимай туриб, ўзбек класик адабиётининг образли дунёсини идрон этиши мушкулигига ишонтиради. Навоий ҳамда ундан кейинги ижодкорлар асарларини тўғри тушуниш, уларнинг адабий меросидаги образлар тилсимини очиш учун бу образларнинг қадими илдизлари акс этган Яссавий ҳикматлари ва бошقا илк туркӣ ёдгорликларга мурожаат қилиш зарурлигини кўрсатади.

Кейинги йилларда Аҳмад Яссавий ижодини янгидан кашф этиши ва қайта баҳолаш ҳақида жамоатчиликнинг фаоллашгани диккатга сазовор. Лекин бу ҳақда илмий-адабий доираларда ўринли фикрлар билан бирга мунозарали мулоҳазалар ҳам пайдо бўляти. 1987 йили Ўзб. ФА Тил ва адабиёт институтида «Қайта қуриш ва маданий меросини ўрганишининг методологик мұаммолари» мавзууда ўтказилган давра сұхбатида Яссавий ижодини ўрганиш, уни нашр этиб, оммага қайтариш ҳақида ижобий фикрлар айтилди, айни пайтади, бу таклифи рад этувчи фикр ҳам ўртага ташланди. Бундай фикрга кўра, Яссавий асарларининг шоир яшаган даврда кўчирилган ва ўша давр тилини ифодалайдиган кўлёзма манбалари бизгача этиб келмагани учун уларни ўрганиш, нашр этиши имконияти йўқ. Ҳар қандай шоир ижоди энг ишончли, энг обрўли манбалар асосидагина ўрганилиши керак. Аммо энг ишончли, энг обрўли манбалар — адаб ижодини ўрганишда олий ва идеал имконият, бундай имконият бўлмагани учун Яссавий ижодини бир четга суриб қўйиш ҳам тўғри эмас-ку! Бизнингча, бор имкониятдан фойдаланиши — Яссавий асарларининг тарихан қадими, ҳажман мукаммал нусхалари асосида таянч манба яратиш, шу асосда нашр этиши ва илмий ўрганиш зарур.

Масаланинг бошқа томони ҳам бор. Яссавий ижодини ўрганинг бу қадар мушкул экан, ижодининг ишончли манбалари қўлимизда йўқ экан, уни реакцион-мистик сиймога айлантириб қўйганимиз ҳам мантиқан асоссиз-да. Узоқ йиллар мобайнида Яссавий ижодини ўрганишдан чекиниб, у ҳақда гапириш ё ёзиш лозим бўлган ўринларда эса юзаки, бирёклама фикрлар баён этиб келинди. Бундай ҳолларни ҳимоя қилиб, батъзилар шундай қарашни замон тақозо қилганини, Яссавий ижоди ҳақиқатни айтишининг иложи бўлмаганини пеш қиласидилар. Навоий «Ҳайратул аброр»да бундай ёзган:

Неча зарурат аро қолғон чори
Демас эсанг чин, дема ёлғон доги.

Яссавий ижоди ҳақида чинакам тадқиқотлар олиб боришга, ҳикматлар девонининг мураккаб мөхиятини оммага тўғри етказишига қўрбимиз, жуъратимиз етмас экан, Навоий сабоқларига амал қилиб, ишонтиримайдиган талқинлардан ҳам сакланышимиз керак. Нечаче талабалар авлоди сингари биз ҳам классик адабиётни Н. Маллаевнинг «Ўзбек адабиёти тарихи» дарслигидан ўрганганимиз. Бунинг учун муаллифдан миннатдормиз. Лекин мазкур қўлланма чорак асрдан бўён бўлгуси адабиётчиларга Аҳмад Яссавий ижодининг бирёклама талқини асосида таълим берадигани ачинарли ҳол. Аҳмад Яссавийга ажратилган ўн саҳифанинг бари (қайта ишланган учинчи нашрида) шоир ижодини асосан инкор этиш ва қоралашга қаратилган. Фикрлар исботланган бўлса ҳам кошкайди. Аксинча, Яссавийнинг бирорта асари холис, илмий таҳлил этилмаган. Бирорта асар лоақал талаба тасаввuri учун тўлиқ келтирилмаган.

Шоир ижодини конкрет бадиий асарлар таҳлили фонида ёритиш ўрнига, нуқул қуйидагидек айбнома руҳида тезислар баён этилади: «Яссавий реакцион феодал-кликал гурухларнинг дунёқарашини ифода этган, ислом динини, бадбинлик ва таркидунчиликни тарғиб қилган, меҳнаткаш ҳалқ оммасини мұхтожлик ва ҳуқуқсизликка кўнишига, эксплуататорларга қўлдек тобе бўлишига чакирган энг реакцион тарқатидир» (151-бет). Шарқнинг қадимги фалсафий оқимлари, жумладан, Яссавий тариқати ҳали фанда етарли ўрганилмай, угал хуласалар чиқарилмай туриб, қандай қилиб бу фикрларни олий маълумот сифатида студентга ҳавола этиш мумкин?

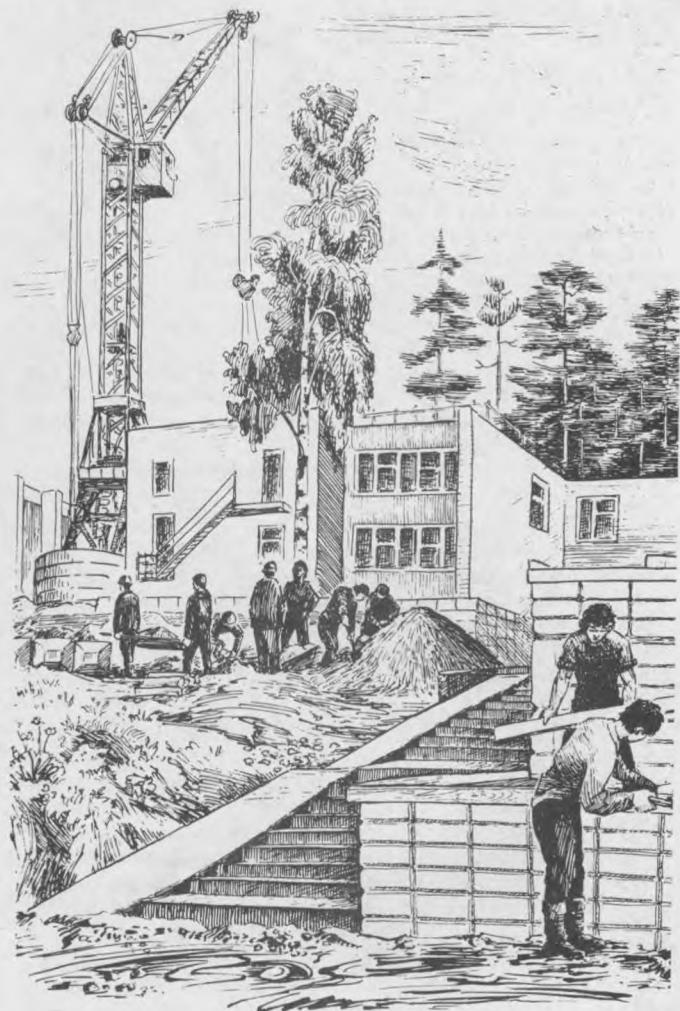
Ҳатто сарлавҳалар ҳам батамом қоралов ҳукми руҳида. Мана, улардан бири: «Дин ва тасаввуф — «Девони ҳикмат»нинг етакчи ғоявий негизи». Мантиқан олганда ҳам, сарлавҳа чалкаш. Дин ва тасаввуф — ўзига хос, мураккаб фалсафий системалар. Улар бадиий асарлар учун «ғоявий негиз» бўла олмайди. Дин ва тасаввуф «Девони ҳикмат»нинг фалсафий асосини ташкил этиши, ғоявий негизи эса бирмунча прогресив характерга эга бўлиши мумкин. Масалан, Алишер Навоий пантеистик фалсафа асосларига сунниб, илғор гуманистик ғояларни ифодалаган эди.

Хуласалар ҳам ишонарни эмас: «Аҳмад Яссавий бу «насиҳат»лари билан (насиҳатомуз мисралар узиб олиб кўрсатилган — Н. Ж.) меҳнаткаш омманинг ижтимоий адолатсизликка қарши норозилик ҳаракатларини бўғиб ташлашга, «у дунё»нинг қўйноқлари ёки ноз-неъматлари билан уларнинг онгини заҳарлашга интилар эди» (156—157). «У асрлар давомида ҳалқ оммасининг онгини дин ва тасаввуф ақидалари билан заҳарлаб келди» (159). «Девони ҳикмат»нинг ҳалқ ўтасида жуда кенг тарқалганини ҳамма эътироф этади. Наҳотки, меҳнаткаш ҳалқ оммаси асрлар мобайнида Аҳмад Яссавий ўзининг «ижтимоий адолатсизликка қарши норозилик ҳаракатларини бўғиб ташлашга, онгини заҳарлашга интилганини» сезмайди ва унга бу қадар хайрҳоҳ муносабатда бўлади?! «Девони ҳикмат»да ҳалқни яшашга рағбатлантирувчи, унинг қайғу, ўқинч ва армонларига таскин берувчи, маънавий поклик ва баркамолликка чорловчи, ижтимоий ноҳақлик, тенгизлик ва адолатсизликка қарши исён кўтарувчи, золим, порахӯр, тамагирларни қораловчи ғоявий мотивлар ифодаланмаган бўлса, ҳалқ нима учун уни асрлар оша ардоқлаб, қўлма-кўл ўтқазиб ўқиб юради? Бу саволлар фақат бизнинг эмас, дарслидан таҳсил олаётган студентларнинг ҳар янги авлоди олдида кўндаланг туради. Улар дарслидан қаноатланмайдилар, мустақил ўрганиб, объектив хуласага келиш учун эса Яссавий асарларини топа олмайдилар. Оқибатда, нотугал,

нотуғри тасаввурлар пайдо бўлади. Студентлар мустақил фикрлайдиган, ҳақ-ноҳақни ажратадиган ҳалқ. Биз уларга Яссавийни ман этиш йўлидан эмас, балки масалани муракаблиги билан тушунтириб, ишонтириш йўлидан боришимиз керак. Бунинг учун Яссавий ижодини илмий ўрганиш ва нашр этиш кечиширилмаслиги лозим.

Нусратулла Жумаев,

филология фанлари кандидати,
Ўзб. ФА А. С. Пушкин номидаги
Тил ва адабиёт институтининг
катта илмий ходими



Ўзбекистонлик ёшлар Тюмень қурилишларида.
Берта Штин чизган расм.



Мүмин Йўлдош

Камрови кенг ижодкор

(Кичик ёшдаги мактаб ўкувчилари учун
чиқарилган китобчага ёзилган
сўзбосидан парча)

ган, институтда сиртдан ўқиётган Оқилахоннинг ботиний-руҳий изтироблари ишонарли тасвир этилган. Мана бу кичик парчага дикқат қилинг-а: «Нафасининг оловлигини-и! — пичирлади ҳалигача ҳаяжони босилмаган, сийналари кўтарилиб тушаётган, калта-калта нафас олаётган қиз. — Нақ ёндираман дейди-я... — Қиз осмонга қаради. Сирли ҳилол сурнанг ёғдусини сочар, порлоқ юлдузлар унинг қувончига шерикдай, ҳатто сирдошдай кўз қисиб қўйишар эди. Қиз уялиб кетиб, юзини ойдан яшираккан, рўмолининг учини тишлаганча беихтиёр пичирлади: — Севмоқ қандай баҳт!..» О, нақадар тиник тасвир, нақадар шоирона ташбеҳлар, манаман деб кўзга ташланиб турган миллий урфодат, табиат билан инсон туйғуларининг омухталиги; эротикадан йироқ табиий, самимий ҳислар...

Тўғри, бაзни мунаққидлар бу асарнинг иккинчи қисмida, яъни иккиқат бўлиб қолган қизнинг аламини меҳнатдан олиб, жон-жаҳди билан ишга ёпишиб кетишида, ботқоқликларни қуритиб, улар ўрнида боғ-роғлар бунёд этишида вақт мезонининг бузилганлигини (масалан, уларнинг ҳисоб-китобларига кўра, бир боғ камиди уч-тўрт йилда бунёд бўлармиш), шунингдек, қизнинг ҳадеб справкалар бераверишини («Бу — тоғам, онамнинг акаси... Бу — янгам, акамнинг турмуш ўртоғи... дугонам — мактабда бирга ўқиганмиз...» ёки «эшикни қўлим билан очдим... чойни пиёлада ичдим... икки оёғимга икки пой калиш кийдим... синглим Хайри билан онам Ойниса отам Алибекникига...»), устига-устак, дараҳтлардан тортиб тош-кесакларгача тиллашиб кетаверишини пеш қилишиб, гўё асарда ультраизм, сюрреализм, символизм, вульгаризм, декларативлик, ҳатто модернизм элементлари бор деб даъво қилишгача боришиди. Бироқ, бизнинг ишончимиз комилки, асарда реалистик руҳ ва услуб ҳукмрон, вақтнинг нисбийроқ равишда олингандиги эса баъзи ҳамкарабаларимиз таъкидлаганидай авторнинг жузъий камчилиги эмас, балки унинг онгимизни эгаллаб олган макон, замон тушунчаларидан, хусусан, бу тушунчалар чегараларидан четга чиқолганидан далолат беради.

Носирнинг «Сайхонликдаги қотиллар» сарлавҳали социал-эстетик қимматга эга яна бир, кўпчиликка манзур ва маълум қиссаси бор. Унда бир тўда разил шахсларнинг ўзаро тил биринкириб, қандай машъум жиноятларни амалга оширганликлари батафсил ҳикоя қилинади. Хусусан, тўда бошлиғи бўлмиш садист, қонхўр Қоқбалиқнинг шўрлиги такси ҳайдовчини мислсиз азоблар, қийноқларда хўрлагани баён этилган ўринлар ўзининг даҳшати билан ўқувчи баданини жимирилатиб юборади, бошидаги соchlарни тикка турғизади. Асар хотимасида «шеф» қочиб кетса-да, ўқувчи қалбida бир ёруғ умид туғиладики, Қоқбалиқ тез кунда адолат посбонлари қўлига тушгай...

«Қотиллар» ҳақида узоқ ёзишимиз мумкин эди. Лекин мақоламизининг мухтасаргина ҳажмда бўлишини эътиборга олиб, азиз кичинойлар, қисса ҳақидаги мулоҳазаларимизни шу ерда тўхтатсан-да, ниҳоятда бой тажриба билан болалар адабиётига кириб келган адабни сизларга таниширишда давом этиб, энди унинг «Биринчи бўсағ лирик шеърлар тўплами, «Ўрнингиздан туринг, суд келяпти!» фожиаси ҳамда «Рашк мени адо қилди...» комедияларини атрофлича-рационал тарзда эмас, иррационал ва эмоционал, шу билан бирга аналитик таҳлил қилишга ўтсак...

Муқованинг 1—4-саҳифаларини
рассом О. Қозоқов ишлаган